

# Arriba

Madrid, domingo 9 de abril de 1961

## ERHARD

### LLEGARA A MADRID EL DIA 7 DE MAYO



## "EL CORAZON DE LA SEGURIDAD OCCIDENTAL SIGUE SIENDO LA OTAN"

### COMUNICADO CONJUNTO KENNEDY - MACMILLAN



## TODO PREPARADO PARA EL JUICIO DE EICHMANN



Adolf Eichmann, en la fortaleza de Teggart, en Israel, en espera de su juicio, que comenzará el martes.

## Colonos de Argel preparan una organización militar secreta

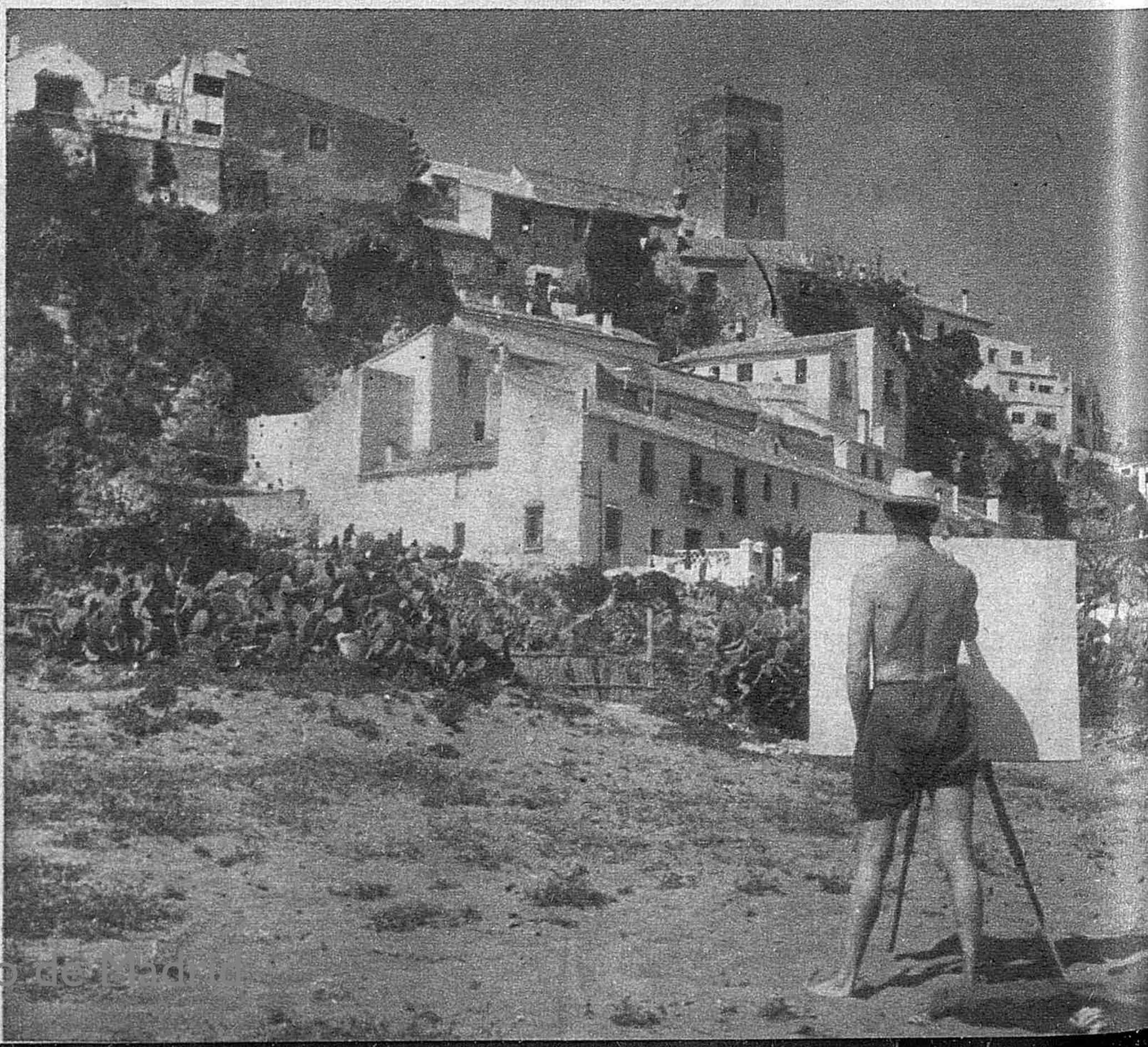
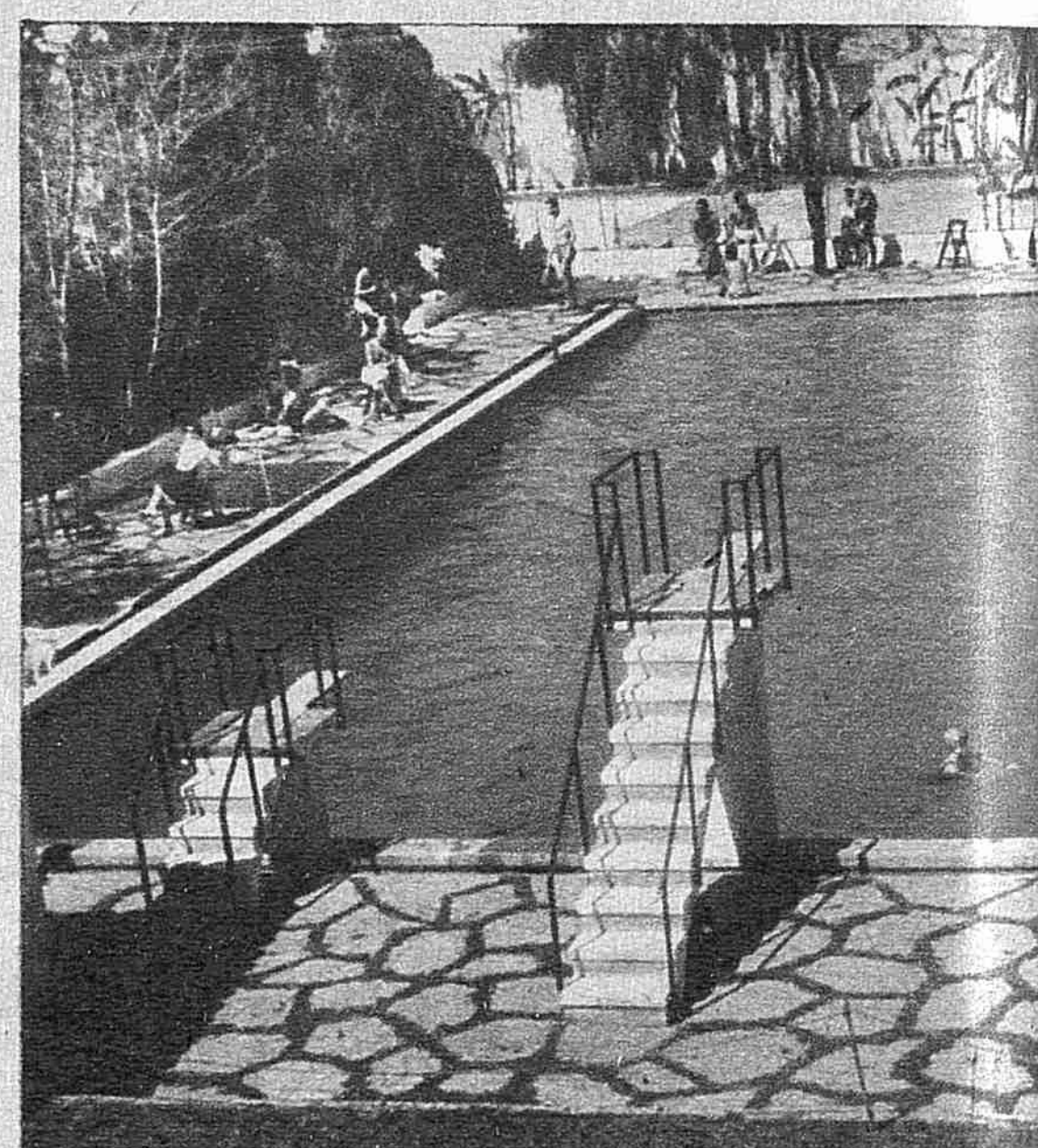
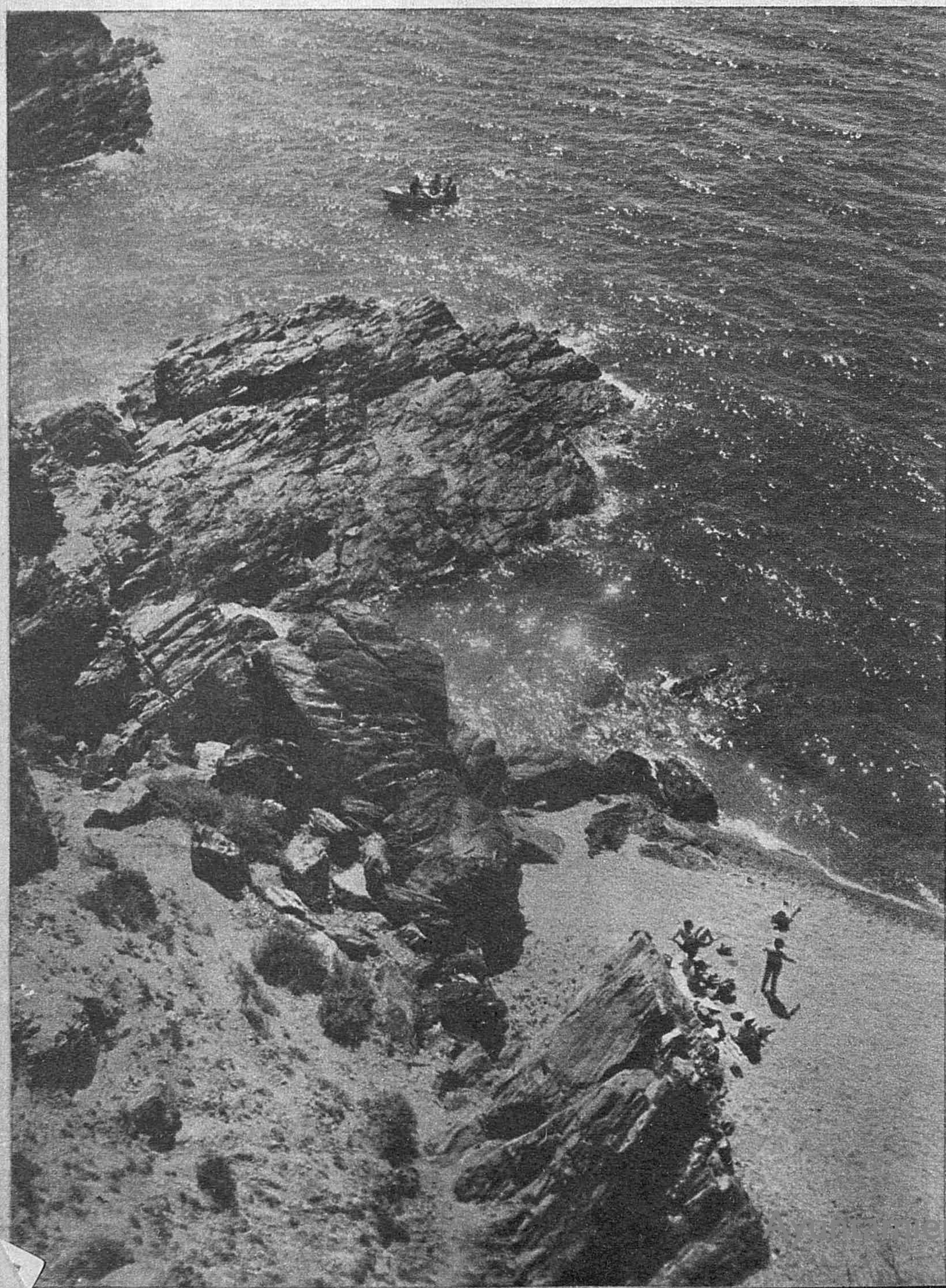
Ayuntamiento d



# SIERRA NEVADA Y LA COSTA DEL S

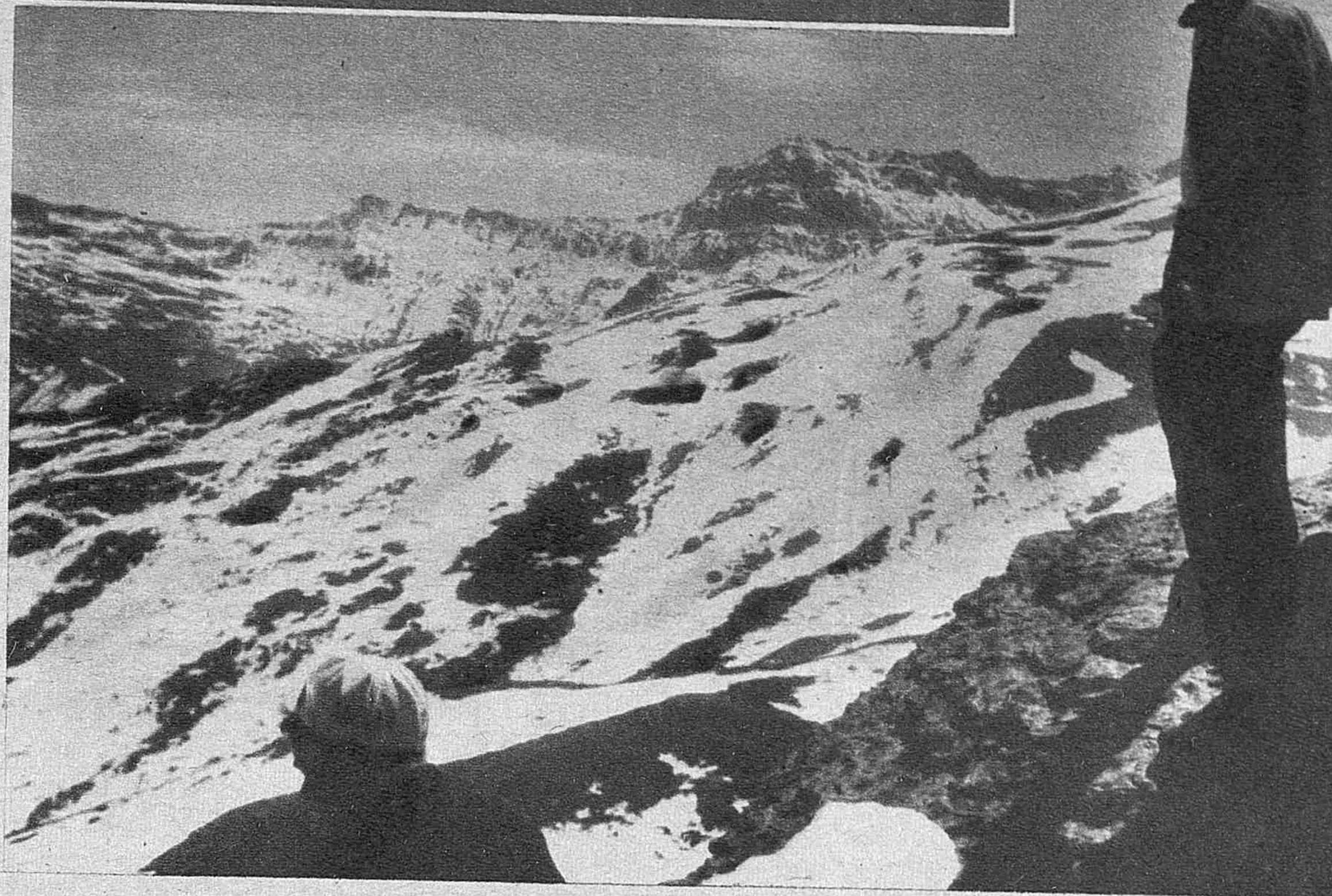


De izquierda a derecha, arriba, en el extraordinario paisaje de Sierra Nevada, grupo de esquiadores, preparados para la carrera, presenciando la competición en la falda de los Peñones de San Francisco, panorámica y ellas, también presentes en el deporte de la nieve. Abajo, también de izquierda a derecha, el escenario del mar y la playa, Almuñécar, con las rocas que bajan hasta el agua azul del Mediterráneo; la grata hora de emprender el camino de la playa; piscina del hotel Sexi, en Almuñécar, y el pintor dispuesto a llevarse plasmado en el lienzo el maravilloso paisaje que tiene presente.





# DEL SOL, UNIDAD TURISTICA



## SE PUEDE ESQUIAR POR LA MAÑANA EN SIERRA NEVADA Y BAÑARSE POR LA TARDE EN ALMUÑECAR

Desde Granada, en cualquier época del año, se ven las nieves de Sierra Nevada. Desde Granada, en cualquier época del año, es fácil adivinar los caminos que llevan a la mar, al tranquilo y azul Mediterráneo, que es granadino de pro en buena parte de esa Costa del Sol que se extiende desde Estepona hasta el Cabo de Gata. Granada, en la capital, en esa ciudad que guarda como reliquias arte y tradición, sabor y colorido, leyenda y presente, tiene motivos que justifican la parada y la fonda del turista. En Granada están la Alhambra, el Generalife, el Palacio de Carlos V, la Catedral, la Capilla Real, la Cartuja y tantos otros motivos artísticos que causan la admiración de propios y extraños. Granada brinda rincones incomparables, que se extienden desde la Alcazaba al Arco de las Granadas, desde la Torre de la Vela hasta el Patio de los Leones, desde el Palacio del Harén hasta el Corral del Carbón, que exige atravesar el Zacatín para asomarse a la popular y animosa calle de los Reyes Católicos. Granada ofrece cuanto puede soñar el turista que desde las sombrías tierras nórdicas, o desde las campiñas francesas, o desde los valles germanos, viene a España y recalca en el suelo cálido y hospitalario de la ciudad que se extiende entre las colinas de la Alhambra y el Albaicín. Granada es como un vergel que se pasea por el mundo en la música de Albéniz o en la alegría de Agustín Lara, llevando como intérpretes a Mario Lanza, Luis Mariano o Alfredo Krauss.

### EL CONTRASTE DE LA MAR Y DE LA NIEVE

Pero Granada es, por encima de todo, una provincia española que ofrece el contraste de la nieve y el mar. Desde el Patio de los Leones, que constituye magnífico punto de referencia, se puede ascender a Sierra Nevada, al Veleta, al Mulhacén, a la Alcazaba y al Mohn de Trigo en menos de una hora, salvando a través de la carretera más alta de Europa los treinta y cinco kilómetros que hay desde la capital. Sierra Nevada es, en teoría, una extraordinaria estación internacional de invierno, con pistas nevadas a más de tres mil metros de altura, con su sencillo Albergue Universitario; con su descenso del Veleta, que es prueba deportiva de siete kilómetros; con la Olla de la Mona; con sus Peñones de San Francisco, y con todas sus enormes posibilidades de convertirse realmente en la mejor estación invernal de Europa. Sierra Nevada es la fuente de ingresos económicos que los granadinos no han sabido o no han podido explotar aún. Desde Sierra Nevada, a través del río Monachil, puede bajar sobre Granada un enorme caudal de riqueza. Porque desde las cumbres, blancas de nieve y negras de rocas, de aquellas extraordinarias alturas, el azul de la mar queda a una hora de camino. Desde los tres mil quinientos metros del Veleta o el Mulhacén, Motril, Calahonda, Torrenueva, Salobreña y Almuñécar, quedan casi a tiro de honda, con sus casas colgadas en el acantilado o acariciando las aguas de la playa, en un contraste que sólo es posible encontrar en Granada, donde el milagro de la mar y la nieve se da armónica y maravillosamente.

Motril es el puerto de Granada, a setenta y cuatro kilómetros de la capital. Salobreña es el paisaje sencillo, alegre, que cautiva al turista, al caminante, al que marcha sin prisa, con los ojos bien abiertos. Almuñécar es la avanzada granadina en la Costa del Sol, con el hotel Sexi, que abre la rotunda de su balcón artificial sobre las playas naturales de la costa mediterránea. Los romanos la llamaron Manoba Sexti Firmun; los árabes, Sexi Hisn Al Murecab, que significa "Fortaleza de la Loma". Almuñécar es pueblo de veraneo, cita de turistas, localidad de pesca, futuro puerto o refugio, sobre el que se descargará el barrio de pescadores, a sólo un paso de La

Herradura, que ya está limitando con la costa malagueña. Almuñécar no puede albergar a los visitantes que llegan atraídos por el clima de aquella región. Don Tomás Girón, director-gerente del hotel Sexi, es firme en el balance: "Con los turistas que el verano pasado hubo que rechazar, se podían haber llenado diez hoteles como éste".

### A UNA HORA DE GRANADA

La Herradura, Almuñécar y Motril son los puntos en que ha de asentarse el movimiento renovador de la Costa del Sol granadina. El propio Ministro de la Vivienda está entusiasmado con la idea. El señor Sánchez Arjona conoce bien los problemas de Almuñécar y las posibilidades que brinda la provincia granadina. Desde las ruinas de La Mazmorra se divisan las nieves de Sierra Nevada. Las ven a diario los turistas, que preguntan la distancia que hay hasta las pistas. Son turistas que querían visitar las altas cumbres del Veleta y el Mulhacén, quizá porque les atrae ese contraste que supone el simbólico abrazo del agua y la nieve, de la playa y la montaña, en el reducido espacio de una hora de camino. Debe ser hermoso esquiar por la mañana y bañarse por la tarde. Pero esquiar en abril y aun en mayo, con sol y luz, con calor y clima tropical, para reposar sobre la arena de la playa, buscando el baño reconfortante, en un alegre y casi milagroso salto, que no exige más allá de una hora de viaje. Esto, sinceramente, sólo es posible en Málaga y Granada. Y en la misma jornada aún queda tiempo para visitar la capital y para dejarse caer a la anochecida sobre las cuevas del Sacromonte, el barrio de los gitanos, donde la viveza y la gracia del folclore español adquieren carta de naturaleza entre los estupefactos turistas.

Sin embargo, el programa tiene una doble dificultad. De un lado, la carencia de hoteles en los pueblos de playa. De otro, la falta de instalaciones en las alturas de Sierra Nevada. El turista, extranjero o español, ha de quedar en la capital; el aficionado a la nieve ha de vivir en los hoteles de Granada, con desplazamiento diario a las pistas; el aficionado al mar ha de buscar asilo provisional, a veces sin más techo firme que el que ofrece una tienda de campaña. La corriente turística de Granada se diluye, se pierde, busca nuevos horizontes, dando de lado a lo que podría ser el mejor reclamo y la más sabrosa y sugestiva realidad de la provincia, es decir, la estación invernal deportiva de Sierra Nevada y las playas de la costa mediterránea. Hoteles aquí y albergues allá, con el complemento de telesillas y telesquí, pueden hacer de Granada la capital del turismo español. A una hora del Patio de los Leones, la nieve; a una hora del Patio de los Leones, la mar. ¿Hay alguna capital del mundo que pueda ofrecer lo mismo?

### ORDENACION DE SIERRA NEVADA

La doble dificultad apuntada va a tener solución, porque Granada vive ya de cara a la realidad. La Herradura, Almuñécar, Salobreña y Motril se van a incorporar al movimiento turístico de la Costa del Sol, con todas sus consecuencias. Sierra Nevada, por otro lado, pesa en el ánimo de los rectores de la provincia y de la capital, representados por el Gobernador, José María Alfín, y por el Alcalde, Manuel Sola Rodríguez-Bolívar, dos hombres que fueron espectadores de las pruebas internacionales de esquí celebradas recientemente en las pistas granadinas. Para Sierra Nevada hoy proyecto y proyecto grande, como corresponde a la categoría del Ayuntamiento de Granada, que es el que está obligado a realizar la empresa. La Corporación Municipal debe aprobarlo inmediatamente para que los treinta y dos millones de pesetas presupuestados se conviertan rápidamente en un esplén-

dido hotel en la cuenca del río Monachil, a casi tres mil metros de altura; en un telesilla de tres kilómetros de recorrido, para subir al Collado de la Laguna; en otro telesilla, de un kilómetro, que llevará hasta Carinuela del Veleta, casi en la cumbre; en un telesquí trazado en la división de los ríos Díkar y Monachil; en otro telesquí en la falda de los Peñones de San Francisco, y en un tercer telesquí desde el Albergue a Mohn del Trigo, con la Olla de la Mona a sus pies.

Con ello se habrá hecho realidad la Estación Invernal de Sierra Nevada, que exige, en principio, la adquisición de 3.000 hectáreas, sobre las que en su día llevar a cabo la ordenación municipal de la mencionada Estación. El empeño es grande y la empresa bien merece la pena, aunque haya que vencer la oposición de aquellos que estiman que es dinero enterrado en la nieve, dinero que podría invertirse en obras dentro de la propia capital, quizá olvidando que el programa municipal no se paraliza por esto, pues siguen adelante las mejoras, como son la prolongación de la Gran Vía, el arreglo de la calle Recogidas y la construcción del Mercado, por no citar sino las más importantes. Sierra Nevada, con su Plan de Ordenación, debe representar riqueza que revierte a la ciudad. Fuente de ingresos, aunque en sus primeros pasos no sea rentable. Pero es preciso hacerlo, a costa de las arcas municipales, para incorporar a la iniciativa privada, que inmediatamente verá las consecuencias de esa corriente turística que entrará por la nieve para acabar en la mar, o entrará por la mar buscando la meta de la nieve. Incluso no es difícil imaginar que Madrid sea mercado abastecedor de deportistas, con su «tren de esquiadores», que salvará alegre y deportivamente el doble recorrido en los fines de semana. Y si no, tiempo al tiempo.

### GRANADA, CAPITAL DE TURISMO

Pero aún hay más. Granada, además de las playas, de las pistas nevadas y del propio recreo artístico de la capital, puede brindar el recreo náutico del pantano de Cubillas, a sólo doce kilómetros de la ciudad. El presupuesto de las obras se eleva a diecisiete millones de pesetas, que servirá para la construcción del Club Náutico, con playa y embarcadero, campo de golf, piscina, tiro de pichón, pistas de tenis, etcétera. Es decir, la instalación moderna que la provincia necesita para esparcimiento de cuantos a ella llegan buscando, en primer lugar, la caricia del clima y, después, el complemento del arte, del deporte alpino o del deporte marítimo. Todo ello, como en un puro milagro, se conjuga armónicamente en ese vergel maravilloso que es Granada, asentada sobre la vega que cruza el río Genil. De la ciudad parte el camino que lleva hasta Santa Fe; al valle de Lecrín, que sirve de embocadura a la Alpujarra, como paso al litoral mediterráneo; a Sierra Nevada, cruzada por la más alta carretera de Europa; a Lanjarón, donde las aguas termales constituyen reclamo y ofrecen sedante seguro; a Trévez, con sus jamones serranos, únicos, incomparables; a las playas de Calahonda, Salobreña, Almuñécar y La Herradura; al mojón que registra el «suspiro del moro», donde Boabdil «lloró como mujer lo que no supo defender como hombre». Sería triste que dentro de unos años los granadinos tuvieran que llorar por no haber aprovechado hoy lo que la Naturaleza les ha regalado. Por no haberle sacado el debido rendimiento a esa maravilla que es tener la playa y la mar casi al alcance de la mano. Granada pide ser la capital del turismo, el oasis de los esquiadores y de los bañistas, el punto de reunión de cuantos quieren conjugar costa y montaña. Dentro de un par de años, a lo sumo, tiene que demostrar, con hechos reales, que es verdad eso de que todo es posible en Granada.—José María LORENTE. (Fotos Pastor.)





En los monumentos que Velázquez tiene en Madrid, vemos a don Diego de pie, obra de García y Blanco, a la entrada del Museo Arqueológico; sentado, en la escultura de Marinas, frente al Museo del Prado, y a caballo, en los jardines de la Casa de Velázquez, que se encuentran en la Ciudad Universitaria

## EL CABALLO HERIDO

# VELAZQUEZ, DE PIE, SENTADO Y A CABALLO

El principal monumento a Velázquez es el de su obra, que en gran parte guarda nuestro Museo del Prado en Madrid; y aunque la fama del regio pintor no precisa de monumentos plásticos ni de esculturas erigidas en su memoria, señalaremos entre las más conocidas la de Aniceto Marinas, destinada a conmemorar el tercer centenario de su nacimiento, inspirada al parecer la cabeza en el autorretrato que se conserva en el Museo de Valencia. En nuestra memoria infantil quedó grabada la solemne inauguración de este monumento, el 14 de junio de 1899, erigido por el Círculo de Bellas Artes ante la fachada principal de nuestra pinacoteca mencionada. En París, el escultor francés Frémiet quiso reproducir un caballo de pura raza española que había visto en la plaza de la rue Pergolèse, construida en la capital de Francia para celebrar corridas de toros a la española. El gran artista de animales remató su obra haciendo jinete a Velázquez, ataviado de alguacilillo, monumento que fue colocado en los jardines del Louvre.

La Casa de Velázquez, establecida en Madrid, en la Ciudad Universitaria, sufrió grandes desperfectos durante nuestra guerra, y una bella reproducción en bronce de la obra de Frémiet fue abatida. Al ser reconstruida la Casa de Velázquez, se erigió una exacta reproducción de aquella; así puede decirse que tanto en España como fuera de ella figuran estatuas, bustos, medallones exornando los principales del mundo en lugares preferentes, cual blasones indicativos de ser nuestro pintor el más universal de los pintores.

Pero si consideramos el término monumento en su amplia acepción, la que significa toda obra o trabajo, bien sea plástica, literaria o musical, dedicada a conmemorar un hecho histórico o para honrar la memoria de algo o de alguien, diremos que escultóricamente es la estatua ecuestre en bronce de Felipe IV, situada hoy en la plaza de Oriente de Madrid —antes del Buey—, el monumento que a más de haber sido erigido para conservar la memoria de la regia figura del Monarca que amparó más a las Bellas Artes y a las Letras durante el Siglo de Oro, es también el más representativo y vinculado para perpetuar la gloria y fama de Velázquez. Como es conocido, la estatua es una versión escultórica del retrato ecuestre de Felipe IV, de Velázquez, que se conserva en el Museo del Prado, fundida en bronce, en Florencia, por Pedro Tacca, quien interpretó maravillosamente la obra pictórica velazqueña, no a la vista directa de aquella, sino sirviéndose para ello de dibujos y de dos lienzos

de Velázquez que fuéronle enviados a la capital Toscana con una «maqueta» del gran amigo del pintor sevillano, el gran escultor Martínez Montañés. Y para que la ciencia física de la época contribuyera, la tradición dice que el genio de las ciencias naturales, Galileo Galilei, hizo los cálculos oportunos para que la gran masa de bronce sustentada en los cuartos traseros del caballo se mantuviera,

Con el transcurso de los tiempos, en los de Isabel II, y como para dar fe a estos recuerdos, al ser colocado el monumento durante su reinado en el año 1844, en la plaza de Oriente, donde hasta la fecha se halla, ordenó colocar en su pedestal estas palabras: «se erigió este monumento para gloria de las artes y ornato de la capital». Y a la derecha e izquierda del pedestal figuran dos bajo-relieves, ejecutados por Francisco Elías y José Tomás, representando a Felipe IV imponiendo la vena de la Orden de Caballero de Santiago a don Diego Velázquez, y el otro conmemorando la protección que el Rey Poeta dispensó a las Ciencias, las Letras y las Artes. Bajo-relieves que expresan acertadamente la admiración real del Monarca al caballero Santiaguista, glosado en bronce por el arte del florentino Tacca con el científico aval de Galileo. Es por todo ello el mejor y más valioso monumento escultórico a la memoria de nuestra gloria pictórica universal.

## EL CABALLO HERIDO

Durante el año de 1954, de retorno a España de uno de mis viajes a San Francisco de California, donde en 1923 fui como miembro de la Misión Cultural «Exhibiciones Velázquez», encaminada a divulgar en el Nuevo Mundo el arte de don Diego. Idea concebida y ejecutada por el pintor José Moya del Pino, quien copió a un tamaño aproximado casi toda la obra que del genial pintor de «Las Meninas» se guarda en el Museo del Prado de Madrid, copias que al finalizar nuestra misión donamos a la Universidad Berkley, en San Francisco, donde exornan su famosa Biblioteca; y ya en Madrid, y llevado de mi devoción a «lo velazqueño», traté de reconstruir idealmente nuestra Villa, que algunos denominan de los «Austrias» y que también pudiera llamarse de don Diego, el sevillano-madrileño; y no muy lejos, en donde estuvo la iglesia de San Juan, su última terrena morada, y ya bajando de la plaza de Ramales hacia la de Oriente, y a la vista de la estatua ecuestre de Felipe IV, la hallé no tan sólo descuidada y sucia, cosa natural, en efecto, del largo tiempo transcurrido, sin limpiarla, sino también perfo-

rada el anca derecha del bruto por un orificio cuya dimensión no pude apreciar a simple vista, pero lo suficientemente largo, ancho y profundo para que la inclemencia del tiempo, las lluvias y nevadas, los excrementos de las aves..., puedan provocar las enfermedades que suele sufrir el bronce particularmente y que nosotros, los profanos en la materia, llamamos «lepra», «cáncer» del bronce.

Durante el año de 1954, a mis ruegos, un diario y una revista publicaron una noticia pertinente al caso, al caso de la herida del caballo, y este caso pasó al olvido público, hasta que hoy unos cuantos veteranos velazqueños esperamos restañar y curar la herida del bruto, ya que este año parece que el mundo entero se preocupa más que antes del gran don Diego; y así un amigo de mi infancia, cuyo padre a más de ser un comerciante de rancio abolengo madrileño, quien alternaba su profesión con el ejercicio de la pintura y de la música, como don Agustín Lhardy, elaborando pasteles y paisajes éste, y medicamentos el otro, cuyo hijo atiende, aún cuando es sordo, por Félix Borrell, y un maestro en el arte de Pedro Romero..., hoy ya ganadero, don Domingo Ortega, a quienes de mi hallazgo y deseo de remedio hice partícipes, decidimos consultar al gran escultor Juan Cristóbal para que nos ilustrara acerca de las consecuencias del desperfecto sufrido, ya que aparte de su obra original, docto en la difícil cirugía plástica *broncea* no sólo de restaurar, sino de reconstruir y rehacer trozos enteros de monumentos famosos, entre ellos el de la estatua ecuestre de Felipe III, que fue maltrecha dos veces durante la primera República y al advenimiento de la segunda, pues en abril de 1931 se perdió la cabeza del caballo. La estatua fue reconstruida por Juan Cristóbal y reemplazada en la plaza Mayor de Madrid.

Juan Cristóbal —un activo velazqueño— pronosticó lo difícil que resulta determinar la gravedad, pero sí recomendó la pronta intervención, taponando la herida y de paso limpiando el bronce de la estatua. Para todo lo cual, a pesar del titánico trabajo que ahora sobre él pesa, se ha ofrecido incondicionalmente para ofrecer su valioso conocimiento para que siga en pie y en corveta tan bello y único monumento que tanto, como a Felipe IV, evoca el genio universal del GRAN VELAZQUEZ, como así le nombró antes que nadie el ingenio del genio de don Francisco de Quevedo en su «Silva al Píncel», y que es otro gran monumento —éste literario— que perpetúa la memoria del Pintor de los Pintores.

Antonio GONZALEZ DE LA PEÑA  
(Fotos Pastor.)



sentado,  
versitaria

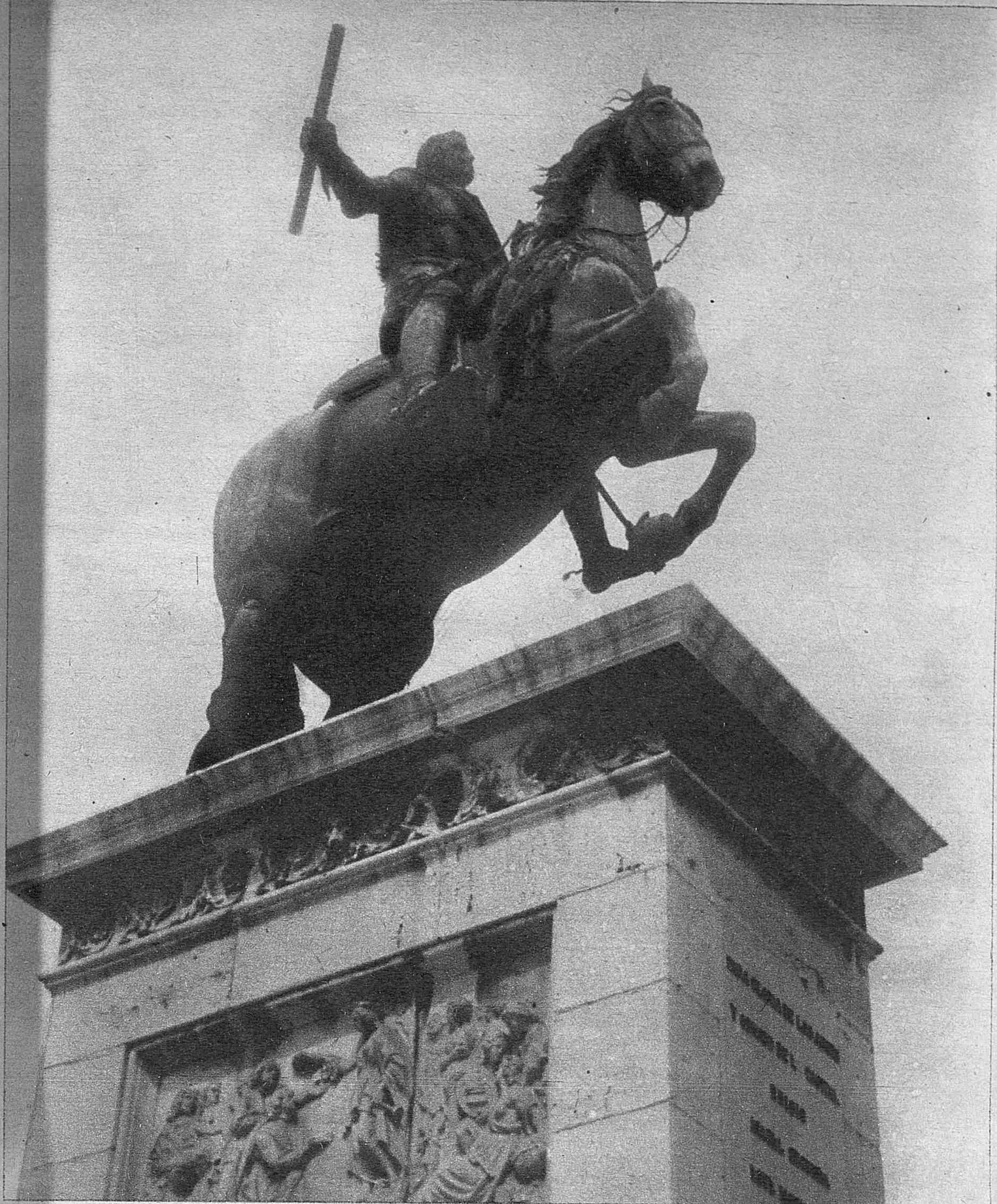
LO

orificio  
ple vista,  
profundo  
lluvias y  
puedan  
sufrir el  
os profa-  
ncer» del

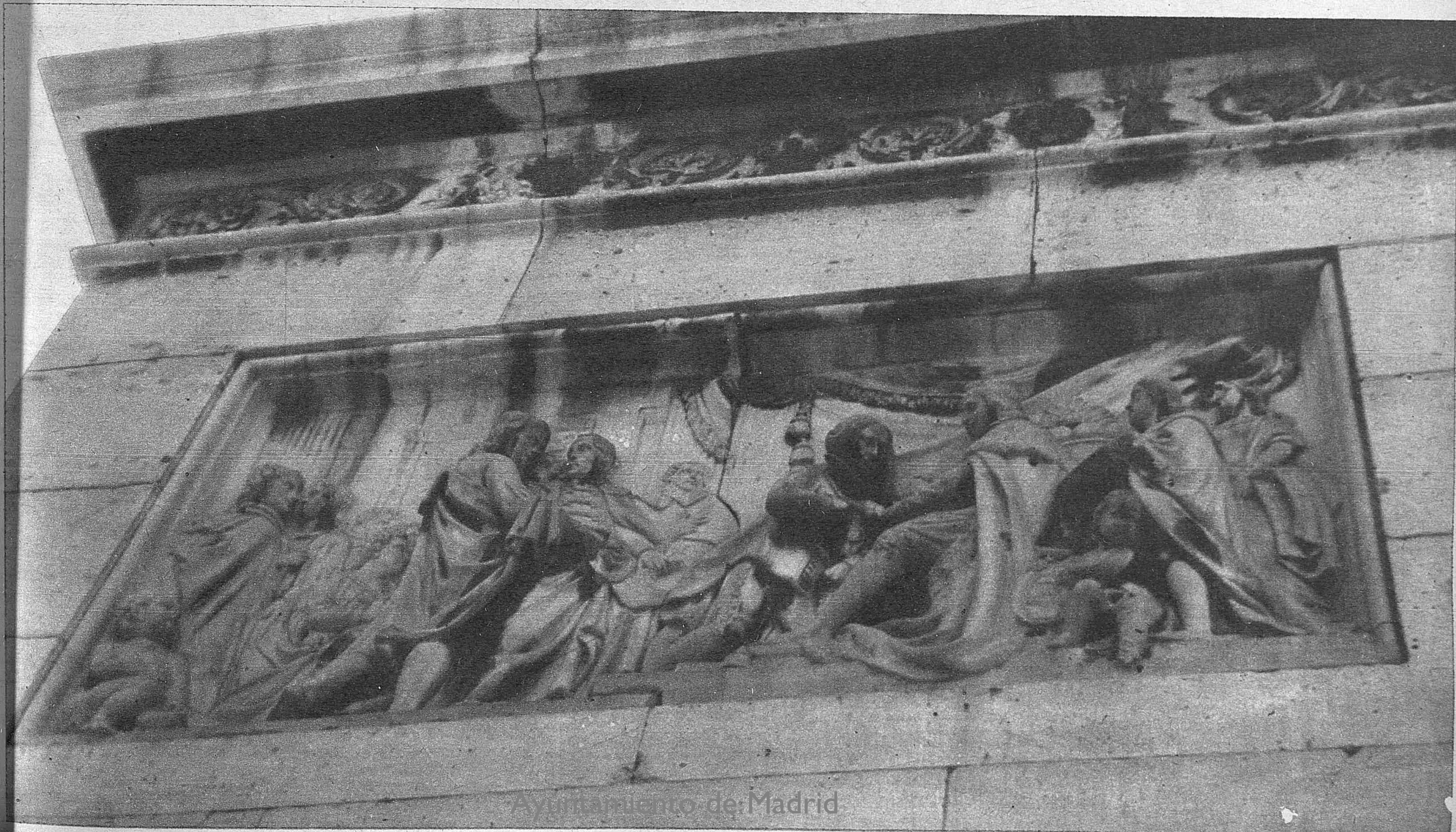
, un dia-  
pertinen-  
lo, y este  
hoy unos  
restañar  
año pa-  
s que an-  
de mi in-  
merciante  
ernaba su  
a y de la  
laborando  
s el otro,  
por Fé-  
Pedro Ro-  
Ortega,  
edio hice  
escultor  
erca de las  
ya que  
difícil ci-  
aurar, si-  
s de mo-  
a estatua  
a dos ve-  
adveni-  
1931 se  
a fue re-  
azada en

o— pro-  
la grave-  
ción, ta-  
el bronce  
del titá-  
ha ofre-  
u valioso  
a corveta  
como a  
el GRAN  
s que na-  
o de Que-  
otro gran  
petúa la

PEÑA



El monumento que a Felipe IV se levanta en la plaza de Oriente, obra de Pedro Tacca, ofrece en uno de los bajorrelieves del pedestal el momento en que el Monarca impone a Velázquez la venera de la Orden de Santiago. El caballo sufre una herida que urge restañar, donde hace actualmente su nido el pájaro.

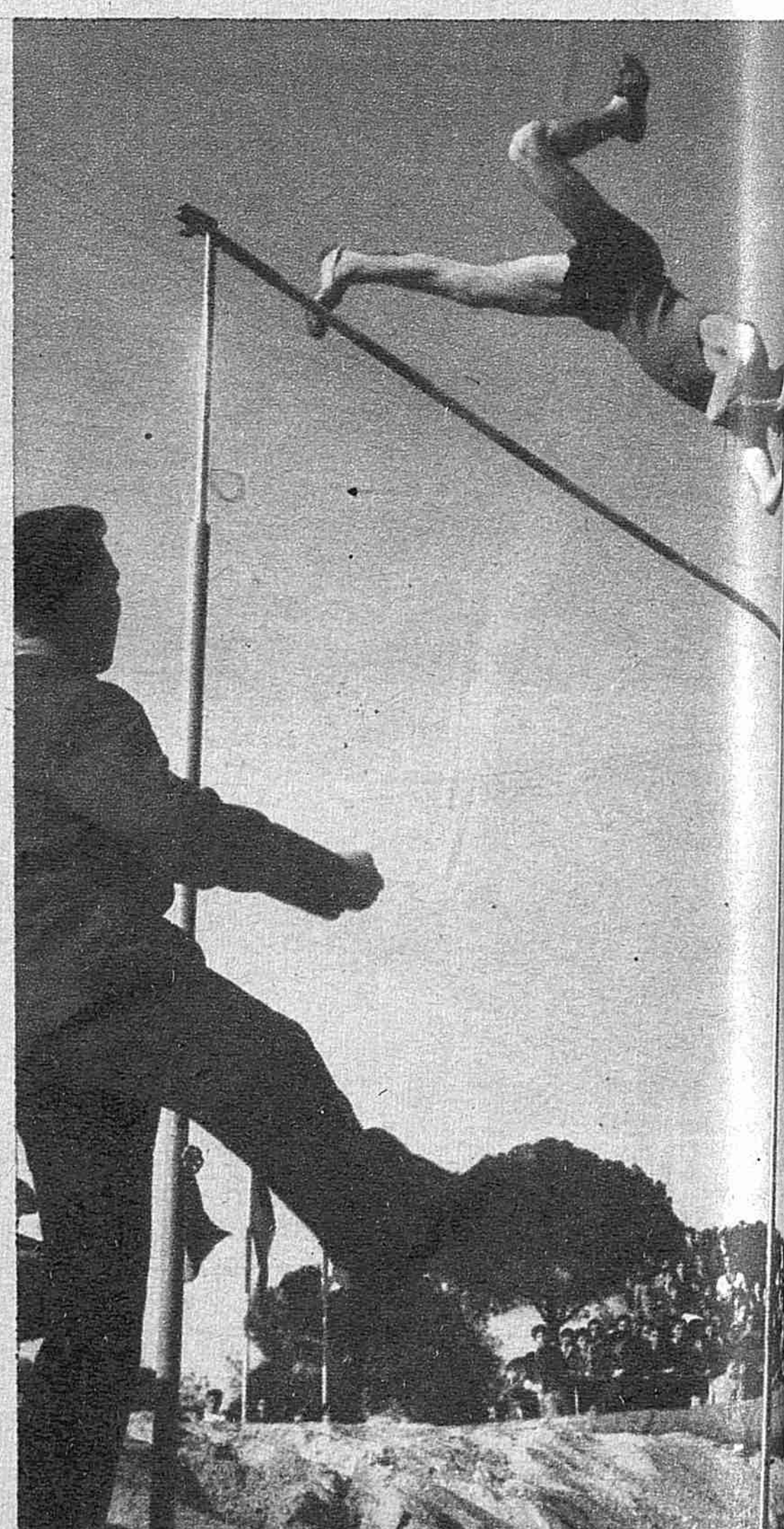


Ayuntamiento de Madrid





**ACUERDO PARA LA MIGRACION DE TRABAJADORES ESPAÑOLES EN HOLANDA.**—En el Palacio de Santa Cruz se firmó ayer un acuerdo entre España y Holanda para la migración, contratación y colocación de trabajadores españoles en Holanda. En la fotografía, el Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y el embajador de los Países Bajos en Madrid, en el acto de suscribir el acuerdo. (Fotografía de Cifra).



**CLAUSURA DE LOS JUEGOS NACIONALES ESCOLARES.**—En el estadio de Vallehermoso, se celebró ayer la clausura de los Juegos Nacionales Escolares. Presidieron el acto los Ministros de Educación Nacional y Trabajo, en unión del Delegado Nacional de Juventudes y Alcalde de Madrid. López Cancio y el conde de Mayalde aparecen en la primera fotografía y en el instante en que los muchachos de la Organización Juvenil ofrecen al Alcalde de Madrid una





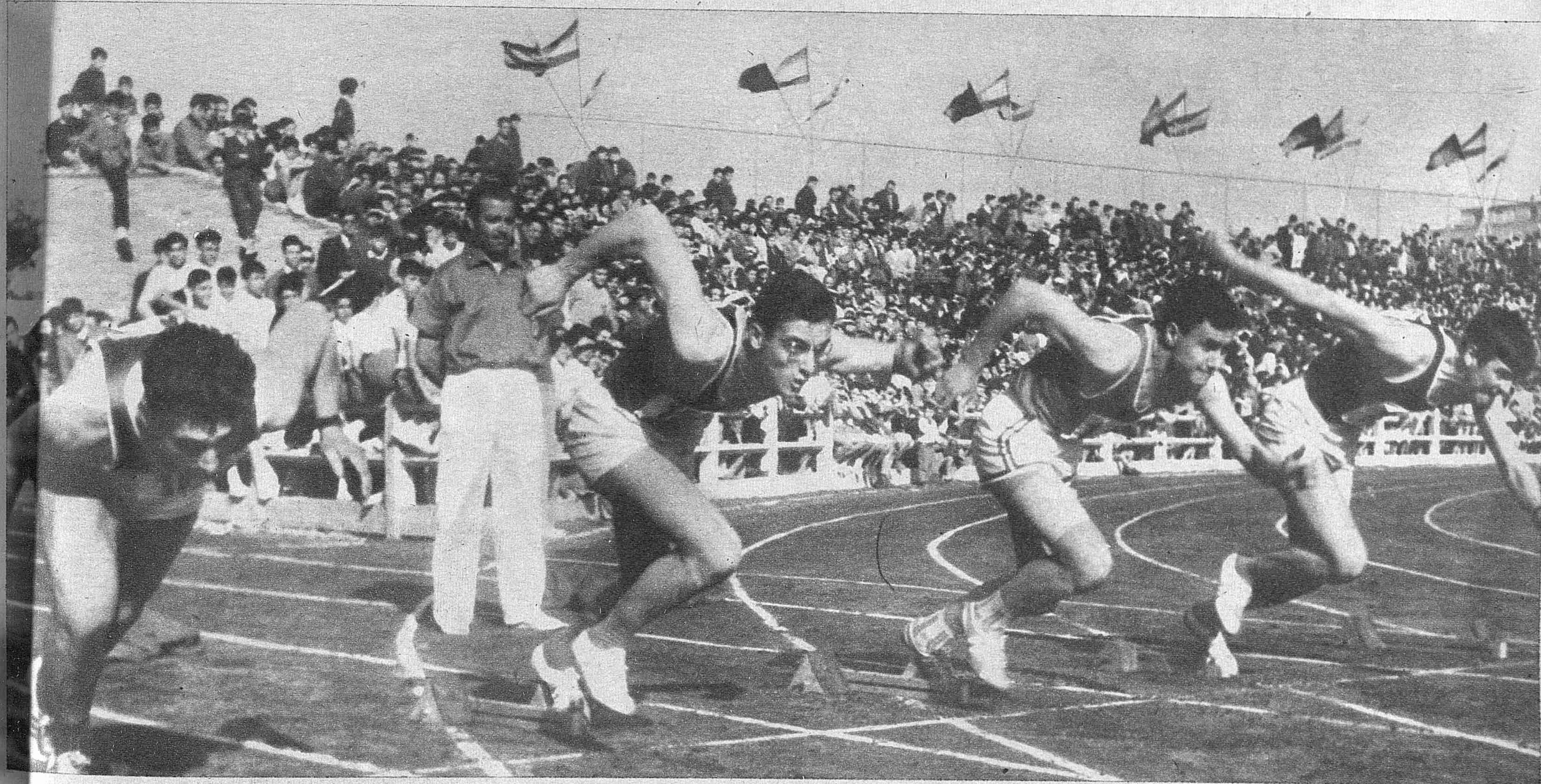
**ELECCIONES EN LA PRENSA.**—Se celebraron ayer en la Asociación de la Prensa de Madrid elecciones para la renovación de varios cargos de mandos y vocalías que cesaban. Un momento de la votación. (Fotografía de Contreras).



**DUELO POR EL MAESTRO GURIDI.**—Una gran manifestación de duelo constituyó ayer el entierro del maestro Guridi. El Presidente de las Cortes y el Ministro de Educación Nacional presidieron el cortejo. (Contreras).



**LA CORNISA DE CADA DIA.**—En la calle de Ferraz se derrumbó totalmente la cornisa del Museo Cerralbo. Aquí vemos a los diligentes bomberos trabajando en la demolición de los restos, en evitación de accidentes.



placa conmemorativa de la inauguración del estadio. Los 100 metros vallas en pleno desarrollo, un hábil salto de pértiga y la salida de una de las pruebas completan nuestra información gráfica de esta competición deportiva juvenil, ya veterana e importante en el campo de las competiciones españolas, como lo demuestra la presencia de un numeroso concurso de espectadores, que aplaudió a los jóvenes deportistas en el estadio de Vallehermoso.—(Fotos J. Pastor.)



ayer  
en

PARIS

LA  
MODA  
PARA  
LAS NIÑAS

VESTIDO Y  
ZAPATOS

haciendo juego,  
en toda la gama de  
tonos pastel.

El último Festival Internacional de la  
Moda Infantil, celebrado en París, ha  
lanzado esta gran novedad que ha sido  
acogida con enorme ilusión por las  
mamás

NUESTRO DEPARTAMENTO  
OFRECE UNA BELLA COLECCION  
DE MODELOS CON ZAPATOS  
COMBINADOS

... hoy EN

El  
Corte  
Inglés

PLANTA QUINTA

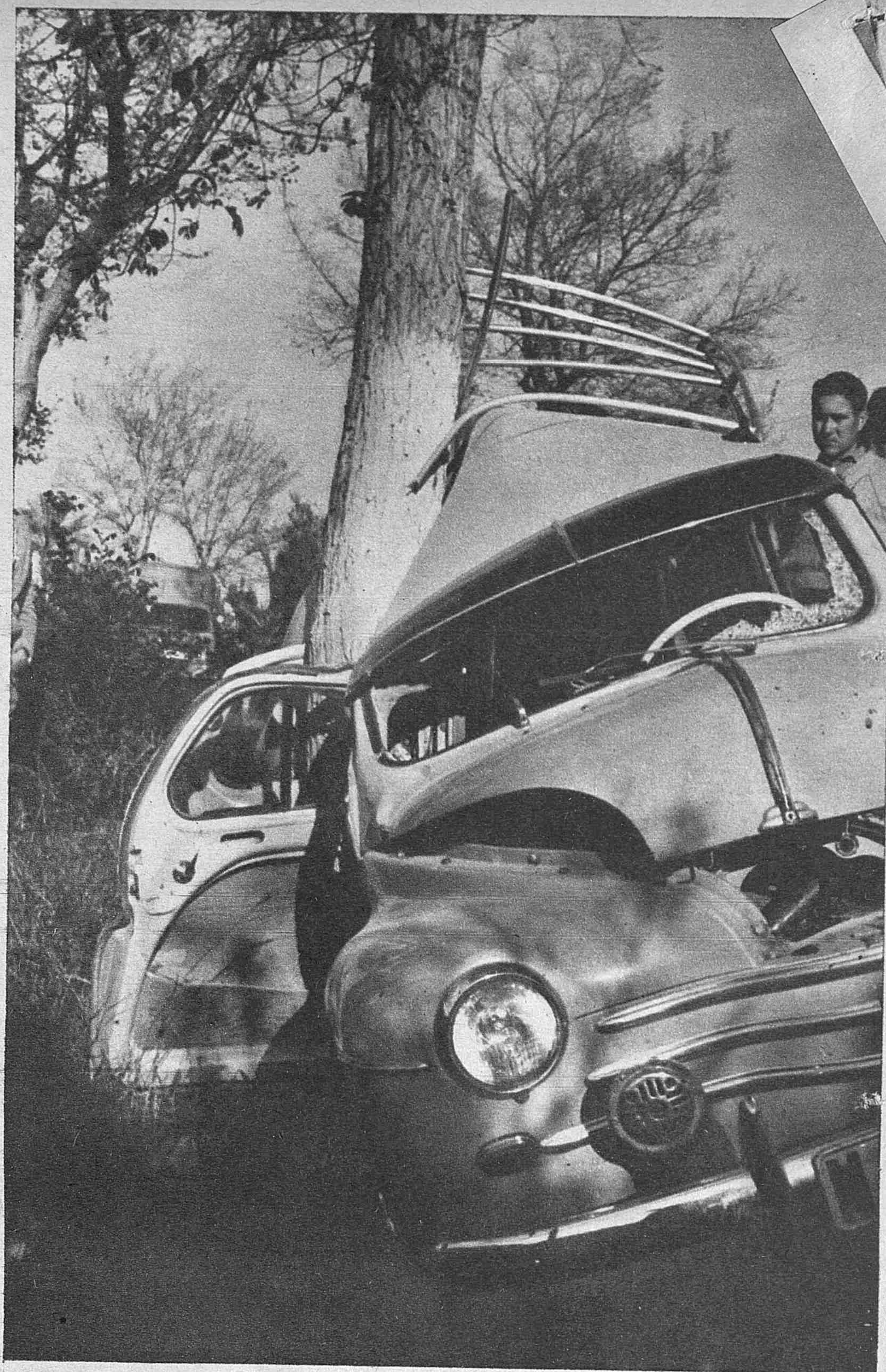




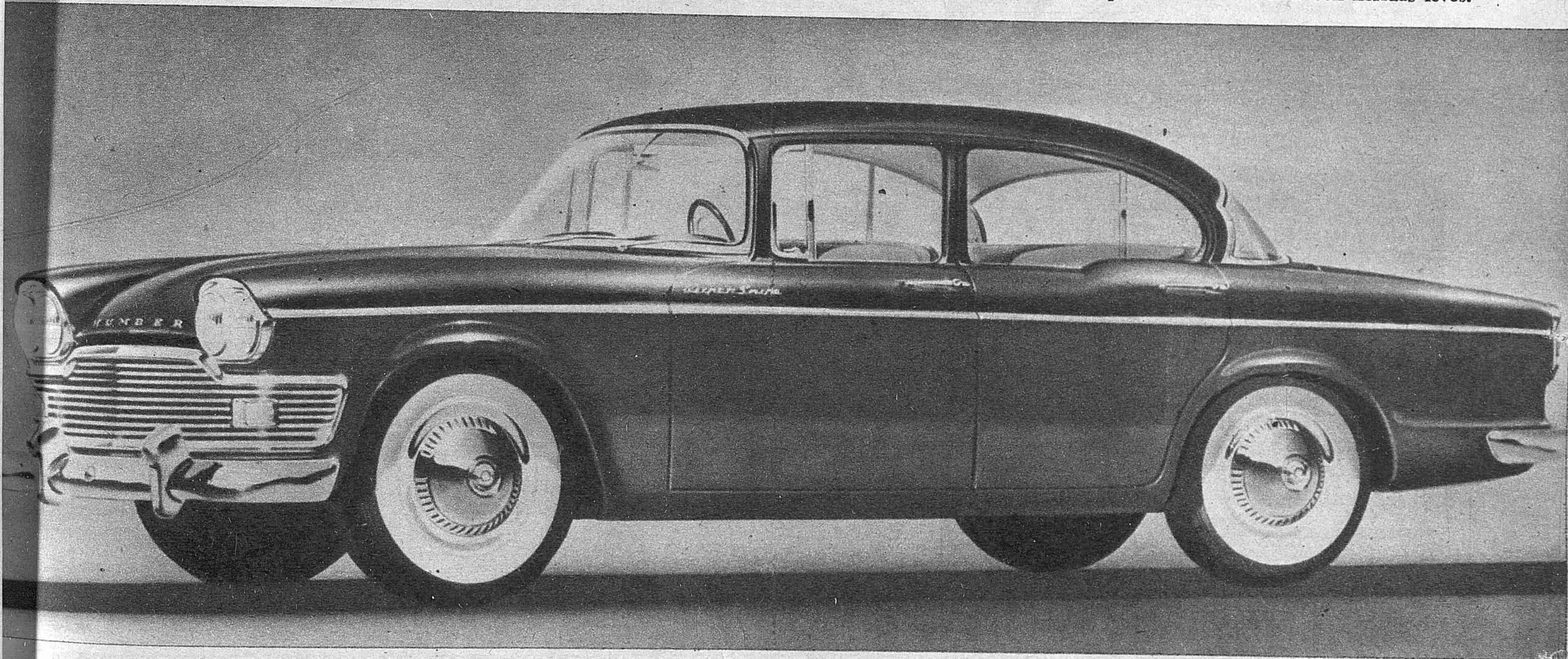
**EN LA CARRETERA DE BARAJAS.**—Este es el estado en que quedó el automóvil americano que se precipitó contra un camión parado en la carretera de Barajas. El triste balance es de tres muertos y un herido. (Cifra).



**LOS BOMBEROS VUELCAN.**—Ayer, a primeras horas de la tarde, un coche del Parque de Bomberos de Madrid volcó aparatosamente en la calle de Blasco de Garay, esquina a Alberto Aguilera, sin consecuencias. (Fernández).



**AVISO A LOS CONDUCTORES.**—Si usted estrena un coche flamante como el de pie de página, procure no quede como este que se estrelló en la carretera de Alicante a Murcia. Los ocupantes sólo resultaron con heridas leves.



**SE FABRICARAN EN ESPAÑA.**—Este es el «Humber Super Snipe», magnífico coche de tres litros que en su doble versión de seis y ocho plazas serán los primeros tipos que fabricará Barreiros en virtud del reciente acuerdo firmado con el grupo Rootes británico. (Fotografía de R. - Press - Jiménez).

Ayuntamiento de Madrid





LOS CICLISTAS, CON PRISA, PASAN JUNTO AL GANADO CON PAUSA.—Dos modos de medir el tiempo nos presenta esta fotografía. En primer plano, los corredores que participan en la prueba «Torres-Serdán», con el líder de la prueba, Company, al frente del grupo. Al fondo, como contrapunto, una estampa casi idílica en la que vemos un rebaño pacífico y sin prisas apacentando junto a la carretera, con la mirada del pastor, aunque no se vea.

## ¿Le gusta la... ELECTRICIDAD?

Aproveche Vd. su afición adquiriendo cómodamente desde su casa y en sus ratos libres, amplios y prácticos conocimientos en cualquier especialidad de la rama eléctrica, para dedicarse a la misma o incluso establecer su propio negocio o taller eléctrico.

Vd. disfrutará estudiando y aprendiendo nuevas cosas relacionadas con su afición y además en sólo unos meses puede obtener un Título de especialista o Técnico siguiendo alguno de estos 4 nuevos, interesantísimos y agradables Cursos de



**INSTALADOR ELECTRICISTA  
MONTADOR ELECTRICISTA  
MAESTRO ELECTRICISTA  
TECNICO ELECTRICISTA**

en los que será enseñado por varios Peritos y Maestros Industriales Electricistas.

Estudiará con la garantía de

**ceac**

el centro más importante de Europa en enseñanza profesional y Técnica por correo, autorizado por el Ministerio de Educación Nacional.

SÓLO AL  
MES **40** PTAS.

Edificio CEAC, cuyas 11 plantas ocupan íntegramente nuestra Institución, para el mejor servicio y garantía de nuestros Alumnos.



**GRATIS** y sin compromiso solicite folletos a **ceac**  
Aragón, 472 - Dpto. A17 Barcelona (13)

### OTROS CURSOS

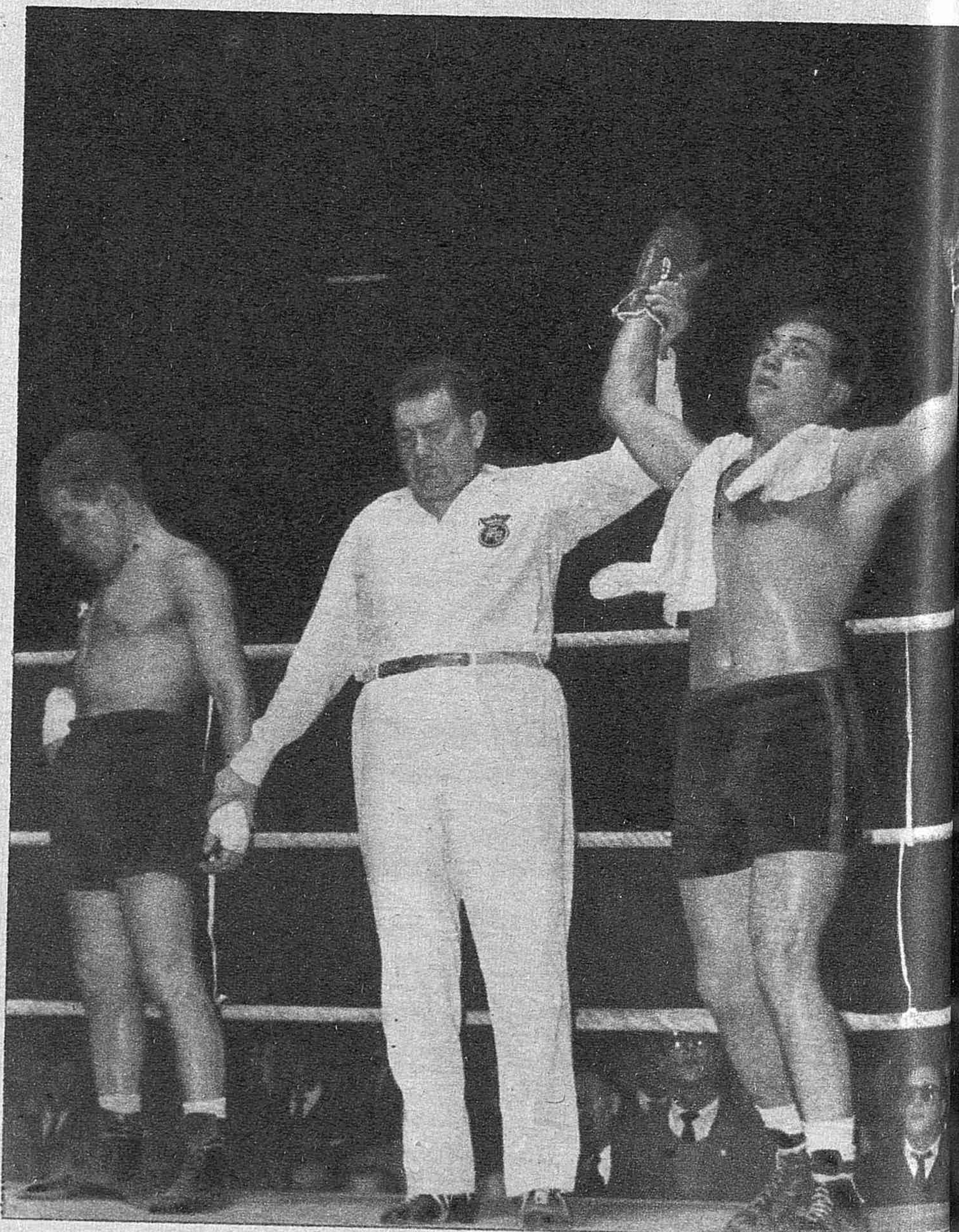
Delineante Mecánico - Maestro Tornero - Maestro Fresador  
Técnico Mecánico - Encargado Mecánico - Maestro Soldador  
Técnico en Soldadura - Maestro Ajustador - Maestro Albañil  
Técnico de la Construcción - Delineante en Construcción - Hormigón Armado - Topografía - Carpintería - Ebanistería - Decoración - Pintor Decorador - Delineante General - Dibujo Artístico - Dibujo Publicitario - Dibujo Comercial - Dibujo Humorístico - Dibujo de Figuras - Técnica Rotulista - Pintor Rotulista  
Dibujante de Muebles - Técnico en Motores - Mecánico de Motores Diesel - Electricidad del Automóvil - Mecánico de Automóviles.

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos:

Don \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

**ceac** - ARAGON, 472 - Dpto. A17 BARCELONA-13-



ECHEVARRIA, CAMPEON DE LOS PESADOS.—Momento en que el árbitro proclama a Mariano Echevarría campeón de España de los pesados, tras su victoria sobre José González en el Palacio de Deportes. (Foto de Cifra).



afía. En primer  
omo contrapun-  
que no se vea.



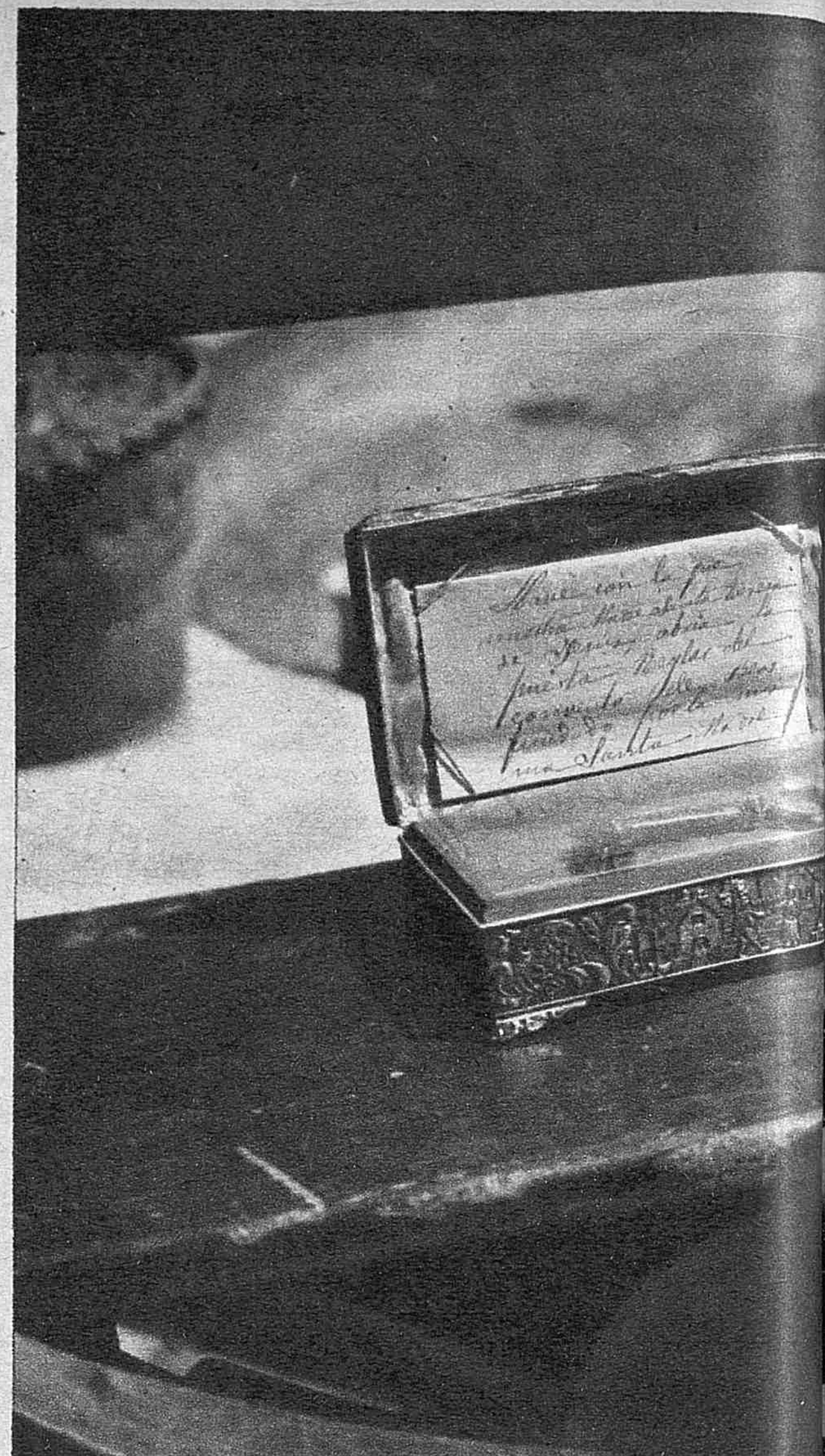
## OPERACION DE ROTULOS PARA EL IV CENTENARIO



**POR** todo el viejo Madrid, el Madrid noble y no el Madrid decrepito y hacinado que llora a gritos por una valiente reforma interior, han aparecido nuevas rotulaciones de calles. La operación ha sido sigilosa y callada. Hoy, una calle; mañana, otra; dentro de un mes, una plaza... De pronto, los madrileños se han parado ante una fachada y con un gesto de asombro se han fijado en este o aquel rótulo callejero: Puñonrostro, calle Mayor, plaza de la Villa, calle del Sacramento. Unos artísticos azulejos, unos dibujos de cerámica como ilustración, una armonía entre el rótulo y el tipismo de la calle. La operación ha sido sigilosa y no es muy conocida. Sin embargo, la idea de esta nueva rotulación es antigua. La Escuela Municipal de Artes Industriales, continuadora de la Fábrica de Porcelanas del Buen Retiro, que nos desmantelaron en la marimorena de 1808, fue la inspiradora de esta idea. El director del Centro, señor Alcántara, su promotor; los realizadores de los rótulos, los alumnos. El director y los profesores investigan sobre la tradición, historia y significado de cada una de estas calles del Madrid antiguo —ese Madrid un poco asfixiado por el agobio diario de la ciudad grande; ese Madrid que cumple ahora cuatrocientos años de capitalidad y rectoría— y, una vez completados los datos, pelos y señales de cada una de las calles o plazas, la Escuela Municipal de Artes Industriales abre un concurso entre sus alumnos. Cada cual debe presentar el dibujo y la rotulación más acorde y feliz con arreglo a lo que la calle o plaza significa en la historia de la Villa y Corte. Cuando el concurso se resuelve, el boceto presentado por el alumno premiado pasa a ser la placa de cerámica que ilustra la calle. Esa placa ante la que el madrileño —bien vistas las cosas, primer turista de la ciudad— se detiene con asombro y admiración. Cada rótulo le cuesta al Municipio poco más de veinte duros... Es, pues, una reforma económica al alcance del Municipio más modesto. La reforma es sencilla, pero ha sido muy oportuna. Es como si las calles más arcaicas y nobles de este entrañable Madrid se quisieran sumar al gozo de los cuatrocientos años de capitalidad. —(Texto, Antonio IZQUIERDO. Reportaje fotográfico, Alcoba-Gordillo.)

en que el ár-  
os pesados, tras  
Foto de Cifra).





## BEAS, PRIMERA FUNDACION DE SANTA TERESA

En Beas de Segura fundó Teresa de Jesús su primer convento de Carmelitas Descalzas en tierras de Andalucía. Era el mes de febrero de 1575. El día 18 arribó la Santa andariega a este remanso de paz, en las estribaciones de Sierra Segura, y el 24 se hacía la fundación. El nuevo convento quedó bajo la advocación de San José del Salvador.

Dice la Historia que el convento de Beas, por cuya fundación la Santa mostró singular preferencia, al dejar para después los de Madrid, Torrijos y Zamora, hasta el punto de que de él escribió: «Aquella casa va a ser principio para mucho bien», se llevó a cabo por un error geográfico. «Sepa que no es Beas en el Andalucía — escribe a una sobrina suya—, sino cinco leguas más acá.» La madre Teresa sólo estaba autorizada para fundar en las dos Castillas, y por eso escribió cuando la cosa ya no tenía remedio: «Cuando fui a Beas, si entendiera que era provincia de Andalucía, en ninguna manera fuera».

Teresa de Jesús acude a Beas por llamada de Catalina Godínez y María de Sandoval, hijas de un virtuoso matrimonio terreneo, que habrían de tomar los hábitos el mismo día de la fundación. Le habían enviado un mensajero a Salamanca, diciendo tener casa dispuesta para el convento, y desde Avila la mística doctora emprendió el viaje hacia Beas, acompañada por la madre Ana de Jesús, priora entonces de Salamanca. También le acompañaron ocho religiosas sacadas de los conventos de Malagón y Toledo, y tres padres carmelitanos. Dos prodigios ocurrieron durante el viaje, al cruzar Despeñaperros y el río Guadalimar —el primero habría de servir para la causa de canonización de la Santa—, mila-

gros que ella atribuyó al celestial patrocinio de San José, por quien es sabido sentía particular devoción. De ahí que a la fundación de Beas se la denominara San José del Salvador.

Tres meses estuvo Teresa de Jesús en este rincón de la tierra jaenera, y sus virtudes y santidad trascendieron de tal forma a toda la comarca que el convento de Carmelitas Descalzas y Beas de Segura han estado singularmente vinculados a pesar de los avatares del tiempo. Teresa de Jesús nombró primera priora de la nueva fundación a la madre Ana de Jesús, que al decir de fray Francisco del Niño Jesús, es «un pedazo de Santa Teresa». Cuando ésta pasa más tarde, difundido el aroma de las Descalzas de Beas, a las tierras de Andalucía como priora de Granada, le sucedió Catalina de Sandoval. A los tres años de la fundación llegó al convento del Calvario, en lugar próximo a Beas, un hombre en cuyos ojos asomaba la luz de la mística. Vino como prior de ese convento del Calvario, hoy en ruinas. San Juan de la Cruz era confesor de las monjas y andaba también por las tierras jaeneras con inquietudes espirituales, hasta que una noche se durmiera cantando maitines en la dorada Ubeda, Beas se había convertido así en robusto bastión para el Carmelo.

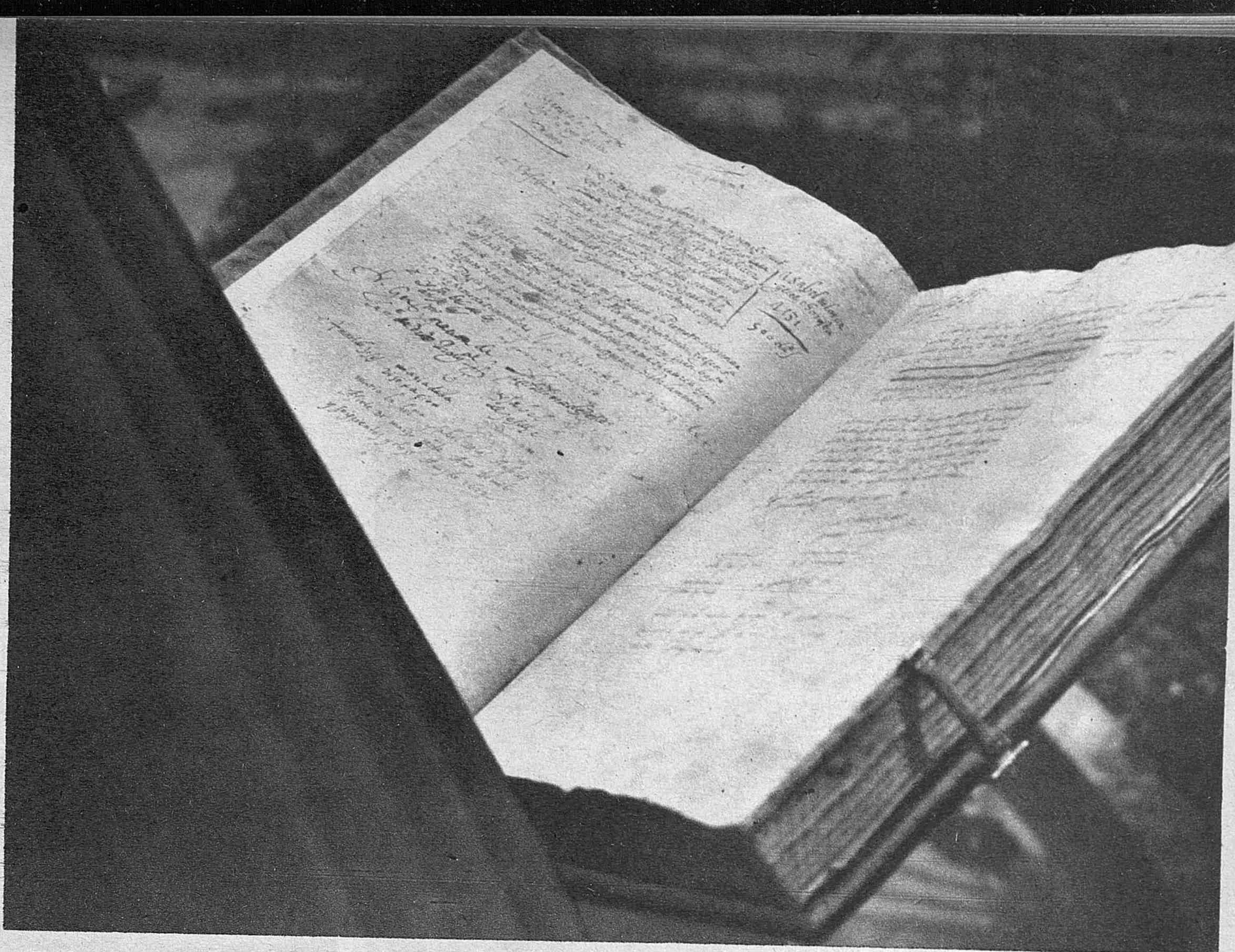
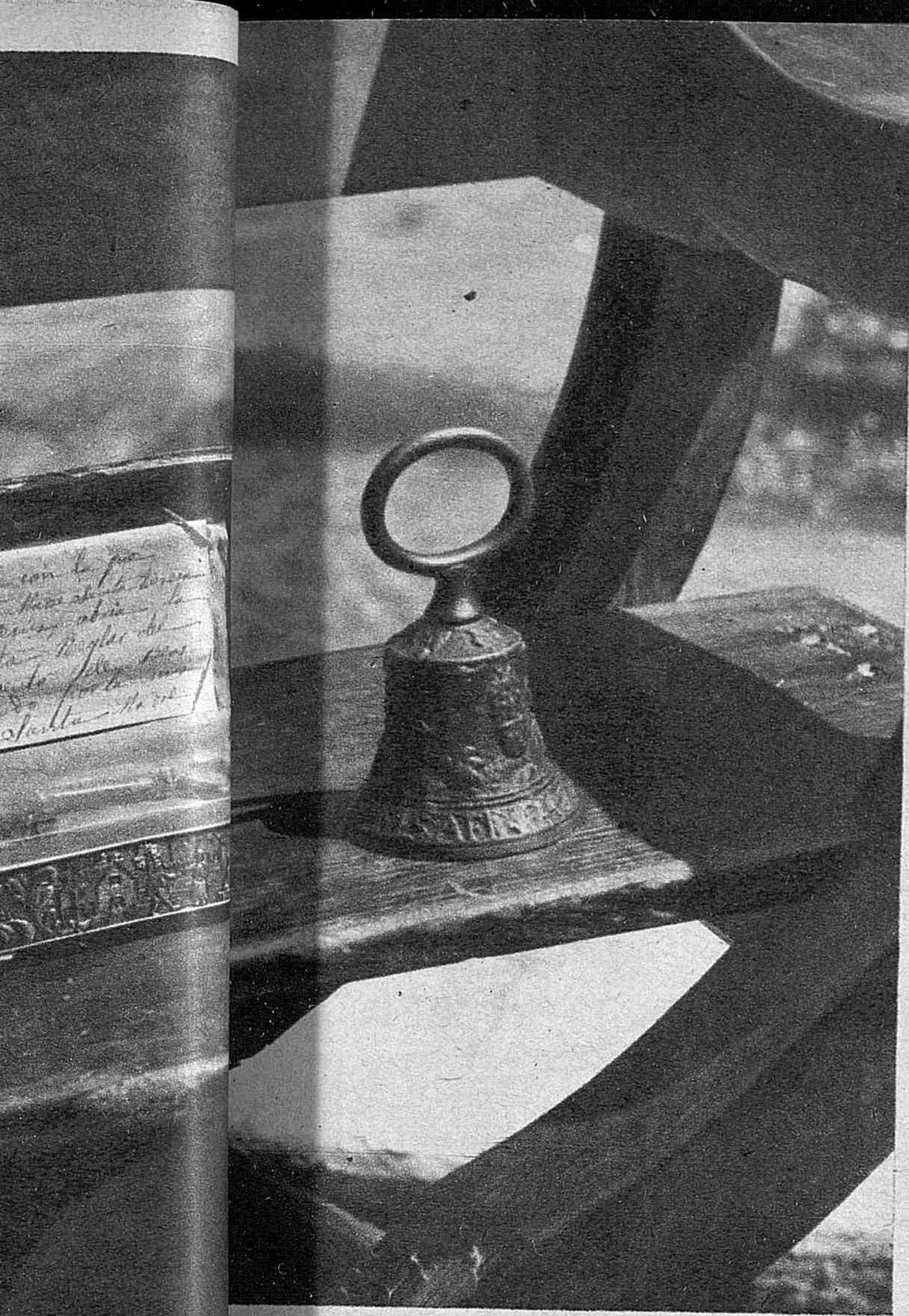
Eje de espiritualidad es aún hoy, sobrevolando al tiempo, la celda que Teresa de Jesús habitara en el primitivo convento. El monasterio fue reabierto tras de la excomunión en 1899. Y luego de nuevo, en 1939. Veintuna religiosas viven hoy en él.

Pedro MORALES

(Reportaje gráfico de Pastor.)

Ayuntamiento de Madrid





## ERESA

io de San Jo-  
devoción. De  
nominara San

este rincón de  
ad trascendie-  
el convento de  
an estado sin-  
ares del tiem-  
ra de la nueva  
l decir de fray  
le Santa Tere-  
o el aroma de  
andalucía como  
e Sandoval. A  
vento del Cal-  
bre en cuyos  
como prior de  
San Juan de  
ndaba también  
pirituales, has-  
matines en la  
así en robusto

olando al tiem-  
a en el primi-  
tras de la ex-  
en 1939. Vein-

o MORALES

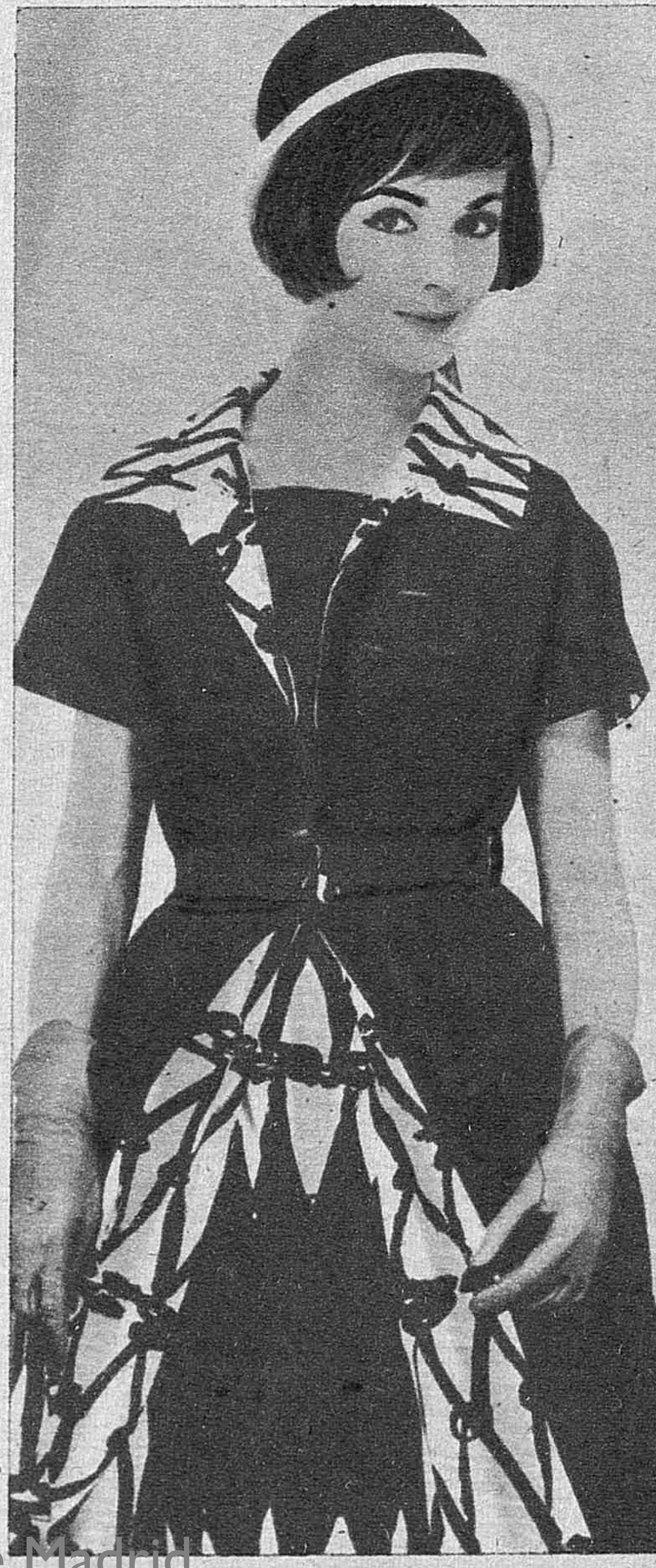
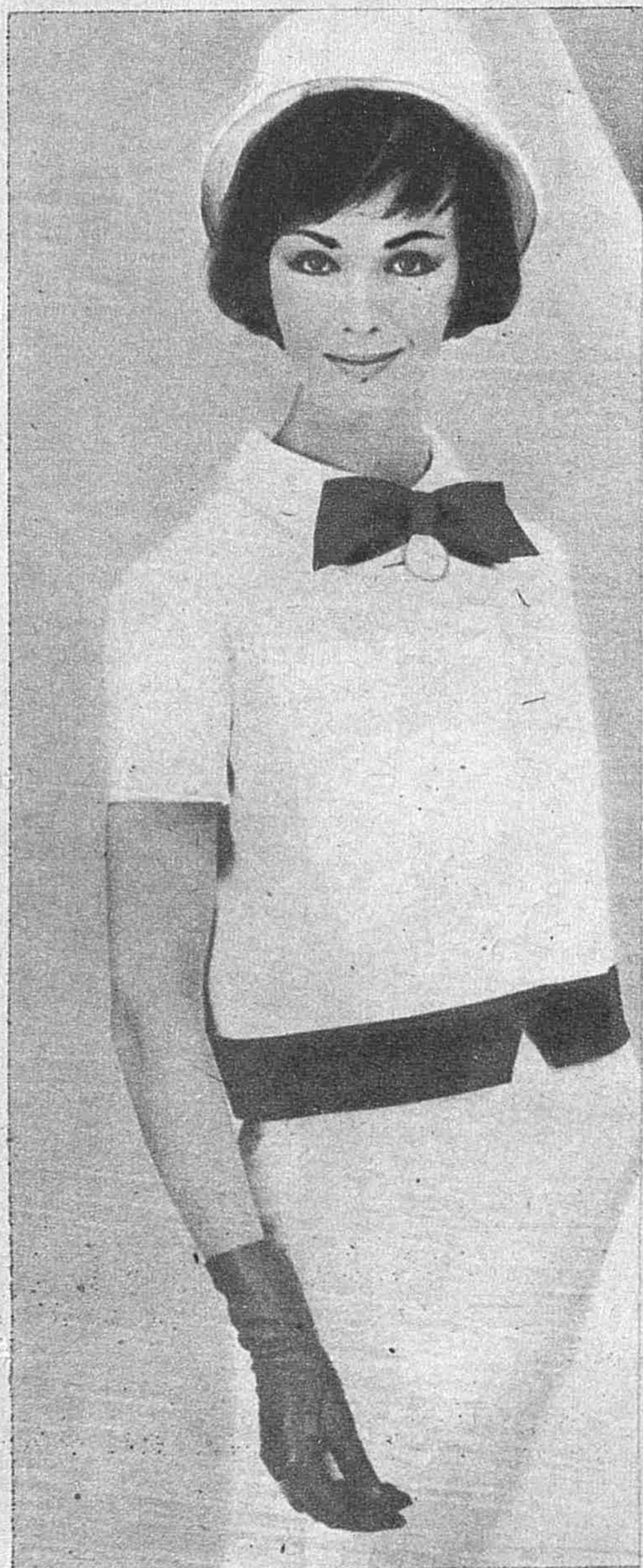
Ayuntamiento de Madrid





## LA MODA SE VISTE DE ALGODÓN

La primavera es la estación ideal para el algodón, y cuando ella llega todo el mundo se viste con este suave, grato, alegre tejido. Nuestras lec-





estación ideal  
do ella llega  
con este sua-  
Nuestras lec-



toras tienen aquí un buen escapara-  
te para asomarse a la moda de algo-  
dón. En el friso superior, en es-  
tampado, jersey y popelín. Abajo.

juveniles, plisados, estampados, ca-  
pas y conjuntos, siempre en algodón,  
y, por último, a la derecha, un mo-  
delo en satén de algodón estampado.





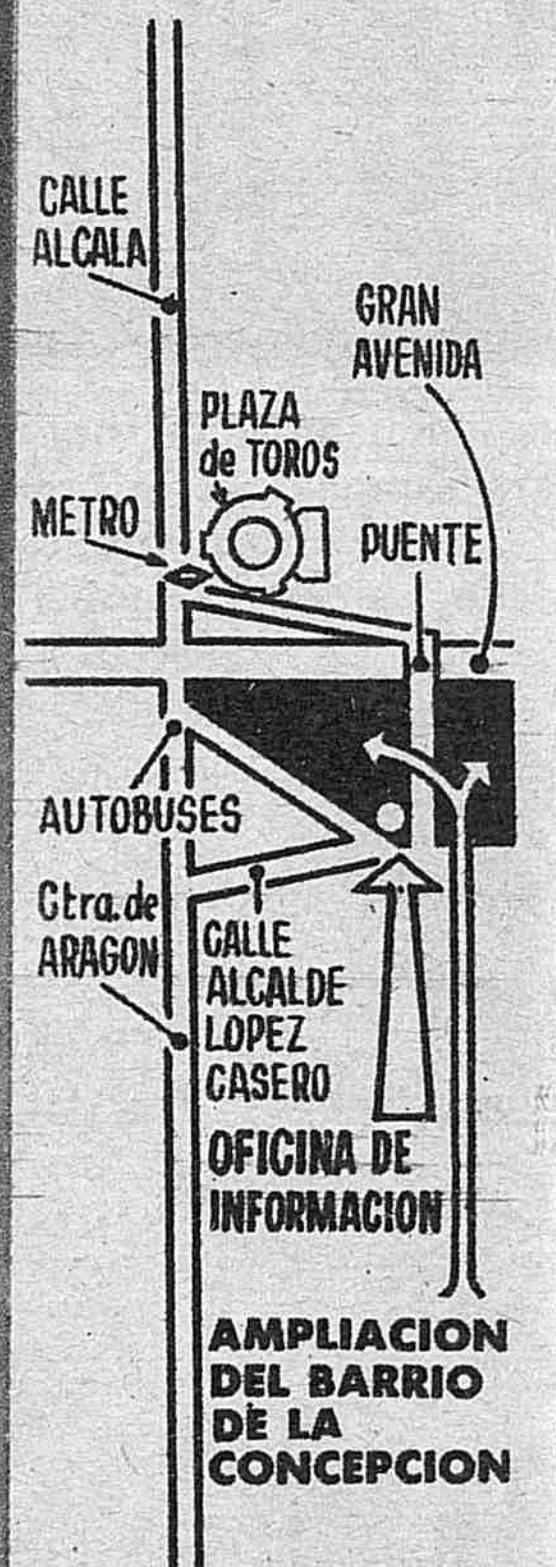
# Visite la **AMPLIACION** del **BARRIO** de la **CONCEPCION**

(EL BARRIO DE NUEVA CONSTRUCCION MEJOR SITUADO DE MADRID)

Propietario:  
**JOSE BANÚS**

**¡PISOS**  
llave  
en mano!

**RESOLVERA SU PROBLEMA DE PISO Y DE INVERSION**



**PISOS** magníficos, todos exteriores con amplias terrazas.

**31.000** Pts. DE ENTRADA UNICA + **29.000** Pts. aplazadas. RESTO del PRECIO: **946** Pts. al mes DURANTE **10 AÑOS**  
**TIENDAS** → DESEMBOLSO desde **77.000** y **52.000** PTAS. MENSUALIDAD: **1200** PTAS. DURANTE **10 AÑOS**

Exención total Derechos Reales, escritura, compra y **90%** contribuciones.

**COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: AUTOBUSES** desde NARVAEZ, FELIPE II, CIBELES (Correos fachada calle Montalbán), Metro de Ventas respectivamente. **METRO Y TRANVIAS** núms. 1 y 12 desde la Plaza de MANUEL BECERRA.

**GAS** en todos los pisos.

**MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL** alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL

Desgravación en el impuesto sobre la renta, en la compra de estos pisos.

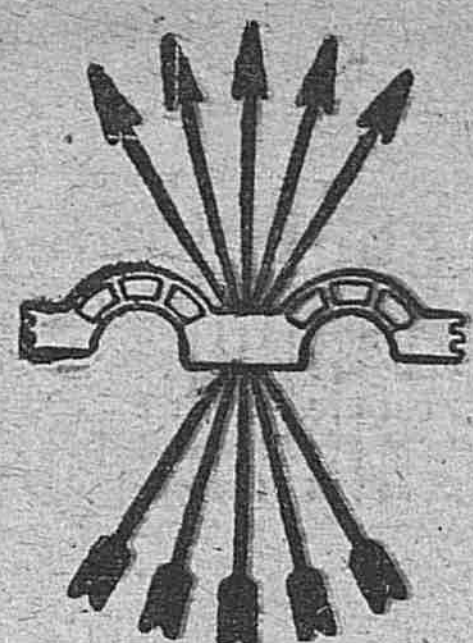
INFORMACION Y  
CORRESPONDENCIA

- OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.ª Izqda. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.
- EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final calle Alcalde López Casero (entrada provisional frente al núm. 42 de la Carretera de Aragón). De 10 mañana a 8 tarde.

SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 8.856.—II época.—Madrid, domingo 9 de abril de 1961

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2 23 26 10.—DEP OSITO LEGAL: M 17-1958-2,00 PTAS.



## COMUNICADO MACMILLAN-KENNEDY: LA SITUACION MUNDIAL ES GRAVE

### ES NECESARIO FORTALECER AL MUNDO LIBRE «COMO UN TODO»

“HEMOS RECONOCIDO LA URGENCIA DE LA UNIDAD ECONOMICA Y POLITICA DE EUROPA”

Ambos estadistas reafirman su “enérgico apoyo” a la ONU

### “THE TIMES” RECONOCE LA MAESTRIA DIPLOMATICA DE FRANCO

Especial para ARRIBA

LONDRES.—La imprenta oficial del Gobierno británico acaba de publicar el volumen número XI de la serie de “Documentos sobre la política exterior de Alemania, 1918-1945”. En él aparece recogida una amplia selección de la documentación aprehendida en el ministerio alemán de Asuntos Exteriores al término de la segunda guerra mundial, y que se refiere al periodo 1 de septiembre de 1940 al 31 de enero de 1941. En estos cinco meses se destacan los planes de Hitler para atacar a Rusia, en tiempos en que todavía se celebraban conversaciones económicas entre los dos países; las negociaciones del Pacto Tripartito con el Japón, la actitud de Hitler ante las derrotas militares italianas en Albania y Africa del Norte y el fracaso en arrastrar a España a la guerra mundial. En relación con este último asunto es importante subrayar la reseña que hace el diario londinense “The Times” del citado volumen, en la que indica que “a la reiterada demanda alemana de una contestación clara y terminante, la respuesta del General Franco fue una obra maestra de retirada diplomática”.

WASHINGTON.—El texto del comunicado conjunto firmado por el Presidente Kennedy y el primer ministro británico, Macmillan, es el siguiente:

«Hemos mantenido una serie de amistosas conversaciones, en unión de nuestros dos secretarios de Estado y de otros consejeros, durante los cuatro últimos días.

Hemos discutido la actual situación mundial en general, y particularmente, los principales problemas de relaciones internacionales que afectan a nuestros dos países.

Hemos alcanzado un nivel muy alto de acuerdo en nuestra estimación de la naturaleza de los problemas con los cuales nos enfrentamos.

Comprendemos perfectamente que enfrentarse con éxito a estos problemas requerirá de nosotros muchos sacrificios.

Nuestras discusiones abiertas y amistosas han servido para clarificar y confirmar nuestra común adhesión a todos aquellos que desean la libertad.

Estamos de completo acuerdo en la gravedad y profundidad de los peligros existentes en la actual

situación mundial para aquellas naciones que quieren mantener su independencia y su derecho de elección.

Mientras reconocemos que el corazón de la seguridad occidental contra la agresión armada continúa siendo la Organización del Tratado del Atlántico Norte, hemos tratado también de cómo nuestros países pueden ayudar a fortalecer al mundo libre como un todo.

Hemos considerado qué medidas sería aconsejable tomar, junto con nuestros aliados, para asegurar la cohesión, efectividad y adaptabilidad de la comunidad atlántica en un mundo en continuo cambio.

Con este objeto hemos examinado la situación económica y financiera mundial, incluyendo los problemas de desequilibrio y movimientos de capital a corto plazo; la necesidad de una coordinación para enfrentarse con estos problemas mediante la incrementada utilización de los existentes organismos internacionales; la necesidad de una ayuda más efectiva a las naciones en prezo estado de desarrollo económico y la necesidad de mantener el comercio mundial al más alto nivel posible.

#### Unidad europea

Hemos reconocido la urgencia y la importancia de realizar nuevos pasos hacia la unidad económica y política de Europa.

Reafirmamos nuestro vigoroso apoyo a las Naciones Unidas y nuestra determinación de oponernos a los intentos que se están haciendo para debilitar su autoridad como instrumento en pro de la paz y la seguridad en el mundo.

Hemos prestado gran atención al Sudeste Asiático y específicamente a los críticos problemas de Laos y Vietnam del Sur.

Nos hemos mostrado de acuerdo sobre la importancia y la dificultad de trabajar hacia la consecución de relaciones satisfactorias con la Unión Soviética.

Reafirmamos también la determinación de nuestros Gobiernos de hacer todo lo posible para llegar a una feliz conclusión, en un periodo de tiempo razonable, de las negociaciones de Ginebra para la prohibición de pruebas nucleares bajo una efectiva inspección y control.

Hemos hablado como asociados, pero también con pleno conoci-

miento de los derechos e intereses de otras naciones con las cuales estamos íntimamente relacionados.”

#### Creciente potencia del bloque rojo

El Presidente Kennedy y el jefe del Gobierno británico, Harold Macmillan, han terminado sus conversaciones en torno a los problemas planteados por la “guerra fría”, y en el curso de las cuales han decidido fortalecer la alianza occidental ante la creciente potencia del bloque comunista.

Kennedy y Macmillan, que estuvieron reunidos por más de diez horas el martes y el miércoles, se entrevistaron por breves momentos ayer mañana para redactar un comunicado conjunto.

Macmillan advirtió anteayer, en un discurso pronunciado en el Instituto Tecnológico de Massachusetts, de Cambridge, que el bloque comunista es ahora más fuerte que en 1953, mientras que la NATO no ha progresado nada. Kennedy y Macmillan acordaron durante sus conversaciones que debe de encontrarse un medio para otorgar a otros países miembros de la NATO una “participación” en el control de las armas nucleares norteamericanas y británicas. (Efe.)

#### Johnson informa a Kennedy

WASHINGTON.—El vicepresidente Lyndon Johnson ha regresado a esta capital de su viaje de visita al Senegal, Ginebra y París e inmediatamente informó al Presidente Kennedy sobre el resultado de su viaje, en la Casa Blanca.

El vicepresidente representó a Kennedy en las ceremonias de independencia del Senegal y luego se trasladó a Ginebra para evacuar consultas con los miembros de la Delegación norteamericana a la Conferencia sobre prohibición de pruebas atómicas. De allí se trasladó a París para conversar con funcionarios del Gobierno francés y de la NATO. (Efe.)

(Más información en la página 2.)

## FRACASA UN INTENTO DE ASALTO A LA CAPITAL DE ANGOLA

Por ADOLFO LIZON

Corresponsal de ARRIBA

LISBOA.—Un intento de asalto realizado en plena madrugada a la ciudad de Luanda, capital de la provincia portuguesa de Africa Angola, ha fracasado rotundamente, según nos informa, con toda suerte de detalles, “Diário Popular”. Los rebeldes habían tomado por punto de reunión el barrio de Rangel, y fueron atacados a las tres de la madrugada por tropas del Ejército, cuyos servicios informativos tuvieron conocimiento del hecho. Más elementos terroristas están siendo capturados en los distritos del Congo y Malange, y felizmente la operación de sabotaje del enorme pantano de Cambambe fue descubierta a tiempo, siendo cercados los 350 negros que querían hacerle saltar.

Desde Lisboa continuamente prosiguen partiendo tropas hacia Angola, sobre todo por vía aérea. Los paracaidistas, con sus trajes verdes especialmente confeccionados para la lucha en la selva, se ven circulando por las calles de la capital antes de salir para Luanda y otras localidades angolanas. En la misma Angola, patrullas de milicianos civiles, recientemente creadas, y a las órdenes de oficiales del Ejército, ayudan a limpiar las ciudades, manteniéndose en permanente vigilancia ante los continuos ataques terroristas.

Mientras tanto, en Lisboa sigue la reunión de rababanes. Varias altas personalidades de la política europea y americana se encuentran de visita en la capital portuguesa, y no hay duda que su presencia aquí influirá en los destinos de las provincias ultramarinas de Portugal. El ministro de Asuntos Exteriores francés, Couve de Mursville; el de Educación inglés, Eccles; el canciller de los Negocios Extranjeros del Brasil, Alfonso Arinos; el lord mayor

de Londres, Cohen, y el ex ministro británico de las Colonias y de Exteriores, lord Salisbury, se hallan. (Continúa en la página 8.)

## FIDEL CASTRO, DISPUESTO A RECHAZAR LA SUPUESTA INVASION

SE PREVEN NUEVAS MOVILIZACIONES EN LOS PROXIMOS DIAS

Por CARLOS SANTAMARIA

Especial para ARRIBA

LA HABANA.—Las noticias que llegan de Estados Unidos en el sentido de que está «a punto» una organización contrarrevolucionaria que puede invadir la isla de un momento a otro ha tenido repercusiones graves en el país. Aunque ciertos cubanos sientan alborozo interior por tales informaciones, son muchos aquellos que, alegrándose, consideran que es un error divulgarlo a los cuatro vientos, porque el Gobierno de La Habana estrecha sus filas e incrementa la acción contra aquellos que considera inminentes enemigos en el interior del país.

La calma que podía esperarse a raíz de la «desmovilización» de febrero no ha sido realidad. A los tiroteos del Viernes Santo han sucedido otros atentados, esta vez por parte de los contrarrevolucionarios, que han tenido su punto culminante en la explosión de un artefacto de gran potencia en una estación de bombeo, a unos veinte kilómetros de la capital. La Habana ha estado sin agua durante bastantes horas, sobre todo en algunos barrios de las afueras.

A última hora de la mañana un representante del ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho constar que el Gobierno está dispuesto a enfrentarse con cualquier ataque lanzado desde Estados Unidos y que es el Gobierno de este país el responsable de los actuales padecimientos del pueblo cubano. Añadió que «con los demás países» las relaciones de Cuba eran de absoluta normalidad y que no se habían

producido cambios en las últimas cuarenta y ocho horas. Con esta declaración parecía aludir a las informaciones divulgadas recientemente en el sentido de que habían surgido últimamente algunas dificultades entre el Gobierno de Fidel Castro y los representantes de varios países del «telón de acero». Para contrarrestar estas informaciones, el Gobierno ha dado a la publicidad las últimas cifras del comercio exterior cubano, que comprende a numerosas naciones del «telón de acero» y que registran un considerable aumento en las adquisiciones de azúcar. En cuanto a los precios, en medios gubernamentales se manifiesta que el mínimo está siendo de 2,95 centavos de dólar por libra de azúcar, con lo que se da a entender que no hace falta bajar los precios para vender la mercancía, porque hay demanda suficiente.

Se prevén para estos días nuevas movilizaciones de «voluntarios» ante las noticias de una inminente invasión. Tal invasión podría tener repercusiones de importancia para otros países hispanoamericanos cuyos nombres son citados como base de organización de fuerzas militares anticomunistas. No ha podido ser confirmada la especie circulada en La Habana de que Cuba piensa denunciar ante las Naciones Unidas no sólo a Estados Unidos, sino a otras Repúblicas americanas, de intento de agresión, aunque se especula con el debate que se celebrará la semana próxima en esta Organización sobre el viejo pleito Cuba-Estados Unidos. (Efe.)



## Representación sindical

No nos equivocamos al decir que quienes ostentan esta alta representación son hombres con una clara y definida vocación de servicio. Un principio de autenticidad informa esta premisa, que es ya como conclusa afirmación de un mandato al que se viene por elección para servir y no para ser servido.

Queremos hacer hincapié sobre esta proclamación de un principio de moral política cuando ese enorme flanco humano de la población laboral española acude a unas elecciones para designar a sus Procuradores en Cortes. A través de los Sindicatos, de las Hermandades de Labradores y Ganaderos, de las Cofradías, Cooperativas y Gremios Artesanos, y también de las Federaciones y Agrupaciones, la totalidad de la gran familia trabajadora española designa a los candidatos a estas elecciones, que se van a celebrar mañana por todas las entidades sindicales en la sede central de Sindicatos. Se culmina así un periodo de elecciones que alcanza en estas jornadas su superior gradación y que completa los cargos de representación sindical, con una renovación necesaria en la constante y activa política de gestión —por no decir de misión— a que obliga la representación sindical.

Todas las ramas de la vida activa de la Nación estarán presentes hoy en el acto de proclamación de candidatos, que presidirá el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, y en el que puede decirse también que confluyen la suma de intereses y de aspiraciones del más nutrido sector de la población española. Y estamos seguros que se va a insistir allí, tercamente, en las obligaciones que se contraen al aceptar tan alta representación, en los sacrificios que se derivan de tan digno mandato. Volverá a resonar el acento entrañable de unos principios que se han hecho consigna y que han devuelto al hombre la conciencia de su dignidad, a la vez que la confianza en unas fórmulas de representación que, con sujeción a las limpias normas tradicionales españolas, abren amplio cauce a los más nobles propósitos de aspiraciones y de ascensos de toda esa gran población que trabaja y labora, constituida por millones de seres, y en la que descansa el futuro económico y social de España.

## Embajadores de la verdad

A tenor de sus propias palabras, quizá no resulte temerario afirmar que si John Henry Lodge ha causado baja como embajador de los Estados Unidos de América en Madrid, parece decidido a asumir ahora una especie de Embajada informal de España que al ilustre político norteamericano le confía, mitad su corazón, mitad su cabeza, que es tanto como decir su sincera, irreprimible emoción y su cabal conocimiento de la realidad del país donde oficialmente ha estado representando al suyo por espacio de seis años.

Mister Lodge es, por ahora, el último de una serie de embajadores que, una vez concluida su misión diplomática, han tenido la gentileza de despedirse del pueblo español y de su Gobierno en términos de insuperable cortesía y noble sinceridad. Los embajadores señores Hayes, Mallet, Stanton Griffiths —por no citar más que los de países anglosajones— también pusieron punto final a su gestión diplomática en España con sendas manifestaciones de encomio a la nación ante la que estuvieron acreditados por sus Gobiernos respectivos. A todos ellos les tiene España por sinceros y leales amigos, por hombres de buena voluntad que aplicaron en extraordinaria medida sus dotes de inteligencia y observación al conocimiento de una realidad, al estudio de una verdad humana, histórica y políticamente deformada en el exterior, bien por deficiencias informativas, bien por torcidas, gratuitas o interesadas interpretaciones.

Muchos juicios exactos, ponderados y objetivos que hoy circulan por el mundo en lucha contra la tupida red de falsedades con que se ha querido asfixiar a España, deben agradecerlos los españoles a esta constatación de hombres que, día tras día y año tras año, supieron entregarse al afanoso y sereno descubrimiento de una verdad multitratada, ignorada y escarnecida por la mentira, el disimulo o el silencio. Todos, desde el señor Hayes hasta el señor Lodge, han dejado profunda huella en la memoria de un país que no olvida. Porque así, con este rímero de verdades, es como la razón de España progresa y se abre camino.

Frente a estos testimonios, fundidos en la objetividad y templados en la emoción, se desmoronan las murallas levantadas con los desleznables materiales de la invención, el sensacionalismo y el embuste. Abierta de par en par y con un sol rabiamente luminoso, España es un país sin rincones oscuros. Está deslumbradoramente enjalbegada con la blanca cal de la verdad. Así la ha encontrado este grupo de hombres ilustres que por hoy termina en Mr. Lodge.

SIN MIEDO Y SIN TACHA

# POLITICA Y POPULARIDAD



EL tema de la popularidad y la política ha sido colocado, muy oportunamente, por el diario "Pueblo" sobre el tapete de su tercera página. Concurrieron allí ilustres políticos y escritores con puntos de vista y sugerencias tan perspicaces como útiles. Todos coincidieron en que la popularidad es uno de los ingredientes fundamentales de cualquier auténtica política; y todos rechazaron la frecuente confusión de la popularidad con la populachería. El terrible trance de la guerra y los cinco lustros posteriores de reconstrucción del ánimo nacional, parecen haber colocado en la conciencia de los españoles reflexivos y responsables—coincidan o no en los planteamientos ideológicos—una mínima aceptación de la realidad en torno y una clara emancipación de las supersticiones en boga. Que no es poco conseguir.

El tema de la popularidad y la política nos conduce de la mano al tema de la democracia. Hasta los más recalcitrantes y retrógrados liberales comienzan a darse cuenta de que no es la libertad, sino la igualdad—y, si se quiere, la fraternidad—lo que realmente conmueve y moviliza a los hombres de nuestro tiempo. No es posible encaminarse hacia un futuro político cualquiera sin incluir como propósito fundamental la instauración de un sistema y unos métodos democráticos. Hasta Napoleón se pudo, en cierto modo, gobernar al margen del pueblo; pero desde que fue arrancado de su tradicional aislamiento y su espontánea apatía por esa especie de seísmo histórico que supuso la "conscriptio" o "la nación en armas", no es posible imaginar siquiera una política que prescindiera indefinidamente de la voluntad y la representación populares. Este fenómeno es el que ha proporcionado al liberalismo la oportunidad de hacer creer a las masas de nuestro tiempo que hasta que él se instaló en el mundo no existió democracia y que los términos democracia y liberalismo son una misma cosa. Este abusivo y burdo error ya fue denunciado, con su habitual perspicacia, por Ortega y Gasset cuando dijo: "Democracia y liberalismo son dos respuestas a dos cuestiones completamente distintas. La democracia responde a esta pregunta: ¿Quién debe ejercer el Poder público? La respuesta es: el ejercicio del Poder público corresponde a la colectividad de los ciudadanos. El liberalismo, en cambio, responde a esta otra pregunta: Ejercerá quienquiera el Poder público, ¿cuáles deben de ser los límites de éste? La respuesta será así: el Poder público, ejérzalo un autócrata o el pueblo, no puede ser absoluto; sino que las personas tienen derechos previos a toda injerencia del Estado. Es, pues, la tendencia a limitar la intervención del Poder público. Esto quiere decir que puede haber liberalismo sin democracia, como sucedió en la Inglaterra de los siglos XVII, XVIII y gran parte del XIX, en los que el Poder

Real estaba severamente limitado, pero en los que sólo un restringido núcleo de ciudadanos participaban en el juego político y el Gobierno del país, quedando al margen el pueblo; mientras que puede haber democracia sin liberalismo, como en Grecia, Roma y la Edad Media, o como pretendieron realizarla en nuestros días los llamados "fascismos" en el periodo de entreguerras y lo pretenden aún las "democracias populares".

El liberalismo sostiene que la opinión y la voluntad populares sólo pueden encauzarse debidamente a través de esas agrupaciones ideológicas que se llaman "partidos políticos". De acuerdo con esto, los hombres no deben agruparse según su comunidad de origen o de intereses, sino según la comunidad de "ideas". Ahora bien, como los hombres, en general, no tenemos tiempo ni vocación, ni preparación necesarias para entender y decidir por nosotros mismos las ideas políticas cada vez más sutiles y complicadas del cada vez más complicado mundo, el liberalismo nos invita a apasionarnos, luchar y, si es preciso, morir por cosas que no entendemos o, lo que es peor, que sólo entendemos a medias. Frente a esto, los "fascismos", por un lado, y las "democracias populares", por otro, niegan la necesidad de los partidos políticos que dividen la conciencia y la voluntad del país con problemas puramente intelectuales que nada tienen que ver con la realidad en torno. Los partidos políticos sólo son necesarios allí donde la sociedad esté dividida en clases que al tener intereses contradictorios deben forzosamente organizarse como "fragmentos" o "facciones". Pero en los países donde ya no hay clases o están en trance de desaparición, ¿qué necesidad hay de partidos? Una sola organización política bastará para expresar la opinión e intereses comunes de un pueblo unido y en orden.

Con frecuencia apareció en el concurso de "Pueblo" la palabra "demagogia", que es una especie de sambenito que suele colocarse sobre las políticas verdaderamente populares. Pero ¿qué significa etimológicamente "demagogia"? Zarándear, empujar al pueblo. Pues esto es, en última instancia, lo que han hecho todos los grandes políticos. Zarándear y empujar al pueblo no es malo ni bueno en sí, depende de para qué se le zarándea y hacia dónde se le empuja. Si se le zarándea y empuja hacia el bien la demagogia es buena; y si para el mal, es mala. Pero no es posible remover a un país sin un mínimo de demagogia. Y lo que sin duda hemos echado de menos en el conjunto de las respuestas, es que nadie pareció haber recordado que para que una política sea verdaderamente popular tiene que ser profundamente poética. Y profética. Que viene a ser lo mismo.

Jesús SUEVOS

## Democracia y partido único

«The Times» se ha hecho eco del artículo del profesor Samuel Beer, catedrático de Harvard, publicado en la revista «Political Quarterly», bajo el título «¿Sistema de gobierno democrático de un solo partido para la Gran Bretaña?». El profesor Beer vuela en este trabajo sus agudas dotes de observación y su riguroso conocimiento de las instituciones políticas británicas, estudiadas en su evolución histórica y en su realidad presente.

La tesis del catedrático de Harvard se apoya en un hecho evidente: la natural descalificación del partido laborista —diagnosticada por el profesor Beer a través de determinadas causas que seguidamente exponemos—, es decir, de la fuerza política que hoy encarna el grueso de la oposición al partido conservador y que se disputa con él las alternativas del Poder.

Razona el profesor Beer la decadencia del laborismo en el positivo influjo de dos circunstancias: En que dicho partido está apegado a una teoría de dinámica social, cuya aplicación práctica tiene una atracción cada vez menor, y que tiene su razón de existencia en la representación obrera, mientras que en la sociedad británica la lucha de clases está decreciendo y la clase obrera viene sufriendo una disminución tanto objetiva como subjetiva. Y por todo ello el articulista, que ni siquiera se toma la molestia de considerar la posibilidad de un resurgimiento del minoritario y casi simbólico partido liberal —tercera facción en pugna dentro del Parlamento británico—, estima que el partido conservador puede llegar previsiblemente a una posición de control incontestable durante un tiempo indefinido.

Al margen de estas especulaciones, que hoy por hoy podrían resultar peligrosamente apresuradas, la idea sustantiva que predica en su estudio el señor Samuel Beer es que el dominio de un solo partido —sin sombra de oposición exterior— podría llevarse a cabo democráticamente, y en forma satisfactoria. A este propósito piensa el profesor Beer que la oposición podría seguir existiendo en el seno del propio partido conservador bajo forma de varios pequeños partidos, que podrían, en última instancia, privar de su mayoría al partido gobernante, y que los grupos de presión continuarían ejerciendo su influencia moderadora para aportar, con su aquiescencia, su contribución al Gobierno. Sería, pues, el faccionalismo dentro del partido conservador —que ya comprende una gran variedad de intereses y distintos puntos de vista— un freno ulterior para las tendencias antidemocráticas en el Gobierno.

«El argumento del profesor Beer —apostilla el «Times»— pone de relieve la verdad —de la que tantas veces se prescinde— de que la democracia no se sostiene únicamente por el sistema de dos partidos.»

## Iglesia perseguida

El avance del comunismo lleva aparejada la destrucción de la Iglesia católica. Se puede palpar esta realidad en Cuba y en diversos lugares de África. El catolicismo ha sido atacado violentamente en personas y obras, unas veces de un modo incruento y otras hasta correr la sangre. Nada se sabe, hasta ahora, de persecuciones a miembros de las demás confesiones en estos países. Es consecuencia de unos dogmas y un ideario basado en la verdad y en la justicia, que el comunismo no acepta porque le resultan incómodos y se oponen a sus obras. Todo esto el comunismo no lo encuentra en otras religiones con la misma firmeza que en el catolicismo, y de ahí que con más frecuencia creó que no le plantee problemas. Y si en ocasiones permite el culto católico, los seminarios —casos de Polonia y Yugoslavia—, de una forma controlada, con una fuerte intervención estatal y una vigilancia estrechísima, es porque no tiene más remedio que hacerlo. De lo contrario, el Gobierno se vería en la obligación de matar a todos los habitantes del país. Y al comunismo no le interesan los mártires, sino los apóstatas. Y más aún, el desconocimiento de la religión, desarraigar la idea de Dios de la mente del hombre. Esta es la peor consecuencia de la Iglesia sometida al silencio, ésta es la obra «pedagógica» que lleva a cabo el comunismo donde pone los pies.

En quince años de persecución, Rusia, Alemania oriental, Albania, Bulgaria, Hungría, Yugoslavia, Polonia, Checoslovaquia, Estonia, Letonia, Lituania, Rumania, todos países europeos, han quedado bajo dominio comunista. A esto hay que añadir China, Corea del Norte y Vietnam del Norte. En esta lista de naciones viven millones de hombres para los cuales, en la mayoría de los casos, asistir al culto católico supone peligros graves. La jerarquía eclesiástica y las obras de la Iglesia han sido aniquiladas. Ahora ha comenzado la misma suerte en Cuba, Congo, Ghana, Senegal. El final no se puede saber, pero los primeros frutos han sido iguales a los que un día ya tejaron recogieron los Cesáres romanos en los albores del cristianismo.



## CARTAS AL DIRECTOR

## IGNORANCIA E INDIFFERENCIAS

Señor director de ARRIBA.  
Después de una ausencia de siete meses me encuentro en España, complacido, de un lado, por la sensación tan grata de bienestar que se respira en el extranjero. Ofendido en gran medida por la ignorancia e indiferencia hacia lo que proviene de nosotros.

En su periódico observo un espíritu más batallador y realista que aquel que estaba acostumbrado.

Me encanta el nuevo estilo. Me complacen esas verdades. Me entusiasman los rasgos de valor que encierran.

Hay muchas cosas en nuestro país que merecen la pena de ser conocidas; pero la razón por la cual no parecen pasar la frontera la desconozco. Hay cosas también que no me parecen tan buenas, pero éstas sí que llegan al exterior.

Esos miles de compatriotas nuestros que van en busca de medios para vivir, que por las circunstancias que sean aquí no hallan, son lastimosas embajadas que niegan muchas realizaciones de la misma importancia que pudieran tener otras similares en Europa.

Estoy convencido, una vez hecho un pequeño recorrido fuera de España, que nuestro país ofrece mejor campo que otros en este Continente para desarrollar en él el poder transformador del capital, cualquiera que fuese su origen. Aquí casi todo está por hacer; campos inmensos que podrían ser cambiados totalmente.

De sus recursos, explotar una gran aplicación industrial, lejos de crecer en las grandes ciudades el pavoroso ambiente de esos seres sin vivienda, hacinados los que la tienen, en una atmósfera extraña y para muchos hostil.

Dejar los pueblos y los más apartados rincones alucinados por la ciudad es un grave error que debería corregirse.

Para muchos sería progreso. La verdad es bastante complicada.

Cuanto mejor sería proporcionar a todos los hombres seguridad y remuneración en sus lugares de origen. Ya sé que hay que luchar, y mucho, contra un sector muy importante de nuestra sociedad. Adversarios auténticos de un espíritu real de caridad basado en la justicia y el trabajo.

Si el producto del progreso y de la ciencia llega al campo, y con ellos la justicia, en una gran proporción disminuiría el éxodo rural y los problemas de la ciudad no serían tan acuciantes. Industrializar en la medida de lo posible el ámbito rural es la obra más urgente que se debe acometer. Con el aumento de los productos alimenticios, su más fácil acceso al consumidor después lograrían una mejor disposición en las masas para tener confianza, y las industrias surgidas al amparo de la agricultura absorberían todo exceso de producción.

¿Para qué tenemos tan gran litografía y esta situación en la gran encrucijada mundial que es España, los pueblos de nuestro idioma, sino para fomentar una vida más dinámica y práctica?

Tengo la sospecha de que hay muchos elementos humanos adversos, y que son españoles, por desgracia.

Cuando por nuestras fronteras dejen la Patria compatriotas nuestros, que sean por lo menos hombres y mujeres que pretendan una vida diferente, pero nunca se deba a que les falte lo más elemental. Cientos y cientos de kilómetros de tierras nos miran desde hace mucho tiempo ofreciendo una visión ilimitada de trabajo.

Esperando que lo expuesto sea por usted considerado como una expresión sincera y constructiva, queda suyo afmo. s. s. q. e. s. m.,

Ricardo RUBIO BURGOS  
Avenida de la Paloma, 20, Málaga.

## LOS NIÑOS Y LA RENFE

Señor director de ARRIBA.

El señor Ortiz atribuye un «xagerado» alcance a mi nota sobre el bajo tope de edad que pone la RENFE para viajar los niños con billete a precio reducido, en contraste con toda Europa, en que dicho tope es de diez a catorce años, según países.

No trababa, en efecto, de solucionar los problemas de la infancia, sino de que se pusiera la RENFE en línea en esta faceta de protección infantil. ¿Qué ha hecho desde 1939 en ese sentido?

Afirma este señor que del beneficio pedido se «lucrarían» otras personas antes que los niños. ¿Quizá sus padres? ¿Es que cree que la economía de un niño de ocho años es independiente de la de sus padres? Esa sí que es peregrina idea.

Oreo yo también que la labor en escuelas, campamentos, etc., se puede aumentar y es de vital interés, pero no es la parte que le corresponde hacer a la RENFE.

El problema de los bajos sueldos de muchos empleados de la RENFE, así como de los muy altos de otro personal que usted no cita, no creo

que pueda remediarse con viajar todos gratis. Es de más altura esa cuestión. Es en el campo de la justicia social donde habrá de solventarse esa anomalía y ahí me encontrará siempre de su lado.

Pero que 500.000 personas puedan viajar gratis no es grano de anís en una Empresa con un déficit enorme a cargo del Estado. Que tengan un prudente descuento parece lógico. Que a un señor que puede ganar tan poco como un «capataz de maniobra» le cueste 500 pesetas un billete y a otro nada es excesiva desproporción. Es más; es muy posible que de esos viajes gratis disfrute mejor el señor ingeniero con 18.000 ó 20.000 pesetas de sueldo anual que el obrero de Vías y Obras, con 1.200 ptas. Porque además aquél irá en coche-cama.

J. M. MONTANES FONTENLA  
Virgen de Nuria, 13, Madrid.

## A LOS "LACAYOS" DEL IMPERIALISMO

Señor director de ARRIBA.

Ya sé que, aunque escriba esta carta, con ello no se logrará nada y Portugal seguirá siendo perseguido por una camarilla de diplomáticos que, como dijo tan acertadamente el señor Castiella en su pasada visita al país lusitano, solamente quieren su propio provecho, aunque para ello tengan que sacrificar la lealtad de una nación que, como la española, no se resigna a vivir con vituperio.

Mi posición no es ni yanqui ni comunista. Admiro al pueblo norteamericano y al ruso, no a los políticos de estos países, que en el fondo no hacen más que enredar al mundo mientras mueren miles de personas en Hungría, en Corea, en Cuba, en Laos, etc., y ellos se rien durante sus entrevistas y nos llaman «tontos» a los demás.

El caso de Angola no es el primero de la Historia. A España le sucedió lo mismo en 1898 cuando Inglaterra hizo lo posible para que Europa no se pusiese a nuestro lado y nos diese la razón. Y, ¡oh casualidad!, entonces también fueron dos países los que nos apoyaron: la Santa Sede y Austria.

Habría quien diga que aquello ya pertenece al archivo de la Historia, que hay que vivir conforme a la época actual... Pero estas personas no comprenden. Quizá algunos de sus antepasados estuvieron luchando en aguas del Pacífico, donde se cantaron las marchas «Trafalgar», «Cádiz» y «Los voluntarios»; e ignoran las muertes de esos héroes que en su tiempo se llamaron Vara del Rey, almirante Cadarso y Villamil Fernández Cueto.

¿Qué pasó con Puerto Rico y con las Filipinas?

Pues, simplemente: Puerto Rico, después de haber luchado por su independencia, cayó bajo el dominio de los Estados Unidos, y lo mismo le ocurrió a las Filipinas, si bien esta última nación consiguió su total independencia en 1946. Eso hizo ese país que no tuvo ningún reparo en acabar con nuestro carcomido Imperio. Al fin y al cabo, lo único que hizo Puerto Rico fue cambiar de «amor», y, como es natural, también ha reaccionado contra la ocupación yanqui.

¿Y qué gana Norteamérica con votar contra Portugal? Podrá obtener amigos africanos, pero enemigos europeos, además de que en los recientes disturbios en Angola anda detrás la mano de Moscú. Con lo cual no se favorece nada más que a la URSS.

Y sepase que se nos negó la ayuda nos fascistas, y que en Inglaterra fuimos motejados de lo mismo por un ministro británico—cuyo nombre no recuerdo—, el cual tuvo que callar cuando Mr. Selwyn Lloyd le dijo algo como esto:

«Gracias debemos dar a España y al Gobierno del General Franco por no permitir la entrada de los Ejércitos alemanes en la Península Ibérica, pues de lo contrario la guerra hubiese tomado otro cariz y la victoria no hubiese sido nuestra.»

Otra prueba de la equivocada actitud de algún sector norteamericano la tenemos en la libertad que tiene el periódico «New York Times» de continuar la «leyenda negra» contra España, si bien ya no es con los argumentos de siglos atrás. Menos mal que el pueblo norteamericano protestó también contra las falacias de tan importante rotativo. ¿Cómo se chuparían los comunistas los dedos de gusto mientras este periódico despotricaba contra nuestra Patria!

Más argumentos tengo para hacer comprender a esos «lacayos» de lo equivocados que están. Ni existe un paraíso ruso ni existe el norteamericano. Para conseguir esto hay que luchar, muchas veces con sacrificio, y no dejarse engañar, pues, tanto unos como otros, solamente buscan su interés, mientras que los países pobres—económicamente hablando—les sirven de satélites y para abanicarlos cuando tienen calor.

¡Arriba el Bloque Ibérico!

Francisco DIAZ FERRER  
Tarragona.

## DICCIONARIO DE UNA GUERRA

## LA MONJA DEL PARCHE

Por Rafael GARCIA SERRANO

PARCHE. — Trozo de tela negra en el que iban bordadas—o prendidas, si eran de hojalata—, las estrellas de los oficiales provisionales o de aquellos jefes y oficiales habilitados para el mando inmediatamente superior. El parche caracterizó principalmente a los oficiales provisionales, que también se llamaron estampillados, sin duda por el aire de sello que tenía el parche sobre el pecho. Decir parche o estampilla, tanto daba, y a estas alturas uno no sabe si lo de estampillados se derivó de la estampilla o al revés. ¡La eterna cuestión!

El parche, como todo cuanto permanece bajo banderas, estaba perfectamente reglamentado, y su fecha de nacimiento como tal distintivo militar es de lo más vieja guardia dentro de la guerra, pues aparece en el Decreto número 94 de la Junta de Defensa Nacional, firmado en Burgos el día 4 de septiembre de 1936 por el general presidente, don Miguel Cabanellas. Este decreto convoca cursos de aptitud para el grado de alférez, aunque todavía no se le añade al grado el apellido que más tarde habría de ser glorioso: provisional. En cuanto al parche, oído: «El distintivo del cargo se hará ostensible en una tira de color negro y dimensiones de siete por trece centímetros, en la que se colocarán las divisas y se unirán al uniforme en el costado izquierdo de la guerrera y a la altura del segundo botón superior de la misma.»

El color negro, según algunos, era anticipo de luto. Quizá por esto comenzaron más tarde las fantasías, de modo que los de la Mehala, los Cazadores y muchos del Cuerpo de Ejército Marroquí, inscribían su estrella en una circunferencia de color negro y luego pegaban el total a un parche de color verde, al que se consideraban con perfecto derecho. La fantasía, carísimos hermanos, es imprescindible en la guerra. En cuanto al tamaño del parche, se acató y se cumplió por todos aquellos que se tenían por la flor y nata del prusianismo ibérico, pero el resto, acogido a la venerable e histórica fórmula de «se acata, pero no se cumple», hizo de su capa un sayo, o por lo menos acomodó su parche al tamaño rectangular que le pareció más elegante. Los reglamentos de uniformidad son profusamente saboteados en campaña desde que Caín le arreó a su hermano Abel.

Al parche o estampilla también se le llamó el paño, pero mucho menos, por razones evidentes.

En uno de los hospitales donde me tocó estar había una monja muy joven y monísima. Los más ilustrados le llamaban la hermana San Sulpicio, y de ellos solamente los que estaban con el alma más en el otro mundo que en éste dejaron de soñar con la venturosa suerte de don Ceferino Sanjurjo, eso sí, con todos los respetos.

Pero los más ilustrados y los menos

ilustrados, los de nuestra sala y los de todas las demás salas y pabellones, coincidían en decirle a la hermana:

—Sor Emilia...

—¿Qué quiere?

—Usted debería llevar el parche...

—¿Por qué?—se sorprendía la hermanita, aunque viéndolas venir.

—Porque usted es en el monjío tan provisional como nosotros en el Ejército.

Se espantaba la hermana de oírlo. Se espantaba siempre. Se espantaba mucho, pero también sonreía dulce, resignada, lejanamente.

Un capitán muy amigo nos reprendió un par de veces por lo que él consideraba una osadía, pero el más osado en la broma era precisamente el más bueno de todos, así es que le quitó importancia al caso con teología y toda la pesca. Era un tipo de una vez, bueno particular y oficialmente. Las monjas lo adoraban y los curas se lo disputaban para que les ayudase la misa. Era opinión general que debería haberse estampillado de pater, porque entonces hubiera acabado la guerra habilitado de obispo. Con estas y otras retóricas el tiempo pasaba y un buen día la hermana desapareció de nuestra sala. Como el hospital era grande supusimos que habría ido a parar a cualquier otro servicio. Todos hablábamos con nostalgia de ella. También el capitán. Un par de semanas después le dieron el alta al capitán. Lo despedimos con una merendola.

Al día siguiente, a la tardada, llegó el tipo bueno muerto de risa.

—¿Sabéis a quién he visto en el paseo?

—Si no lo dices...

—A la monja del parche, a la provisional. Iba de paisano.

—¡No!

—Sí. Y, además, iba con el capitán.

—¿Con el capitán?

—Sí, es su novio. Se casan. Ella no había hecho votos, ni nada.

—¿Has bebido?

Nos echó la alentada, muy digno.

—Ni pizca, ya lo oléis.

—Tendrás el estómago sucio.

—He estado hablando con ellos. Ella estaba muy colorada. El algo nervioso, pero entero. Les felicité, también en vuestro nombre. El capitán me dijo que ya me haría cargo de por qué no nos había dicho nada. Yo le dije que sí, que me hacía cargo. Después se fueron hacia el café.

Se quedó pensando en algo que hasta aquel momento no había visto claro.

—Si vieses—nos dijo—, lo mal que se maneja sor Emilia con zapatos de tacón alto. Pobrecilla, todavía no los conduce bien.

Esta es la historia de la monja del parche que se casó con el capitán. Después no he vuelto a saber de la pareja



# EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL REGALA UN CUADRO AL AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

VISITA EL INI EL MINISTRO FRANCES DE ENERGIA NUCLEAR

PAMPLONA.—Se ha recibido en el Ayuntamiento un cuadro enviado por el Ministro de Educación Nacional, señor Rubio, oriundo de Pamplona, que lleva una placa de plata en la que se lee:

"Luis Bautista Moro. Vista de Pamplona. Copia realizada por don Manuel Pérez Tormo. Obsequio del Ministro de Educación al Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona en la oportunidad de la Exposición de Velázquez y lo velazqueño, celebrada en Madrid en el año 1960."

Esta vista de Pamplona data del año 1645, y en ella aparece la ciudad con sus murallas, sus fosos, la ciudadela, la puerta de Socorro y una especie de romería con otros grupos de personas que visten a la usanza de aquella época.

El Alcalde ha estimado mucho este valioso regalo del señor Rubio y le ha expresado su agradecimiento en nombre de la ciudad. (Cifra.)

## Nuevo Presidente de la Diputación Provincial de Cáceres

CACERES.—Ha sido nombrado Presidente de la Diputación Provincial don Clemente Sánchez Torres, ingeniero agrónomo. Había sido teniente de alcalde y Presidente de la Cámara Oficial Agraria de la Provincia. (Cifra.)

El ministro francés de Energía Nuclear en el INI

Para cambiar impresiones en torno a las perspectivas de la

energía nuclear, M. Henry Guillaumat, ministro adjunto del Consejo para Investigaciones Científicas y de Energía Atómica, de Francia, que se encuentra en España invitado por la Junta de Energía Nuclear, visitó la sede del Instituto Nacional de Industria, acompañado de M. Renau, director de Relaciones Públicas de su Departamento, y del doctor Otero Navascués, presidente de la Junta de Energía Nuclear de España.

En esta reunión estuvieron presentes el marqués de Suanzes, presidente del INI, y el gerente del mismo. Terminada la entrevista, visitaron la Exposición Permanente del Instituto Nacional de Industria. El señor Suanzes explicó al ilustre visitante las características de las principales empresas del INI recogidas en esa Exposición, de las que el señor Guillaumat hizo grandes elogios.

## Expertos del Banco Mundial visitan centros bilbaínos

BILBAO.—Pasado mañana llegará un grupo de expertos del Banco Mundial, que forman parte de la Misión destacada en España para estudiar nuestra economía y colaborar con el Gobierno español en la elaboración de un amplio plan de desarrollo.

Durante su estancia en Bilbao celebrarán varias reuniones con altos cargos de los Bancos bilbaínos y visitarán diversas factorías. (Cifra.)

## El presidente de las Cooperativas Católicas italianas en Tarragona

TARRAGONA.—Procedente de Barcelona llegó el jefe de la Organización de Cooperativas Católicas de Italia, Giovanni Bersani, acompañado de los miembros directivos de la misma Organización Gabrielle Gherardi y Bongiovanni Franco. Seguidamente se trasladaron a Reus, donde visitaron la Unión de Cooperativas del Campo. Se detuvieron también en la gran fábrica de piensos, que está en la fase final de construcción, y que producirá treinta mil kilos de piensos-hora. De regreso a Tarragona cumplimentaron al Gobernador Civil, y en unión del mismo efectuaron una visita a la Ciudad Residencial de Educación y Descanso. (Cifra.)

## Doble boda en la que oficiaron cuatro sacerdotes hermanos de los contrayentes

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—En la capilla mayor de la catedral, ante la imagen del Apóstol, se ha efectuado el enlace matrimonial de los hermanos don Alvaro López Melús y la señorita M.ª Marzo Alizabarbe, y don Alberto López Melús con la señorita Rosa Sierra Ortiz. Se dio el caso extraordinario de que en la ceremonia oficiaron cuatro sacerdotes hermanos de los contrayentes. Los casó el padre Justo, rector del Seminario de Tiana (Barcelona); celebró la misa el padre Francisco López Melús, canónigo lectoral del Santo Sepulcro, de Calatayud. La plática estuvo a cargo del padre Rafael, religioso carmelita, rector del Seminario de Villarreal, e impartió la bendición el cuarto hermano sacerdote, don Octavio.

El cardenal Quiroga Palacios recibió a los contrayentes y a sus cuatro hermanos religiosos en audiencia especial y obsequió a los novios con un bello recuerdo de su enlace matrimonial en el santuario jacobino. (Cifra.)

LEA USTED  
"M A R C A"  
DIARIO DEPORTIVO

# MAÑANA, ELECCIONES DE PROCURADORES EN CORTES POR EL TERCIO SINDICAL

HOY SE EFECTUARA LA PROCLAMACION DE CANDIDATOS

Mañana, en seis Mesas electorales y una especial, que se constituirán en diferentes salas y plantas de la sede central de la Organización Sindical, tendrán lugar las votaciones para elegir a los Procuradores en Cortes del tercio de representación sindical, por los veinticuatro Sindicatos Nacionales, Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, Cofradías de Pescadores; Cooperativas del Campo, Industrial, del Mar y de Consumo; Gremios de Artesanos, Federación Sindical de Comercio y Agrupación Sindical de Representantes de Comercio.

La elección se efectuará entre las ternas de candidatos designados en las oportunas antevotaciones que se celebraron ayer, y que serán proclamados hoy en el acto que se celebrará en el Frontón Fiesta Alegre.

En la primera Mesa electoral, que estará presidida por el Secretario General de la Organización Sindical, Francisco Giménez Torres, votarán los electores de los Sindicatos de Industrias Químicas, Metal y Agua, Gas y Electricidad y los compromisarios representantes de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos.

Votarán en la segunda Mesa, presidida por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, Gonzalo Marcos Chacón, los electores de los Sindicatos de Actividades Diversas, Olivo, Piel y Papel, Prensa y Artes Gráficas.

Presidirá la tercera Mesa el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Joaquín Gutiérrez Cano, y votarán en ella los electores de los Sindicatos de Hostelería y Similares, Combustible, Azúcar, Banca y Bolsa y Alimentación y Productos Coloniales.

Ante la cuarta Mesa, que presidirá el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, Mariano Aniceto Galán, votarán los electores de los Sindicatos de Transportes y Comunicaciones, Seguro, Cereales, Espectáculo y los de las Cofradías de Pescadores.

Presidirá la Mesa quinta el Vicesecretario Nacional de Organización Administrativa, Juan de Dios Cortés, y votarán en ella los electores de los Sindicatos de la Madera y Corcho, Pesca, Construcción, Vidrio y Cerámica y los de la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio.

La Mesa sexta estará presidida por el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Colonización, Francisco Carrilero García, y en ella votarán los electores de los Sindicatos de la Vid, Cerveza y Bebidas, Frutos y Productos Hortícolas, Ganadería y los de las Cooperativas del Campo, Cooperativas Industriales, del Mar y de Consumo y los de los Gremios de Artesanos.

En una Mesa especial, que presidirá asimismo el Secretario General de la Organización Sindical, Giménez Torres, se elegirán los dos Procuradores en Cortes de la Federación Sindical de Comercio, uno en representación de las Empresas y otro por el personal propiamente mercantil.

Debidamente autorizado, el Sindicato Nacional Textil celebrará los actos electorales de antevotación de las ternas y elección de Procuradores, previa proclamación de candidatos por la Junta Nacional de Elecciones, el próximo día 18.

En las votaciones de los distintos Sindicatos Nacionales emitirán sufragio en primer lugar los Vocales Sociales y a continuación los Económicos, para elegir, respectivamente, los Procuradores obreros y empresarios, y seguidamente se celebrará la Asamblea mixta, integrada por representantes de una y otra rama, para elegir a los Procuradores por la categoría de técnicos.

La elección de los Procuradores representantes de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos se efectuará por el siguiente orden: primero, los compromisarios representantes de cultivadores directos; segundo, los compromisarios representantes de arrendatarios, aparceros, medieros o colonos, y en tercer lugar, los compromisarios representantes de

los trabajadores agrícolas asalariados.

En cuanto a las Cooperativas, la elección se verificará votando en primer lugar los compromisarios representantes de las Cooperativas del Campo y seguidamente los compromisarios representantes de las Cooperativas Industriales, del Mar y de Consumo.

Las votaciones darán comienzo simultáneamente en las seis Mesas electorales a las nueve y media de la mañana y concluirán a las ocho de la noche. Por lo que respecta a la Mesa electoral especial, se constituirá a las ocho y media de la noche. Emitirán sufragio las Empresas de comercio, ante la misma, a las nueve menos cuarto, y los representantes del personal mercantil, a las nueve y media.

## Elección de Procuradores por las Cámaras de Comercio

En el salón de actos de la Cámara de Industria se han celebrado las elecciones para Procuradores en Cortes representantes de las Cámaras de Comercio. Ocuparon el estrado don Alfredo Mahou de la Fuente, presidente del Consejo Superior de Cámaras; don Teodomiro González Baylín y don Manuel Fuentes Irurizqui, tesorero y secretario general, respectivamente, del citado organismo, y don Luis Muntán y don Gregorio Odriozola, suplentes del vicepresidente primero y del contador del Consejo. Constituida la Mesa, fueron invitados a unirse a ella los tres compromisarios de más edad, que resultaron ser don José Castany, de la Cámara de Córdoba; don Rogelio Martínez, de la de Gijón, y don José Lamaigere, de la de Alicante.

El presidente del Consejo, señor Mahou, dirigió unas palabras de saludo y bienvenida a los reunidos, agradeciéndoles su asistencia. A continuación el secretario dio lectura al decreto con arreglo al cual se efectuaba la elección de los tres Procuradores en Cortes. Seguidamente se entabló un breve debate sobre la validez de ciertas representaciones conferidas por los compromisarios que no pudieron asistir. Finalizado éste comenzó la votación, cuyo escrutinio dio como resultado la elección por mayoría absoluta de don Juan Abelló Pascual, presidente de la Cámara de Comercio de Madrid, y de don Juan Nadal Sagar, presidente de la Cámara de Tarragona. Para cubrir el tercer puesto, ninguno de los candidatos obtuvo suficiente número de sufragios, por lo que hubo de efectuarse una segunda vuelta, de la que salió triunfante, por mayoría relativa, don José J. González Reina, presidente de la Cámara de Sevilla. Obtuvo numerosos votos el señor Blasco del Cacho, presidente de la Cámara de Zaragoza.

## Giménez Torres recibe a los trabajadores del mar

El Secretario General de la Organización Sindical, Francisco Giménez Torres, ha recibido en su despacho oficial a un centenar de trabajadores del mar, componentes de la Sección Social Central del Sindicato Nacional de la Pesca, presididos por el Presidente de dicho organismo, don Agustín Bárcenas Reus.

El señor Bárcenas pronunció unas palabras expresando la sincera gratitud de los trabajadores del mar a la Organización Sindical por su eficaz ayuda para el logro de la recientemente promulgada Reglamentación de Trabajo para la pesca marítima de arrastre. Contestó Giménez Torres expresando su satisfacción por esta visita y dijo que la Organización Sindical no descansará hasta que se consiga que, tanto los trabajadores del mar como los agrícolas, gocen de un trato idéntico a los de las restantes actividades.

Con referencia a las elecciones para designación de Procuradores Sindicales en Cortes, resaltó la gran responsabilidad que incumbe a los electores

# Gratitud de los pescadores españoles al Ministro de Trabajo

TAMBIEN CUMPLIMENTARON A SANZ ORRIO ALUMNOS DE LAS UNIVERSIDADES LABORALES

En un sencillo acto, lleno de emotividad, los trabajadores del mar han querido manifestar su gratitud al Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio.

Más de cien representantes sindicales, que integran el Pleno de la Sección Social del Sindicato de la Pesca, acudieron ayer, sábado, a su despacho con esta cordial y justa motivación.

Los presidía el Jefe Nacional, don Agustín de Bárcenas y Reus, al que acompañaban el Secretario Nacional, don Pastor Nieto García; el Presidente de la Sección Social Central, don Laurentino Amoedo, y otras jerarquías del citado Sindicato.

El Ministro saludó a sus visitantes, que le fueron presentados por el señor Bárcenas, quien a continuación dijo que en nombre de los mismos y de todos los trabajadores del mar beneficiados por la Reglamentación de los trabajos de arrastre, recientemente publicada, y las demás disposiciones ministeriales dictadas, tenía verdadera satisfacción en manifestarle la más viva gratitud, de la que unánimemente habían querido dejar testimonio con este acto.

También expusieron al señor Sanz Orrio el deseo de la pronta promulgación de las Reglamentaciones para los trabajos de Cerco y Comercio de Pescado, que en la actualidad se elaboran, y cuya urgente necesidad argumentaron en bien de los sectores laborales respectivos.

El Ministro correspondió afectuosamente a estas manifestaciones y puso de relieve la cooperación inteligente y entusiasta que a todas las realizaciones y progresos logrados en el ámbito laboral marítimo ha aportado el Sindicato, a cuyas jerarquías y colaboradores reiteró el agradecimiento personal y del Departamento. El esfuerzo de unos y otros—comentó—ha tenido esta satisfactoria

compensación tan estimulante al servicio de la justicia social, para los rudos hombres de mar, tan sanos de corazón y por los que nuestro Caudillo ha mostrado una constante y especial preocupación, en la que cuentan no sólo razones afectivas, sino la importancia que en todos los órdenes tienen las actividades del mar para la grandeza y prosperidad de España.

Más de 200 alumnos de las Universidades Laborales de Córdoba, Tarragona y Zamora, que han participado en los XIII Juegos Escolares Nacionales, fueron recibidos en la mañana del sábado por el Ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio.

Les acompañaban el Delegado del Servicio de Universidades, don Antonio Aparisi Mocholi; el Delegado Nacional de Juventudes, don Jesús López Cancio, así como los rectores y profesores de Educación Física de las Universidades participantes.

El señor Aparisi informó al Ministro de la brillante actuación que en el certamen deportivo han tenido los distintos equipos.

A continuación, el Delegado Nacional de Juventudes expresó su felicitación a las Universidades y a quienes tan dignamente las han representado en el terreno deportivo, diciendo que por ello constituía para él un honor y se complacía en hacer entrega, como suprema autoridad de estas entidades laborales, al Ministro de Trabajo de la Medalla de Plata conmemorativa de los Juegos, que le ha sido otorgada.

Entre grandes aplausos, el señor López Cancio entregó al Ministro la referida Medalla.

## Palabras del Ministro

El señor Sanz Orrio pronunció breves palabras, manifestando su gratitud y complacencia por la brillantez con que han actuado los alumnos de las Universidades Laborales, a los que felicitó efusivamente, como a las jerarquías, rectores y profesores, cuyo celo, tanto como la deportividad de los alumnos, ha ganado un nuevo y muy estimable timbre de honor para dichos Centros.

Los equipos que tanto se han distinguido en estos XIII Juegos son los de balonmano y baloncesto, hockey sala, pelota paleta, pelota mano, fútbol, balonvolea, hockey patines, gimnasia deportiva y atletismo, de Tarragona; los de balonmano, baloncesto, fútbol, balonvolea, gimnasia deportiva y atletismo, de Córdoba, y los de baloncesto, balonmano y hockey sobre patines, de Zamora.

## Plaza de Toros de Madrid

Hoy domingo, 5 tarde  
Seis toros de Núñez Hermanos,  
de Tarifa (Cádiz), para  
Antonio Chenel «ANTONETE»  
JOSE JULIO  
Vicente Blau «EL TINO»  
que confirmará la alternativa  
Taquillas: VICTORIA, 9



as asala-  
ativas, la  
tando en  
omisarios  
operativas  
ente los  
tantes de  
iales, del  
  
comienzo  
seis Me-  
ve y me-  
cluirán a  
or lo que  
oral espe-  
s-ocho y  
tirán su-  
comercio,  
ve menos  
antes del  
nuevo y

s por las  
rcio

de la Cá-  
a celebra-  
rocurado-  
antes de  
p. Ocupa-  
redo Ma-  
dente del  
Cámaras;  
Baylin y  
ozqui, te-  
eral, res-  
organís-  
n y don-  
entes del  
del con-  
tituida la  
unirse a  
sarios de  
a ser don-  
amara de  
Martínez,  
é Lamaig-

jo, señor  
labras de  
os reuni-  
asistencia.  
tario dio  
arreglo al  
cción de  
n Cortes.  
un breve  
de cier-  
n feridas  
que no  
ado este  
yo escri-  
a la elec-  
a de don  
presidente  
io de Ma-  
adal Sau-  
amara de  
el tercer  
andidatos  
o de su-  
de efec-  
ta, de la  
mayoría  
zález Rei-  
ura de Se-  
votos el  
presiden-  
agoza.

a los tra-

de la Or-  
cisco Gi-  
do en su  
ntenar de  
omponen-  
l Central  
la Pes-  
Presidente  
a Agustín

pronunció  
to la sin-  
ajadores  
ón Sindi-  
ara el lo-  
promulga-  
abajo pa-  
arrastre,  
res expre-  
esta vi-  
ganización  
hasta que  
os traba-  
os agrico-  
déntico a  
vidades.  
elecciones  
curadores  
resaltó la  
incumbe

# INFORMACION NACIONAL

## La IV Olimpiada del Trabajo se celebrará en Madrid del 23 de abril al primero de mayo

Participarán 10.000 trabajadores españoles procedentes de todas las provincias, incluso de las africanas

El próximo día 23, a las ocho de la tarde, el Palacio de Deportes de Madrid será escenario del acto de apertura oficial de la IV Olimpiada del Trabajo, organizada por la Obra Sindical Educación y Descanso. Diez mil trabajadores, llegados de todos los confines de la Patria, participarán en esta magna demostración, que, desde hace cuatro años da a España entera —y al mundo, por supuesto— el ejemplo limpio, alegre y juvenil de la nueva conmemoración de la Fiesta del Trabajo.

Veintidós deportes constituyen el programa de estas jornadas, que han de ser clausuradas el día 1 de mayo. Junto a los deportes tradicionales, los deportes y juegos nuevos, sin dejar aparte la caza, la pesca fluvial o la investigación submarina. Ante los diez millares de participantes se abren las instalaciones del espléndido Parque Sindical madrileño, el pantano de Buitrago, el Palacio de Deportes, algún frontón, el lago de la Casa de Campo o la Piscina Municipal.

La sesión inaugural promete un espectáculo tan brillante como el del año pasado en el «Nou Camp» de Barcelona o hace dos años en Chamartín. Habrá una evocación de la historia del deporte, que, según nuestras noticias, correrá a cargo de trabajadores madrileños, con una cuidada apoyadura musical acorde con cada una de las épocas conmemoradas. Desde el arpa y la flauta que acompañara a los atletas griegos, hasta la música de Strauss que ha de servir de fondo a la representación de la llegada femenina al deporte en la Era Moderna.

Recuerdo del deporte de Grecia, las Juntas medievales, una partida viviente de ajedrez, una escenificación cómica del fútbol a principios de siglo, una demostración ciclista, por fin, como exponente de un deporte que apasiona a las masas en nuestros días...

Para la clausura se ha previsto igualmente un gran espectáculo, en el que los atletas recibirán los trofeos conquistados, en el marco del Estadio Bernabéu. Ese día, el 1 de mayo, habrá pruebas atléticas, gimnasia, coros y orquestas... Como novedad, unos ejercicios con grandes banderas de seis metros cuadrados, que saludarán desde el césped a todas las provincias españolas. El himno sindical. Una marcha de antorchas...

Como detalle interesante: por primera vez participarán en la gran demostración sindicalista representaciones de nuestras provincias africanas, que llegarán a Madrid con sus banderas al frente.

La Obra Sindical Educación y Descanso, una de las más fecundas realizaciones del Régimen, va a ofrecer, dentro de unos días, este gran espectáculo, síntesis de la labor espléndida que, casi sin que nos demos cuenta, ofrece a España día a día.

## PLAZA DE TOROS DE VISTA ALEGRE

Hoy domingo, 5 tarde  
6 novillos de don Manuel  
Muñoz Aguilar  
JULIO CALVO  
MANUEL RODRIGUEZ  
PACO PASTOR  
Taquilla: VICTORIA, 3

## DIECISEIS BARCOS MERCANTES CONSTRUIRA PARA NORUEGA UNA FACTORIA BILBAINA

COSTARAN 587 MILLONES DE PESETAS Y SE ENTREGARAN EN UN PLAZO MAXIMO DE VEINTIDOS MESES

Cien viviendas para Belchite y cuarenta y ocho para Avila

BILBAO.—Según una información que publicaba ayer «El Correo Español-El Pueblo Vasco», una factoría bilbaina va a construir dieciséis barcos mercantes, por un importe aproximado de 587 millones de pesetas.

Nueve de estas embarcaciones serán de 1.900 toneladas de peso muerto; cinco, de 4.000, y dos, de 5.000. La totalidad del pedido,

que es destinado a Noruega, se realizará en un plazo de diez a veintidós meses, y el pago será diferido, pero debiendo abonarse el veinticinco por ciento del importe total durante la construcción. Los astilleros filiales de la factoría vizcaína en Gijón se ocuparán de parte del contrato. (Cifra.)

### Escuelas para analfabetos

torio del Seguro de Enfermedad en el edificio adquirido por el Instituto Nacional de Previsión en la calle Godínez.

### INICIA SUS ACTIVIDADES PARA ESPAÑA E HISPANOAMERICA LA CENTRAL NEWS AGENCY OF CHINA

Ha iniciado sus actividades en lengua española la Central News Agency of China, con sede en Madrid, para España e Hispanoamérica.

Esta Agency está especializada en temas de Extremo Oriente y sudeste asiático, y tiene por fin difundir material de Prensa, crónicas y reportajes acerca de los problemas políticos de la mayor actualidad en dichas zonas geográficas, y dar a conocer el grave peligro del comunismo que amenaza la vida de millones de seres y su libertad.

Al propio tiempo, la agencia central servirá de difusora de la actualidad española en la República de China a través de su oficina central en Taipeh.

El mencionado centro facultativo cuenta con tres amplios pisos y nueve consultorios que se distribuyen entre Puericultura y Toxicología, Medicina general, Cirugía, etcétera. También ha sido montado un laboratorio y recinto para almacén y distribución de medicamentos, información, etc.

El número de enfermos que acuden diariamente a este centro es de tres a cuatro mil. (Cifra.)

### Derribo de un teatro centenario

LEON.—En la próxima semana comenzará a ser derribado el teatro Principal, edificio propiedad del Ayuntamiento, que acordó su demolición por el mal estado en que se encuentra. En su lugar será ampliado el Palacio Municipal, contiguo al mismo, y la plaza de San Marcelo, que ganará más de 200 metros cuadrados.

La Asociación leonesa de la Prensa organizó un acto evocador de despedida al antiguo coliseo, que ha funcionado, aproximadamente, durante un siglo.

## Entrega de despachos a once ayudantes técnicos sanitarios de la Armada

SE EFECTUO EN MARIN Y FUE PRESIDIDA POR EL COMANDANTE DE LA ESCUELA NAVAL, SEÑOR SANCHEZ BARCAIZTEGUI

MARIN.—En la Escuela Naval Militar se celebró el acto de jura de bandera y entrega de despachos a once nuevos oficiales de la Armada, ayudantes técnicos sanitarios, que durante un período de tres meses, del 10 de enero hasta hoy, efectuaron un cursillo de adaptación en aquel Centro.

Comenzó la ceremonia con una misa en la gran sala de ejercicios, que presidió el comandante director de la Escuela, capitán de navío don Victoriano Sánchez-Barcaiztegui, y el rector magnífico de la Universidad compostelana, doctor don Angel Jorge Echeverri, con un numeroso grupo de catedráticos de las distintas Facultades que asisten a los actos de intercambio cultural entre ambos Centros. Formaba en cuadro el batallón de caballeros alumnos, con bandera y banda, al mando del subdirector de la Escuela, capitán de fragata don José Poblaciones, con los nuevos oficiales al frente.

Seguidamente prestaron juramento y recibieron sus despachos los once ayudantes sanitarios, oficiales segundos (tenientes), que componen esta promoción. A continuación, el señor Sánchez-Barcaiztegui pronunció una alocución y, por último, en la avenida del Generalísimo se celebró el desfile de las fuerzas que tomaron parte en estos actos. (Cifra.)

### Terminan en la Escuela Naval las jornadas de intercambio cultural

MARIN.—Finalizaron hoy en la Escuela Naval Militar las jornadas de intercambio cultural con la Universidad de Santiago, que anualmente se llevan a cabo, iniciadas el pasado día 5.

Después de asistir a los actos con motivo de la jura de bandera y entrega de despachos a los ayudantes técnicos sanitarios, el rector magnífico de la Universidad compostelana, don Angel Jorge Echeverri, y los catedráticos de la misma fueron obsequiados por el comandante director de la Escuela con un almuerzo, servido en la residencia de la Escuela Naval. (Cifra.)

### Reactores españoles en primera visita a Canarias

ARRECIFE DE LANZAROTE.—Una unidad integrada por cuatro reactores españoles, llegada ayer al aeropuerto transoceánico de Las Palmas, ha efectuado este mediodía una demostración aérea sobre las siete capitales de las islas Canarias, siendo acogida su presencia con muestras de simpatía y curiosidad.

La mencionada escuadrilla evolucionó a baja altura sobre Tenerife. Es ésta la primera vez que visitan este archipiélago los reactores espa-

## Importantes acuerdos sobre la enseñanza en la I Asamblea de Padres de Familia turolenses

A LA CLAUSURA ASISTIERON LAS PRIMERAS AUTORIDADES CIVILES Y ECLESIASTICAS

TERUEL.—Ha sido clausurada la I Asamblea Provincial de la Familia bajo la presidencia del obispo de la diócesis, a quien acompañaban el Gobernador Civil y primeras autoridades. Han asistido a la misma más de doscientos asambleístas, que adoptaron importantes conclusiones referentes a la representación familiar, solicitando que se realice a través de las Asociaciones Familiares el trabajo de la mujer casada y de los menores, en la cual destacan las conclusiones prohibitivas del trabajo de la mujer y de los menores en determinadas actividades que perjudican a su constitución física o formación moral.

También se habló del derecho de oportunidades ante el estudio, solicitándose el incremento de centros docentes de enseñanza media y profesional, así como de residencias, Colegios Mayores y comedores escolares realmente económicos.

Entre los acuerdos adoptados figura también la solicitud de programas y textos únicos y libros baratos.

La cuarta ponencia hizo un estudio detallado del ambiente y la formación de la juventud, solicitando literatura y películas auténticamente para menores, mejoramiento por distintos medios del nivel cultural y de vida en los medios rurales.

Leídas las conclusiones, hicieron uso de la palabra el Delegado de Asociaciones del Movimiento, señor Benlloch, quien hizo una exposición de las tareas desarrolladas por la Asamblea. Finalmente, el Gobernador Civil prometió toda su ayuda para llevar a feliz término aquellas de carácter provincial e influir y apoyar para que sean realidad las de carácter nacional. La Asamblea ha sido un éxito completo por la cantidad y calidad de enmiendas presentadas. (Cifra.)

## Solemnes funerales por los caídos toledanos en la Basílica de la Santa Cruz

A la misa, oficiada por don Justo Pérez de Urbel, asistieron altas jerarquías civiles, militares y del Movimiento

SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS.—Se han celebrado en la Basílica de este Monasterio solemnes funerales por los caídos de la provincia de Toledo.

Ofició el abad mitrado, fray Justo Pérez de Urbel, con la participación de la Comunidad y la Escuelas del Monasterio de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

Concurrieron el Capitán General de la primera región militar, teniente general Rodrigo; el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde; Su Alteza Real el príncipe don Carlos de Borbón y Parma, autoridades militares y civiles de Toledo, jerarquías del Movimiento y unos 7.000 toledanos, procedentes de la capital y de la mayor parte de los pueblos de la provincia.

El Gobernador Militar de Toledo y el secretario del Gobernador Civil y Jefe Provincial, en representación de éste, depositaron una corona de laurel en la tumba de José Antonio, y la Delegada Provincial de la Sección Femenina hizo ofrenda de las cinco rosas simbólicas. (Cifra.)



Marta dice...

## Los nuevos tejidos

copiaron su color  
de las flores y las  
frutas.



Entre los surachs, algodones, sedas y gasas estampados predominan los diseños de tipo abstracto, piedras preciosas, vidrieras bizantinas y los pequeños cuadros, rayas y lunares... Los tonos son malvas y violetas de glicinia y berenjena, azules de hortensia y campanilla, plátano, dátil, limón, naranja... y la gama de la frambuesa y cereza junto al verde intenso de la manzana y el aguacate.

Y en los mismos brillantes colores, tejidos de tonos lisos: shantung, hilo, gabardina, esterilla, tuser y jacquard, mezclados con hilo de oro plata, en una fascinadora variedad.

MARTA

Presentamos ahora una colección de tejidos como nunca pudo usted sañar.--Muestras a provincias.

**Galerías  
Preciados**

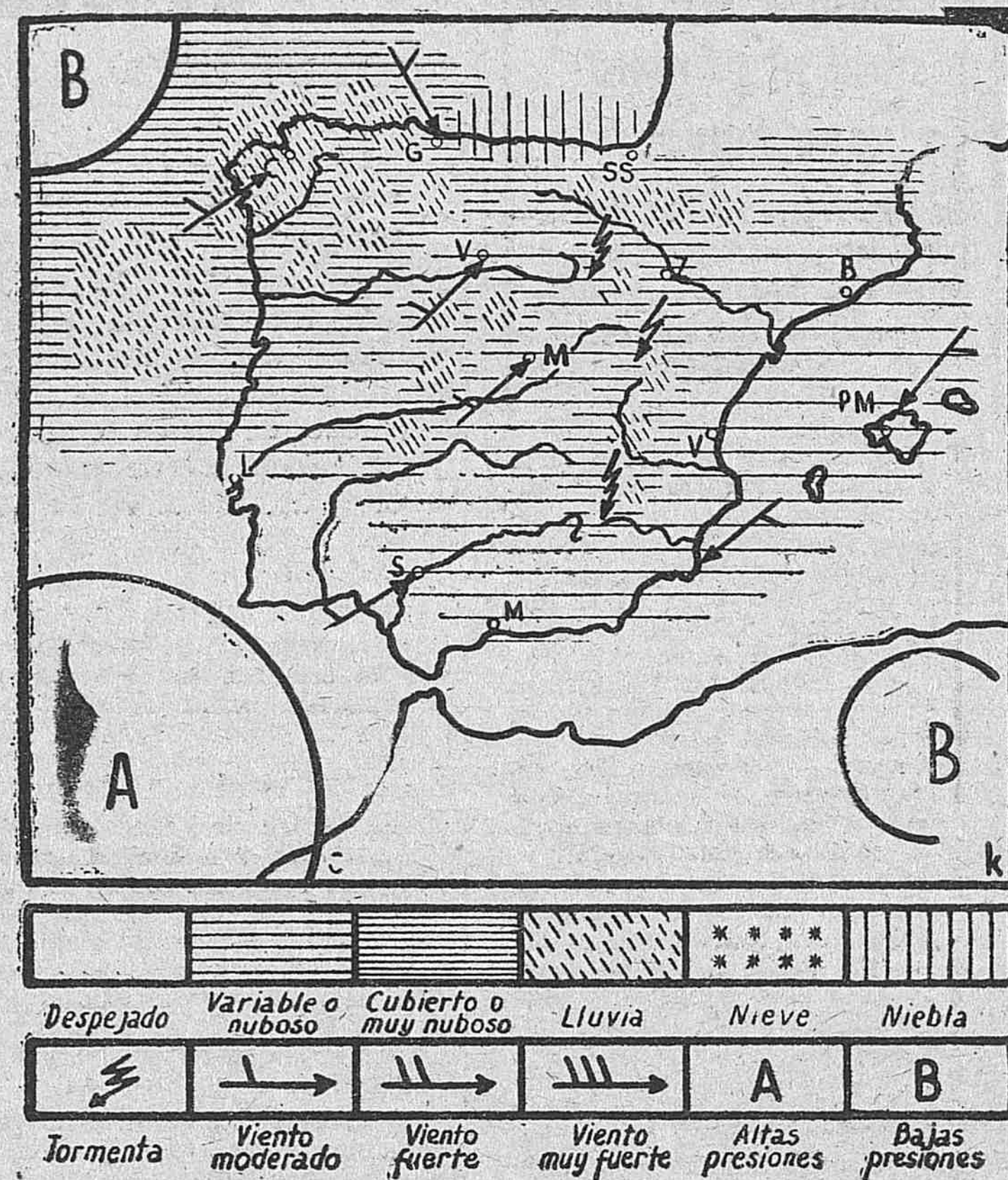
**Galerías  
Lista 56**

Ayuntamiento de Madrid

HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

## INSEGURIDAD ATMOSFERICA

Por CASALS-LINES



Hoy habrá nubosidad variable en todas las regiones. Por Galicia tiende a empeorar de nuevo, y las posibles lluvias pueden irse extendiendo por el cuadrante norte-occidental de la Península. En el resto el tiempo será variable, poco seguro en toda la mitad occidental y, sobre todo, a lo largo de la cordillera Ibérica, donde son probables nuevas tormentas. Dentro de la variabilidad atmosférica, la mayor probabilidad de chubascos corresponde a los lugares altos. Es muy posible una subida de la presión en el sur de España, con lo que se estabilizaría el tiempo en Andalucía. En las demás regiones puede haber fácilmente precipitaciones en la semana entrante, aunque con distribución e intensidades muy irregulares. Las temperaturas no deben bajar de momento.

Si olvidamos que en los meses de marzo y abril apenas si ha llovido, y juzgamos la situación atmosférica únicamente por su comportamiento actual, hemos de sentirnos un poco optimistas. Porque lo que viene sucediendo en las dos últimas semanas es poco más o menos lo que cabe esperar de una primavera normal o poco menos. Días atrás señalábamos que lo perdido en materia de lluvias en el presente año eran los gigantescos temporales atlánticos propios del invierno. Pero que podían visitarnos, como efectivamente lo hacen, otras borrascas no tan extensas, pero capaces de dar juego. Temporales que no presentan espectaculares bajadas de presión, ni tampoco vientos huracanados, pero que son muy dignos de consideración, y, en el presente año, pueden resolvernos la papeleta de la cosecha.

Cierto que entre los grandes y los pequeños temporales hay una diferencia fundamental: aquéllos producen lluvias uniformes en grandes zonas. Los de ahora, más reducidos e irregulares, distribuyen el agua en forma caprichosa, de manera que, junto a lugares donde llueve copiosamente, se encuentran otros donde apenas caen cuatro gotas.

MUCHA MAS AGUA EN PONIENTE QUE EN LEVANTE

A grandes rasgos, lo llovido en la última semana ha sido lo siguiente: En Galicia, se han rebasado los 50 litros por metro cuadrado en las rías, mientras que en el Norte de la región ha llovido menos de la mitad. En el Cantábrico, en pocos lugares se ha rebasado los diez litros. En León y Castilla la Vieja, las precipitaciones han oscilado entre cinco y quince litros. Más copiosas han sido en el Centro, Extremadura y La Mancha, donde se han totalizado entre los veinte y los cuarenta y tantos litros. En el Guadalquivir, al menos en la cuenca baja y media, se ha pasa-

do del medio centenar de litros. En el resto de Andalucía los pluviómetros han quedado entre los diez y los veinte litros. En el Ebro todo ha sido muy irregular; cerca de cincuenta litros en Zaragoza y en puntos de la cordillera Ibérica, y cantidades muy modestas en el resto de la cuenca. En Cataluña, Levante, Baleares y Canarias, ha llovido muy escasamente.

LA INESTABILIDAD ATMOSFERICA, LO PROPIO EN PRIMAVERA

Las cifras que acabamos de dar sólo sirven a modo de vaga indicación. Porque muchas precipitaciones han obedecido a fenómenos de inestabilidad, es decir, a grandes masas de nubes que se han formado al caldear el Sol por la base a columnas de aire, cuyas capas superiores se hallan muy frías. Así se producen chubascos tormentosos, que se mueven en forma desordenada, con lo que, las más de las veces, la intensidad de las lluvias se presenta con distribución anárquica.

Las nubes de inestabilidad, por lo regular, se forma a media mañana, alcanzan su mayor desarrollo a media tarde, para disiparse casi siempre durante la noche. Conviene ello tenerlo en cuenta, porque la mejoría nocturna y el cielo claro al amanecer son engañosos siempre que hay inestabilidad. Y ello es relativamente corriente en primavera.

¡AMAS DE CASA  
Y SERVIDORAS  
DOMESTICAS!

A ambas obliga por igual el Montepío Nacional del Servicio Doméstico para hacer la afiliación a través de las instancias que el cartero habrá dejado en su propio domicilio.



## INFORMACION INTERNACIONAL

## Contratación de trabajadores españoles en los Países Bajos

AYER FUE FIRMADO EL ACUERDO ENTRE LOS DOS PAÍSES

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado a la Prensa la siguiente nota:

"Esta mañana, en el palacio de Santa Cruz, el Ministro de Asuntos Exteriores, excelentísimo señor don Fernando María Castiella, y el embajador de los Países Bajos en Madrid, excelentísimo señor Willem Cnoop Koopmans, han firmado un Acuerdo para la migración, contratación y colocación de trabajadores españoles en los Países Bajos. Al acto de la firma asistieron el personal directivo del Ministerio y personal de la Embajada Real de los Países Bajos.

El citado Acuerdo tiene por objeto regular las condiciones de contratación de un reducido número de trabajadores españoles, conforme a las necesidades de la economía neerlandesa y las disponibilidades españolas en mano de obra, determinadas por las autoridades competentes. Todo el procedimiento migratorio se canaliza a través del Instituto Español de Emigración, por parte española, y de la Dirección de Empleo del ministerio neerlandés de Asuntos Sociales. Por lo tanto, los trabajadores españoles interesados formalizarán las condiciones de su contratación y colocación con el primer de los organismos que se mencionan."

## SE HA DESCUBIERTO EL VIRUS MAS PEQUEÑO CONOCIDO HASTA AHORA

Hombres de ciencia de la Universidad norteamericana de Wisconsin han anunciado el descubrimiento del virus más pequeño conocido hasta ahora, y su opinión de que la labor que están realizando puede conducir a muy importantes conocimientos sobre los virus, que, como es sabido, causan tantas enfermedades. Tales científicos han purificado, pesado, analizado químicamente y hasta fotografiado el virus descubierto, al que se ha dado el nombre de «bromegrass». Es muy posible que el descubrimiento de este virus arroje alguna luz en lo que respecta a la lucha contra determinadas enfermedades, entre ellas el cáncer, la poliomielitis y epidemias como la glosopeda en el ganado.

## Los Reyes de Bélgica visitarán las tropas de su país en Alemania

BONN. — La Embajada belga en esta capital ha anunciado los detalles de la visita que realizarán el Rey Balduino y la Reina Fabiola los días 28 y 29 de abril a las fuerzas belgas en Alemania.

Los Reyes se trasladarán el día 28 en helicóptero desde Bruselas a Aquisgrán. Desde allí el Monarca marchará a la zona de entrenamiento de Vogelsang, en el macizo del Eifel, y a la guarnición de Westhofen.

Mientras tanto, la Soberana inspeccionará los centros familiares en Aquisgrán, Dueren y Colonia.

Al día siguiente, Balduino y Fabiola visitarán Haelen, donde presidirán un desfile, presenciarán ejercicios físicos y recibirán a familias. En la tarde de este día está previsto el regreso a Bruselas. (Efe.)

## NO HUBO ACUERDO TOTAL ENTRE KENNEDY Y MACMILLAN

MOTIVOS DE DIVERGENCIA: PEKIN, MERCADO COMUN Y ARMAMENTO ATOMICO DE LA NATO  
Macmillan: «Necesitamos unidad» El grave peligro del neutralismo

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—«Un alto nivel de acuerdo» fue alcanzado por el Presidente Kennedy y Mr. Macmillan al término de los tres días de coloquios celebrados en la Casa Blanca. Los comunicados suelen parecerse a los icebergs: que lo que esconden éstos es más importante que lo que enseñan. El comunicado de Washington no parece constituir la excepción de la regla. En efecto, traducidas a lenguaje claro, las palabras «un alto nivel de acuerdo» revelan que no hubo acuerdo total.

«La Delegación británica —refirió días atrás el corresponsal del «Guardian»— descubrió que la Administración del Presidente Kennedy respalda fuertemente al Mercado Común». No menos firmemente parece haber rechazado Mr. Macmillan la presión a que fue sometido por parte del Presidente de los Estados Unidos para que se aviniera a asociar a la Gran Bretaña a la Comunidad Económica Europea. El «premier» británico insistió en que es necesario alcanzar un acuerdo comercial que comprenda toda la Europa occidental, explicando que semejante acuerdo, en virtud del cual se crearía un área mayor de comercio libre, no tendría por qué perjudicar los intereses americanos.

Observadores políticos londinenses recordaron anoche que cuando Mr. Macmillan visitó por última vez Washington, hace cerca de dos años, juzgó incluso oportuno amonestar a los Estados Unidos (que a la sazón ya respaldaban al Mercado Común), señalándole que cuando la Gran Bretaña se halló enfrentada con un peligro mortal, no dudó en dirigirse a Rusia en busca de ayuda. El aviso claramente indicaba cuán seriamente se consideraba entonces en Inglaterra la amenaza constituida por el Mercado Común y cuán enérgica era la decisión de no integrarse en la Comunidad. El discurso pronunciado hace cuarenta y ocho horas por Mr. Macmillan en Cambridge (Massachusetts) revela que la actitud inglesa al respecto no ha cambiado a pesar de que, según informan determinadas indiscreciones procedentes de Washington, el Presidente Kennedy instara insistentemente al «premier» británico a asociar a Inglaterra al Mercado Común, prometiéndole especial ayuda en el caso de que así lo hiciera. ¿Tuvo más fortuna el Presidente americano al sugerir a Mr. Macmillan el abandono del arma nuclear británica o, alternativamente, su integración eventual en la Alianza atlántica?

Según Mr. Reston (en el «New York Times»), cuyas palabras recogió ayer el «Daily Telegraph» londinense, Mr. Macmillan no llevaría a la práctica su profesada política de «interdependencia» en cuanto que, de hecho, suprimió el servicio militar obligatorio; abandonó los esfuerzos tendientes a producir el cohete «Blu Streak»; no ha hecho virtualmente nada para oponerse al creciente pacifismo en la Gran Bretaña. Mr. Macmillan ha contestado indirectamente a este tipo de acusaciones al reiterar sin ambages que la Gran Bretaña no entiende dejar de ser una potencia nuclear. A la vez, el «premier» británico ha sugerido que «el Occidente no necesita aumentar su poderío nuclear, aclarando que no desearía ver que «nuestros aliados consideran como esencial para su honor y seguridad derrochar su dinero en vanas reproducciones». De paso, Mr. Macmillan también dio curso al temor de que Alemania occidental termine por querer poseer armas nucleares propias.

## OPOSICION INGLESA AL «PLAN NORSTAD»

Conocida es la oposición de la Gran Bretaña contra el «plan Norstad», tendente a convertir la NATO en una «cuarta potencia nuclear», proyecto éste en virtud del cual se colocaría, a juicio británico, quince dedos sobre el gatillo del arma nuclear... y otros quince sobre el seguro. Empero, como quiera que el Presidente Kennedy no parece haber adoptado aún una actitud definitiva al respecto, todavía cabe, a juicio de los observadores políticos londinenses, la posibilidad de un acuerdo que, según ellos, podría ser el siguiente: poner a la disposición de la NATO un cierto número de submarinos «Polaris», controlados, en cierto modo, por la Alianza, pero exclusivamente mandados por oficiales americanos. Particularmente decidida parece ser la oposición británica a toda entrega de cohetes nucleares estratégicos «terrestres» en manos de la Alianza.

En efecto, el comunicado de Washington declara algo ambiguamente que un nuevo peligro acecha a cada nación que desea mantener intacta su propia independencia. Dos posibles interpretaciones podrían darse a estas declaraciones: primera, que la neutralidad de determinada nación no sólo debilita al mundo occidental en su conjunto, sino que constituye también peligro de muerte para los pueblos que adopten dicho curso. Tal fue la tesis de Mr. Dulles, quien no dudó en considerar al «neutralismo» como una especie de pecado mortal. Sin embargo, no parece que esta siga siendo la actitud política de la nueva Administración americana, pues de lo contrario no se comprendería su decisión de favorecer una solución «neutralista» para Laos. Queda la segunda interpretación, a saber: que el ambiguo aviso va dirigido al general De Gaulle, instándole a modificar su actitud y a armonizar su política y estrategia con las de la NATO, es decir, a sacrificar parte de la soberanía francesa y parte también de sus sueños de grandeza en el altar de una mayor cohesión y unidad de la Alianza.

Por FRANCISCO LUCIENTES

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—Sin noticias soviéticas sobre la posible suspensión de las hostilidades en Laos a que acusar recibo, terminaron ayer en Washington las deliberaciones Kennedy-Macmillan. Tales noticias pueden y deber venir más tarde, quizá en horas, y sea, de seguro, noticias afirmativas, incluso resolutivas, porque, como dicen aquí algunos comentaristas, ¿qué más puede pedir Moscú durante esta fase inicial de la negociación, cuando los occidentales ya preaccedieron tácitamente para que se aplique a la crisis de Laos más o menos el mismo blandengue procedimiento que utilizó el Presidente Truman en China a fines de la última guerra mundial, con objeto de que se apaciguasen y amistasen allí Chiang Kai Chek y los rojos; la neutralización interior y exterior mediante un Gobierno de concentración nacional, con la presencia comunista? Confiemos, si así es, que el método lubricante de Truman produzca ahora en Laos distintos efectos que los que dio entonces en China, aportándonos esta roja China de hoy... Por cierto, que Kennedy y Macmillan no llegaron a un acuerdo de criterio sobre el asunto de si la China roja debe o no debe ingresar el año próximo en la ONU, pues los ingleses quieren y los norteamericanos se resisten... Aparte de esto, las conversaciones Kennedy-Macmillan —versión oficial— fueron cordialísimas y de actitudes casi unánimes en un ciento por ciento.

La versión oficiosa acerca de esos tres días de diálogos anglo-norteamericanos ya advierte que el principal objeto de las deliberaciones era que Kennedy y Macmillan, en un amplio cambio de impresiones, se mostrasen mutuamente a fondo su pensamiento sobre los principales problemas de la «guerra fría» para facilitar las verdaderas comunicaciones y actuaciones de los dos estadistas, pero que nunca se trató de tomar acuerdos. Así, lógicamente, la versión oficial del ciclo de entrevistas Kennedy-Macmillan, su comunicado, subraya el vigor de la amistad tradicional entre los dos países, reafirma la solidaridad anglo-norteamericana a la NATO y a la ONU y abunda en generalidades acerca de la paz y los peligros que la amenazan, sin contener ninguna concreción o proposición.

Más sustanciosa que a través de ese comunicado estuvo, por lo menos, una de las partes, Macmillan, en su discurso del viernes por la noche ante el Claustro de profesores del Instituto de Tecnología de Cambridge (Massachusetts), donde dijo como indirecta justificación o motivación de las deliberaciones de Washington con Kennedy: «Tres años hace nuestro Presidente y yo nos declaramos por la interdependencia... Hoy digo que la interdependencia no basta; necesitamos unidad, y una unidad amplia, intensa, sobrepasando los tradicionales lazos de unidad y fines de método, de organización.» Macmillan habló así aludiendo no sólo a los norteamericanos e ingleses, sino refiriéndose, sin nombrarlos, al resto de los países miembros de la alianza occidental. En este discurso Macmillan reconoció que Inglaterra sufre ahora de un trepante neutralismo, aunque no duda de la reacción última y contundente de su país si fuese necesario... Justamente ese asunto del neutralismo preocupa lo suyo a los norteamericanos, porque aquí ha empezado a surgir algo semejante. En cuanto a las posibilidades de transformar entre los occidentales el régimen de interdependencia, que ha funcionado hasta hoy muy precariamente, en régimen de unidad, que exige mucho más comentario, el norteamericano aduce que Inglaterra debería comenzar por no relajar su dispositivo militar reduciendo allí las obligaciones populares del servicio, y como lo económico, según admitió aquí el propio Macmillan, manda hoy tanto o más que lo militar, Inglaterra —arguyen los norteamericanos— deberá contribuir con mayores esfuerzos de voluntad y generosidad a que puedan fusionarse en un solo sistema de mercado europeo los dos bloques de países que ahora allí compiten.

Francia, tercera en discordia

Al lado de todo esto hay, por lo que a un posible futuro de amistad dentro de la NATO concierne, el pleito nuclear entre sus «tres grandes» y el pleito de prestigio que allí plantea Francia reclamando un sitio en un triunvirato rector; difíciles pleitos, donde son los norteamericanos quienes han de pensar en hacer concesiones, y ya se verá si ocurre o no luego en la próxima Conferencia de París entre De Gaulle y Kennedy. Francia quiere acceso idéntico que el de Inglaterra a los secretos de las armas nucleares norteamericanas, so pena de seguir «en rebeldía» contra el parecer de los norteamericanos, fabricando lo que llaman aquí sus rudimentarios explosivos atómicos, conducta que abre la puerta para que otros países la imiten; y en cuanto a lo político, Francia requiere, según es sabido, un pie de igualdad con Estados Unidos e Inglaterra en la formulación de decisiones occidentales que puedan afectar a la paz del mundo.

De todo esto, claro, han discutido Kennedy y Macmillan, aunque su comunicado discretamente eluda puntualizaciones. Contentémonos por hoy con el testimonio de cordialidad anglo-norteamericana en beneficio de esa posible futura unidad occidental unánime que tanta falta hace a la unidad no sólo entre Estados Unidos, Inglaterra y Francia, sino incluyendo a todos los miembros de la Alianza.



## HUELGA DE MEDICOS Y ABOGADOS EN ITALIA

ROMA.—Los italianos que padecen dolor de estómago o un resfriado tendrán que cuidarse a sí mismos, ya que los médicos están en huelga. Pero si algún paciente resentido quiere demandar a su doctor por daños y perjuicios tendrá que esperar, puesto que los abogados están en huelga también.

En los próximos días irán también a la huelga los obreros fe-

rrerarios y probablemente los empleados del teatro de la Opera. Los médicos, que han ido ayer a la huelga por veinticuatro horas, y los abogados, que se encuentran en igual situación durante las pasadas semanas, tienen idénticos motivos para su actitud: una propuesta regulación de impuestos que les obligaría a dar cuenta de cada caso que trataran, lo que, según ellos, vulneraría el secreto profesional.

## NORTEAMERICA LANZO AYER EL "DISCOVERER XXIII", QUE ENTRO EN ORBITA

ESTE SATELITE LLEVA A BORDO UNA CAPSULA RECUPERABLE DE 300 LIBRAS

VANDENBERG (Base de la Fuerza Aérea, California). — La Fuerza Aérea norteamericana ha lanzado ayer el satélite artificial «Discoverer XXIII» desde la base aérea de Vandenberg. El nuevo satélite ha entrado en órbita.

Los primeros informes dicen, además, que ha dibujado perfectamente la estela según lo previsto.

El «Discoverer XXIII» lleva a bordo una cápsula recuperable de 300 libras, similar a la utilizada por el «satélite de reconocimiento» «Samos».

Altos oficiales de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos han manifestado que la cápsula del «Discoverer XXIII» puede caer en una zona del Pacífico, alrededor de las islas Hawai, y que puede ser recuperada de ayer en cuatro días después de su lanzamiento a las 11,21 (hora local): (20,21 hora española).

Por otra parte, sin embargo, los altos oficiales de Aviación aludidos han dicho particularmente que los ingenieros esperan que se pueda conservar la cápsula en órbita durante cuatro días y recuperarla entonces. Este sistema se ha ensayado antes dos veces, pero no se había obtenido éxito.

El objetivo principal del «Discoverer XXIII» —continúan declarando los oficiales de la Fuerza Aérea— es comprobar los diferentes sistemas que se han utilizado con el satélite «Agena B» y también con el «Samos». El «Samos», asimismo, podrá transmitir fotografías televisadas del mismo modo que el «Tiro».

«Estamos vigilando —manifestó un ingeniero— electrónicamente los distintos sistemas del satélite: conducción, estabilidad y propulsión».

Y el comunicado de la Fuerza Aérea añade:

«Tratamos de mejorar la técnica de recuperación».

El «Discoverer XXIII» tiene veinticinco pies de largo y está equipado con una cápsula recuperable que pesa 300 libras y adopta forma de caldera. (Trescientas

libras equivalen a 36 kilogramos, y 25 pies a 7,50 metros.) (Efe.)

Todo funcionó normalmente. BASE VANDENBERG DE LAS FUERZAS AEREAS. (California). Los primeros informes de radio recibidos en esta base desde el satélite, cuyo peso total es de 951,300 kg., indicaron que todo había funcionado normalmente,

## GUERRA DE LAOS

### MOVIMIENTO DE TENAZA DE LAS FUERZAS COMUNISTAS

LOS ROJOS INTENTAN DIVIDIR AL EJERCITO DEL SUR

VIENTIAN.—Las tropas comunistas dominan la carretera que va desde el Vietnam del Norte hasta la ciudad de Kham Keut, en virtud de un movimiento de tenaza para dividir a las tropas leales en el sur de Laos, según ha anunciado un portavoz del Ejército pro occidental.

Los rojos se dirigen al Sur, al parecer con la idea de unirse a otras fuerzas comunistas que luchan contra las tropas leales en Maxahay, agregó el portavoz.

Aunque el portavoz no dio detalles, el anuncio de que los rojos controlan la carretera significa probablemente que las tropas gubernamentales han tenido que abandonar Nape y Lak Sao.

En el norte de Laos las tropas pro occidentales, partiendo de Vang Vieng, se dirigen al Noroeste, hacia el pueblo de Nam Pe, donde se cree se encuentra el cuartel general de un batallón comunista de paracaidistas.

Dos columnas de infantería que avanzan paralelamente han llegado a la zona de Ban Ngiou sin tropezar con una fuerte oposición comunista, según noticias que se reciben en Vientian procedentes de Vang Vieng. Treinta y dos kilómetros al Norte, un batallón de paracaidistas del Gobierno que fue lanzado el miércoles detrás de las líneas enemigas se mantiene en una línea de ocho kilómetros al norte y oeste de Muong Kassy. Parece que estos quinientos hombres no han encontrado hasta ahora más que una ligera resistencia comunista. (Efe.)

Kong Lae apoya un «alto el fuego»

ESTOCOLMO.—En Moscú, la agencia Tass ha difundido un despacho fechado en Hanoi, en el que se dice que el capitán Kong Lae, el jefe paracaidista que organizó el golpe de Estado en Laos el pasado mes de agosto, ha declarado su apoyo a un «alto el fuego» en su país.

En un discurso pronunciado ante la emisora de radio del Pathet Lao, el capitán Kong Lae expresó su apoyo al propuesto llamamiento anglo-soviético de un «alto el fuego» en Laos, la convocatoria de una Conferencia internacional para tratar del problema laosiano y la reunión de la Comisión internacional de control. (Efe.)

## FRACASA UN INTENTO DE ASALTO A LA CAPITAL DE ANGOLA

(Continuación de la página 1.)

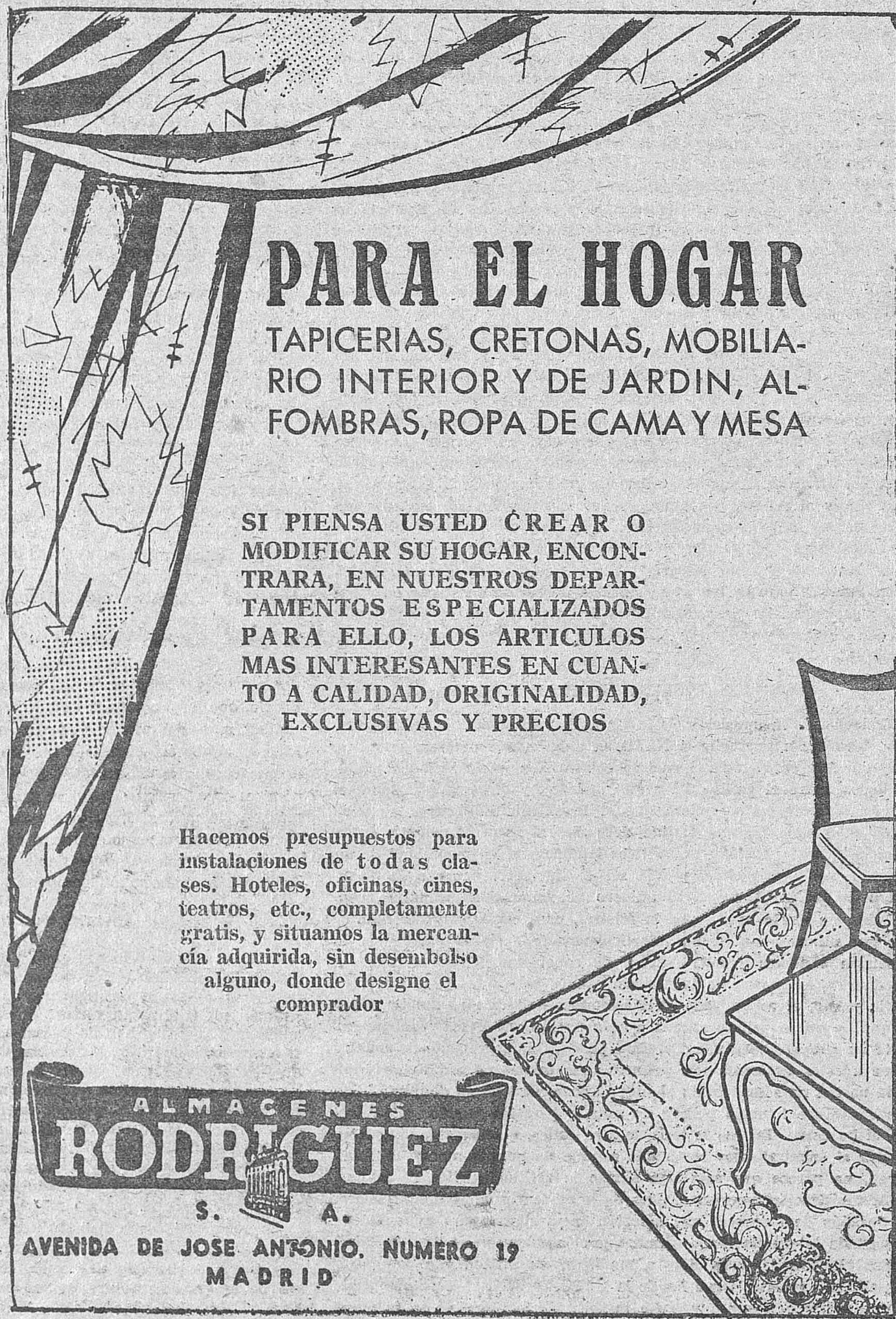
de visita en esta capital. Las reuniones de los parlamentarios de la NATO, que tuvieron lugar estos días, terminaron ayer. Sus conferencias fueron de gran importancia, pues al parecer preparan la inclusión de los asuntos africanos, concretamente de la defensa de Angola, en la próxima reunión de la NATO. Tenemos en cuenta, sobre todo, que Portugal forma parte de esa Organización, cuyos miembros tienen deberes para con este país.

En resumen, esta conjunción de personalidades en la capital lisboeta fue sumamente oportuna, pues vino a animar a los portugueses en su lucha africana. A darles aire y embullamiento. Quizá la que pasó más inadvertida, la de lord Salisbury, es la que reúne en sí mayor interés y trascendencia. Perteneciente a una familia que desde hace tres siglos juega carta decisiva en la política británica, lord Salisbury, cuya hija creemos recordar está casada con un hijo de mister Macmillan, dimitió su cargo en el Gobierno inglés, donde fue ministro de Colonias y de Exteriores, por estar en completo desacuerdo con las ideas coloniales de sus colegas británicos. Representa a la vieja Inglaterra, imperial y victoriana, tan corroida por la carcoma de los tiempos, pero tan necesaria también a otras naciones que hoy, en pequeño, atraviesan idénticas circunstancias: la de ver cómo se derrumban sus propios muros.

El canciller Arinos ha sostenido, por su parte, largas conversaciones, de las que, sin duda, saldrá una mejoría de las relaciones políticas. El canciller Arinos ha conversado con el presidente del Consejo, Oliveira Salazar. No ha más que unas horas, su Presidente de la República, Janio Quadros, reafirmó la oposición a cualquier forma de colonialismo, que ya es clásica en el estadista brasileño. Janio Quadros acentuó: «Somos solidarios de los pueblos afro-asiáticos que luchan por su afirmación nacional. El auxilio que podamos prestar a esta lucha será tan sólo moral y político, pero efectivo e intransigente». Dada tal situación, no es necesario, pues, gloriar la presencia del canciller Arinos, ministro de Negocios Extranjeros de Janio Quadros, en la capital portuguesa. Por muchas que sean las circunstancias que se opongan en el campo internacional a la amistad luso-brasileña, tan tradicional en la historia portuguesa, no hay duda de que durante esta estancia nuevos caminos se van abriendo, caminos que, en definitiva, no pueden dejar de favorecer la posición de Portugal en Africa, que es, a fin de cuentas, lo que esencialmente interesa.

El ministro de Asuntos Exteriores francés, Couve de Murville, y a posta lo hemos dejado para el final, es, entre todos, el huésped de honor de Lisboa. El más bienvenido y requerido. Los portugueses se están volcando con él. Y no otra cosa cabía esperar de esa secular y fluida ternura de Portugal hacia todo cuanto sea francés. La Prensa viene repleta de saludos, de homenajes, a Couve de Murville, simbolizando la infinita dedicación de Portugal a todo lo francés, dedicación que para conocer basta con leer un poco de literatura lusitana. Pero hoy es más que nunca necesaria, sobre todo cuando en los campos de batalla interministeriales se juegan los destinos de las provincias ultramarinas lusitanas. Couve de Murville fue recibido ayer mañana por Oliveira Salazar durante cerca de una hora.

El momento, pues, significa trascendencia y esperanza. Que no se vuelvan a repetir esas desastrosas votaciones de la ONU; esas votaciones en donde Portugal no tuvo a su lado más que a Africa del Sur y a España. Esta extraordinaria reunión de personalidades de la política extranjera en Lisboa hará que el país salga beneficiado. Por lo menos, debemos de esperar así. Y, por lo pronto, su presencia ya es alentadora y viene en el momento más necesario y oportuno.



## PARA EL HOGAR

TAPICERIAS, CRETONAS, MOBILIARIO INTERIOR Y DE JARDIN, ALFOMBRAS, ROPA DE CAMA Y MESA

SI PIENSA USTED CREAR O MODIFICAR SU HOGAR, ENCONTRARA, EN NUESTROS DEPARTAMENTOS ESPECIALIZADOS PARA ELLO, LOS ARTICULOS MAS INTERESANTES EN CUANTO A CALIDAD, ORIGINALIDAD, EXCLUSIVAS Y PRECIOS

Hacemos presupuestos para instalaciones de todas clases. Hoteles, oficinas, cines, teatros, etc., completamente gratis, y situamos la mercancía adquirida, sin desembolso alguno, donde designe el comprador

**ALMACENES RODRIGUEZ**  
S. A.  
AVENIDA DE JOSE ANTONIO. NUMERO 19  
MADRID

## Cirilo Cánovas visita en Egipto las instalaciones de reforma agraria

RECORRIO LA GRAN FACTORIA ALGODONERA DE MEHALLA EL KOBRA

EL CAIRO.—El Ministro español de Agricultura, señor Cánovas, ha visitado las instalaciones de reforma agraria que fueron expropiadas por el Estado en 1952, después de la revolución egipcia.

Acompañado por el ministro de Agricultura de la RAU, Sayyed Marei, el señor Cánovas recorrió las instalaciones de la provincia de Charkhei, visitando una gran factoría algodonera existente en Mehalla el Kobra.

El Ministro español regresó después a El Cairo para visitar una Exposición agrícola. (Efe.)



# PARIS: RUMORES SOBRE UN "EJERCITO SECRETO" PRO ARGELIA FRANCESA

HISPANOAMERICA AL DIA

## «LAS BALAS NUNCA SE RACIONARAN», DICE FIDEL CASTRO

EL LIDER ROJO DE CUBA ADVIERTE AL PUEBLO QUE ESCASEARAN ARTICULOS Y MATERIALES

LA HABANA.—El primer ministro, Fidel Castro, ha advertido a los cubanos que la escasez puede obligar al Gobierno a racionar ciertos artículos y materiales y a reducir las importaciones. Culpó de todo a los Estados Unidos.

En un discurso ante las cámaras de televisión que duró dos horas y media atacó el primer ministro a "los enemigos de la patria, tanto en el ambiente nacional como en el extranjero".

"Las balas—dijo—nunca se racionarán y siempre habrá muchas para los contrarrevolucionarios."

Mientras Castro pronunciaba su largo discurso hizo explosión un artefacto en una instalación de bombeo en un acueducto a unos veinte kilómetros de la capital, quedando cortado el abastecimiento de agua a varios suburbios.

"Todos los que se quejen de la falta de artículos—afirmó Castro—son contrarrevolucionarios. Sufriremos todas las privaciones necesarias—agregó—, pero nunca nos someteremos al yugo yanqui." (Efe.)

«Pioneros Rebeldes»

El Gobierno de Fidel Castro ha ampliado su programa de organización de las juventudes, creando la «Unión de Pioneros Rebeldes», que estará formada por jóvenes escolares de siete a trece años. Los «Pioneros Rebeldes» ingresarán en seguida en las filas de la Asociación de Jóvenes Rebeldes, organización paramilitar que agrupa a los jóvenes de catorce a veinticinco años. Numerosos miembros de esta organización son enviados a la Unión Soviética y a Checoslovaquia para efectuar el periodo de instrucción.

Granchi, en Perú

LIMA.—Los diarios locales dedican comentarios a la visita del Presidente de Italia, Giovanni Gronchi. «El Comercio», decano de la Prensa nacional, expresa que la visita del ilustre estadista italiano al Perú «nos es de verdad grata, no sólo por su significado oficial o diplomático, sino también porque el señor Gronchi es portador del mensaje de un gran pueblo al que la civilización occidental debe las más destacadas creaciones e instituciones inmejorables».

«La Prensa» dice por su parte: «Los peruanos saludamos al ilustre representante de una nación tan cercana a la nuestra por mandato de la Historia. Más que al político sagaz y valiente, vemos en el Presidente de Italia al representante de una cultura a la que tanto debe Occidente. Italia ha dado al Perú, y sigue dando, un contingente humano selecto. Y la patria del Presidente Giovanni Gronchi nos ha provisto de una colonia trabajadora, seria y competente».

Petición de asilo político

ANTOFAGASTA (Chile).—Cuatro ciudadanos bolivianos, Roberto Daza, Julio González Salinas, Federico Ramírez y Hilarión Seigeiro, han solicitado asilo político de las autoridades locales. No han sido indicados los motivos de la petición. (Efe.)

Dos ejecuciones

LA HABANA.—Los periódicos de la capital informan han sido ejecutados en la fortaleza La Cabaña dos hombres declarados culpables de haber puesto una bomba en un transformador eléctrico de 33.000 voltios en el puente Gabcine, no lejos de La Habana.

Félix Hernández y Orestes Cruz, según se ha dicho por los fidelistas, mantuvieron contacto con la Agencia Central de Información en Washington. (Efe.)

## Donativo de la Santa Sede al Fondo Infantil de la ONU

HA ENTREGADO MIL DOLARES PARA ATENDER A SUS ACTIVIDADES

NUEVA YORK.—La Santa Sede ha enviado una oferta de mil dólares al Fondo Internacional de Asistencia a la Infancia, para manifestar el interés del Sumo Pontífice hacia los trabajos de este organismo. En la carta que acompaña el donativo, monseñor Dell'Acqua, sustituto de la Secretaría de Estado, hace constar que el Papa ha manifestado repetidas veces su solicitud por el bienestar de los niños necesitados, a los que ha reservado siempre un puesto notable entre aquellos que reciben los beneficios de su amorosa y paternal Obra de Asistencia. (Efe.)

## ERHARD VENDRA A ESPAÑA EL 7 DE MAYO

EL MINISTRO ALEMAN DE ECONOMIA VISITARA DESPUES PORTUGAL

LONDRES.—El ministro de Economía de la Alemania occidental, profesor Ludwig Erhard, visitará España a partir del día 7 de mayo, según comunican de Bonn a la agencia Reuter. Una vez terminada su estancia en España el profesor Erhard se trasladará a Portugal. (Efe.)

"Todo está dispuesto. La batalla final se aproxima", dice una octavilla de los "ultras"

DE GAULLE REACCIONA CONTRA LOS TERRORISTAS: CIENTO TREINTA SOSPECHOSOS DETENIDOS

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—El partido comunista francés, como las aves de carroña, aprovecha los muertos para nutrirse. Ahora, con motivo de la serie de bombas que estallan a diestro y siniestro en esta llamada apacible Francia, los ultrarojos han lanzado un llamamiento a sus compadres de izquierdas, en el que dicen: «El Gobierno y su Policía conocen perfectamente a los instigadores y a los autores de estos atentados. El retraso que provocan en su detención y en su castigo está siendo severamente juzgado por la gran mayoría del pueblo... Para que los criminales «ultras» y quienes los dirigen queden fuera de combate e incapaces de perjudicar, es necesario que la presión de los trabajadores aumente y los partidarios de la paz se unan.»

Así, como ustedes leen, la maniobra está en marcha de nuevo: tratan de reconstruir el Frente Popular, uniendo a los «amantes de la libertad» contra los fascistas de turno. Son los grandes «slogans» de un truco tan viejo como la política.

Frente a ello, el Gobierno intenta actuar, deteniendo a los que considera supuestos sospechosos como autores de estos atentados. Son ya 130 los que tiene encarcelados. Ochenta en París y cincuenta en provincias. Pero no existen contra estas víctimas—nadie es culpable mientras no se demuestre—ni pruebas ni informes reales que los califiquen de terroristas. Es pura ilusión policíaca.

Al margen, la opinión popular de una cierta minoría continúa entusiasmándose con las «proezas» de los activistas. «Pegan cuando quieren y donde quieren a los adversarios—dicen en Argelia—, y éstos son los que nos dan ánimos y coraje para que nosotros actuemos.» A tales comentarios añaden: «Argelia francesa aún no ha muerto.» La alegría que producen en tales sectores estos desastres es tan asombrosa como relativamente lógica: la explosión de una carga de plástico, que se oyó perfectamente

en el interior de un cine, provocó ayer en la capital de Argelia una salva de aplausos. La película fue interrumpida y el público lanzó vivas a los «ultras».

REPRESION A GRAN ESCALA

Evidentemente, la satisfacción no es compartida por todos. El general De Gaulle reacciona, al contrario, con bastante irritación. Ha pedido a los responsables del orden público y a su ministro del Interior que acentúen la operación policíaca, que den mayor rapidez y energía a la encuesta; en definitiva, que encuentren a los culpables. Los encargados de la represión se excusan diciendo que no es nada fácil dar con los autores porque, sin duda, disfrutan de una gran complicidad. Entre los militares, por ejemplo, no faltan quienes están dispuestos a ayudarles o, por lo menos, a no denunciarlos. Sin ir más lejos, aluden al suministro de explosivos. El famoso plástico de que disponen, según los técnicos, sale de los depósitos del Ejército. Importantes cantidades—añaden—desaparecieron de los arsenales y fueron distribuidas, según afirman, a numerosos elementos enrolados en organizaciones activistas y a grupos de «defensa nacional». Será necesario seguir la pista hasta lo más alto para dar con todos los cómplices y, particularmente, para terminar con todos los activistas.

A tales afirmaciones responden los escépticos que este argumento policíaco es puramente imaginativo. El plástico ese que explota, según ellos se encuentra tanto como se quiera en Francia; no hace falta ir a buscarlo a los cuarteles ni a los depósitos de municiones. Según afirman, parece ser que en cualquier droguería se pueden comprar los elementos químicos necesarios para conseguirlo. En suma, es más difícil encontrar al autor de un atentado que a un traficante de estupefacientes.

Unión de fuerzas

bemos que la batalla final se acerca».

Las octavillas, una auténtica llamada a las armas, constituyen el signo más decisivo de una vuelta de los colonos a tácticas insurreccionales desde el levantamiento de enero de 1960. Sin embargo, no hay señal alguna que haga pensar en que el Ejército francés en Argelia, compuesto por medio millón de hombres, esté dispuesto a

respaldar un coordinado levantamiento de los colonos «ultras». (Efe.)

¿Explosivos del Ejército a los colonos?

PARIS.—El diario independiente «France-Soir» dice que grandes cantidades de explosivos de plástico pasaron de poder del Ejército de Argelia a manos de los colonos franceses de extrema derecha y que varios militares están detenidos.

«France-Soir» alude a un plan de combate contra los terroristas franceses por medio de «brigadas mixtas» de la Policía y del Ejército.

En la metrópoli, seis mil policías están empeñados en la «Operación antiplastico», y parece ser que han sido ocupados numerosos documentos, armas y detonadores.

Una visita relámpago hecha a Argel por el ministro de Justicia, Edmond Michelet, se interpreta en París como encaminada a coordinar las operaciones policíacas a uno y otro lados del Mediterráneo. (Efe.)

Capítulo de atentados

ARGEL.—Una bomba de plástico ha hecho explosión ante la puerta del piso del funcionario de Policía que tiene a su cargo la dirección de las investigaciones en torno a la actual oleada de explosiones de bombas de esa clase, arma favorita de los nacionalistas extremistas franceses. Sufrieron daños la escalera y el ascensor de la casa y la vivienda del funcionario, Pierre Duriez. (Efe.)

Otra bomba de plástico

ARGEL.—Una segunda bomba ha sido descubierta e inutilizada en la residencia del director de Información de la Delegación General francesa, Jacques Coup de Frejac, en esta ciudad.

La primera bomba colocada en la citada residencia causó la rotura de los cristales de todas las ventanas y destruyó un coche estacionado frente a la casa. La segunda carga de plástico había sido colocada en la parte trasera del edificio. (Efe.)

## Hoy se reunirá en Bandung el Consejo de Solidaridad afroasiática

ESTARAN REPRESENTADOS MAS DE 50 PAISES DE AFRICA Y ASIA

BANDUNG.—Más de cincuenta naciones de África y Asia estarán representadas, según se espera, en la reunión del Consejo de Solidaridad afroasiática que se celebra hoy en esta ciudad. El Presidente Sukarno, de Indonesia, inaugurará la sesión en la que se tratará «de la liquidación del imperialismo, el colonialismo y la discriminación racial en Asia y África». (Efe.)

## Ha muerto la archiduquesa María de Austria

VADUZ (Liechtenstein).—La archiduquesa María Anunciata de Austria, hermana del archiduque Francisco Fernando, cuyo asesinato en Sarajevo precipitó la guerra europea, ha muerto a los ochenta y cinco años de edad; de un ataque de corazón.

La archiduquesa llevaba residiendo desde hace muchos años en el castillo de Vaduz, residencia del Soberano del Principado de Liechtenstein, Príncipe Francisco José II. Será enterrada en Vaduz el miércoles próximo.



## EL PROBLEMA DE LA NATO ES DESCUBRIR LA FORMA DE CONTINUAR UNIDA

MANIFESTACIONES DE ACHESON EN UNA CONFERENCIA DE PRENSA EN LA HAYA

**Norteamérica enviará a Europa dos batallones equipados con proyectiles "Hawk"**

LA HAYA.—El ex secretario norteamericano de Estado, Dean Acheson, ha manifestado en esta ciudad que los lazos entre los Estados Unidos y Europa occidental a través de la NATO «es la conexión vital que decidirá si el mundo libre continuará existiendo o desaparecerá».

Acheson hizo esta declaración durante una conferencia de Prensa celebrada en el hotel que se hospeda en esta ciudad y en la que añadió que el principal problema de la Alianza en estos momentos «es descubrir la forma de continuar unida».

Añadió Acheson que la NATO debe descubrir otra forma de protección que no sea la del temor. Y que considera que este medio puede ser hallado a través de constantes conversaciones sobre temas comunes. Otra de las cosas que según Acheson han de des-

cubrirse es la forma de «superar los fracasos en llegar a un acuerdo sin poner en peligro a la propia Alianza». (Efe.)

**Proyectiles «Hawk» para la NATO**

WASHINGTON.—El departamento de Defensa ha anunciado que dos batallones adicionales equipados con proyectiles «Hawk», de aire a aire serán trasladados a Europa en la primavera en curso.

Dos batallones «Hawk» se encuentran estacionados ya en Europa como parte de las fuerzas de la NATO. (Efe.)

**Submarinos soviéticos de gran radio de acción**

WASHINGTON.—Los rusos disponen de submarinos de gran radio de acción que pueden operar en las costas de los Estados Unidos, desde bases en Rusia, ha revelado el almirante Arleigh Burke, jefe de operaciones navales ante la Comisión de Servicios Armados del Senado. Agregó que Rusia dispone también de submarinos capaces de lanzar proyectiles balísticos, pero que ninguno de ellos es de tipo nuclear. (Efe.)

**Alemania podrá construir buques de guerra**

BONN.—Alemania occidental podrá construir, en fecha próxima, buques de guerra de superficie de hasta 6.000 toneladas y unidades auxiliares de 5.000 toneladas, según informó ayer el periódico «Frankfurter Rundschau».

Eghard Moerbitz, corresponsal en Bonn del citado periódico, escribe que los otros seis representantes permanentes de la Unión Europea Occidental—Francia, Gran Bretaña, Italia, Luxemburgo, Holanda y Bélgica—han firmado ya un proyecto de protocolo para suavizar las restricciones impuestas a Alemania occidental en lo relativo a la construcción naval militar. (Efe.)

## Couve de Murville conferenció con Américo Thomas y Salazar

EL MINISTRO BRASILEÑO DE ASUNTOS EXTERIORES SE ENTREVISTO CON MARCELLO MATHIAS

LISBOA.—Escortado por una guardia de honor montada, el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, realizó ayer una visita de cortesía al Presidente portugués, contraalmirante Américo Thomas, en el Palacio de Belem.

Acompañaban al ministro francés el embajador de Francia en Lisboa, conde Bernard de Menthon, y el de Portugal en París, Antonio de Faria. La visita duró media hora.

Posteriormente, el ministro francés de Asuntos Exteriores fue recibido por el jefe del Gobierno portugués, doctor Oliveira Salazar. Los dos estadistas conversaron durante una hora. (Efe.)

**Tensión luso-brasileña**

LISBOA.—El ministro brasileño de Asuntos Exteriores, doctor Alfonso Arinos, ha conferenciado con su colega portugués, Marcello Mathias. No se han dado detalles a la Prensa sobre las conversaciones, ya que la visita del doctor Arinos no tiene carácter oficial.

Los periódicos lisboetas dicen, sin embargo, que el propósito de la visita del doctor Arinos es el de «discutir con el Gobierno portugués la posición del Brasil en lo que respecta a la cuestión de Angola en relación con el tratado de amistad y consulta entre los dos países». (Efe.)

LEA USTED

**"M A R C A"**

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

## Tshombe, satisfecho por la conquista de Kabalo

TROPAS ETIOPIES DE LA ONU INTERVINIERON PARA EVITAR CHOQUES ENTRE SODADOS KATANGUEÑOS Y BALUBAS REBELDES

ELISABETHVILLE.—El Presidente Tshombe, eufórico por la victoria katangueña en el baluarte más importante de los rebeldes balubas y lumumbistas, ha dado una vuelta en uno de los aviones a reacción comprados a Francia, pilotado por un katangueño. Al mismo tiempo, en una muestra de victoriosa confianza, el Gobierno de Katanga ha empezado a levantar sus «sanciones» contra la ONU, que espera desaparezcan totalmente, aunque extraoficialmente, el lunes o martes.

Una personalidad katangueña dice que Kabalo fue conquistado sin verdadera lucha y que la campaña del Norte puede considerarse terminada. Cuenta esa personalidad con que Nyunzu caiga en poder de los katangueños de aquí a dos días. (Efe.)

**Representantes de las Naciones Unidas protestan ante el Presidente katangueño**

LEOPOLDVILLE.—Las Naciones Unidas han anunciado que las tropas etíopes intervinieron el viernes con importantes efectivos para evitar choques entre la gendarmería katangueña y los balubas «rebeldes» en Kabalo, en el norte de Katanga.

Esta es la primera vez que se pone en práctica la moción aprobada el 21 de febrero por el Consejo de Seguridad, que autorizaba a las Naciones Unidas a emplear la fuerza si fuera necesario para evitar situaciones que pudiesen llevar a la guerra civil.

El portavoz de las Naciones Unidas ha declarado que las fuerzas etíopes habían desarmado a una numerosa fuerza de la gendarmería y los había hecho prisioneros. Se cree que algunos de estos es posible que sean mercenarios blancos, que vienen actuando como oficiales de la gendarmería.

Las tropas de la Organización Mundial, «importantes en número», conservan—dice—el control de la carretera y el aeropuerto de Kabalo. No hay noticias de que haya habido lucha.

Las autoridades katangueñas anunciaron en las primeras horas de ayer que sus fuerzas, partiendo de Manono, habían ocupado Kabalo.

Los representantes de las Naciones Unidas en Elisabethville—dijo el portavoz—han protestado ante el Presidente Tshombe por el movimiento de las fuerzas katangueñas.

La declaración oficial dice que las Naciones Unidas empezaron a recibir información el viernes sobre los movimientos de la gendarmería en la región de Kabalo. (Efe.)

**Aplazamiento de conversaciones**

LEOPOLDVILLE.—Las anunciadas conversaciones entre representantes de Leopoldville y Stanleyville, que iban a comenzar hoy, han sido aplazadas hasta que los dirigentes de ambos Gobiernos se pongan de acuerdo sobre un lugar seguro donde encontrarse. El vicepresidente del Gobierno de Leopoldville, Bolikango, que lo anunció así a los periodistas, después de haber conversado telefónicamente con el dirigente lumumbista Antoine Gizenga, ha insistido en que se trata solamente de un aplazamiento.

## Interdicto del arzobispo de Malta contra Dom Mintoff

LA VALETTA (Malta).—Contra el ex primer ministro Dom Mintoff ha sido lanzado un interdicto por el arzobispo de Malta, según se supo ayer.

En su virtud, el dirigente del partido laborista no podrá acudir a ciertas funciones y ritos religiosos de la Iglesia. (Efe.)

En ciertos medios de esta capital se dice que la capital etíope, Addis Abeba, ha sido propuesta como lugar de reunión.

La entrevista entre los jefes de ambos Ejércitos, el lumumbista Lundula y Mobutu, que había sido fijada en principio en Bumba, es muy posible que también, sea aplazada.

**Reunión de «alto nivel» entre Gizenga-Kasavubu-Ileo**

Un portavoz del jefe del Gobierno provincial de Leopoldville, Cleofás Kamitatu, ha manifestado que éste, el vicepresidente congoleño, Jean Bolikango, y el ministro del Interior, Cyrelle Adula, se entrevistarán con Gizenga para intentar resolver las rivalidades entre ambos grupos políticos.

Kamitatu se entrevistó con Gizenga el pasado lunes. A su regreso a Leopoldville manifestó que Gizenga había expresado su deseo de celebrar conversaciones con representantes del Gobierno central y que sugirió los nombres de Bolikango y Adula como posibles interlocutores.

Las conversaciones en Bundokí serán continuadas después por una reunión de alto nivel entre Gizenga, el Presidente Kasavubu y el jefe del Gobierno, Ileo.

Simultáneamente, el comandante en jefe del Ejército congoleño, general Mobutu, se reunirá en Bunda con el general Lundula, comandante de las fuerzas militares de Stanleyville, para fijar sus respectivas actitudes en relación con las citadas conversaciones políticas.

## Holanda «pide medidas extraordinarias para la operación en el Congo»

FUERZAS DE CEILAN SALEN PARA EL CONGO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El delegado de Holanda en la Comisión del Presupuesto de la Asamblea General de la ONU, J. P. Bannier, ha hecho un llamamiento para que se adopten «medidas extraordinarias» para resolver la crisis sobre la operación en el Congo.

Bannier declaró que es verdaderamente milagroso que el secretario general, Dag Hammarskjöld, pueda pagar aun los gastos normales de la Organización, pero el hecho de que se haya visto obligado a recurrir a un préstamo de los fondos especiales no puede permitirse que vuelva a suceder.

Aludiendo a la resolución hispanoamericana que pide que los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad, Gran Bretaña, China, Francia, Rusia y Estados Unidos contribuyan con el 70 por 100 de los gastos, Bannier indicó que podría ser necesario una especie de compromiso para sufragar los gastos mediante la obtención de fondos asignados por los citados países para otros fines.

Mikjail Teschenko, de Ucrania, alegó que el Ejército del general Mobutu es el mejor pagado del mundo y que ha recibido cinco millones del «fondo destinado al Congo», y más de 600.000 francos congoleños de «fuentes occidentales». Después de señalar el delegado rumano que su país no contribuirá al fondo, la Comisión aplazó su sesión hasta el lunes. (Efe.)

**Fuerzas cingalesas saldrán en breve para el Congo**

COLOMBO.—Un contingente del Ejército cingalés, compuesto por cinco oficiales y 121 soldados, saldrá en breve de esta ciudad para unirse a las fuerzas de las Naciones Unidas en el Congo, según ha anunciado un portavoz del ministerio de Asuntos Exteriores. (Efe.)

# GALAS de PRIMAVERA



VISTA MEJOR EN PRIMAVERA

ENCONTRARA TODO LO NECESARIO PARA CONSEGUIRLO EN CUALQUIERA DE NUESTROS CINCO ESTABLECIMIENTOS

**Almacenes PROGRESO**

TIRSO DE MOLINA, 15 • AVENIDA REINA VICTORIA, 6 • GLORIETA DE QUEVEDO, 3  
ALCALA, 123 • BRAVO MURILLO, 228

Ayuntamiento de Madrid



Ayuntamiento de Madrid



## M A D R I D A L D I A

## PINTAN COPAS

## VILLA CON CORTE

La publicación (ARRIBA de ayer) de un fragmento de las investigaciones realizadas por don Manuel Fernández Álvarez en el Archivo de la Villa ha satisfecho la curiosidad existente sobre las particularidades históricas del establecimiento de la capitalidad de España en Madrid. Precisamente con el título de «El establecimiento de la capitalidad de España en Madrid» se ha editado el trabajo del señor Fernández Álvarez, abriendo la colección «Madrid en el siglo XVI», que el Instituto de Estudios Madrileños dedica a la conmemoración del cuarto centenario de la capitalidad, y dentro de la cual acaba de publicarse ahora el trabajo de Luisa Cuesta Gutiérrez «Tres hijos de Madrid, tesoreros del Emperador Carlos V». El estudio del señor Fernández Álvarez ha venido a confirmar muy documentadamente el hecho de que el establecimiento de la capitalidad en Madrid no sólo careciese de una proclamación formal, sino también su falta de firmeza inicial. Son en este sentido muy interesantes las observaciones del señor Fernández Álvarez acerca de la distinción entre «Villa y Corte» y «Villa con Corte».

Del cambio de consideración de «Villa sin Corte» a «Villa con Corte» deduce el señor Fernández Álvarez que, a efectos burocráticos, el Ayuntamiento sitúa la capitalidad en Madrid a partir del 16 de junio. Y lo deduce del hallazgo de un documento conservado en el Archivo Municipal. En este documento se hace el car-

go a Juan de Paz, Mayordomo de los Propios de la Villa, por su labor en el año 1561, dividida en dos partes, como puede leerse: «Cargensele más: de la renta de peso sin Corte, de cinco meses y medio, quinze mill e quinientos y treynta y vn maravedís. — Cargensele más: de la renta, con Corte, de peso, de seis meses y medio, sesenta y tres mill y quatrocientos y sesenta y vno (maravedís).»

Visto el documento, queda de manifiesto que para un acto administrativo el Ayuntamiento redondea la fecha del establecimiento de la Corte diciéndole que Madrid la tiene a partir de los cinco meses y medio de 1561.

AGUINAGA



## MISAS VESPERTINAS

## A LAS SEIS DE LA TARDE

Nuestra Señora del Buen Suceso, Princesa.

## A LAS SEIS Y CUARTO

San Pedro, calle del Nuncio (Puerta Cerrada).

## A LAS SEIS Y MEDIA

Nuestra Señora de los Dolores, San Bernardo, 108; Nuestra Señora de Covadonga, plaza de Manuel Becerra; Nuestra Señora Santa María la Blanca, plaza del Parnaso (Canillejas); Espíritu Santo, carretera de Aragón, número 38; San Jerónimo el Real, Moreto, 4 (detrás del Museo del Prado); El Salvador y San Nicolás, Atocha, 56.

## A LAS SIETE DE LA TARDE

San Francisco Javier, M. Ventilla, número 8 (Tetuán); San Juan Bautista, A. Muñoz, 21 (Canillas); San Martín, Desengaño, 28; Chamartín, Santa M. Soffa, 1; Carabanchel Bajo, Carabanchel; Franciscanos, Duque de Sesto; Carmelitas Descalzas, Joaquín Costa, 49; Dominicos del Santísimo Rosario de Filipinas, Conde de Peñalver, 40; Capuchinos, convento de San Antonio, Bravo Murillo, 150 (Alvarado); Agustinos Recoletos, General Mola, 87; Santo Ángel de la Guarda, Sierra de Alcobendas, 2 (Puente de Vallecas); San Vicente de Paul, avenida de Oporto; San Pablo, L. Chiclana; Misioneros Hijos del Corazón de María, Víctor Pradera, 67; Padres Misioneros, santuario Corazón de María, Ferraz, 74, esquina a Marqués de Urquijo.

## A LAS SIETE Y MEDIA

Maravillas o Santos Justo y Pastor, Dos de Mayo, 11; Santa Teresa y Santa Isabel, glorieta de la Iglesia, 2; San Juan de la Cruz, plaza de San Juan de la Cruz (Nuevos Misterios); La Concepción, Núñez de Balboa, 26; San Jerónimo el Real, Moreto, 4 (detrás del Museo del Prado); San Marcos, San Leonardo, 10; San Ginés, Arenal, 13; San Diego, avenida de San Diego; San Andrés, plaza del Marqués de Comillas, 9; Nuestra Señora de la Victoria, Azucenas, 28 (Tetuán); Carmelitas, General Mola, 23; Dominicos, basílica de Nuestra Señora de Atocha, Ciudad de Barcelona, 1; Santiago, Santiago, 27; Santísima Trinidad, Virgen de la Fuencisla, 7; Santa Bárbara, General Castaños, 2; Santa Cristina, paseo de Extremadura, 30; San Sebastián, Atocha, 39; San Miguel, General Ricardos, 11; Padres Paules, basílica de la Milagrosa, García de Paredes, 45; Mercedarios, Silva, 25 (Gran Vía); Santo Cristo de la Victoria, Meléndez Valdés, 50.

## A LAS OCHO DE LA TARDE

Agustinos Recoletos, Santa Rita, Cea Bermúdez, 59; Nuestra Señora del Carmen y San Luis, calle del Carmen (Sol); El Dulce Nombre de María, S. Toledano, 2; San Millán y San Cayetano, Mesón de Paredes, 87; San Ildefonso, Colón, 16; San Francisco de Asís, Gobierno Civil, C. Ruiz, 4; San Agustín, Joaquín Costa; El Sagrado Cora-

zón de Jesús; El Purísimo Corazón de María, Embajadores, 81; Nuestra Señora de la Paz, Valderribas, 85-87; Oratorio Caballero de Gracia, Caballero de Gracia, 5; iglesia de las Gónzoras, Góngora, 5; Las Calatravas, Alcalá, 29; Padres Sagrados Corzones, Padre Damián, 2; Padres Paules, San Pedro, 3; Padres Oblatos de María Inmaculada, Diego de León, número 36; Nuestra Señora de la Soledad, colonia de los Almendrales; Franciscanos, Eduardo Dato, 10; Carmelitas Descalzas, Asturias, 1; Carmelitas Descalzas, Ayala, 87; Carmelitas, plaza de España; Dominicos Santo Domingo el Real, General Oraa, 14; Dominicos del Olivar, Cañizares, 4; Dominicos de Santo Domingo, Claudio Coello, 112; basílica de San Miguel (Puerta Cerrada), Sacramento; Santa María la Mayor, Ceniceros, 1; San Francisco el Grande, San Buenaventura, 1; San Ramón, María Bosch, 2 (Vallecas); San Roque, Abolengo, 10.

## A LAS OCHO Y CUARTO

Padres Teatinos, Ardemans, 26.

## A LAS OCHO Y MEDIA

Nuestra Señora de los Angeles, Bravo Murillo, 93; La Concepción, Núñez de Balboa, 26; La Concepción (Pueblo Nuevo), Germán Pérez Carrasco; Beata María Ana de Jesús, Guillermo de Osma, 2; La Asunción, Ramón y Cajal, San Martín, 26; San José, Alcalá, 41; San Antonio de Padua, paseo de la Florida; catedral, Toledo, 37; Nuestra Señora de las Angustias, Batalla de Brunete, número 16; Jesuitas, Maldonado, 1; Capuchinos, convento de San Antonio, Bravo Murillo, 150 (Alvarado); Capuchinos, Jesús de Medinaceli, plaza de Medinaceli, 2; Agustinos, San Manuel y San Benito, Alcalá, número 67 (Retiro); Santísima Trinidad, Virgen de la Fuencisla, 7; y Santa Cruz, Atocha, 6; Nuestra Señora del Buen Suceso, Princesa.

## HERMANDAD NACIONAL DE ALFERECES PROVISIONALES

Recibimos, con ruego de su publicación, la siguiente nota:

«La Junta Provincial pone en conocimiento de todos los afiliados a la Hermandad de la provincia de Madrid que el próximo día 23 del actual se celebrará la V Asamblea General Provincial en la localidad de Aranjuez.

Para la asistencia a los actos previstos deberán recoger las correspondientes tarjetas en el local de la Hermandad (Reina, número 27, primero), hasta el día 15 los que hayan de utilizar los autocares fletados por la Junta, y hasta el día 21 los que se trasladan por sus propios medios.»

## CUENTOS DE MADRID

## ¡Ay, señorita primavera!...

Lo mismo que se agrupan, conscientes y prudentes, los madrileños afectados por la proyectada o ensoñada Gran Vía Diagonal, las gentes caducas que vivimos en esta urbe entrañable deberíamos asociarnos contra las veleidades de las primaveras.

Lo que ocurre estos días suele repetirse casi todos los años. Ancianos bondadosos de ambos sexos, necesitados de mecer nostalgias bajo las caricias de un benigno sol, llenamos los parques y jardines de la villa en cuanto llega abril. Luego, abril nos traiciona. Y el resultado es ciertamente triste, porque todos, a mitad de mes, andamos enfermos.

Eso nos pasa ahora a don Gonzalo, a doña Rita, a don Matías, a don Amadeo, a doña Laura, a la señorita Leonor — que se quedó para vestir imágenes —, a doña Mercedes, a la señora viuda de López y López, a tantos otros, todos amigos míos muy queridos, y a un servidor de ustedes. Se nos va la vida — la poca vida que nos queda — tosiendo y suspirando. A veces nos llamamos por teléfono los unos a los otros:

—¿Usted qué toma?  
—El médico me dijo...  
—Mis comprimidos no sirven para nada.  
—No consigo dormir. Me paso las noches soñando con veranos antiguos...

Lo considero injusto, la verdad. Madrid ha sido siempre veraniego, horchatero, amorosillo y sentimental. Yo no digo que la primavera tome apariencias caliginosas. No pido que el sol zumbe en los toldos de los quioscos refrescantes y se tumbe a dormir sobre los brazos verdes, vencedores de tanta poda impía de las acacias y los castaños. Pero, bendito sea el Señor, estamos a mitad de abril... Y la otra tarde se puso a llover con verdadera crueldad; y desde entonces amanece entre nubes, como si fuéramos camino del otoño.

Para la gente joven, o las personas de buen ver todavía, hasta tendrá su encanto contemplar la ciudad bajo la lluvia. La otra tarde, cuando el chaparrón, si uno no fuera ya tan proveyecto, hubiera imaginado, con una sonrisa, que el suntuoso agujero que goza la Cibeles se había convertido en un lago feliz, en el que, sin perjuicio del pavor del tráfico, los niños madrileños fletarían barcas de papel para que navegasen de una ribera a la otra. Pero eso son ensueños a los que los ancianos no podemos llegar. A nosotros nos basta y nos sobra con nuestros suspiros:

—¿Se acuerda usted, querida doña Irene, de las fuentes de horchata de La Granja?...

Román ESCOHOTADO

## LAGENDA

DÍA 9 DE ABRIL DE 1961 DOMINGO

El sol sale a las 6,47.  
Se pone a las 19,46.

## CULTOS

SANTORAL.—Santa Cecilia. DIRECTORIO DE LA MISA.—(In albis). Primera clase. Blanco. Misa propia. Credo. Prefacio de Pascua.

## OTRA VEZ EL SOL

Ha cesado la lluvia. Vuelve el sol a brillar y hace un hermoso tiempo de primavera, aunque, acostumbrados al calor excesivo de los días de atrás, lo encontremos un poco frío.

Las temperaturas extremas han sido: Máxima, de 18,2 grados, a las 17 horas, y mínima, de 10,4, a las 8.

## CONCIERTO DEL RETIRO

Hoy, en el quiosco de música del Retiro, la Banda Municipal, dirigida por el maestro Echevarría, interpretará el siguiente programa:

## Primera parte

«El Niño de Jerez» (pasodoble), Zabala.

«Scherezade» (suite sinfónica): I: La naye y el mar. II: El cuento y el príncipe Halender. III: El príncipe y la princesa. IV: Fiesta en Bagdad. Rinsky-Korsakov.

## Segunda parte

«El tambor de granaderos» (preludio), Chapi.

«Madrid». Canción de la Maja (en memoria del autor en el aniversario de su muerte), Villa.

«Fan y toros» (selección), Barbieri.

## COLONIAS

## PREVENTORIALES

El día 12, a las once de la mañana, regresará la 195 expedición del preventivo de Guadarrama, que salió de Madrid el día 10 de enero. Se ruega a los familiares de las niñas acudan al Servicio de Colonias Preventoriales (Andrés Bello, 31) para recibir las.

## FARMACIAS DE GUARDIA

## TURNO 9.º

Puerta del Sol, 14; Toledo, 46; Magdalena, 8; Santa Apolonia, 6; Paseo del Prado, 14; Héroes del 10 de Agosto, 18; avda. Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Doctor Castelo, 45; Antonio Casero, 12; Goya, 131; Alcalá, 157; General Mola, 27; Serrano, 38; avda. de José Antonio, 12; Gaviña, 13; Fuencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; Pz, 25; San Bernardino, 11; plaza de España, 12; pl. Santiago, 1; carretera de El Pardo, 15; Marqués de Urquijo, 15; Rodríguez San Pedro, número 35; Donoso Cortés, 86; Vallehermoso, 63; Fernando el Católico, 17; Trafalgar, 11; Joaquín García Morato, 74; Miguel Ángel, número 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, 3; Alvarado, 18; María Pedraza, 11; Juan de Oñas, 3; Ntra. Señora del Carmen, 14 (Tetuán); Azucenas, 20 (Tetuán); Francisca Calonge, 8; Alemania, 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); Orense, 71; Matías Montero, 14; Serrano, 207; San Julián, 11; Pradillo, 13; López de Hoyos, 282; Cartagena, 134; Francisco Ramiro, 6 (Barrio del Parral); Francisco Silvela, 75; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, 80; Colomer, 9; Carretera de Aragón 81; Virgen del Val, 20 (barrio Concepción); José Arcones Gil, 25; Realejos y Betancunía (barrio San Blas); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); paseo de Extremadura, 129; Juan Tornero, 42 (próximo Puerta Ángel); Embajadores, 18; Marmol, 3 (canalización Manzanares); glorieta de Embajadores, 5; Vallantes, 2; Antonio López, 15; Toboso, 13 (Arroyo de las Pavas); camino de las Animas, 141 (C. Bazo); Pelicano, 25 (Gol. San Vicente de Paul); plaza Emperatriz, 10 (C. Alto); Manuel Galindo, 14 (C. Bazo); Valle de Oro (viviendas experimentales); Camino Viejo Villaverde, 101 (Usara); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; Méndez Alvarado, 25; Argumosa, 19; Juan de Urbía, 34; avda. Monte Igueldo, 31 (Pte. Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Pte. Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Camino Bajo Palomeras, número 1 (Pte. Vallecas); Picos de Europa, 70 (Pte. Vallecas); Doctor Lozano, 7 (Pte. Vallecas).

## Cupón de los Ciegos

NUMERO PDPMADO AYER

383

## A QUIEN CORRESPONDA

## TAXIS

A pesar de que dijo un señor, siento no recordar su nombre, que con la subida de los taxis el usuario sería buscado por los taxistas, o poco menos, todo sigue como antes. Tal vez peor, porque en más breve tiempo se gana más dinero.

Anteayer, día de lluvia, me vi negro para coger un taxi en el centro, donde por no pasar no pasaban ni los ocupados. Ayer, sin lluvia ni nada que se le parezca, me he hartado de esperar en la calle de Fuencarral, muy cerca de la avenida de José Antonio. Habitualmente pasan muchos taxis por ahí. La hora en que esperaba no era del otro jueves: sobre la una de la mañana. Ni hora punta ni nada que se le parezca.

Pues bien; creo que pasaron más de diez minutos hasta que vi asomar al primer taxi. Estaba ocupado. Después, con unos minutos de espera, pasaron tres más. Otra espera larga y al final un taxi que se para. Esta vez sí logré cogerle, pero desde el principio pasó de un cuarto de hora a veinte minutos.

Ayer tarde también me pasó algo parecido. ¿Qué ha ocurrido de las palabras? Sería conveniente saber si estamos ante un período de readaptación o si es que el servicio va a seguir así. Más que nada para saber a qué atenernos.

Felipe J. DE SAENZ  
General Mola, 276.

## TRANVIA 17

El tranvía 17 y el autobús 4 van los dos, por distintos recorridos, a Cuatro Caminos. Tienen en su trayecto hacia la glorieta de Cu-

## ¡AMAS DE CASA Y SERVIDORAS DOMESTICAS!

A ambas obliga por igual el Montepío Nacional del Servicio Doméstico



MADRID, B. AJA

## DE MEJICO LLEGO UN COMET

CON EL SE INAUGURAN LOS VUELOS A REACCION ENTRE LAS DOS CIUDADES

Un reactor «Comet 4-C» llegó ayer a Barajas. Venía de Méjico. Su cabina son 85 pasajeros. En Barajas dejó 37.

Con este vuelo puso en servicio la Compañía mejicana Guest, en su llamada Ruta del Sol, los reactores. Cubre el itinerario: Méjico, Miami, Bermudas, Lisboa, Madrid, París. La cifra de pasajeros de la escala de Madrid es la más importante.

Blas Piñar

Ha salido para Buenos Aires el presidente del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar, invitado por el Gobierno argentino. Asistirá al 150 aniversario de la independencia argentina. Después visitará Chile, Paraguay y Brasil. En el aeropuerto de Barajas fue despedido por el embajador argentino en Madrid, don Héctor d'Andrea, y representantes de la Embajada chilena y del Instituto de Cultura Hispánica.

Pellegrino Ghigi

Ha llegado de Roma el embajador de Italia en Madrid, señor Pellegrino Ghigi, que ha pasado las vacaciones de Semana Santa en su país.

Benito Villa Marín

El presidente del Real Betis Balompié de Sevilla llegó de Nueva York, donde ha sido sometido a una operación de pulmón. Inmediatamente de su llegada a Madrid salió en automóvil para Sevilla.

Señor Salomón

El compositor de la música de la película «El Alamo», que actualmente se exhibe en nuestras pantallas, mister Salomón, ha salido para Roma. El señor Salomón ha compuesto en España la música de la producción cinematográfica sobre «El Cid», que se ha rodado recientemente en nuestro país.

Cantinflas

Marlo Moreno «Cantinflas» ha salido para París, de donde seguirá viaje a Méjico. Volverá a España en septiembre para realizar el doblaje de «Pepe» que actualmente se proyecta en Madrid en su versión original en inglés.

Ramiro Méndez Brañas

De Santiago de Chile ha llegado el ministro de Justicia chileno, don Ramiro Méndez Brañas, que pasará unos días en España. Estudiará durante su estancia la organización judicial española.

Craverio Lopes, hijo

El capitán Craverio Lopes, hijo del ex Presidente de Portugal, ha salido para Lisboa.

## CURSO SOBRE DIAGNOSTICO DE LA PESTE PORCINA AFRICANA EN MADRID

Mañana, a las diez y media de la mañana, será inaugurado en el Patronato de Biología Animal, de la Dirección General de Ganadería, un curso sobre diagnóstico de la peste porcina africana.

Patrocina este curso la FAO y lo organiza España. Asistirán especialistas veterinarios de los Estados Unidos, Dinamarca, Holanda, Bélgica, Francia, Alemania, Suiza, Italia y España.

El objetivo principal de este curso es recoger los avances registrados en España sobre diagnósticos de la peste porcina, ya que nuestro país es el más avanzado de Europa en cuanto a diagnóstico de la epizootia.

# DOSCIENTAS OCHENTA Y DOS HECTAREAS OCUPARA EL ZOO DE LA CASA DE CAMPO

EL PARQUE ACTUAL SERA "RESIDENCIA" UNICAMENTE DE PAJAROS Y MONOS

En el nuevo zoo las fieras gozarán de mayor libertad

Durante el invierno, quizá excepto algún que otro domingo soleado, nadie se acuerda del Parque Zoológico. Es ahora, cuando el buen tiempo saca de casa hasta a los viejos, cuando los madrileños piensan con añoranza en los zocos imponentes que vemos en el cine. Cuando se ven esas fotos—casi siempre de parques alemanes—en las que unos niños dan de comer a las jirafas o donde se ve a un grupo de leones que descansan entre hierbas, como en la misma selva, entonces sí que surge la pregunta: ¿Por qué no tendremos en Madrid un zoo como es debido?

Doscientas ochenta y dos hectáreas

Madrid ha pensado, sí, en un zoo como es debido. Ya está delimitada la zona de terreno—282 hectáreas en la Casa de Campo—que el nuevo parque va a ocupar. Pero las obras son inmensas y, lo más importante, son muy costosas. Para terminar el parque de un tirón sería necesario un presupuesto extraordinario de treinta millones de pesetas. Eso sin contar más que las obras, construcción de pabellones, adaptación del terreno, zanjado de fosos. La adquisición de los animales no entra en ese presupuesto y el precio de la fauna de un zoo no es ninguna tontería.

El nuevo parque tendrá tres entradas: dos para peatones—una cerca de la Piscina Municipal y otra en «Siete Hermanas»—y una para automóviles, a la altura del lago. Y tendrá también una salida al monte por la parte de atrás.

Hasta ahora sólo están hechas las obras de captación de agua, importante problema, que ya se ha resuelto. Y las que se comenzarán a continuación serán las de movimiento de tierras para zanjado de fosos y cimientos.

El nuevo parque estará dotado de todos los adelantos modernos. Tendrá la ventaja de que, por ser el último que se va a construir, será de los mejores de Europa.

Asia, a un lado

Los animales se distribuirán con arreglo a su origen. Se procurará a los de cada continente una parcela. Así, estarán juntos los representantes asiáticos, y en distintos sectores los americanos, los africanos y los de Oceanía. Y se ambientará también su flora, si no reproducida exactamente—una planta es mucho más difícil de aclimatar que un animal—, en la forma más aproximada.

En el nuevo zoo se implantará el régimen de semilibertad, lo que no quiere decir ausencia total de rejas, sino una apariencia de libertad para los bichos, pero con las debidas precauciones de seguridad, tales como fosos, alambradas, rejas y cuanto sea oportuno.

Se instalará también un acuario, donde se ad-

mitirá toda clase de peces, y un terrárium para reptiles. No es fácil calcular el número de animales que ocuparán el parque.

Las 282 hectáreas no estarán ocupadas exclusivamente por jaulas y pabellones. Hay proyectados jardines y dos restaurantes, uno de lujo y otro para clase media, que se edificarán entre las «fieras».

Lo más caro, el orangután

El capítulo de adquisición de animales es otro importante del presupuesto del zoológico. Los más caros son el orangután, que suele costar alrededor de 200.000 pesetas; el elefante, unas 140.000; la jirafa, 120.000; el hipopótamo, de 80.000 a 90.000 pesetas; y todos ellos indispensables en un zoo que se precie.

El mercado de animales está sujeto a las mismas variantes que los demás. Hay oportunidades, gangas, rebajas, liquidaciones, y hay épocas de carestía, de excepción, en que los bichos suben mucho de precio. Un león puede costar de 15.000 a 40.000 pesetas. Hay temporadas en que los canguros están «tirados», y otras son los monos los que van baratos.

Los pájaros también se cotizan lo suyo. El más caro es el faisán, que cuesta 5.000 pesetas. Le siguen el pavo real, 1.000 pesetas, y el cisne, que si es negro se pagan por él de 3.000 a 5.000 pesetas, y si blanco, 1.250.

Aparte de todo esto, hay que contar con la manutención de toda esta numerosa tropa. Actualmente en la Casa de Fieras se consumen 130 kilos diarios de carne. El cálculo para la nueva «casa» supone una cantidad alta. Y eso sin contar granos y otro tipo de alimentos.

La Casa de Fieras

La Casa de Fieras va a quedar dedicada exclusivamente para parque central, donde se concentrarán pájaros exóticos, aves de color y monos, en jaulas grandes y modernas. Será el auténtico parque para los niños.

Recientemente se ha creado un organismo iberoamericano para intercambio de miembros de la fauna de los distintos países con destino a los zoológicos. Un Bloque Ibérico, que celebró su primera reunión en Montevideo el pasado mes de marzo y que proyecta su segunda en Barcelona, que cuenta con un maravilloso zoológico, de reciente creación, para el mes de septiembre. Con esta unión se facilita el abastecimiento de animales de los países iberoamericanos para todos los zocos del Bloque.

Está en marcha, pues, y en marcha muy seria, el parque zoológico que Madrid necesita. No es labor de un año; pero en dos o tres es posible que los niños madrileños ofrezcan también zanañorias, para que coman, a las jirafas del parque de la Casa de Campo.

CUATRO SIGLOS DESPUES: MADRID EN 1961

Cuando todavía el programa de los actos conmemorativos del cuarto centenario de la capitalidad de Madrid permanece en el secreto de quienes le han elaborado—tenemos noticias de que ya está ultimado—, el Círculo de Bellas Artes anuncia una Exposición de fotografías, con la colaboración del Ayuntamiento, bajo el lema «Cuatro siglos después: Madrid en 1961».

El certamen recogerá varios centenares de fotografías inéditas que exhibirán el paisaje urbano de Madrid: sus zonas artísticas, sus grandes avenidas, edificios modernos y clásicos, autopistas, etcétera. Es decir, cuanto de bello y nuevo ofrece la Villa en 1961.

Por esta razón—recoger al máximo posible la fisonomía de la ciudad—el Círculo de Bellas Artes invita a los fotógrafos—profesionales o aficionados—a que envíen fotografías, sin límite de número, a la Exposición. El premio ofrecido por el Ayuntamiento y el que otorgará el Círculo están dotados de una espléndida cantidad. Presidirá el Jurado calificador el Alcalde de Madrid. El plazo de admisión concluye el 30 de abril.

INSPECTORES DE ENSEÑANZA

La IX Asamblea de la Hermandad de Inspectores de Enseñanza Primaria, que se ha celebrado en Madrid desde el día 6 de este mes, ha sido clausurada ayer, con asistencia de un centenar de miembros de la organización, en la sede del Instituto Municipal de Educación.

Tras una exposición de las actividades realizadas por la Hermandad, a cargo del secretario y de la tesorera, fue leída la nueva

Junta Directiva. Acto seguido dirigió la palabra a los asambleístas el comisario de Protección Escolar del Ministerio de Educación Nacional, don José Navarro Latorre, y en el mismo acto pronunciaron discursos los señores inspectores García Bellver y Martínez, el consiliario de la Hermandad y los presidentes saliente y entrante, señores Romojaro y Pintado Robles. Por último se celebró una comida de hermandad en homenaje a los compañeros jubilados en el último año.

ASOCIACION DE LA PRENSA

Verificadas en la tarde de ayer las elecciones reglamentarias para renovar por mitad la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid, el resultado de la votación, con arreglo al escrutinio, que fue muy laborioso, ha sido el siguiente:

Vicepresidente primero, don Pedro Gómez Aparicio.

Secretario general, don Francisco Casares.

Tesorero, don Antonio de Miguel Martín.

Vocales: Don Antonio González Cavada, don Manuel Marañón Grande, don Antonio Ortiz Muñoz, don Enrique de Aguinaga López, don Nemesio Fernández-Cuesta, don Antonio Valencia Remón y don Ignacio Mateo Martín.

FESTIVAL

Un festival se celebrará el jueves día 13 en el cine Rialto. Está destinado a atender a los gastos de la primera comunión de los seiscientos niños acogidos al Ropero «Maris-Stella», de la barriada de Orcasitas.

ODON ALONSO DICE:

“Que el Ayuntamiento nos ayude como hasta ahora”

HOY TERMINA EL CICLO OFRECIDO POR LA ORQUESTA FILARMONICA DE MADRID. PATROCINADO POR EL AYUNTAMIENTO



Odon Alonso estaba escuchando en un disco una sinfonía de Schubert cuando le interrumpió. Hoy, con la «Serenata para cuerdas», de Tchaikovsky; el «Concierto para guitarra y orquesta», de Vivaldi; el «Concierto de Aranjuez», de Rodrigo, y «El sombrero de tres picos», de Falla, que ofrecerá la Orquesta Filarmónica de Madrid en el teatro Monumental, termina el ciclo de conciertos organizados por el Ayuntamiento.

Odon Alonso, director de la Filarmónica madrileña, está muy satisfecho de este ciclo que termina.

—Me he quedado un poco sorprendido. Ha habido este año mucha más gente que el pasado. También es verdad que el Monumental es más grande que El Español, donde se celebró el ciclo del año anterior, pero de todas formas ha sido asombroso.

La Filarmónica ha estado mucho tiempo, cuatro años, sin dar conciertos, y es lógico que el público madrileño se haya volcado en la primera ocasión. En Madrid siguen dándose pocos conciertos, y entre los aficionados hay siempre una atracción indudable por la Filarmónica.

El Ayuntamiento de Madrid ha ayudado eficazmente a la Orquesta Filarmónica. Su director nos lo ha dicho.

—Si nos continúa ayudando como hasta ahora podremos hacer al año que viene una temporada más extensa de conciertos. Lo ideal sería poder realizar dos ciclos, uno de invierno y otro de primavera. Porque la subvención que se recibe del Ministerio se ha quedado insuficiente. Es la misma con la que Pérez Casas y Arbós hacían ciclos y que ahora da, escasamente, para un concierto.

Probablemente la Orquesta participe este verano en la serie de Festivales de España que, organizados por el Ministerio, se celebran en las capitales de provincia.

Por lo pronto, el Municipio, para festejar como Dios manda al Santo Patrón de la Villa, ha decidido ofrecer una nueva actuación de la Filarmónica de Madrid. Durante los días 7 y 14 de mayo, o puede que el 15 para que coincida exactamente con San Isidro, podremos de nuevo volver a escuchar a la Orquesta que tan buen gusto ha dejado a los aficionados madrileños en este breve ciclo del Monumental.

María Isabel HERNANDO



# REAL CINEMA

## Cine LA TORRE DE MADRID

### Mañana lunes, ESTRENO

El «Atlantic», el más temible buque corsario alemán de la última guerra, surcó los océanos durante 605 días en el más infernal crucero que la Historia recuerda

SENGALA FILMS SA



## BAJO DIEZ BANDERAS

VAN HEFLIN · CHARLES LAUGHTON

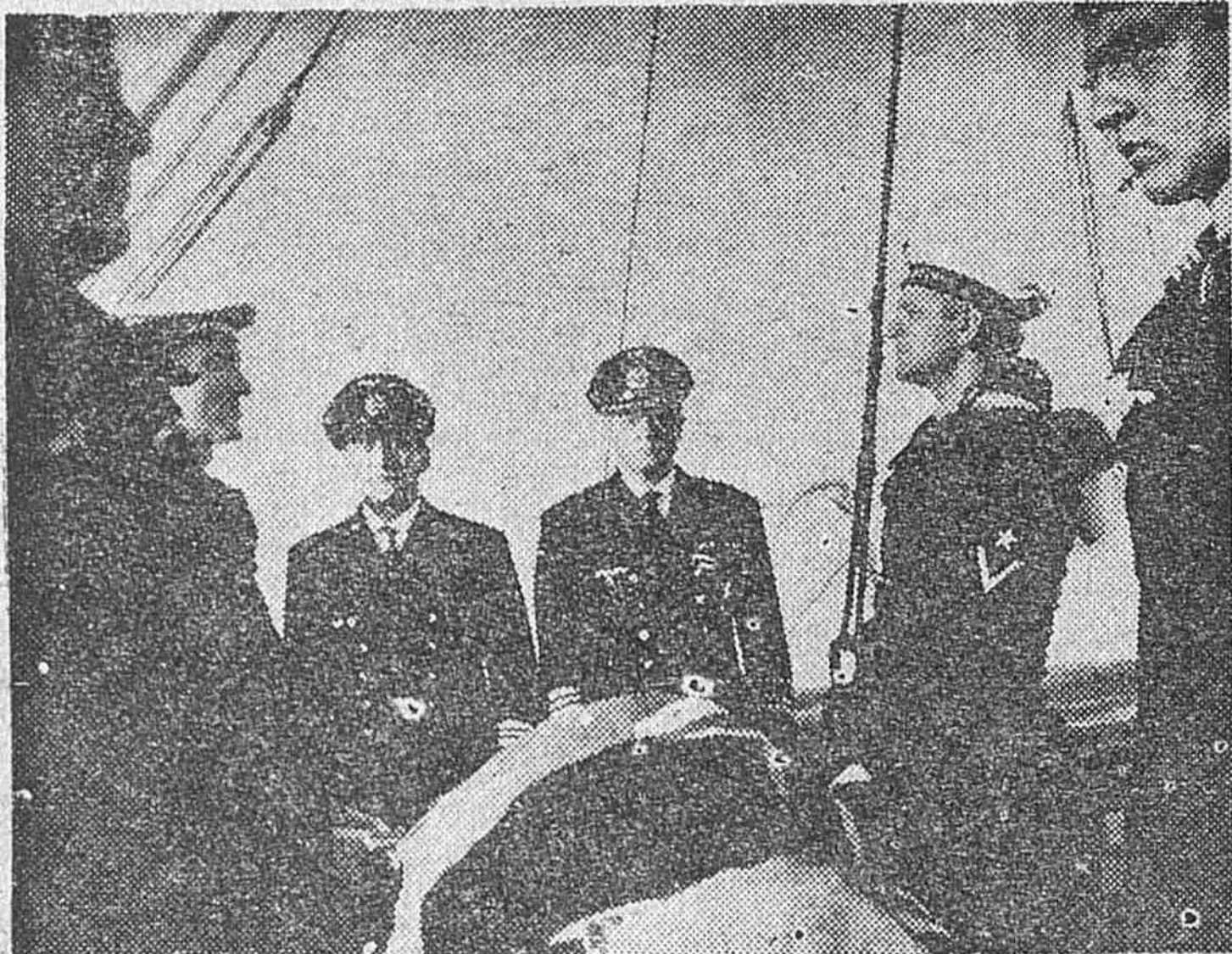
MYLENE DEMONGEOT

DIRECTOR  
DULIO COLETTI

¡ESPECTACULAR! ¡AUTÉNTICA! ¡SENSACIONAL!

Se proyectará «MACAO», complemento en technicolor

“BAJO DIEZ BANDERAS”



La nave corsaria que al mando del capitán Rogge salió del puerto de Hamburgo el día 1 de abril de 1940 no sólo consiguió eludir, con su astucia y valor, la formidable potencia de la Armada británica, sino que dejó en el ánimo de los hombres en lucha, de uno y otro bando, una profunda admiración hacia la audacia y el desprecio al peligro de que daban muestras el capitán y la tripulación del «Atlantic».

La magnífica interpretación que a sus respectivos papeles dan Van Heflin y Charles Laughton —dos colosales de la pantalla—, contribuye al éxito de esta sensacional película, que ha sido unánimemente elogiada en toda Europa.

Este film, de auténtica emoción, será presentado por Bengala Films mañana lunes en los cines Real Cinema y La Torre de Madrid.

## LA VOZ DE MADRID

O. M. 245,3 ms., kilociclos,  
F. M. 98,7 megaciclos

- 7,58 Sintonía y apertura.
- 8,— Música seleccionada en “Buenos días”.
- 9,30 Retransmisión de la santa misa desde el santuario de San Antonio.
- 10,05 Los asociados al Club de Oyentes solicitan sus discos preferidos.
- 10,30 “Fiesta en la radio”, con actuación de artistas infantiles.
- 11,30 “Lo mejor del barrio”, dirigida por F. Garzón, desde el cine Salamanca.
- 13,35 Los éxitos musicales más recientes en “Melodías para todos”.
- 14,10 Conexión con Radio Nacional de España.
- 15,10 “Noticias con música”, espacio dirigido por Rafael Torres Padial.
- 15,15 “Pantalla cinematográfica”, en guión de Mario Hernández.
- 15,35 “Melodías para todos” presenta nuevas grabaciones musicales.
- 16,30 “Domingo deportivo español”, con retransmisiones de toda España.
- 19,05 “Los oyentes programan” sus discos más populares.
- 20,05 Música de danza en “Para bailar siempre es hora”.
- 21,35 “Mensaje al mar”, escrito por Ruiz Linares para los pescadores españoles.
- 21,45 “Eva vista por Adán”, en entrevista realizada por Raúl Santidrián.
- 22,— Conexión con Radio Nacional de España.
- 22,30 “Mosaico deportivo”, por Raúl Santidrián y Norberto García.
- 22,50 “Los jugadores de fútbol comentan” el partido Atlético-Valencia con Carlos Fuertes Peralba.
- 23,05 “Amancio Florispán” en el Teatro del espacio.
- 24,05 Música sin palabras en “La hora bruja”.
- 0,45 “Mensaje al mar”, escrito por Ruiz Linares para los pescadores de altura.
- 1,— Cierre de la emisión.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

- 7,58 Sintonía y apertura.
- 8,— Melodías seleccionadas en “Buenos días”.
- 9,44 La actualidad de la capital de España en “Madrid cada día”.
- 9,55 Eduardo Alarcón resolverá sus problemas en “Consultémos su caso”.
- 10,— La emisión para todas las amas de casa: “Operación Hogar”.
- 10,35 Los asociados al Club de Oyentes solicitan sus discos preferidos.
- 11,15 Los éxitos musicales más recientes en “Melodías para todos”.
- 11,35 Un nuevo capítulo de la adaptación radiofónica de “Fabiola”, por María del Carmen Asencio.
- 11,50 “Melodías para todos” presenta una nueva serie de grabaciones modernas.
- 14,10 Conexión con Radio Nacional de España.
- 14,58 Un comentario literario sobre el pasado en “Sucedio así”, por A. García Vidal.
- 15,10 “Noticias con música”, espacio de Rafael Torres Padial.
- 15,15 “Mosaico deportivo”, por Raúl Santidrián.
- 15,35 “La Voz de la Fiesta”; toros y toreros, dirigida por Gonzalo Carvajal.
- 16,10 Presentación de nuevas grabaciones musicales en “Caravana musical”.
- 17,05 “La genial Veva”, un nuevo capítulo del serial escrito por Luisa Alberca.
- 17,40 “La hora y la música” y su original concurso.
- 18,40 “Música, canciones y guitarras de Méjico”, animadas por M. de Córdoba.
- 19,— Luisa Alberca presenta un nuevo capítulo de “El camino más sencillo”.

# CINE GRAN VIA

## SEGUNDA SEMANA

CINE DE VANGUARDIA PARA PUBLICOS  
DE HOY. UN PROBLEMA QUE COMPRENDE  
LA JUVENTUD

JOANNE WOODWARD  
SHEREE NORTH  
TONY RANDALL  
JEFFREY HUNTER  
CAMERON MITCHELL  
PATRICIA OWENS  
BARBARA RUSH  
PAT HINGLE

PROGRES



## mas fuerte que la vida

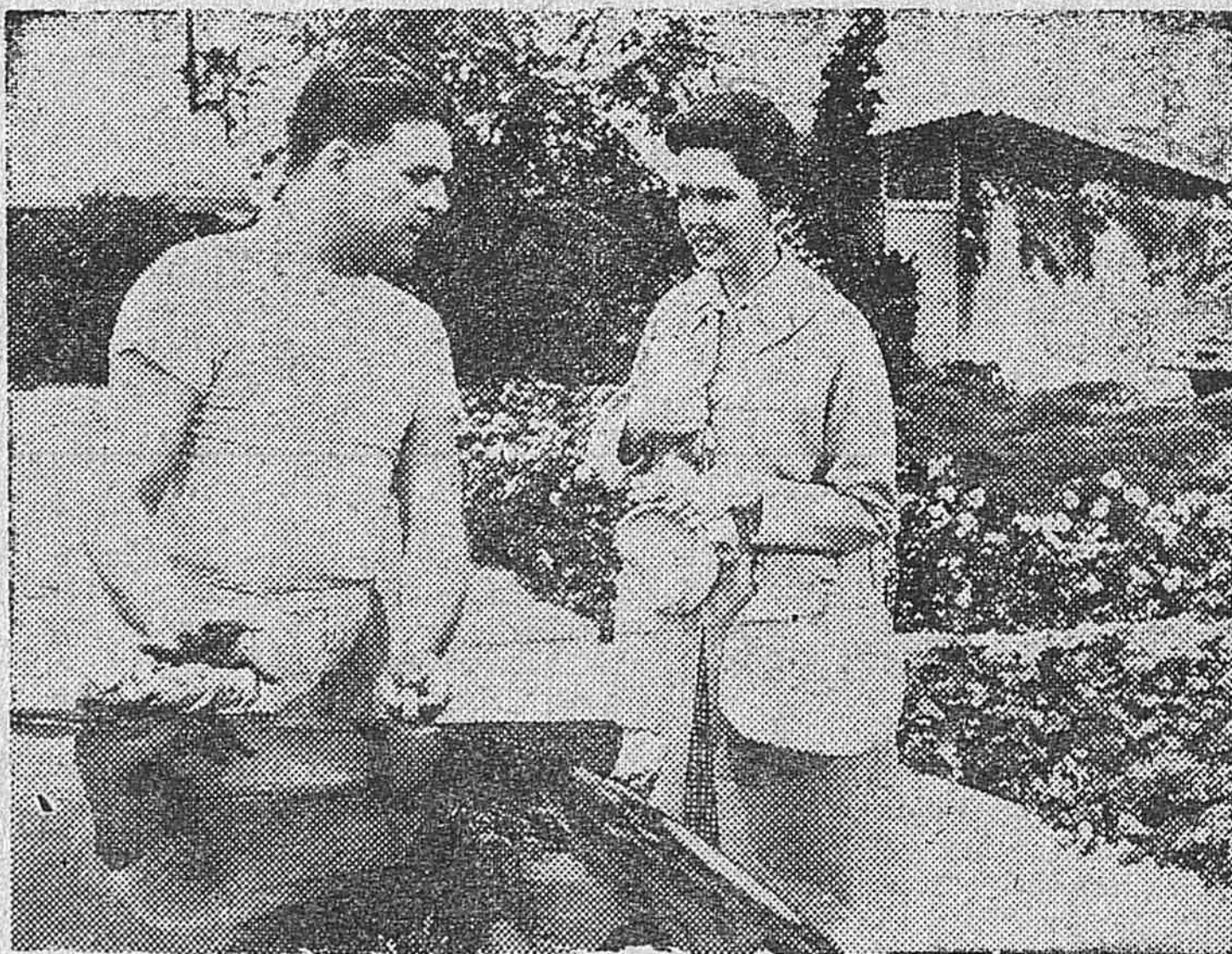


CINEMA SCOPE  
DIRECTOR MARTIN RITT

USTED TAMBIEN QUERRA OPINAR SOBRE  
ESTA PELICULA. ESTA EN SU DERECHO

SOLO PARA MAYORES

“MAS FUERTE QUE LA VIDA”,  
EN EL CINE GRAN VIA



Usted, señor, es casado y vive feliz con su esposa. Vive feliz, aunque no deja de haber en su hogar alguna pequeña discusión y algún roce que pronto se olvidan. Usted tiene tres o cuatro matrimonios amigos, con los cuales se relaciona y con los cuales, de vez en cuando, se reúne. Son ustedes amigos, pero a veces sustentan teorías y opiniones encontradas sobre los temas más diversos. A veces discuten sobre fútbol, otras sobre los problemas de cada día, el futuro de los hijos, lo cara que está la vida, lo agitado que se en-

cuentra el mundo. A veces están de acuerdo. Otras, no.

En «Mas fuerte que la vida» salen cuatro matrimonios, uno de los cuales puede ser el de usted. También viven en esas casas uniformes y ultramodernas, en las que casi no hay intimidad familiar. Viven como ustedes, pero llega un momento en que las pasiones se destacan y la tragedia estalla. ¿Por qué? Porque así es la vida...

Esta interesante película se proyecta en segunda semana en el cine Gran Vía.



# INFORMACION Y CRITICA DE ESPECTACULOS

## TELEVISION

### EL TIEMPO ES ORO

Terminaba esta sección el pasado domingo refiriéndose a los retrasos que se producen en los espacios que integran el programa de sobremesa con grave perjuicio de los que ocupan el último lugar, concretamente la referencia alcanzaba a «La tortuga perezosa» y «Kilómetro cero», que junto a éxitos parciales reconocidos en justicia, significan el más claro intento de ir en busca de lo televisivo, de los especialmente aptos para la televisión, con un indudable propósito de novedad.

Durante mucho tiempo las emisiones de sobremesa, como todas las demás, tenían la preciosa y rara virtud de la puntualidad, cerrándose, conforme se anuncia, a las dieciséis horas. Las cuatro de la tarde es una buena hora para terminar, pues después de ella, la mayor parte de los telespectadores tienen que ausentarse por ineludibles obligaciones. Media hora de retraso—a veces más—debe representar bastante dinero para TVE. «En pocas cosas como en televisión se puede decir con mayor exactitud que el tiempo es oro», nos aseguraba un entendido en la materia. Y si es oro, nos preguntamos, ¿a qué malgastarlo en innecesarios retrasos?

Bastaría que cada uno de los responsables de los espacios que integran la emisión dejara de pensar en su propia importancia para pensar en la importancia de los demás. Barcelona, que nos deleita e interesa y merece elogios por su plausible afán de servicio, de buen servicio, cuando se despiden con retraso—que no es con frecuencia, esta es la verdad—, reconocemos que nos ha deleitado, que ha despertado nuestro interés, pero demasiado tiempo, con perjuicio de los espacios que en Madrid están preparados para continuar la emisión. Después, Madrid, y esto diariamente, con las informaciones filmadas de Telediario, lleva la morosidad al abuso. Es justo reconocer que el trabajo de Telediario se realiza con agobiante premura, dado el alcance de últimas noticias que suele servir; pero esta razón no es suficiente. Cae en un reprochable abuso de imágenes relativas a actos no siempre importantes. Como consecuencia, las palabras explicativas del locutor se acaban mucho antes que aquellas y más de una vez no se corresponden—esto ya está dicho, pero conviene insistir—unas con otras. Bastaría con «peinar» las informaciones filmadas para disminuir su duración, a la vez que se aumentaba su interés y se lograba una mayor agilidad. El exceder, en fin, algunos conferenciantes en el uso de la palabra contribuye asimismo a la demora general del programa, demora que debe originar perjuicios económicos a TVE y que, sin género de duda, trastorna a la mayoría de los telespectadores. Evitarlo es conveniente y, aunque quizá sea difícil, no parece irremediable.

#### «LLAMADA A DIALOGO»

Es evidente la utilidad de la sección que con el precedente título se publica en «Tele-Radio» semanalmente. Los convocados al diálogo exponen sus ideas y sus experiencias sobre temas previstos de su especial competencia. Surgen coincidencias y discrepancias, como es lógico en toda suerte de diálogos; pero como se trata de personas cultas y bien educadas, al final se aumentan las primeras y se reducen, o al menos se liman, las segundas, y, en definitiva, los rectores de TVE, tan afanados en dotar del máximo interés a los programas como en tener los oídos y el espíritu bien abiertos a toda clase de sugerencias, hallan materia para estudiar, meditar y resolver.

Sucesivamente, y sin plan preconcebido, nos referiremos a estos diálogos, alguno de los cuales—el de los charlistas o conferenciantes—ha tenido ya repercusión, abandonando unos las cuartillas, y otros, la «mesita». La cosa, pues, va bien.

#### GRATITUD

No pensaba en modo alguno contestar a las inadecuadas maneras con que el espacio taurino respondió a unas opiniones aquí vertidas sobre la forma de televisar las corridas de toros. En general no me gusta la polémica, y muchísimo menos cuando, como en este caso, se sacaron las cosas de quicio, marchándose por unas ramas que, por respetables, deben ser respetadas. No quiero hacerlo ahora tampoco; pero sí mostrar mi gratitud al señor Ramírez Pastor, que al advertir el hecho ha roto una lanza, con la ponderación que le caracteriza, por «las buenas formas» en sus «Anotaciones de un espectador ingenuo», que publica en el número 172 de «Tele-Radio».

#### NO HAY QUE OLVIDARSE DE LOS TONTOS

«La tortuga perezosa» insiste en su «Concurso para listos», sin acordarse de que somos muchos más los tontos, y los tontos—inevitable complejo de inferioridad—pensamos que nos postergan injustamente, ya que somos capaces de entretenernos y reír sus donosas ocurrencias y hasta de escribir cartitas a «Tele-Radio» diciendo que los de la tortuga son «unos tíos estupendos». Por mi parte, que expongo aquí mis opiniones, confieso que el concursito me deja en ridículo ante mi familia, en la que incluyo a tía Be, acostumbrada a oírme responder sobre la marcha a la mayor parte de las preguntas que se formulan en otros concursos no anunciados ni para tontos ni para listos.

#### LIBERALIDAD

El señor Torreblanca llevó ante las cámaras de TVE al señor Gironella para dialogar sobre «Un millón de muertos». El señor Torreblanca, que condujo el diálogo con pericia profesional, no pudo evitar contestaciones improcedentes y harto ingratas para los españoles, muy propias de quien ha querido construir una obra para contentar a todos, a base de comparaciones y paralelos, aunque muchos—como el Alcázar, por ejemplo—no hayan podido tener contrapartida. Lo triste es que la solvencia de «Un millón de muertos» queda bastante desvirtuada con manifestaciones como la hecha por Gironella ayer, pues ni siquiera al hombre peor documentado se le habría ocurrido comparar a los alféreces provisionales con los comisarios políticos, entre otras cosas porque en el millón de muertos hay una buena parte de alféreces, y casi ningún comisario político. El señor Torreblanca estaba anonadado cuando terminó la conversación, y el señor Gironella estaba tranquilo y, al parecer, satisfecho. Y hasta. ¡Ah! Lo de liberalidad se refiere, por supuesto, al señor Torreblanca y a TVE.

Juan CANALES

Ayuntamiento de Madrid

## UTILIZACION TRASCENDENTE DEL CINE

Los que solamente ven—¡qué ceguera espiritual!—el cine como negocio no quieren comprenderlo. Y se defienden con tópicos mercantilistas: es un espectáculo que constituye lo nuestro y no una labor cultural, de la incumbencia de los Gobiernos. Afirmaciones sobre una conducta equivocada, que son negaciones acerca de su deber. Con esas frases, que repiten en monotonía hastiada, pretenden disculparse ante ellos en su propia conciencia. ¿Es que el cine, como espectáculo, no precisa del elemento artístico? ¿Y no es éste—bien entendido e inspirado y diestramente cumplido—una faceta de la cultura?

Si en todos los países se concede al cine una protección—que no se otorga con tanta generosidad a ningún otro quehacer—es, exactamente, por sus aspectos artísticos y culturales. También requiere lo industrial de la calidad. Los dos componentes de la actividad filmica—arte e industria—han de marchar unidos; es más, necesitan estar armonizados. Sin el prestigio—o crédito, dicho en terminología técnica económica—logrado en bellas películas—que hay que procurar que no mermen, y menos que se pierdan, sino que aumenten—no se consigue la ayuda financiera.

Productores, distribuidores y exhibidores—el engranaje completo de la organización cinematográfica—lo saben ya perfectamente. Hoy el cine es una actividad muy importante. Su influencia es extraordinaria en lo social, en lo moral, en los más diversos aspectos para dejarlo en las manos sucias de sus traficantes, que se las cubren de guantes por suponer que así efectúan mejor sus trampas.

En vez de negaciones—con apariencia de afirmaciones—, unos estudios solidamente documentados, de profunda preparación, de subjetivismo fervoroso, con el empleo de la objetividad en lo informativo, de temas concernientes al cine o relacionados con él—de modo más o menos directo—para obtener la concreción de unas conclusiones que señalen unas normas éticas y estéticas. Y no películas huérfas, vulgares, entontecedoras del público, sino una cuidada selección entre las de contenido sustancioso y sugestiva expresividad.

Dos maneras de demostrar honda atención por el cine. Una, trazar—en menester creador—la orientación que ha de seguirse. Y otra, juzgar—en todas sus cualidades—la labor ya cumplida en películas artísticamente ambiciosas.

La VI Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos, que hoy empieza sus tareas en Valladolid, responde—ilusionadamente—a esas finalidades.

Los temas elegidos este año para las Conversaciones Internacionales versan sobre «Cine y justicia». Los enunciados de algunas ponencias explican por sí mismos su importancia: «Cine y delito», «Influencia del cine en el delito», «Cine y proceso penal», «Cine y delincuencia juvenil», «Cine y pena», «Posibilidad de limitar la re-

presentación del mar en las películas», «El cine como medio de comprensión social». Preside las Conversaciones el profesor Floris Luigi Ammannati, director del Centro Experimental de Cinematografía de Roma. Desarrollan las ponencias juristas, abogados, especialistas en la escrutación de los graves problemas que plantea el cine a la sociedad actual. El profesor Francesco Carnelutti, director de la Fundación «Cini», de la isla de San Jorge, en Venecia; los italianos Mario Verdone y Giulio Cesare Castello, los franceses Jean d'Ivoire y Jacques Flaud, y nuestros compatriotas padre don Andrés Avelino Esteban Romero, don Francisco Ortiz Muñoz, padre Carlos María Staehlin, Juan Ripoll, Luis Benítez de Lugo, Vicente Antonio Pineda y Pascual Cebollada. Clausurará las Conversaciones don Adolfo Muñoz Alonso, director general de Prensa, en una conferencia dedicada al «Cine de valores religiosos y de valores humanos».

La mayoría de las películas que se proyectarán han sido presentadas en Festivales Internacionales, que es ya una distinción. Títulos y nombres famosos, como «El manantial de la doncella», de Ingmar Bergman; «El solar», de Marcel Carné; «Crimen y castigo»—trasplante a una ciudad provinciana de los Estados Unidos de esta novela de Dostoiévski y a los am-

bientes actuales—; «El apartamento», de Billy Wilder... Y no olvidemos la película española «Los cuervos», de Julio Coll, dad, inteligente e interesante asunto dramático.

Aprobada oficialmente por la Federación Internacional de Asociaciones de Productores Cinematográficos, esta VI Semana Internacional de Cine Religioso y de Valores Humanos de Valladolid, en su ejemplaridad de certamen de estudio y exaltación de la utilización trascendente de la actividad filmica, es un triunfo para sus organizadores, y principalmente para el presidente del Comité Ejecutivo, delegado provincial de Información y Turismo, Antolín de Santiago y Juárez. Luis GOMEZ MESA

#### SESION DE CINECLUB

Hoy, domingo, a las once y media de la mañana, en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Medinaceli, 4), se proyectará en sesión del Cineclub Amistad Universitaria, la película española «El pisito», dirigida por nuestro compatriota Isidoro M. Ferry y el italiano Marco Ferreri, adaptada de una novela humorística de Rafael Azcona, con Mary Carrillo y José Luis López Vázquez en la pareja protagonista. Presentará la película José Luis Martínez Redondo.

## COMIENZA EN VALLADOLID LA SEMANA DEL CINE RELIGIOSO

Hoy comienza la VI Semana Internacional del Cine Religioso y de Valores Humanos. Un hecho importante que todos aceptan como bueno, pues lo que hace poco más de un lustro comenzó siendo un simple intento—presentado por la Delegación de Información y Turismo—, en la actualidad tiene vuelos de acontecimiento universal entre el gran mundo del cine. Así resultan las cosas cuando en la empresa se han visto conciliados cerebro y voluntad, entendimiento y entusiasmo; cuando a muy corta distancia de su nacimiento ya respiran, entre los aires de un merecido éxito, quienes se movieron con el propósito sencillo y ambicioso de que la luz de la pantalla fuese un faro alentador en la feliz unidad de creencia, en el afán expositivo del bien y de la caridad, de la justicia y del amor. Sin noherías, sino con el convencimiento de que el cine es una realidad viva, influyente en el ánimo y en las ideas, en los hombres y en sus creaciones. De año en año se ha notado la eficacia de una organización ordenada y entusiasta, con pensamientos claros y con objetivos tan señalados como de tan positiva significación, y a hora bien puede presumirse de que, a través de la Semana Interna-

cional del Cine Religioso y de Valores Humanos, el mundo tenga en España—concretamente, en Valladolid—una pantalla trascendente para el análisis, la enseñanza y la formación.

Durante la semana, de domingo a domingo, serán proyectadas veinticinco películas cortas y veinticuatro de largo metraje, con tres sesiones al día. No es solamente esto, sino que, al mismo tiempo, se piensa en la celebración de las II Conversaciones Internacionales, que siendo inauguradas por el presidente de las mismas, Dott. Floris Luigi Ammannati, serán clausuradas por el ilustre señor profesor don Adolfo Muñoz Alonso.

Siete ponencias se discutirán en las Conversaciones, presentadas por los señores Carnelutti, D'Ivoire, reverendo Staehlin, Ortiz Muñoz, Flaud, Castello y reverendo padre Esteban Romero, con los correspondientes temas: «Cine y justicia», «Cine y guerra», «Cine y delito», «Posibilidad de limitar la representación del mal», «Cine y pena», «El cine al servicio de la persona humana y de la sociedad» y «Cine y delincuencia juvenil», que leerá el profesor señor Verdane.

Narciso GARCIA SANCHEZ



NEVERA ELECTRICA ODA G PREGUNTE A QUIEN TENGA UNA

RECORD 6794... SUPERLUXE 7.485... (imp. incl.)

La nueva REVELATION 130 10.696...



# PROGRAMAS

**ORQUESTA NACIONAL PALACIO MUSICA TOLDRA. ISABEL PENAGOS**  
Viernes 14, 6,45 tarde: «Sinfonía», Muñoz Molleda; «Seis canciones», Toldra (Isabel Penagos); «Oración torero», Turina; «Sombbrero», Falla

**ORQUESTA NACIONAL MONUMENTAL CINEMA TOLDRA. ISABEL PENAGOS**  
Domingo 16, 11,30 mañana: Repetición programa viernes. Localidades: Alcalá, 36. Principal, 8 pesetas

**EL MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA**  
«Las Meninas», de Antonio Buero Vallejo Teatro Español. Director, José Tamayo

**ORQUESTA FILARMONICA ODON ALONSO**  
Solista, Narciso Yepes. «Concierto guitarra», Vivaldi; «Serenata», Tchaikowsky; «Concierto de Aranjuez», Rodrigo; «Sombbrero de tres picos», Falla. Domingo 9, 11,30. Monumental Cinema

**NIÑOS!**  
«Los Titeres, Teatro de Juventudes», presentan hoy, a las cuatro y media, en el teatro Goya, «Fluft, el fantasmita» y «Los habladores», el más divertido espectáculo para niños. Ahora: precios populares. Localidades desde 5 pesetas

**ALCAZAR.** — (221252) 7-11. La caída de Orfeo (la obra más apasionante de Tennessee Williams; con Ana Mariscal, Nuria Torray, José Rubio). Dirección: José Tamayo.

**BEATRIZ.** — 7, 11: Milord, la corista y el servicio doméstico (Guadalupe Muñoz Sampedro, Rafael Alonso y Mercedes Muñoz Sampedro; dirección, Cayetano Luca de Tena).

**CALDERON.** — (239133) 7 y 11: Juanita Reina. Coplas de Rosa Pinzón (de Quintero, León y Quiroga), con Manolito Díaz, Marija Fraguas, Bení de Cádiz, Marisa Montesiños. Tolerado.

**COMEDIA.** — (Compañía Conchita Montes.) 7 y 11: Lecciones de matrimonio (de Leslie Stevens; con Francisco Piquer, Fernando Noguera y la colaboración extraordinaria de Susana Campos).

**COMICO.** — (Cia. Comedias Cómicas Antonio Medio. Primera actriz, Marija Boldoba.) 7 y 11: Un par de alas. Comedia con ilustraciones musicales.

**ESLAVA.** — (231196) 7 y 11. Luis Escobar presenta Compañía Comedias Musicales Patricia Lorca. The Boy Friend (el novio). Conchita Velasco, Carlos Larrañaga, Margot Cottens y gran compañía. Dirección: Luis Escobar.

**ESPAÑOL.** — (221224) 7 y 11 (en punto): Las Meninas, de Buero Vallejo. Con Carlos Lemos, Luisa Sala, Gabriel Llopert Victoria Rodríguez y toda la Compañía titular. Director, José Tamayo.

**FUENCARRAL.** — 7,15-11,15. Trampa para un hombre solo. con María Asquerino, Guillermo Marín. Director: José Osuna. Butaca, 30 pts.

**GOYA.** — Hoy, a las cuatro y media: Los Titeres Teatro de Juventudes, presentan: Puft el fantasmita y Los habladores. El más divertido y extraordinario espectáculo para niños. Ahora, precios populares. Localidades desde 5 pesetas.

**GOYA.** — (225321) 7, 11: Sinfonía en rojo. Mercedes Prendes, Angela Capilla, Montserrat Salvador y Angel de la Fuente.

**GOYA.** — (225321) 7. Próximo martes, 11 noche, en sesión única, la Compañía Máscaras presenta Los empeños de una casa (casi un vodevil de sor Juana Inés de la Cruz); dirección, Esteban Polls.

**INFANTA ISABEL.** — (221478) 7 y 11: ¡¡Éxito rotundo!! Los ojos que vieron la muerte. La nueva obra de Agatha Christie escrita «Apasiona desde el principio al

expresamente para el teatro. fin» (Gómez Picazo «Madrid»). Martes, 10 y 101 representaciones triunfales.

**LARA.** — (221631) 7, 11: Cuando las nubes cambian de nariz (de Eduardo Ciriaco). Dirección: Suárez Radillo. Último día.

**LATINA.** — (Revistas. Zori-Santos-Codexo, con Queta Claver.) 6,45, 10,45: Eloísa, Abelardo y... ¡dos más!

**MARAVILLAS.** — 7 y 11: Las montañas de Velázquez, con Licia Calderón, Ethel Rojo, Antonio Casal. Gran éxito.

**MARIA GUERRERO.** — (Teléfono 231769) 7 y 11: El anzuelo de Fenisa, de Lope de Vega, refundición de Juan Germán Schroeder, por Carmen Bernartos, José M. Seoane, M.ª Luisa Ponte, Antonio Ferrandis, José Vivó, José M.ª Prada, Andrés Magdaleno y Miguel Angel. Dirección, José Luis Alonso.

**MARTIN.** — (Revistas Muñoz Román.) 7, 11: ¡Clamoroso éxito! Una jovencita de 800 años. Precios populares. Butaca desde 25 pesetas.

**PRICE HALL MADRID.** — (Teléfono 221631) Hoy domingo, tres funciones, 4,15, 7 y 11. ¡Éxito descomunal! ¡Siguen los llenos! Temporada de Grandes Espectáculos Internacionales Zorro Carrousel, con Pepe Iglesias ¡El Zorro!; Two Mathurins, del Palladium, de Londres; The Barantons, de Las Vegas, de California; Sue Akimoto, del Tokio, de Japón; Gran Ballet ruso Kalski; Dúo Dinámico, ídolos de la juventud! Gita Morelly, del Hansa Hamburgo; Gijams Sister, Roland Sollaht... ¡Un torbellino de sorpresas universales! Localidades con 3 días de anticipación. Apto.

**RECOLETOS.** — (226987) 7 y 11: Mary Carrillo en La señorita que pintó un biombo, de Montoto de Flores. Primer actor, Ramón Corroto. Dirección, Moreno Ardanuy.

**REINA VICTORIA.** — 7 y 11: María Fernanda D'Ocón, José María Mompín, con Mary Carmen Prendes: Romanoff y Julieta, de Peter Ustinov. Dirección: Mario Antolín Paz.

**ZARZUELA.** — (221434) Lunes 17, 10,45 noche: Producciones Herbert presentan última gala comedia francesa: Andromaque (Jean Racine), Daniel Gelin, María Mauban, Michel Auclair, Nicole Courdel. Localidades en taquilla.

**ZARZUELA.** — (221434) Representaciones oficiales de la Comédie Française. Abonos noche. Miércoles 26, Electre (Giraudoux). Viernes 28, Dominió (Marcel Achard). Domingo 30, Port Royal (Henry de Montherlant). Abonos, tarde: Jueves 17, Electre; sábado 29, Dominió; Domingo 30, Port Royal. (Abonos en Contaduría.)

**ZARZUELA.** — (221434) Miércoles, 11 noche, presentación en Madrid: José de la Vega, con su espectáculo Flamenco y Danzas Españolas. Cinco únicos días. Localidades a la venta. Programación: Miércoles y viernes, noche; jueves, sábado y domingo, tarde y noche.

**PRICE HALL MADRID.** — (Teléfono 221631) Hoy domingo, tres funciones, 4,15, 7 y 11. ¡Éxito descomunal! ¡Siguen los llenos! Temporada de Grandes Espectáculos Internacionales Zorro Carrousel, con Pepe Iglesias ¡El Zorro!; Two Mathurins, del Palladium, de Londres; The Barantons, de Las Vegas, de California; Sue Akimoto, del Tokio, de Japón; Gran Ballet ruso Kalski; Dúo Dinámico, ídolos de la juventud! Gita Morelly, del Hansa Hamburgo; Gijams Sister, Roland Sollaht... ¡Un torbellino de sorpresas universales! Localidades con 3 días de anticipación. Apto.

**ALBA.** — (227078) Selecto, continúa 10 mañana: Infierno en la ciudad, Esta tierra es mía.

**ALBENIZ.** — 11,30 mañana: Función especial. 4, 6,45, 10,45: Tercer grandioso espectáculo, Las siete maravillas del mundo. Apto todos los públicos. Localidades con cinco días.

**ALCALA.** — Historias de la feria y La maldición de Frankenstein.

**ALCANTARA.** — La paz empieza nunca y Pero... ¿quién mató a Harry?

**ALEXANDRA.** — La ciudad frente a mí.

**ALHAMBRA.** — Hombres en la sombra y El último cuplé.

**AMAYA.** — Alma aragonesa.

**APOLLO.** — Maribel y extraña familia y El paso del Rhin.

**ARGEL.** — Crimen para recién casados y Esta tierra es mía.

**ARGUELLES.** — 5: Pelusa. Marujita Díaz. Autorizada.

**ASTUR.** — La corista e Historia de un condenado.

**AVENIDA.** — (221751) 4, 7, 10,45: Con él llegó el escándalo (Home Fran The Hill). Robert Mitchell, Eleanor Parker. Cinemascope. Metrocolor.

**AYALA.** — 4: Maricruz. Horizontes de grandeza.

**AZUL.** — Es grande ser joven y La ley es la ley.

**BARCELÓ.** — 4,30, 7, 11: Pelusa (Marujita Díaz; eastmancolor, autorizada).

**BECERRA.** — Un rayo de luz.

**BECQUER.** — Aventureros del Mekong y Un rayo de luz.

**BELLAS ARTES.** — El último tren de Gun Hill.

**BENAVENTE.** — Los señores de la selva y El bárbaro y la geisha.

**BENLUIRE.** — 4,30, 7, 11: El príncipe encadenado (Javier Escrivá). Eastmancolor. Autorizada.

**BILBAO.** — El último tren de Gun Hill.

**BULEVAR.** — Alma aragonesa.

**CALIFORNIA.** — Fuego en la sangre y El largo y cálido verano.

**CALLAO.** — 4,15, 7, 11: Tu mano en la mía (Danny Kaye; color, tolerado).

**CANDILEJAS.** — Crimen para recién casados y La ciudad frente a mí.

**CAPITOL.** — 4,30, 7, 11: El cochecito (premio Bienal de Venecia).

**CARLOS III.** — A 23 pasos de Baker Street.

**CARRETAS.** — 10 mañana: La huida. Al borde de la eternidad.

**CARTAGO.** — (257702) 4, 7, 10,45: La ciudad frente a mí (P. Newman).

**CERVANTES.** — La vida por delante y Los héroes también lloran.

**COLISEUM.** — 4,15, 7, 11: Un grito en la niebla (eastmancolor; Doris Day, Rex Harrison, John Gavin y Myrna Loy). ¡Grandioso triunfo!

**CONCEPCION.** — Maribel y la extraña familia y La ciudad frente a mí.

**CRISTAL.** — (234510) Confortable, continúa: Los señores de la selva, El gran pescador.

**CHAMBERI.** — Maribel y extraña familia y El paso del Rhin.

**CHUECA.** — 4: Esclavas de Cartago y ¡Hundid el «Bismarck»! (Tolerado.)

**DOS DE MAYO.** — 5: Nuestro hombre en La Habana. Esta tierra es mía.

**ESPRONCEDA.** — Duelo en La Cañada y La casa de bambú.

**EUROPA.** — La fiel infantería y Esta tierra es mía.

**FELIPE II.** — 4: Rossana, Loco por el circo. (Tolerado.)

**FIGARO.** — 4: El árbol del ahorcado (Gary Cooper, Maria Schell; technicolor). El juramento de Lagardere (Andrés Mejuto).

**IMPERIAL.** — 10: Tifón sobre Nagasaki (Danielle Darrieux, Jean Marais). Confidencias de medianoche (Rock Hudson, Doris Day).

**IMPERIO.** — Johnny el cobarde y Nuestros hijos.

**INFANTAS.** — Alma aragonesa.

**IRIS.** — Mi desconocida esposa y La trampa.

**JORGE JUAN.** — Alma aragonesa.

**LIDO.** — Carta al cielo y El último tren de Gun Hill.

**LOPE DE VEGA.** — (247201) 4,30, 7, 11: Psicosis (Anthony Perkins, Vera Miles).

**LUCHANA.** — 4,30, 7, 11: El príncipe encadenado (Javier Escrivá; eastmancolor; tolerado).

**LUSARRETA.** — La culpa fue de Eva y Esta tierra es mía.

**MADRID.** — (Plaza del Carmen. Teléfono 221569) Matinal, 10,30, 4,45, 9,15: Nodó, Ben-Hur (tolerada menores.)

**MAGALLANES.** — 4: Esclavas de Cartago y ¡Hundid el «Bismarck»! (Tolerado.)

**MARVI.** — El príncipe encadenado.

**METROPOLITANO.** — Los terribles y Un rayo de luz.

**MONTECARLO.** — Café de puerto y Esta tierra es mía.

**MONTERA.** — Labios sellados y La casa de bambú.

**MONUMENTAL.** — 5: Pelusa (Marujita Díaz; autorizada).

**MUNOZ SECA.** — (231541) 10 mañana: La rubia y el sheriff y ¡Hundid el «Bismarck»! (Tolerado.)

**MURILLO.** — La corista e Historia de un condenado.

**NARVAEZ.** — Un extraño a mi puerta y La casa de bambú.

**ODEON.** — Las aeroguas y El último tren de Gun Hill.

**ORAA.** — 4: Ni sangre ni arena. ¡Hundid el «Bismarck»! (Tolerado.)

**PALACE.** — No os comáis las margaritas.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 3,30, 6,45, 10,30: Pepe (Cantinflas, cinemascope; technicolor).

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Retrato en negro.

**PALACIO DEL CINE.** — La ciudad frente a mí.

**PANORAMA.** — El rey cruel.

**PAVON.** — Aventureros del Mekong y Un rayo de luz.

**PAZ.** — 11,15, matinal, 6,15 y 10,15: El Alamo (en Todd-ao. John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey). Venta anticipada.

**PELAYO.** — (Fdez. de los Rios 79. 243505) Reformado, continúa 4: Harry Black y el tigre, La mano izquierda de Dios.

**PENALVER.** — Un rayo de luz.

**PEZ.** — Esta noche nada nuevo y El paso del Rhin.

**TORRE DE MADRID.** — Domingos y festivos, matinal a las 11. (247165) 4,15, 7, 11: Ursus (María Luisa Merlo, Luis Prendes).

**UNIVERSAL CINEMA.** — 4, 7, 10,45: La ciudad frente a mí (P. Newman).

**URQUIJO.** — Fiel amigo y ¡Hundid el «Bismarck»!

**VALLEHERMOSO.** — Duelo en la cañada y La casa de bambú.

**VELAZQUEZ.** — Un bruto para Patricia y El sargento negro.

**VERGARA.** — El último tren de Gun Hill.

**VICTORIA.** — Sólo un testigo y La casa de bambú.

**VOY.** — Sitiados en la ciudad y Capitán Jones.

**BAILE POPULAR PALMERAS.** — Orquestas.

**CARTAGO.** — (Bravo Murillo, 28; próximo Quevedo.) Tarde-noche: Exito Cecile Larraine, Marija Iglesias, con sus vedettes; Cuarteto Maracabú; otras atracciones. Orquestas Fontorio-Cartago. Selectamente distinguido.

**CISNE NEGRO.** — Atracciones.

**CLUB AYALA.** — Atracciones y orquestas.

**EL BIOMBO CHINO.** — (Teléfono 248508) 7 y 11,15: Alea y Marina, Damita. Grandes atracciones internacionales. Orquestas Juanito Sánchez y Los Belbederes. 12,30, espectáculo típico español. Cenas, 125 pts., excepto sábados y vísperas de fiesta.

**FONTORIA.** — Orquestas y atracciones.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,15: Aramburu II-Tolosa, Santesteban-Zubelzu; Begoñes V-Zarandona, Dúo-Sarasola II; Iturrate II-Amorebieta IV, Solozábal-Aguirrebengoa.

**HIPODROMO DE MADRID.** — Hoy, domingo, cuatro y media tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Alberto Aguilera esquina Gaztambide.

**J'HAY.** — Atracciones.

**LAS BRUJAS.** — Tabla flamenco.

**MESON TAURINO JULIAN ROJO.** — Cuadro flamenco.

**MICHELETA.** — Atracciones y orquestas.

**MOLINO ROJO.** — Espectáculo español.

**REX.** — Atracciones.

**RIVER CLUB.** — Atracciones y orquestas.

**VILLA ROMANA.** — Orquestas y atracciones.

**TABARIN.** — (San Bernardo, 5.) Tarde y noche: Grandes atracciones internacionales. The Black Diamonds, Cuan Show, con Irene Lamar, production internacional. Orquestas Caracas Sensación y Juliana y sus profesores. 40 vedettes en pista.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas.

**YORK CLUB.** — Atracciones.

**III Festival Español de la Canción**

**La R.E.M.**

**CONVOCA A LOS COMPOSITORES ESPAÑOLES**

**AL MAGNO CERTAMEN DE LA MUSICA LIGERA**

**ESPAÑA VOLVERA A LANZAR SUS CANCIONES AL MUNDO, EN JULIO, DESDE BENIDORM**



# INFORMACION DEPORTIVA

## BRILLANTE CLAUSURA DE LOS JUEGOS NACIONALES ESCOLARES

Presidieron el acto los Ministros de Educación Nacional y Trabajo, Jesús Rubio y Fermín Sanz Orrio

LA UNIVERSIDAD LABORAL DE TARRAGONA VENCIO EN LAS PRUEBAS DE ATLETISMO

De principio a final, sin perder ritmo, manteniendo el paso disciplinado y alegre de la jornada inaugural, los Juegos Nacionales Escolares han llegado a su meta de 1961. Durante dos semanas, con una de intervalos, los representantes infantiles y juveniles han librado su cita anual, cumpliendo el compromiso público que los colegios han adquirido ya con el deporte y la educación física. Lo que empezó como un ensayo tímido ha ido creciendo a lo largo de los años, hasta culminar con el bello y aleccionador espectáculo de ayer tarde, que ofrecía en la presidencia a los Ministros de Educación Nacional y Trabajo, Jesús Rubio y Fermín Sanz Orrio, acompañados del Alcalde de Madrid, conde de Mayalde; Delegados Nacionales de Juventudes y Provincias, Jesús López Cancio y Luis Taboada; directores generales de Enseñanza Media y Enseñanza Laboral, señores Vila y Reyna, y otras jerarquías y personalidades. Ellos fueron los que una y otra vez estimulaban con sus aplausos a los protagonistas de la competición atlética, entregando las medallas a los distintos vencedores, para proceder al término del certamen al reparto de copas y trofeos a los colegios clasificados en los puestos de honor.

Bajo la mirada atenta y estimulante de las jerarquías, que año tras año acuden puntualmente a la competición, los juveniles escolares pusieron ayer digno remate a los Juegos, buscando los últimos laureles atléticos, de paso que tarraconenses y alaveses mantenían un fuerte y emocionante duelo en torno al título colectivo de atletismo. La victoria sería al final para los chavales de la Universidad Laboral de Tarragona, con sólo cuatro puntos de ventaja sobre los de Santa María, de Vitoria, que fueron nobles y leales contrarios en la estúpida lección deportiva de ayer tarde. En ningún momento se rindieron unos u otros, y la incógnita se mantuvo hasta el final, hasta la prueba de relevos, en la que los alaveses ganaron la prueba, acortando distancias, pero sin poder reducir los treinta puntos de ventaja que los tarraconenses tenían en las vísperas. Por eso al término de la jornada, una vez cumplido el desfile, el acto de arriar la bandera y la entrega de los premios, los mozos de la Universidad Laboral manifestaban su alborozo deportivo, recogiendo el fruto de un año intenso de actividad en forma de tres laureles, que son atletismo, pelota y fútbol. Buena prueba de los tarraconenses, que ponen de relieve lo mucho que se puede conseguir cuando se trabaja con ritmo, con orden, con método y con generosidad.

Ayer, en las nuevas instalaciones de Vallehermoso quedaba bien claro todo esto como garantía para un futuro inmediato. Pero también quedaba asegurado

otro relevo aún más prometedor: el relevo de la sangre, reflejado en dos chavales de apellido atlético, que lograban la victoria en sus respectivas pruebas aunque actuaran fuera de concurso. Era uno el barcelonés Consegal, que saltó 3,72 metros en pértiga, batiendo el record nacional juvenil y escolar; el otro, el madrileño Agosti, con 60,70 metros en lanzamiento de jabalina. Para los aficionados de hace veinte años, la prueba de ayer podía tener actualidad, porque esos dos apellidos protagonizaban en aquellas fechas los Campeonatos nacionales absolutos, con triunfos individuales, con records, con actuaciones internacionales. Los hijos de aquellos han seguido la tradición, no sólo la atlética, sino incluso la de la propia especialidad practicada por los padres. Consegal es saltador de pértiga, y a los dieciséis años supera las marcas del «viejo» y logra records que anuncian figura para muy pronto; Agosti, hijo del polideportivo Agosti, está en el camino del padre, con posibilidades de llegar muy lejos porque tiene clase y tiene profesor. Ayer, en la gran apoteosis del deporte escolar, estos dos chavales —solera, responsabilidad, ilusión, entusiasmo y generosidad— fueron protagonistas de primer orden, como lo serán o habrán de serlo en plazo breve los hijos de otros muchos campeones famosos, dando continuidad a un apellido, estableciendo el relevo eficaz en el deporte español.

Con estas perspectivas halagüeñas ha finalizado el certamen escolar. Los aplausos que ayer sonaban en Vallehermoso, que se extendían desde las repletas gradas hasta la pista, hasta el césped, eran el premio a los vencedores, a los participantes, a los pequeños que habían brindado la gran exhibición gimnástica de última hora a los escolares de la Institución Sindical «Virgen de la Paloma» y los del Colegio «Obispo Perellón», aquellos bajo la dirección de Meana y éstos bajo la batuta de Riquelme. Los primeros brindaron una tabla audaz, valiente, dura, deportiva, que mereció ovaciones de gala; los segundos, una original exhibición de judo, que abre nuevas perspectivas a la educación física. En conjunto, una gran gala del deporte escolar, que es tanto como decir del deporte español, porque aquí es cantera eficaz de éste y de él van saliendo las nuevas figuras que nutren las filas internacionales. A los trece años de competición escolar, que uno ha seguido paso a paso, con tesón y veteranía, con ilusión y orgullo, casi como cosa propia, sólo cabe decir que los Juegos están en plena mayoría de edad. Más vale así.

José María LORENTE

### RESULTADOS TECNICOS

#### Jabalina:

1. Díaz, Chamartín (Madrid), 52,96 metros.
2. García, Corazón de María (Zamora), 48,36.
3. Eguluz, Santa María (Vitoria), 48,24.
4. Fernández, Universidad Laboral (Córdoba), 44,37.
5. Aroca, Universidad Laboral (Tarragona), 42,65.
6. Castillo, E. F. Profesional, (Sevilla), 41,67.

Actuó fuera de concurso el escolar Agosti, de Madrid, con 60,70.

- Pértiga:
1. Tornel, La Salle - Bonanova (Barcelona), 2,90 metros.
  2. Díaz, Chamartín (Madrid), 2,80.

#### CUADRO DE HONOR

- ATLETISMO: Universidad Laboral (Tarragona).  
BALONCESTO: La Salle - Josepest (Barcelona).  
BALONMANO: San Miguel (Barcelona).  
BALONVOLEA: Santa María (Vitoria).  
FUTBOL: Universidad Laboral (Tarragona).  
GIMNASIA: Calasancio (Madrid).  
HOCKEY PATINES: Corazón de María (Barcelona).  
HOCKEY SALA: La Salle-Bonanova (Barcelona).  
PELOTA: Universidad Laboral (Tarragona).

Actuaron fuera de concurso los escolares Consegal, de Barcelona, con 3,72 metros, y Sola, de Vizcaya, con 3,60. El atleta Consegal mejoró el record nacional juvenil y escolar que estaba en poder de Rodríguez Armengol, de Barcelona, en 3,52.

#### 4 x 100 metros:

1. Santa María, (Vitoria), 46"7/10.
2. La Salle-Bonanova (Barcelona), 46"8/10.
3. Corazón de María (Zamora), 46"9/10.
4. Universidad Laboral (Tarragona), 47"2/10.
5. Universidad Laboral (Córdoba), 47"3/10.
6. Loyola (Oviedo), 48"1/10.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS EN ATLETISMO

1. Universidad Laboral (Tarragona), 239 puntos.
  2. Santa María (Vitoria), 235.
  3. Corazón de María (Zamora), 195.
  4. La Salle-Bonanova (Barcelona), 181,5.
  5. Universidad Laboral (Córdoba), 143,5.
  6. Chamartín (Madrid), 140.
  7. Loyola (Oviedo), 111,5.
  8. Instituto Enseñanza Media (Almería), 40.
  9. Escuela F. Profesional (Sevilla), 29,5.
  10. I. S. Virgen del Carmen (Puerto Real), 6.
- Balonvolea (Final): Santa María (Vitoria), 3; Corazón de María (Zamora), 2.  
Hockey patines (Final): Corazón de María (Barcelona), 8; Universidad Laboral (Tarragona), 3.  
Hockey sala (Final): La Salle-Bonanova (Barcelona), 4; Santa María (Vitoria), 3.

## Esta tarde, en el hipódromo de La Zarzuela, el Premio Cimera

"NERTAL", DE LA CUADRA BEAMONTE, PARTE COMO CLARO FAVORITO

### INDICE DEPORTIVO PARA HOY

**11,00 BALONMANO.**—En el Cuartel de la Montaña, Atlético de Madrid-Elche; en Carabanchel, A. T. O. M. O. V. I. lismo-Obras del Puerto de Alicante.

**11,00 PELOTA.**—En el frontón Recoletos, encuentro de la penúltima jornada de la Liga Nacional de Federaciones para aficionados, entre Castilla y Cataluña. El encuentro comprende partidos de pala y cesta-punta.

**11,00 TENIS DE MESA.**—En el gimnasio del Real Madrid, encuentro entre el equipo blanco y el Juventud Carmelo, de Oviedo, correspondiente a la Liga Nacional de este deporte.

**11,30 FUTBOL.**—En el estadio Bernabéu, partido del grupo Sur de la Segunda División, entre el Plus Ultra y el Málaga. El partido poco supone para los dos equipos, que podrán jugar bien, sin la preocupación de los puntos.

**12,30 BALONCESTO.**—En el Cuartel de la Montaña, "Gonzalo Aguirre": En Cea Bermúdez, 5, Parque Móvil-Obras del Puerto; en Suero de Quiñones, 14, C. Ateneo-Empresa Nacional Bazán.

**15,00 BEISBOL.**—Con el partido que en el campo del Gas jugarán el Puerto Rico, de Madrid, y el Aldapa, de Navarra se inaugura en nuestra capital la IV Liga Nacional de este deporte.

**16,30 CARRERAS DE CABALLOS.**—En el hipódromo de Zarzuela, sexta reunión de la temporada de primavera las seis pruebas siguientes: Premio Aya, Premio Chittagand, Premio Whos He, Premio Flatman, Premio Cimera (prueba de productos nacionales, potros) y Premio Castellana.

**16,30 FUTBOL.**—En el estadio Metropolitano, encuentro de Primera División de Liga Atlético de Madrid-Valencia. El partido debe servir para confirmar a los rojiblancos en el segundo puesto de la clasificación.

**19,00 BALONCESTO.**—En el Fiesta Alegre, partido del torneo de selecciones regionales Trofeo Padre Millán, entre los equipos de Vizcaya y Aragón. Partido nivelado, con ligera superioridad aragonesa.

**20,30** — En Fiesta Alegre, encuentro del torneo de selecciones regionales Trofeo "Padre Millán", entre los equipos de Castilla y Cataluña. El partido promete ser de calidad y emocionante, por lo igualado de las fuerzas y la categoría de los equipos.

Esta tarde se disputa en el hipódromo de La Zarzuela el segundo clásico del año, el Premio Cimera (Prueba de Productos Nacionales para Potros), con una dotación de 101.300 pesetas, sobre la distancia de 1.600 metros. Como ya indicamos en su momento, la "Poule" ha quedado desglosada, desde la presente campaña, en dos pruebas: el Valderas, corrido el pasado domingo, reservado a las potrancas, y el Cimera, destinado a los potros.

En esta oportunidad, el representante de Beamonte, "Nertal", saldrá franco favorito en tan importante prueba. Aunque el hijo de "Nearula" no actúa en público desde la primavera pasada, donde consiguió dos victorias de dos salidas, las noticias que nos llegan dicen que atraviesa un buen momento de forma. A última hora se retiró su compañero de cuadra "Vik", que pudiera haberle ayudado en el logro de la victoria.

Para la colocación existen dos calificados candidatos: "Zeus" y "Jaquie". El de los Barreiros, en magnífica forma, viene de ganar cómodamente la Copa del Real Madrid (Handicap Opcional), y para montarlo en la prueba de esta tarde se desplaza ex profeso de Francia el jockey Signoret, lo que es un claro índice de que en su cuadra tienen esperanzas de triunfo. Respecto al de Arnús, viene también de vencer, con toda facilidad, en su último compromiso.

Cierra el programa el handicap de venta Premio Castellana, que ha tenido nueve inscripciones. El reunirse un lote numeroso de mediana calidad hace difícil el pronóstico, si bien preferimos la probabilidad de "Valkiria", montada por el campeón Carudel. Para las colocaciones designamos a "Gaviota", rápida y bien de peso por el descargo del aprendiz Saugar, y a "Urgande", que también rebaja kilos por la monta de J. V. Chavarrias.

Nuestros pronósticos para las carreras de esta tarde son los siguientes:

Premio Aya: "Lucky Girl" y "Guendalina".  
Premio Chittagand: "Manchú" y "Visir".  
Premio Who's He: "Borinquen" y "Llodio II".  
Premio Flatman: "Lassie" y "Cuartero".  
Premio Cimera: "Nertal", "Zeus" y "Jaquie".  
Premio Castellana: "Valkiria", "Gaviota" y "Urgande".

ARCHIBALD

## PREMIOS LITERARIOS DE LA CRITICA BARCELONESA

BARCELONA. — Los críticos literarios de la Prensa barcelonesa han otorgado ayer tarde, por segunda vez, los premios «Crítica», correspondientes a novela, poesía y biografía, los cuales han sido adjudicados a las más meritorias obras de entre las aparecidas en España durante el pasado año. El acto se celebró en la localidad de Vilanova. El premio de biografía fue adjudicado a don Juan Ramón Jiménez por su libro postumo «Españoles de tres mundos». El de novela, a Elena Quiroga por su trabajo «Tristura». Y el de poesía, a don José María Valiente por sus «Poesías y Lázaros». (Cifra.)



## Hoy termina el Trofeo Torres-Serdán de ciclismo

**SALVADOR BOTELLA GANO AL SPRINT EN LERIDA**

LERIDA.—A la una y media de la tarde se dio en Zaragoza la salida a los 56 corredores que quedan en este II Trofeo «Torres-Serdán». En la misma plaza de Santa Engracia, de donde se partió neutralizados, Escolá tuvo que cambiar rueda, y a poco de la salida oficial debe hacer lo mismo Carmelo Morales.

En los primeros kilómetros el pelotón se muestra algo inquieto, puesto que se registran algunos tirones, originados por los Ferrys, pero finalmente vuelve la tranquilidad y los Catigene cogen la cabeza del pelotón para proteger al líder Company. Así van pasando kilómetros sin registrarse ninguna novedad.

Por Huesca, primera meta volante, pasa en primer lugar Segú, seguido de Iturat, Bello y Barrutia, y luego, el resto del pelotón.

Por Barbastro, segunda meta volante, el primero en cruzar la línea es Iturat, siguiéndole Bello, Barrutia y Talamillo, y en Binéfar, tercera meta volante, pasa en cabeza Iturat, delante de Barrutia, Bello y A. López Tierra.

Por Velillas pasa unos metros destacado Mena, pero pronto es alcanzado. Se va rodando en pelotón, y a unos veinte kilómetros de la llegada pincha Manzanique y cambia de bicicleta, lo que le origina una penalización de dos minutos, lo que ha hecho que del cuarto puesto pase al noveno de la clasificación general.

Cinco minutos después pincha Karmany, segundo clasificado en la general, con el mismo tiempo que Company. Este percan-

ce es causa de una gran batalla originada por el Faema Rosa, que intenta escaparse. Esta fuga dura unos cinco kilómetros, pero ha tenido la virtud de dividir el gran pelotón en dos grupos, y de esta forma se llega a Lerida, donde cruza en primer lugar la línea Botella, seguido de Iturat, Pérez Francés Morales y un grupo de 23 hombres.

Poco después lo hace el segundo pelotón y, finalmente, unos pocos hombre sueltos.

Iturat protesta por alegar que Botella ha sido empujado, pero dicha protesta es desestimada, por cuanto ningún árbitro lo ha podido comprobar. (Mencheta.)

### Clasificación de la etapa

1. Botella, en 5 h. 36 m. 56 segundos, y en el mismo tiempo Iturat, Pérez Francés, Morales, Suárez, Talamillo, Escolá, San Emeterio, Soler y Sanz.

Un minuto más tarde llegó el resto del pelotón, encabezado por Nicoláu, en 5-37-50, hasta 56 clasificados.

### Clasificación general

La clasificación general, después de la quinta etapa, está encabezada por

1. Company, 24 h. 49 m 45 s.
2. Karmany, 24-50-49.
3. Pérez Francés, 24-50-57.
4. Soler, mismo tiempo.
5. Aspuru, idem.
6. Hernán, idem.
7. Gómez Moral, 24-51-00.
8. Suárez, 24-51-27.
9. Manzanique, 24-52-47.
10. Bello, 24-58-12.

## DOCUMENTAL

### ATLETISMO

**VICTORIA VALLISOLETANA.**—El equipo universitario de Valladolid, con refuerzos de otros atletas, se ha impuesto definitivamente sobre los estudiantes de la Universidad Católica de Lovaina en el encuentro internacional celebrado en dos jornadas en la ciudad vallisoletana.

### AUTOMOVILISMO

**VEINTICUATRO HORAS DE LE MANS.**—El norteamericano Ritchie Ginther, que participará en esta prueba el 10 y el 11 de junio, ha mejorado el record del circuito en una fase de entrenamiento celebrada ayer para conocer el recorrido. Ginther condució el nuevo «Ferrari» de 2,4 litros, con motor trasero.

### BALONMANO

**CAMPEONATO DE ESPAÑA.**—Ayer se celebraron en Palencia los partidos semifinales del Torneo nacional de segunda categoría, en los que el Grupo Excursionista y Sportivo, de Girona, ganó al de Algemés OJE, de Valencia, por trece-cuatro, y el Jaizquibel, de San Sebastián, al Picadero, de Barcelona, por cuatro-dos. La final entre los dos vencedores se jugará hoy.

### BOXEO

**DERROTA DE UN ESPAÑOL.**—El peso medio argentino Francisco Miguel Sotelo venció al español Joaquín Riquelme por puntos, en combate disputado a diez asaltos en Santiago de Chile.

**CARDENAS, VENCIDO EN MILAN.**—Ante siete mil espectadores, y en combate disputado en el Palazzetto dello Sport, de Milán, el peso pluma —de Italia— Lino Mastellano venció por puntos al púgil español Juan Cárdenas.

### CICLISMO

**VUELTA A ESPAÑA.**—El equipo italiano que tomará la salida en la próxima ronda española, se-

gún anuncio de Milán, estará compuesto por corredores del grupo deportivo Philpo y del equipo Yorpado. Los nombres que se dan como probables son éstos: Alfredo y Arturo Sabbadin, Politi, Montanelli, Sensi, Tetinati, Zorzi, Verucchi, Galcaz y Giusti.

### ESGRIMA

**TORNEO EUROPEO.**—Equipos de Polonia, Bélgica, Italia y Gran Bretaña participarán en las semifinales de esta competición, que, en la modalidad de espada, se celebra en Heidenheim (Alemania occidental).

### HOCKEY SOBRE PATINES

**TORNEO INTERNACIONAL.**—Se afirma en Bilbao que cuando finalice la Liga Norte, en la que intervienen equipos de Bilbao, Santander, Asturias y Guipúzcoa, se organizará en la capital bilbaína un Torneo internacional denominado «Del Cantábrico», para el que se cuenta con la participación del Biarritz Olympique.

### PELOTA

**CAMPEONATO NACIONAL.**—Organizado por la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento, comenzó ayer en Burgos la fase final de esta competición en la especialidad de mano por parejas. Después de la jornada de ayer se han clasificado para la semifinal los equipos de Vizcaya, León, Valencia y Burgos, que, emparejados por el orden citado, se enfrentarán hoy.

### TENIS DE MESA

**CAMPEONATO MUNDIAL.**—Japón, que ha ganado cinco veces este Torneo, ha pasado a la fase final al vencer a Yugoslavia en la jornada de ayer. China tiene también asegurado un puesto en la fase final, ya que su rival más peligroso, Alemania occidental, fue vencido por Alemania oriental.

## HOY FINALIZA LA DIVISION DE HONOR DE BALONMANO

La penúltima jornada de la División de Honor de balonmano brindaba dos encuentros en nuestra capital: uno en el Cuartel de la Montaña, entre el Atlético y el 'Obras del Puerto, y otro en Carabanchel, con Automovilismo y Elche como protagonistas. Este segundo fue de pobre calidad, aburrido, con pocos goles y apáticos todos los jugadores, como si el final de la Liga implicara la necesidad de mostrar apatía en los partidos que faltan. Baste decir que el partido terminó 8-6 a favor de Automovilismo, tras llegar al descanso con ventaja de 4-3. En cambio, en el otro encuentro hubo emoción, equilibrio de fuerzas y un segundo tiempo de extraordinaria calidad, con exhibición bella de lo que el balonmano es. Se llegó al descanso con ventaja de los alicantinos por 10-3, lo que obligó al Atlético a realizar un esfuerzo enorme en la segunda mitad, logrando remontar el tanteo para terminar en claro y justo vencedor con 24-16 a su favor. El partido fue muy bonito, sobre todo en la segunda parte, en la que se lesionó un jugador alicantino, y como el Obras del Puerto no te-

nia más que los jugadores justos, el entrenador del Atlético retiró a uno de los suyos para equilibrar el número de los protagonistas. Desde luego, nos parece un gesto extraordinario, que prueba como la idea deportiva puede y debe estar siempre por encima de esa cosa accidental que es el triunfo o la derrota.

Los otros dos equipos madrileños jugaban en tierras catalanas. El Dakotas, en Sabadell, y el Bressel, en Badalona. Los primeros perdieron por 34-22, después de llegar al descanso ya con tanto adverso de 20-10. En cambio el Bressel se anotó los dos puntos, después de un partido muy reñido, que finalizó 22-21 a favor de los madrileños. En el descanso, el marcador registraba 10-3 a favor del Badalona. Con estos resultados, el Atlético aumenta su ventaja en el Trofeo Domecq, con 33 puntos, por 27 del Dakotas, 22 del Bressel y 19 del Automovilismo. En los otros dos partidos de la jornada, Altos Hornos perdió en casa ante el Amaikat-Bat, por 10-9, y el Valencia hizo lo mismo ante el Anayak, por 14-12. Este último

JOMAR

### AJEDREZ

## OTRA VICTORIA DE BOTVINNIK

Con el triunfo del ex campeón Botvinnik ha finalizado la novena partida del «match»-revancha para el título mundial. El joven campeón, restablecido de su ataque gripal, jugó en forma muy audaz, lo que aprovechó Botvinnik magistralmente, como puede verse en la partida que a continuación comentamos.

Con esta victoria, Botvinnik toma de nuevo dos puntos de ventaja: 5,5-3,5, en el «match» que está fijado a la distancia de veinticuatro partidas.

Blancas: Botvinnik. Negras: Tahl

1. P4AD, C3AR; 2. C3AD, P4R (Tahl abandona la defensa nimzoindia—2. ... P3R; 3. P4D, A5C—, adoptada en las partidas anteriores, vistos los malos resultados obtenidos con dicho sistema.); 3. P3CR, P3A (Una idea de Keres, para oponerse a la apertura inglesa, cuyo objetivo es ocupar pronto el centro.); 4. C3A, P5R; 5. C4D, P4D; 6. P×P, D5C; (Agresiva; mejor parece, sin embargo, la normal P×P5; 7. C3C, P×P; 8. A2C, P4TD (Ataque prematuro, dado el retraso en el desarrollo de piezas, que convenía acelerar.); 9. P3D, P5T; 10. A3R, D5C; 11. C4D, P6T (Si 11. ... D×F; 12. O—O, con la amenaza 13. C4-5C, seguido de T1C. Naturalmente, si 12. ... D×C; 13. T1A.); 12. C2A, D×P; 13. A4D, A5CB (Forzada; ante la amenaza T1C.); 14. C×A, D×C; 15. A×C, P×A; 16. O—O, A3R (De nuevo, si D×C?; 17. T1A, gana.); 17. T1A, C3A; 18. P×P, P×P; 19. C×P, A×P (Tahl ya no puede retroceder. Si 19. ... T1D; 20. D2A, con una doble amenaza C×P+ y C5A.); 20. C6D+, R1A; 21. C×PC, C4R (No es posible D×C, a causa de 22. A×C, ganando calidad.); 22. C5A!...



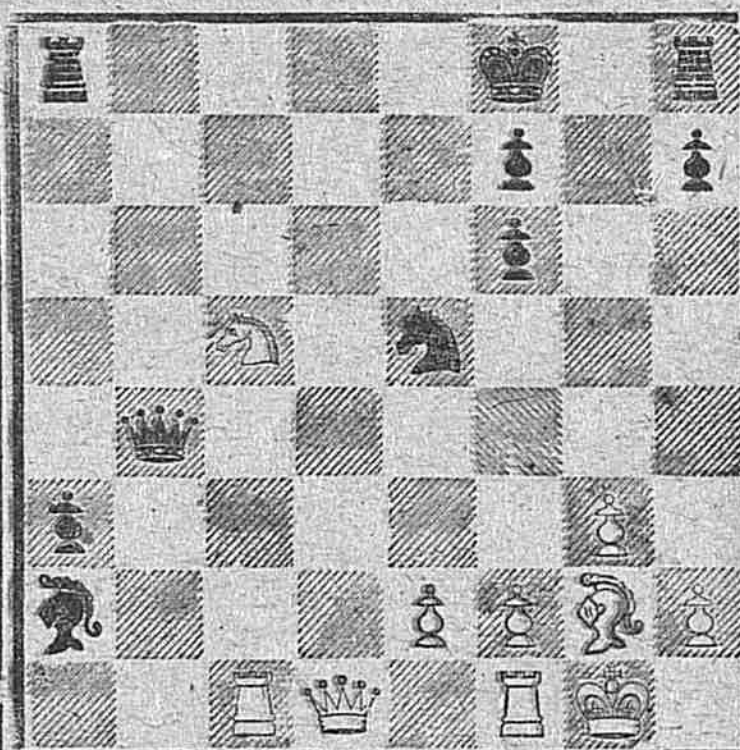
## ESTAMPADOS EN LA MODA DE PRIMAVERA-VERANO

¡Primorosos en sus dibujos y colores, admirablemente contrastados!

Diseños muy nuevos, con motivos menudos, plenos de originalidad y belleza

Lanas ligeras, lisas y de gran fantasía, en los estilos y colores en boga...

**Nuevas Pañerías**  
(MONTERA, 31)



22. ... T1CD! (La mejor defensa, ante A×T y D6D+; pues si 22. ... T1A; 23. P6D+, R1C!; 24. C4R!); 23. C6T, A6C; 24. C×D, A×D; 25. TR×A, T×C; 26. T1T, T7C (O bien, T5T; 27. T3D, C5A; 28. A5D, forzando la ganancia de un peón.); 27. R1A, R2R (No hay forma de mantener el equilibrio, pues si 27. ... C5A; 28. A5D, C7D+; 29. R1R, Botvinnik gana el peón y, sorteando los apuros de reloj, conduce el final en buen estilo.); 28. T×P, T1AD; 29. A4R, T1R; 30. T4T, T2R; 31. A5A, 12A; 32. T4T, P3T; 33. T4T, T4A; 34. P3T, C5A; 35. A3D, C4R; 36. A4R, C5A; 37. A3D, C4R; 38. A4R, C5A; 39. R1R, C4R; 40. T4-4D, T6A (Aquí fue suspendida la partida. En la continuación, Tahl entregó un peón para activar sus piezas, pero Botvinnik jugó con precisión y se anotó la victoria.); 41. T1-2D; T8A+; 42. T1D, T6A; 43. P4A, P4A; 44. A×P, C5A; 45. T4-3D; T6-7A; 46. A4C, T7T; 47. T3C, R8C; 48. R2A, C7D; 49. T3R, C5A; 50. T3C, C7D; 51. T3R, C5A; 52. T8R, C7D; 53. T5R, R3A; 54. T5A+, R3C; 55. T5R, R3A; 56. A5T, T6A; 57. P4T, T5A; 58. A2A, T5-7A; 59. A5D, T5T; 60. A2A, T5-7T; 61. T1R, T5T; 62. P5T, T6A; 63. A2C, T7A; 64. T1D, T6T; 65. A5D, T5T; 66. R1R, T5D; 67. A2C, C6C; 68. T×T, C×T; 69. R2A, C3R; 70. A4R, T7C; 71. T5A+, R2C; 72. T5D, R3A; 73. R3A, y las negras abandonaron su inútil resistencia.

Román TORAN



# PORTUGAL GANO EL TORNEO INTERNACIONAL JUVENIL DE LA UEFA

EN EL ULTIMO PARTIDO VENCIO A LA SELECCION DE POLONIA POR 4-0

LISBOA.—El equipo junior de fútbol de Portugal ha ganado el Torneo Internacional de la Unión Europea, venciendo, en la final, a la formación de Polonia, por cuatro tantos a cero, después de llegarse al descanso con un dos a cero.

Los portugueses atacaron desde el comienzo, y a los ocho minutos obtenían el primer tanto, marcado por Serafim, al recoger un despeje en corto del meta polaco. Veinte minutos después, el mismo

Serafim transformaba un penalty, poniendo el marcador dos a cero. Los polacos, por lesión del defensa Rewilak, jugaron con diez jugadores. Apesar de la neta superioridad de los locales, el marcador no volvió a modificarse en este primer tiempo.

Tres minutos después de iniciado el segundo tiempo, Serafim marcaba un tercer gol. Y a los 32 minutos, Serafim conseguía el cuarto tanto, dando así una victoria contundente a su equipo, que realizó hoy su mejor encuen-

tro desde el comienzo del Torneo y supo aprovechar la flojedad de la defensa polaca. (Mencheta.)

Alemania, 2; España, 1

LISBOA. — Alemania occidental ha logrado el tercer puesto en el Torneo Internacional Juvenil de fútbol, al vencer a España por dos goles a uno. Durante el primer cuarto de hora, el juego ofrecía alternativamente peligro a una y otra portería. A los 22 minutos, Waberski, acosado por Jayo, remató hasta el interior de la red española, logrando el primer tanto alemán.

A partir de este momento, dominan los jugadores alemanes, aunque su ligera superioridad técnica era contrarrestada por la velocidad de los españoles.

España contraataca con energía en la segunda parte, dando mayor velocidad a sus ataques. Pese a ello, fueron los alemanes los que lograron un nuevo tanto. En un contraataque, Waberski centra sobre la puerta y Overath remata de cabeza hasta las mallas.

Los españoles reaccionan aún más enérgicamente ante este gol y, tras una serie de peligrosos avances, se produce su primer tanto, a los 37 minutos, por mediación de Urtiaga.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ALEMANIA OCCIDENTAL. — Maier; Hansel, Patzke, Germann; Voss, Grieben; Overath, Vogler, Waberski, Wild.

ESPAÑA. — Aguirre; Campos, Montesinos, Oliveros; Jayo, Fernández; Cabello, Mendes, Guedes, Urtiaga, Jesús. (Aifil.)

## Esta noche, Castilla-Cataluña en el Trofeo "Padre Millán" de baloncesto

EN LOS PARTIDOS DE AYER AMBOS EQUIPOS VENCIERON A ARAGON Y VIZCAYA

La segunda jornada del Torneo de selecciones regionales, Trofeo «Padre Millán», celebrada anoche en el Frontón Fiesta Alegre, registró dos nuevas victorias de los equipos de Castilla y Cataluña.

En primer lugar la selección catalana se enfrentó a la de Vizcaya, venciendo los catalanes por 56 puntos a 23, después de una primera parte favorable a los ganadores por 23-11.

La selección de Cataluña, ante un rival entusiasta y rápido, pero con escaso juego, realizó un partido mediocre, dado que sus más destacados elementos, entre ellos Buscató, estuvieron francamente flojos.

De la dirección del encuentro se encargaron los colegiados madrileños Duque y Martínez Alonso, y los equipos y encestadores fueron éstos:

CATALUÑA.—Nora (4), Torrons (1), Navarro (7), García (1), Russell (7), Buscató (4), Rojas (8), M. González (12) y González (12). VIZCAYA.—Yanque (4), Urcuiza (6), Gorostiza (5), Cerdeirina (2), Poyo (4) y Astorqui (2).

En segundo lugar se jugó el partido Castilla-Aragón, que fue ganado por los castellanos por 70 puntos a 33, después de un primer tiempo que terminó con 32-9.

El encuentro fue fácil para los castellanos, que mejoraron notablemente su actuación del viernes, pues los aragoneses estuvieron muy flojos y sólo al final se enmendaron algo. De los vencedores fueron los mejores Emiliano, Lluís, Codina y Sevillano, cumpliendo los restantes. De los malos el mejor resultó Moreno, seguido de lejos por Alcocén y Descartín.

Arbitraron con acierto Garcés y Fernández y los equipos fueron los siguientes:

CASTILLA. — Pleguezuelos (2), J. Codina (4), Lluís (15), Emiliano (19), Ramos (3), Parra (5), Sevillano (8), Llop (2), Sainz (4) y Montilla (8).

ARAGON.—Lorente (0), Moreno (10), Sánchez (8), Descartín (7), Alcocén (9), Baturone (2), Fau (2) y Burillo (3).

M. B.

### REMO

## HOY, LA REGATA PRIMAVERA EN EL ESTANQUE DEL RETIRO

Bajo el patrocinio de la Federación Española de Remo, y como continuación a las regatas celebradas en fechas anteriores, hoy se disputará en el Estanque del Retiro, a las diez de la mañana, la Regata Primavera, en la que participarán las tripulaciones de los siguientes Clubs:

En bateles: Marathon, Isla, Almacenes Rodríguez, Pegaso, Canoe, Madrileño C. F., Plus Ultra. En yolas: Banco Central, Madrileño C. F., A. D. Plus Ultra.

Los organizadores, con la unanimidad y entusiasmo aprobación de los remeros, han considerado que no se dispute trofeo alguno, destinando la totalidad del importe de aquéllos e invertirlo en material deportivo.

Esta Regata Primavera también puntuará para el Trofeo Federación Centro que se celebrará a finales de la presente temporada, y su definitiva clasificación dará la suma total de tiempos alcanzados.

Independientemente de las dos puntuaciones indicadas, esta regata dará lugar a una tercera —otra más que lleva la Federación Española de Remo en su magnífico calendario de regatas— de acuerdo con los planes tratados en la última Asamblea Nacional de Federaciones de Remo.

## INSTALACIONES DEPORTIVAS DEL CUARTEL DE LA MONTAÑA

BALONMANO  
LIGA NACIONAL

HOY, A LAS 11 DE LA MAÑANA

## ELCHE - ATLETICO DE MADRID

En juego, el TROFEO FUNDADOR DOMEQ

## CARRERAS DE CABALLOS

HOY DOMINGO, CUATRO Y MEDIA TARDE

## PREMIO CIMERA

(PRUEBA DE PRODUCTOS NACIONALES) POTROS

Autobuses: Alberto Aguilera esquina Gaztambide

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

### PARTIDO DE LIGA

● En partido de Segunda División, jugado ayer tarde en el campo de Las Cortes, el Condal venció al San Sebastián por cuatro tantos a dos, después de una primera mitad favorable a los catalanes por dos a uno.

### EMPATE DEL BANGU

● En partido jugado en Hamburgo, el equipo brasileño Bangü, de Río de Janeiro, empató ayer a un tanto con el titular de la ciudad alemana. Al finalizar el primer tiempo el marcador señalaba empate a cero.

### FALLECE IGNACIO GOROSTIZA

● En Baracaldo falleció ayer en plena juventud, el jugador Ignacio Gorostiza Hernández. Nació en el barrio baracaldés de Retuerto y comenzó a jugar en el Luchana, pasando después al Arenas, de cuyo equipo fue traspasado al Madrid junto con Zárraga, Rivera y Bilbao, que los cedió al Plus Ultra.

### TRASPASOS

● Los Clubs del Oviedo, Gijón y Murcia parecen interesados por los servicios de los jugadores bilbaínos Pegaso y Larrañaga, siendo los murcianos los que cuentan con mayores posibilidades de conseguir los fichajes, ya que han hecho las mejores ofertas.

### NOVEDADES EN EL BARCELONA

● En su partido de esta tarde con el Zaragoza, el Barcelona presentará un equipo formado por

Ramallets; Foncho, Olivella, Fintó; Vergés, Marañón o Beitia; Tejada, Kocsis, Kubala, Suárez y Suco o Coll. Estos jugadores, en unión de Rodri II, Gensana, Garay, Gracia, Evaristo y Rivelles se concentrarán esta noche en San Adrián de Llavaneras.

### ALINEACION DEL ZARAGOZA

● El Zaragoza presentará esta tarde en su partido con el Barcelona una alineación compuesta por Farza; Cortizo, Alustiza, Reja; Isasi, Benítez; Miguel, Marcelino, Murillo, Duca y Lapetra. En este equipo reaparece Cortizo, y Benítez pasa a la media para cubrir la baja del lesionado José Luis.

### AMISTOSO EN ALMANSA

● El día 8 del próximo mes de Mayo, el Real Madrid jugará un partido amistoso en Almansa, en el transcurso del cual le será entregada la Medalla de Oro de la Ciudad a don Santiago Bernabéu, como hijo preclaro de aquella localidad.

### AMAS DE CASA Y SERVIDORAS

Si quieres tener protegida la enfermedad y ser previsora para la vejez, rellena la instancia de afiliación obligatoria al Montepío Nacional del Servicio Doméstico, que el cartero te entregará en tu propio domicilio.

## LOS EQUIPOS MADRILEÑOS

### VENTAJA DEL ATLETICO



Peiró

En el Estadio Metropolitano el Atlético madrileño y el Valencia jugarán esta tarde un partido sin gran trascendencia para ninguno de los dos, dada la clasificación de ambos. Esto no quiere decir que el partido no interese a rojiblancos y merengues, ya que los primeros quieren asegurarse definitivamente en el puesto de subcampeones, y los valencianos, demostrar que, con algo más de suerte, bien pudieran lograr una clasificación más brillante. El Valencia suele ser enemigo difícil para los equipos de nuestra capital, pues es un equipo duro, que sabe cerrar bien sus líneas y que practica con peligrosidad el contraataque. El Atlético, que continúa con Jones y Polo indisponibles, podrá contar hoy con el concurso de sus restantes jugadores, lo que permitirá a Villalonga presentar una alineación fuerte y capaz de lograr la victoria. Por el contrario, el Valencia sufre varias bajas en su ataque, la línea que menos rindió en el equipo, en la que serán bajas Tercero y Paredes, dos de sus mejores elementos. Esto da una ventaja más al Atlético, que ya tenía la del campo, por lo que hoy debe ganar, aunque por poca diferencia. El Atlético formará esta tarde con Pazos; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Chuza; Mendez, Adelardo, Vavá, Peiró y Collar, y el Valencia, con Pesudo; Piquer, Quincoces, Mestre; Sendra, Egea; Mañó, Escudero, Héctor Núñez, Walter y Fichá.

### ULTIMA OPORTUNIDAD DEL RAYO

Para el Atlético de Ceuta y el Rayo, su partido de hoy es de gran importancia, si bien por muy distinto motivo. Los ceutíes precisan ganar para poder seguir aspirando a jugar la promoción de ascenso, mientras los vallecianos necesitan los puntos para intentar eludir el descenso a Tercera División. Aunque el Rayo desplazó un fuerte conjunto, si bien con las bajas de Buendía y Galacho, lo más lógico es que pierda hoy en Ceuta, ya que el Atlético se juega tanto como él, es mucho más fuerte, y ya en la primera vuelta le venció en su campo de Vallecas por tres tantos a uno. Esto no quiere decir que no pueda saltar la sorpresa, pues para el Rayo es la última probabilidad de eludir el descenso.

### POSIBLE EMPATE EN ZORRILLA



Casado

Si para el Real Madrid es un partido de trámite el de esta tarde en el campo de Zorrilla, para el Valladolid es de enorme trascendencia, pues, de perder, los vallisoletanos, su posición empeoraría de tal manera que pocas probabilidades le quedarían de eludir el descenso. A pesar de esto, el Real Madrid pensaba presentar esta tarde en Zorrilla su equipo titular completo, pero una ligera indisposición de Pachín lo impide, y será Ruiz quien forme pareja con Vidal. También el Valladolid sufre alguna baja, como la de Morollón, pero, de todas maneras, presentará una formación fuerte, plena de moral y dispuesta a lograr los dos puntos, para él tan necesarios. El terreno vallisoletano de Zorrilla ha sido generalmente poco propicio para los madrildistas, donde perdieron bastantes veces, aun siendo sobre el papel los más fuertes. El Madrid marchó dispuesto a continuar si impresionante racha de triunfos, pues estima, con razón, que está obligado a luchar con el máximo entusiasmo en todos los partidos. El Valladolid presentará a Zumalabe; Mirlo, García Verdugo, Lesmes II; Ramírez, Matito; Joselín, Aramendi, Zulueta, Herrera y Enderiz. El Madrid, que tiene la duda del extremo derecha, pues es posible que ponga a Bueno como prueba para la Copa, alineará a Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado; Vidal, Ruiz; Bueno o Canario, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

Manuel BENEDICTO



## TRES MUERTOS Y UN HERIDO MUY GRAVE AL ESTRELLARSE UN COCHE CONTRA UN CAMION PARADO

EL ACCIDENTE SE PRODUJO A ALTAS HORAS DE LA MADRUGADA, CERCA DEL AEROPUERTO DE BARAJAS

**Chocan un camión y un taxi y atropellan a siete personas, de las cuales una resultó muerta**

A avanzada hora de la madrugada del sábado se produjo en el kilómetro 11,134 de la carretera de Aragón un mortal accidente que costó la vida a tres personas e hirió gravísimamente a otra. Un turismo lanzado a fuerte velocidad se estrelló contra la parte trasera de un camión de transporte de gran tonelaje que estaba parado. Dos hombres colocaban la carga y fueron aplastados por el turismo, cuyo conductor falleció momentos después, y su acompañante quedó en estado gravísimo.

El camión «Pegaso», de doce toneladas, matrícula B-214606, viajaba con dirección a Barcelona. Lo conducía Francisco Perpiñá Pascual, quien llevaba como ayudante a José López Porras. El vehículo, perteneciente a la Empresa barcelonesa de Transportes Cuberas, llevaba gran cantidad de planchas de corcho. En el lugar indicado de la carretera de Aragón, justamente en la bifurcación que va al aeropuerto de Barajas, los dos hombres notaron que la carga no iba muy segura y pararon para atar más fuertemente las cuerdas. En esta labor se encontraban cuando el turismo marca «Ford», matrícula M-220036, avanzaba a más de cien kilómetros por hora en la misma dirección que el camión, que no tuvieron tiempo de advertir ninguno de los dos ocupantes. La colisión, muy violenta, mató en el acto a Francisco Perpiñá y José López. El conductor del turismo, Juan Ruiz, de veintinueve años, sufrió heridas gravísimas y falleció momentos después cuando era conducido al Equipo Quirúrgico. El único en salvar la vida, Gleen A. Haywaerd, fue trasladado en estado muy grave al Hospital de la base aérea hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz, donde quedó internado.

Fuerzas de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil acudieron con urgencia al escenario del suceso. Una vez practicadas las diligencias oportunas, se constituyó el Juzgado de Guardia, que ordenó el levantamiento de los cadáveres y su traslado al Instituto Anatómico Forense para la reglamentaria práctica de la autopsia.

**Un muerto y seis heridos en atropellos de un camión y un taxi que chocaron**

Un camión y un taxi chocaron ayer en la esquina de las calles de Sánchez Barcáiztegui y de Granada. El primero de los vehículos—M-12837—, conducido por José Durán García, falló en los frenos, al parecer, y entró en colisión con el taxi M-141139, que guiaba Eduardo Aragonés Antón.

A consecuencia del accidente el camión salió despedido contra un árbol, primero, y contra una tapia, después, alcanzando a tres mujeres que iban juntas por la acera. Dolores Jiménez Martínez, de setenta y un años, fue llevada al Equipo Quirúrgico en gravísimo estado, donde a poco de ingresar falleció. Julia Jiménez López, de sesenta años, y Carmen Sánchez, de veinticinco, fueron asistidas de diversas lesiones de pronóstico reservado.

Por su parte, el vehículo del servicio público atropelló a Angeles Martín García, de veintinueve años, y a la niña Esperanza Bolea Rodríguez. Ambas fueron curadas de heridas de pronóstico reservado, así como el viajero del taxi, Mariano Obregón Díaz, y el muchacho Francisco Aranda Moncayo, que iba en la cabina del camión.

Los conductores de ambos vehículos resultaron ilesos.

**Un hombre muerto al caerle el brazo de una farola**  
Juan González Arroyo, de cuarenta y cinco años, guardaagujas

de tranvía, natural de Menasalva (Toledo), que vivía en la calle de Gascón, 27, falleció ayer en el Equipo Quirúrgico a consecuencia de las gravísimas heridas que le produjo, al caerle en la cabeza, el brazo de hierro de una farola.

El camión M-89085, conducido por Antonio Mateo Rojo, chocó en la glorieta de las Pirámides contra el tranvía del disco 32, 1064, que guiaba Andrés París Sánchez. El primero de los vehículos se estrelló contra una columna del tendido eléctrico, de la que sale un brazo de hierro que sostiene las casetas de los guardaagujas. La farola quedó inclinada a consecuencia del fuerte golpe y se desprendió el brazo, cayéndole en la cabeza al infortunado Juan González Arroyo, que se encontraba prestando servicio.

**Los bomberos llamaron a los bomberos: Vuelca un coche del Servicio contra Incendios**

Al mediodía de ayer, cuando un coche-bomba del Servicio Contra Incendios regresaba de atender una llamada, volcó aparatadamente al intentar esquivar a un turismo. El accidente se produjo en el cruce de las calles de Alberto Aguilera y Blasco de Garay. Fue necesaria la intervención de un coche-grúa de los bomberos, que levantaron el vehículo, tendido en plena calzada y rodeado de las miradas de muchos curiosos.

Afortunadamente, en el coche-bomba que regresaba de la calle de Ferraz, número 86, donde se había inflamado una botella de gas butano que hubo que sofocar, viajaban seis bomberos, y ninguno de los cuales sufrió heridas que pasaran del pronóstico leve.

## UN MERCANTE INGLES SE INCENDIA EN EL GOLFO PERSICO

SIETE PERSONAS HAN MUERTO Y CUARENTA Y TRES HAN DESAPARECIDO

**Oro por valor de 12.000 libras esterlinas, incautado en Calcuta**

BAHRAIN.—Buques de salvamento y aviones recorren el golfo Pérsico en busca de las 43 personas que continúan desaparecidas del buque mercante británico «Dara», que sufrió un incendio a bordo a unos 480 kilómetros al este de Bahrain. Ayer por la mañana fue abandonado cuando se encontraba en llamas.

La mayor parte de los 550 miembros de la tripulación y pasajeros del «Dara» son asiáticos, pero hay también 19 oficiales europeos y un cierto número de pasajeros británicos y norteamericanos. Ninguno de los botes salvavidas del buque siniestrado se salvó en el incendio, pero otros navíos se hallaban lo suficiente próximos a él para recoger a 500 supervivientes. Se ha informado que una persona resultó muerta. Seis cadáveres fueron avistados por los tripulantes de un avión de la RAF con base en Adén.

El petrolero británico «Energy», el barco de transporte inglés «Guillemot», el petrolero noruego «Thors-holm» y otro navío no identificado fueron los que recogieron del agua a los supervivientes. Poco des-

pués de producirse el accidente llegaron al lugar del siniestro tres fragatas británicas que realizaban ejercicios en el golfo Pérsico.

Los primeros informes indicaban que el número total de tripulantes y pasajeros del «Dara» era de 697; pero la propietaria del buque, la Compañía de Navegación de las Indias, comunicó más tarde en Londres que solamente llevaba a bordo 440 pasajeros, la mayor parte de ellos indios, paquistaníes y árabes. La tripulación está formada por 110 hombres.

Los agentes de la Compañía declararon también que el «Guillemot» se dirigía a Dubai con 300 supervivientes y el británico «Energy» hacia Bahrain con 150 más. Agregaron que, al parecer, el «Dara» había chocado con otro buque durante la noche, lo que provocó el incendio.

Las últimas noticias llegadas dan cuenta de que el incendio del «Dara» está siendo sofocado y que el capitán Elson ha vuelto a embarcar en él. (Efe.)

### Incautación de oro robado

Casi todo el dinero fue recuperado. El juez federal, William Sweigert, ha cursado instrucciones para que el acusado sea reconocido por un psiquiatra. (Efe.)

**Da muerte a su compañero con un peso**

DENVILLE (Nueva Jersey). — Charles Morgan, de catorce años de edad, ha muerto al alcanzarle un peso utilizado por un compañero durante un entrenamiento de atletismo en la especialidad de lanzamiento del peso. Al parecer, el joven atleta perdió el control al lanzar el peso, y éste alcanzó a Morgan en la nuca. (Efe.)

**Antes de incendiarse chocó con un barco panameño**

BAHREIN. — Informaciones

llegadas a esta ciudad dicen que el buque británico «Dara» chocó anteayer en Dubai con el barco panameño «Zeus», y que entonces se hizo a la mar, como consecuencia del mal tiempo reinante a la entrada del citado puerto, para volver ayer a la luz del día. Lo que ha ocurrido después no está claro. Al parecer, su capitán envió un cable ayer mañana, diciendo que el buque se había incendiado después de la violenta tormenta de anteanoche.

Informaciones procedentes de los buques que acudieron en socorro del barco incendiado dicen que el fuego se está apagando y que va a intentarse volver a bordo para salvarlo. (Efe.)

CALCUTA. — Funcionarios de Aduanas del aeropuerto de Dum Dum, de Calcuta, se han incautado de una importante cantidad de oro robado—cincuenta barras, valoradas en 12.000 libras esterlinas—, el cual fue hallado en un avión que procedía de Bangkok. Dos filipinos han sido detenidos para ser interrogados. (Efe.)

**Acusados de pasar diamantes de contrabando**

LA HABANA. — El piloto y sobrecargo de un avión de viajeros cubano han sido condenados poco antes de emprender viaje a Europa. Se les acusa de intentar pasar de contrabando diamantes por valor de 50.000 libras. (Efe.)

**Tres años de cárcel por robar 100.000 dólares**

SAN FRANCISCO. — James Chapman, de veintiséis años de edad, ha sido condenado a tres años de cárcel por haber robado la suma de 100.000 dólares de la caja de la oficina de la «Quantas». Compañía Aérea australiana, en el aeródromo de San Francisco, el día 25 del pasado mes de enero.

## Padre e hijo muertos al estrellarse con una moto

SE IDENTIFICA EL CADAVER DE UN CICLISTA

ALICANTE.—Un motorista y su pasajero, padre e hijo, han resultado muertos al estrellarse la máquina que montaban contra un camión.

El suceso ocurrió cuando la moto A-15829, conducida por Francisco Espinosa Ruiz, de veinticinco años de edad, domiciliado en Alicante, que llevaba en la parte trasera a su padre, Francisco Espinosa López, de cincuenta y cuatro, al descender por la avenida de Salamanca, sin que de momento se conozcan las causas, se estrelló contra el camión A-520034, que al parecer realizaba maniobra en dicho lugar.

Los dos motoristas fueron trasladados a la Casa de Socorro, presentando ambos heridas de tanta gravedad que fallecieron horas después. (Cifra.)

### Arrollado por el tren

AVILA.—En la estación férrea de Herradón-La Cañada, de la línea general de Madrid-Irún, y a distancia de 150 metros aproximadamente del citado edificio, ha sido hallado el cadáver de un hombre, tendido sobre la vía, con señales evidentes de haber sido arrollado por algún tren, sin que se pueda determinar cuál de éstos puede haber sido el causante de su muerte.

El cadáver no ha podido ser identificado, por carecer de documentación. Representa tener unos cuarenta años de edad, e iba modestamente vestido. (Cifra.)

**Perece en el choque de su moto con un carro**

GUADALAJARA.—El joven Angel Costero Canfrán, de veintitrés años, vecino de Sigüenza, ha fallecido en esta capital a consecuencia de las heridas sufridas al chocar con la motocicleta que conducía contra un carro, en el kilómetro 20 de la carretera de Alcolea del Pinar a Aranda de Duero.

Le acompañaba Antonio Hernán-

**Gravemente herida por una motocicleta**

BARCELONA.—Teresa Termes Segura ha resultado gravemente herida al ser atropellada por una motocicleta en la calle de Aragón, esquina a la de Aribau. Ha ingresado en la Clínica de La Alianza. (Cifra.)

## Condenados a muerte por el intento de asesinar al Imán del Yemen

NUEVO MENSAJE DE HUSSEIN A NASSER

EL CAIRO.—Cinco yemeníes que están acusados de conspirar para asesinar al Imán Ahmed del Yemen han sido condenados a la última pena, según anuncia la Misión del Yemen en esta capital.

Los nombres de los condenados serán anunciados después de que el Imán apruebe la decisión del Tribunal.

El Imán resultó herido en un hombro hace quince días, mientras estaba visitando un hospital. (Efe.)

**Mensaje del Rey Hussein**

AMMAN (Jordania). — El jefe del Gobierno, Bahjat Talhuni, ha confirmado anteayer que el Rey Hussein ha enviado un segundo mensaje al Presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, que fue llevado a El Cairo por el encargado de Negocios de la República Árabe Unida, Zuhair Delati. (Efe.)

## I SALON NACIONAL DE LA CONFECCION

“Avance de la Moda Masculina”

## FERIA COMERCIAL

EDIFICIO MONTESION (ROSELLON, 214)

del 10 al 15 de abril, de 10 a 20 horas

## DESFILES DE PRESTIGIO

REALES ATARAZANAS DE BARCELONA

día 10, a las 11 de la noche

días 11 y 12, a las 6,30 tarde y 10 noche

## CONVENCIONES

SALONES DEL FOMENTO DEL TRABAJO NACIONAL

días 12, 13, 14 y 15, con participación de fabricantes, comerciantes y confeccionistas



Si insistimos en decir "África para los africanos" nos arriesgamos a oír futuros ecos antinorteamericanos de "Europa para los europeos".

C. L. Sulzberger, 1961.



# Arriba

El mundo debiera reflexionar sobre el absurdo que supone ese nuevo "monroísmo" que olvida superiores razones históricas.

F. de Castiella, 1961.

## PANORAMA SEMANAL

Suplemento dominical de la Política y la Cultura

### ESTADOS UNIDOS

#### Conversaciones anglosajonas

El día 4 Dean Rusk, secretario de Estado norteamericano, y lord Home, ministro británico de Asuntos Exteriores, celebraron una conversación preliminar destinada a la preparación de las conversaciones que el «premier» británico, Harold Macmillan, el conservador anticonformista, como se le llamó cuando se sentó por primera vez en la Cámara de los Comunes, celebró desde el día 5 con Mr. Kennedy, Presidente norteamericano. El sucesor de Mr. Eden llegó a Washington—haciendo su entrada en helicóptero—desde las Antillas británicas, donde concluyó sus vacaciones. «Lo que empezó ayer en la Casa Blanca es el primer movimiento de un vasto plan: reajustar la coordinación militar, política y económica del mundo occidental en la década de los años sesenta», escribió un cronista norteamericano.

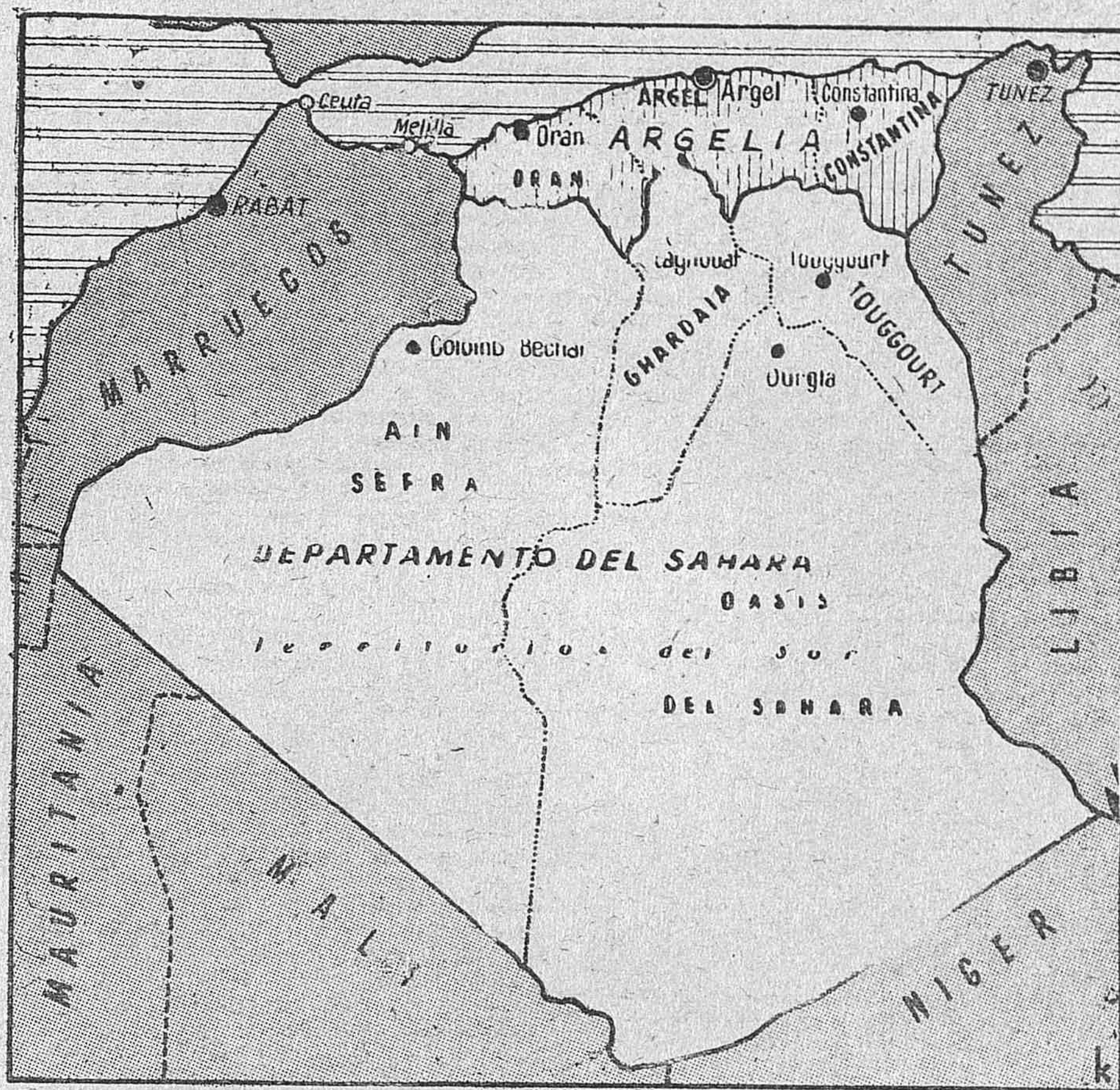
En el orden del día de estas conversaciones figuraron los siguientes problemas: las relaciones Este-Oeste, la estrategia occidental con respecto al mundo comunista y la política americana en Europa, en África, en Asia. Macmillan fue el primer dirigente europeo recibido por Kennedy, y tras él preparaba sus maletas el doctor Adenauer, mientras el propio Kennedy anunciaba su visita a París. Esto dio una idea del espeso entretreído de los problemas abordados, sin orden formal del día.

La crisis en los arrozales del Mekong, las tentativas de insertar a China comunista en el circuito de las Naciones Unidas, las cuestiones relacionadas con el desarme, cuyas discusiones duran ya seis años; el enigma siempre pendiente sobre esa tarta de manzanas dividida en dos pedazos que es Berlín; las maniobras soviéticas para reorganizar a su favor la ONU, el embrollo del Congo, las complicaciones entre «los seis» y «los siete»; la política africana de Kennedy, ilustrada por las declaraciones de William Menon y la actitud adoptada en el Consejo de Seguridad en relación con Angola; la evolución de los proyectos de ayuda a los países subdesarrollados, donde se libra una batalla económica y política frente a la Unión Soviética; la situación económica de la Gran Bretaña, que dista mucho de ser satisfactoria; he aquí los principales puntos abordados en este diálogo, en el que los dos interlocutores estuvieron rodeados de sus Estados Mayores de consejeros y expertos. La figura más visible del lado norteamericano, la de Adlai Stevenson. Por el lado británico, los verdes años maduros y experimentados de Macmillan no se dejaron influenciar mucho por sucesos como la «marcha de los protestantes contra las experiencias atómicas», que siguieron a las concentraciones de «fielos del Imperio».

#### Dos hombres muy distintos

Macmillan es frío, calmado, eduardiano. Kennedy es la «nueva frontera». El primero es una sólida experiencia. El segundo, una dinámica de iniciativas aún no bien perfiladas. Macmillan habló apoyado por los resultados de la última reunión de la Commonwealth y, en cierto modo, como un portavoz de los miembros de la Alianza Atlántica. «Si los países libres permanecen unidos pueden mirar el porvenir con confianza», dijo al descender del helicóptero en los céspedes de la Embajada británica en Washington. Kennedy arguyó, basándose más bien en las ideas de sus consejeros de la «nueva ola», que recuerdan a Roosevelt.

La necesidad de unidad constituyó el tema principal del diálogo por entre los miembros de los infinitos puntos abordados durante los tres días de conversaciones, prolongados después a bordo del yate presidencial sobre las aguas del Potomac. Si el tema de Laos constituyó el eje de la entrevista, a partir de un acuerdo que había sido ya conseguido en la apresurada entrevista de Key West hace quince días, se revelaron divergencias en otros asuntos. In-



glattera, con un embajador en Pekín (capital en entredicho en el Congreso americano), insistió en la revisión de la actitud occidental con respecto al gigante amarillo. Su admisión pudiera resultar inevitable en la próxima Asamblea General en septiembre. Macmillan hizo valer que la tesis de «las dos Chinas», patrocinada en este eventualidad por algunos círculos diplomáticos norteamericanos, pudiera no ser realista. Ni en Pekín ni en Taiwán resultará aceptable. El estacionamiento de la VII flota en aguas del estrecho de Formosa aparece a los ojos de Londres como un pretexto suministrado a los comunistas chinos para constantes campañas antinorteamericanas. Sin embargo, para Washington es la garantía de la defensa de amplias zonas del Sudeste asiático y al mismo tiempo un colchón interpuesto entre Formosa y el Continente para evitar choques.

#### Firmeza en Berlín

El problema de la NATO ocupó un gran espacio de las conversaciones. Anticipadamente la Prensa norteamericana reveló que el Presidente Kennedy tenía la intención de pedir a Inglaterra y a Francia que renunciaran a constituir una fuerza de choque nuclear autónoma—la NATO, cuarta potencia atómica, como pretendió en diciembre del año pasado el general Norstad, cuyos silencios resultan curiosos desde que Kennedy entró en la Casa Blanca—y confiaran a los Estados Unidos el papel de asumir sobre el planisferio mundial su cometido de gigantesca potencia atómica, contando con las formaciones cerradas de cohetes «Polaris», un poco diseminados por todo el mundo a bordo de submarinos; en sus bases europeas y en los trenes que recorren sin cesar el territorio norteamericano. Los proyectos norteamericanos, no bien precisados aún, encontraron una reserva visible en Macmillan, patrocinador desde hace algún tiempo de una coordinación de los esfuerzos europeos en este sentido.

Si este problema parece ser militar y estratégico, tiene en realidad implicaciones políticas, porque uno de los objetivos más visibles de las negociaciones del «premier» británico es asegurar para Inglaterra cerca de la nueva Administración democrática el mismo papel privilegiado que como potencia nuclear desempeñó en la era Eisenhower.

wer. Lo mismo puede decirse de otro de los problemas debatidos: bajo su carácter económico, las relaciones entre «los seis» y «los siete» se encuentran relacionadas con las posibilidades de una mayor cohesión en el seno de la Alianza Atlántica. Aquí Kennedy defendió también la tesis del Mercado Común, que es la favorita de los círculos norteamericanos, empujando a Inglaterra a ingresar en ella y prometiendo a cambio que este ingreso no afectaría para nada las relaciones económicas anglo-americanas. Macmillan no se apartó de la reservada posición sostenida por Edward Heath en la reunión de la Unión de la Europa Occidental en París. En cuanto a Berlín, las declaraciones comunes de firmeza están destinadas a calmar las aprensiones de Adenauer.

### LAOS

#### Hacia la neutralización

«Ahora, el vals en Moscú», dijo del problema de Laos el corresponsal diplomático de London Press Service comentando la entrevista sobre el Potomac. La crisis de Laos, que figuró en el punto central de las conversaciones entre Macmillan y Kennedy durante las dos horas de viaje por las aguas del Potomac, estaba ya resuelta prácticamente desde que Moscú hizo conocer, a fines de la semana pasada, su respuesta a la nota con las proposiciones británicas del 23 de marzo. La Unión Soviética aceptó en lo fundamental las tesis occidentales para un «alto el fuego», debiendo preceder a las negociaciones diplomáticas. Durante su coloquio para preparar las entrevistas Kennedy-Macmillan, lord Home comunicó la respuesta del Kremlin a su colega americano, Dean Rusk. Esta había sido transmitida en Moscú al embajador sir Frank Roberts.

El procedimiento comprenderá tres fases: primera, los Gobiernos inglés y soviético, en su calidad de copresidentes de la Conferencia de Ginebra de 1954, lanzarán un llamamiento a una tregua entre las dos partes en conflicto en Laos y al mismo tiempo—como medio de eliminar el obstáculo so-

bre la prioridad del «alto el fuego» o negociaciones—harian circular las invitaciones para una reunión en Nueva Delhi o en otro punto de Asia de la Comisión internacional de control formada por Canadá, Polonia y la India. Gran Bretaña y Rusia propondrán al mismo tiempo la convocatoria de una Conferencia internacional de 14 países, según la idea del príncipe de Camboya, que dará sus instrucciones a la Comisión de control y decidirá cuál será el futuro del pequeño Reino de Laos.

En la segunda etapa, la Comisión internacional de control enviará Misiones al teatro de la guerra para comprobar y controlar el establecimiento formal del armisticio y el respeto a sus cláusulas por los dos bandos.

Finalmente, en una tercera fase, según el acuerdo, la Conferencia de los 14 países celebrará su primera reunión, verosimilmente el 20 de abril, en un lugar no señalado aún: Ginebra, Nueva Delhi o la capital de Camboya, Phnom Penh.

El día 5, en Moscú, nevado, sir Frank Roberts se entrevistó con el ministro adjunto de Asuntos Exteriores, Georgi Pushkin—del que conviene recordar su importante papel en la instauración de un régimen comunista en la zona oriental de Alemania al final de la segunda guerra mundial—, para estudiar la redacción de los diversos documentos. «Detalles técnicos», se declaró. En Vientian, el ministro de Información, Nkrasing, declaró el día 4 que su Gobierno—dirigido por el príncipe Bun Um, conocido por sus tendencias pro occidentales—estaba dispuesto a aceptar la retirada de todos los norteamericanos que servían en el país en calidad de técnicos y el fin de la ayuda de los Estados Unidos como precio de la tregua, siempre que análogas medidas fueran adoptadas por sus adversarios en relación con la ayuda soviética. El «príncipe rojo», Sufu Nueng, declaró al mismo tiempo por la radio de su partido comunista Neo Lao Hakmat, que estaba dispuesto a participar en conversaciones para el cese de las hostilidades. La situación militar en el país siguió siendo confusa durante esta semana, especialmente en la región de Than Thon, al sudeste de la llanura de Jarres, mientras las tropas de paracaidistas del Gobierno real avanzaban en el sector de Mueng Kasay. «Sin ser dramática, la situación es seria», se explicó. Los ataques de las tropas comunistas, apoyados por paracaidistas del norte del Vietnam, lanzados desde aviones soviéticos «Ilyushin», buscaron aislar las vanguardias de las fuerzas gubernamentales, que avanzaban con dificultades hacia Mueng Kasay.

### ARGELIA

#### Una crisis de nervios

Mientras la Policía trató de averiguar la identidad y el camino seguido por quienes depositaron las dos cargas de plástico que ocasionaron la muerte del alcalde socialista de Evian, localidad del lago Lemán, en que iba a celebrarse el encuentro entre delegados franceses y argelinos, los expertos diplomáticos exploraron a lo largo de toda la semana las verdaderas razones por las que los dirigentes de la rebelión decidieron renunciar al encuentro en torno al tapete verde. Tan difícil parece esclarecer una cosa como otra.

El pretexto de la suspensión fueron las declaraciones de Louis Joxe, ministro encargado de Argelia, sobre unas negociaciones paralelas con el Movimiento Nacional Argelino, al mismo tiempo que las que iban a celebrarse en Evian con el Frente de Liberación Nacional. Más exactamente, un adverbio. Para explicar por qué en Túnez se rechazó esta suposición hay que explicar la hostilidad que separa a ambas formaciones. Sin embargo Hassali Hadj es nacionalista argelino con bastante anticipación a Ferhat Abbas. Pero su movimiento no ha querido o no ha podido mantener la lucha armada contra los franceses en el grado de intensidad que lo han hecho sus rivales. El propio Hassali Hadj mantuvo



durante estos años, en una localidad francesa en que se encuentra residenciado por el Gobierno francés, una actitud de prudente reivindicación diplomática. Se habló de algunas unidades militares que participan en el «bledj» argelino en las operaciones; pero, en cualquier caso, no han tenido mucha importancia. En cambio, en la metrópoli y en Argelia, los arreglos de cuentas entre argelinos de una y otra formación política han ensangrentado la crónica. La mayoría de los argelinos—y son varios millares—caídos en estos años en la metrópoli fueron víctimas de esta lucha de fracciones y de las represalias subsiguientes.

«Es el verdadero motivo que Hassali Hadj reivindica una silla en las negociaciones? «Queremos evitar una ruptura, pero esperamos un gesto del Gobierno francés», declararon los dirigentes del FLN en Túnez al notificar que no se presentarían en Evian el día 7. El jueves De Gaulle volvió a París desde Colombey-les-Deux-Eglises para presidir el Consejo de ministros, en el que se acordó enviar a Evian una representación que protocolariamente levante acta de carencia por ausencia de interlocutores.

#### Argel en tres meridianos

Mientras las cargas de plástico siguieron explotando en la Bolsa de París, ante el domicilio del senador Miterrand; mientras en Argelia siguieron los atentados y los combates, la cuestión argelina se desplazó esta semana a otros tres meridianos: Moscú, Washington y Rabat. En Moscú, los comentarios sobre la visita del dirigente argelino Ahmed Francis sirvió de pretexto para un movimiento de comentarios de Prensa: «La presión de la extrema derecha ha conducido al Gobierno francés a sabotear las conversaciones», se declaró. En Túnez, el embajador norteamericano se inquietó de la emoción suscitada por la entrevista que concedió a dos dirigentes calificados de la rebelión—Yazid y Bussuf—, a la que se dio, por un lado calidad de primer paso de reconocimiento del GPRA, y por otro, de tentativa de buenos oficios entre Francia y la rebelión para salir del atascadero después del fracaso de Evian, que siguió al de Melun.

Una carta personal de Hassán II a De Gaulle, entregada en el curso de una conversación de cuarenta minutos con Balfre, permaneció en secreto. Pero el jueves se supo que Marruecos intervenía en el problema y que el Rey pedía al Presidente francés la libertad de Ben Bella, dirigente de la rebelión y detenido hace algunos años a bordo de un avión que aterrizó en Argel. Por su lado, el FLN volvió a plantear en términos de urgencia esta libertad, que en un principio no se consideró como condición previa a las negociaciones.

He aquí como lo que empezó por una polémica en torno a un adverbio más o menos afortunadamente empleado por Joxe se convirtió en nuevas dificultades en el camino de Evian.

Se tienen buenas razones, a fines de esta semana, para creer que, sin embargo, las conversaciones se inicien el 13 o el 14 en el mismo sitio. A menos de un acontecimiento inesperado.

## CUBA

### Comienzo de repliegue

El folleto del departamento de Estado en que se conminaba a Fidel Castro a romper con la Unión Soviética y a volver «a las fuentes primitivas» de la revolución cubana «pervertida», tiene su verdadero encaje en el cuadro de la colisión de los dos bloques: norteamericano y soviético. En la Asamblea de las Naciones Unidas, Moscú cambió su silencio sobre el incidente del «U-2» contra la no discusión de las represiones de Hungría y Tibet, donde esta semana se han registrado nuevos choques de los patriotas contra las tropas chinas ocupantes. En el Caribe y Laos podría haber otro intercambio...

La ayuda soviética, tantas veces prometida a Cuba, es nula, salvo en armamento. Quien ha comprado azúcar cubano no ha sido Moscú, sino Canadá. El número de «turistas» y técnicos soviéticos, o ha disminuido, o se ha hecho menos visible, cosa que podría suceder. Dos pequeños detalles que podrían representar que en el Kremlin interesa en estos momentos disminuir la virulencia del acceso fidelista mientras disminuye el abceso de Laos en el Sudeste asiático.

«No se estaba acostumbrado a tal magnanimidad de parte de un representante soviético en la ONU... En este recinto lleno de los rumores de la «guerra fría», que retumba aún del ruido de los zapatos de Krustchev, todos tuvieron ayer la impresión de soñar cuando Arkady Sobolov declaró: «La URSS ha decidido oficialmente retirar su petición reclamando un debate de la Asamblea General sobre los actos agresivos cometidos por los Estados Unidos haciendo sobrevolar el territorio soviético por avio-

nes «U-2» y «D-47». La URSS espera que con el mismo espíritu de apaciguamiento se aceptará no discutir de ciertas otras cuestiones, que no ayudarán a la distensión, es decir, de Hungría y del Tibet». Con estas palabras describe Roland Faure la génesis de un cambio de viento.

Sobre todo, si se tiene en cuenta que hace pocos días, por primera vez desde 1950, los Estados Unidos y la Unión Soviética estuvieron de acuerdo en algo: en aplazar la discusión sobre el desarme hasta principios de septiembre.

Se comprendió pronto en los salones de la ONU por qué Fidel Castro no encontró aún oradores que le apoyen para la sesión de mañana lunes, en que deberá tratarse de las acusaciones formuladas por el Gobierno de La Habana contra Estados Unidos por supuestas agresiones.

#### Un documento

En las 36 páginas del folleto consagrado por el departamento de Estado a Cuba se subraya en el preámbulo que «la situación actual de Cuba constituye un desafío grave e inmediato respecto al hemisferio occidental y al sistema interamericano». Se agrega a continuación que ese desafío no se debe al hecho de que el Gobierno Castro haya sido establecido por una revolución, que fue acogida con simpatía, recibiendo esperanzadoramente sus promesas de libertad y de justicia social. El desafío resulta del hecho de que los dirigentes revolucionarios han traicionado su propia revolución, la han entregado a potencias extranjeras y la han transformado en un instrumento utilizado con el propósito de asfixiar las renacientes esperanzas del pueblo cubano y para intervenir en los asuntos internos de otras Repúblicas americanas.

En su primer capítulo el folleto recuerda las promesas hechas por Fidel Castro en el momento de tomar el Poder y las concepciones sociales, subrayando especialmente que todo otro Gobierno cubano deberá tener en cuenta tales objetivos. «Sin embargo —añade el documento—, el balance del régimen Castro es una traición constante a las promesas revolucionarias», que han sido transformadas «no en instrumento de liberación, sino en instrumento de subyugación».

En otros dos capítulos se traza la historia de la evolución que condujo «a la transformación de Cuba en un satélite soviético, transformación que desde el punto de vista de los dirigentes cubanos no es un fin, sino un comienzo». En el capítulo IV se presenta cuál será el proceso a partir de este comienzo: «un asalto contra el hemisferio»; señalando las diferentes formas de intervención cubana en los asuntos internos de otras

naciones, y citando de modo particular las declaraciones injuriosas hechas por la radio cubana contra los Presidentes de Méjico, Chile, Colombia, Argentina, Venezuela y Estados Unidos, a pesar de las tentativas hechas por estos Estados para persuadir a los dirigentes cubanos no volver la espalda a sus vecinos. Estos intentos amistosos no produjeron otro resultado que el aumento de los insultos a la Organización de los Estados Americanos.

Pasando a las conclusiones, se dice que la amistad del pueblo norteamericano por el pueblo cubano es permanente, y agrega: «Una vez más apelamos al régimen de Castro para que rompa sus lazos con el movimiento comunista, para que vuelva a sus fines iniciales, que habían reunido tantos hombres valerosos en Sierra Maestra, y para que restablezca la integridad de la revolución cubana... Si esta llamada queda sin respuesta—concluye diciendo el folleto—, nosotros tenemos la convicción de que el pueblo cubano proseguirá su lucha en favor de la libertad y volverá a su concepción primordial de la unidad y del progreso interamericano.» «Los Estados Unidos, como los otros Estados del hemisferio occidental, expresan su profunda determinación de asegurar a los futuros Gobiernos democráticos de Cuba su apoyo sin reservas en sus esfuerzos para ayudar al pueblo cubano a obtener la libertad, la democracia y la justicia social.»

Desembarco próximo en Cuba, se dijo el viernes en los ambientes anticomunistas de Miami, mientras en un discurso de dos horas y media ante las cámaras de la televisión Fidel Castro, al anunciar el racionamiento de ciertos artículos y materiales y la necesidad de reducir las importaciones, dijo: «Las balas no se racionarán y siempre habrá muchas para los contrarrevolucionarios.» «Todos los que se quejen de la falta de artículos son contrarrevolucionarios», concretó Fidel Castro, mientras la explosión de varias bombas dejaba sin agua a varios suburbios de La Habana.

## BELGICA

### Encargo de Gobierno

Theo Lefèvre, presidente del partido social-cristiano, fue encargado el jueves de formar Gobierno. El miércoles concluyó su misión de exploración su colega de partido Pierre Hermel. Durante toda la semana las dificultades del encargo de la consulta se encontraron en el partido liberal. Este, que ha ganado 200.000 votos y ha perdido un diputado, volvió a exhumar un motivo de polémica con los social-cristianos que parecía olvidado: la necesidad de revisar la

ley electoral, a la que atribuye la paralización de su disminución de poder en el Parlamento mientras ha incrementado su clientela en la calle. Fue éste, como se recordará, el origen de la situación provisional en que quedó Eyskens poco antes de las elecciones. Se olvidó en el fuego de la campaña electoral. Pero los partidos que pierden tienen buena memoria.

Las hipótesis hablan de un Gobierno de coalición de cristianos sociales y socialistas, dejando en la oposición a los liberales. A éstos les resultará fácil de este modo hacer caer sobre el Gobierno que se forme todas las tempestades que amenazan descargar nuevamente en el Congo.

## CONGO

### Guerra contra la ONU

Había «estado de guerra», «estado de urgencia», «estado de emergencia». Había neutralidad, no intervención. Desde el 5 de abril, el vocabulario diplomático se adorna con un nuevo concepto: «estado de enemistad».

Ese día aterrizaron en el aeropuerto de Elisabethville ciento cincuenta «cascos azules» irlandeses, pertenecientes a las tropas de las Naciones Unidas. Los jefes de Katanga decidieron ignorar su existencia. Fue el primer signo visible del «estado de enemistad» decretado por el Presidente Tshombe entre su Gobierno y las fuerzas de la ONU.

«Prohibición a todo comerciante de tratar con la ONU. Corte del agua y de la electricidad en todos los edificios ocupados por los soldados de las Naciones Unidas. Medidas de sabotaje general. Movilización de la juventud. Orden de disparar sin previo aviso.»

El origen de esta situación estuvo en las tropas hindúes encuadradas bajo la bandera azul. Katanga declaró durante los meses pasados que no deseaba ver en su territorio, mantenido en paz, unos soldados que estimaba inclinados a apoyar a los lumumbistas. A fines de la semana pasada las tropas de Katanga estaban avanzando en el territorio de los lulúas, habían conquistado Manono y perseguían a los lumumbistas, en fuga. Fue entonces cuando se anunció que los refuerzos hindúes se dirigían al lugar del combate, pasando por el aeropuerto de Elisabethville. Una muchedumbre de diez mil africanos, empujando lanzas y barras de hierro, marchó a este lugar, decidida a impedir que fuera utilizado por la ONU.

Tshombe decretó la movilización general y luego parlamentó con el jefe de los «cascos azules». En ese momento la bandera azul era desgarrada. Los soldados suecos esperaron un choque de imprevisibles consecuencias. Por fortuna, se logró una solución equilibrada. La parte civil del aeropuerto quedaría bajo la custodia de la ONU y la parte militar, encomendada a los soldados katanguenses.

Pero la tensión no ha concluido. Los «cascos azules» registraron diez heridos. Sus oficiales fueron insultados por la población europea. Los insultados eran suecos...

## PORTUGAL

### Palabras a la juventud

Los afiliados a la Mocidad Portuguesa y a la Mocidad Portuguesa Femenina llegados desde Angola a Portugal fueron recibidos por el Jefe del Estado, almirante Américo Thomas, en la Sala Dorada del palacio del Presidente de la República. Al mensaje de lealtad de los estudiantes de la colorida provincia ultramarina lusitana, el Presidente de la República contestó con estas palabras:

«A vosotros, que sois muchachos y muchachos, os está confiado el futuro de Portugal. Estoy seguro de que velaréis por él como nosotros hemos velado. Tras los malos tiempos vendrán, ciertamente, otros mejores. En los tiempos malos surge a la superficie el temple de las personas. Estoy seguro de que ninguno de vosotros desleecerá. Todos nosotros, como alguien dijo, no somos demasiados para continuar Portugal. Es preciso que Portugal continúe en el futuro como lo fue en el pasado, y yo tengo la mayor confianza en vosotros y la firme convicción de que regresaréis a Luanda aún más patriotas que cuando salisteis de allí. Recordad en vuestra vida este día. Yo os prometo que no me olvidaré de vosotros.»

Esta juventud es la misma que defendió la aldea de Buela, las tierras de Nova Campomaba, cada trozo del pequeño Portugal que ha hecho civilización en África. No podían por eso faltar en este resumen semanal: son palabras a la juventud de un país de Europa. Europa la defenderán los jóvenes que combaten con heroísmo y sacrificio.





# PACTO DE VARSOVIA: NUEVA AMENAZA

Por J. L. GOMEZ TELLO

Los personajes que el jueves atravesaron la Spasskii Vorota, o Puerta de la Salvación, del Kremlin constituyen el más peligroso equipo de incendiarios que pueda reunirse en esta hora del mundo. El alemán Walter Ulbricht, imitador de Stalin hasta en la barbita que ha hecho célebre su figura de apacible burgués; el checoslovaco Novotny, hoy por hoy el instrumento de máxima confianza de Krustchev—siempre hay checos en las cuestiones de espionaje y penetración comunista en cualquier rincón del globo—; el húngaro Kadar, chapoteando en la sangre de los asesinados de Budapest; el polaco Gomulka, gran tramposo de la "coexistencia" con el catolicismo; el rumano Georgiu-dej, liquidador de la bella tradición nacional de la patria de San Esteban... Cada uno de estos personajes tenía a su lado al ministro de Defensa, lo que hacía suponer que no iban a discutir sobre la paloma de la paz dibujada por el soviético Picasso. Y si alguien pensó que Krustchev, en medio de sus pretorianos rojos, iba a exhibir el ramo de oliva; se equivocó. Hacía falta ser muy tonto o muy progresista para esperar que los "tovaritschs" del Pacto de Varsovia se reunieran en tertulia únicamente para discutir de la paz.

El poeta Yesenin-Volpin, hijo del famoso lírico ruso Sergio Yesenin, que después de ser detenido en 1949, deportado a un campo de concentración, liberado y vuelto a detener, ha desaparecido en las penumbras de las cárceles soviéticas, escribió algo que vale la pena recordar. Si hablo de Yesenin no es porque su detención por los comunistas haya inquietado a la "conciencia universal"—era anticomunista y su vida no importa a los delicados "snobs" del intelectualismo progresista que padecemos—, sino por estos versos: "¡Oh, conciudadanos, vacas y toros, —¿qué han hecho de vosotros los bolcheviques?" Los escribió en 1945 y los hizo llegar clandestinamente a Occidente. Parafraseándolos, podríamos preguntar qué es lo que han hecho los bolcheviques a los occidentales para que sean tan ciegos. Yesenin profetizaba: "Pero se producirá aún terrible guerra y otros tiempos serán." Sólo los ingenuos demócratas siguen creyendo que el comunismo desea la paz. Todavía en vísperas de que los secretarios de los partidos comunistas satélites, los jefes de Gobierno y sus generales se reunieran en la sala Sverdlovsky del Kremlin se afirmaba que el tono del editorial de "Pravda" sobre la cuestión de Laos era "moderado", como había sido "moderada" la nota de Krustchev a Adenauer y como eran "moderados" los discursos de las figuras del Kremlin.

Ya tienen la respuesta.

Moscú ha dado el orden de intensificar el rearme. Es probable que se dote de armamento nuclear a los satélites. Y el ruido de los cañones ha resonado muy visiblemente en medio de las deliberaciones.

Podrán cerrarse los ojos ante la realidad dramática, pero lo cierto es que el mundo occidental se encuentra emplazado ante un aumento de la amenaza. El cálculo de Krustchev—que es quien tiene en sus manos las riendas de la política internacional, de los Ejércitos y de la economía de esas ficciones de países representados en el Pacto de Varsovia—es muy sencillo. Hasta la Conferencia fracasada de París y el cambio en la Casa Blanca la unidad de los occidenta-

les y la firmeza de la Casa Blanca le habían hecho retroceder en cuantos puntos había tanteado la resistencia adversaria. Los esfuerzos para disgregar la solidez moral y militar de los occidentales, haciendo prevalecer el neutralismo allí donde no podía imponer el comunismo, fracasaron porque sobre el neutralismo pesaba una bien justificada suspicacia. Se dirá lo que se quiera de esta política, pero lo cierto es que gracias a ella Krustchev no pudo poner en práctica su ultimátum de Berlín, que data de hace ya más de dos años. Y caído Berlín, cuánto tiempo hubiera necesitado para, en la orgía de la victoria, no hacer pasar al bando de los vencedores a todos los pasivos, los timoratos, los prudentes, los cautelosos, los que no aceptan ningún sacrificio por defender su dignidad humana? Pueden hacerse muchas suposiciones. Una es cierta: las últimas reservas de virilidad que aún quedan en este astillado Continente se habrían liquidado como gelatina.

La solidez del anticomunismo militante hizo refrenar las ambiciones belicosas de los comunistas, y la tétrica fisonomía del mariscal Malinovsky en París fue más significativa que todos los comentarios.

Pero desde hace algún tiempo las brisas del neutralismo, de la "coexistencia", de la negociación, del desarme, del pacifismo, son hábilmente manejadas por quienes precisamente debían tener bien presente la amarga experiencia de que a Teherán, Yalta y Potsdam sucedió la oleada roja, desbordándose en Europa hasta el corazón de viejas tierras occidentales; a las esperanzas de que Mao era "sólo un reformador agrario" sucedió el comunismo más brutal, enregimentando seiscientos millones de esclavos amarillos y proyectándose sobre toda Asia—sobre esa Asia que es Singapur y también el petróleo de Indonesia y el caucho de Malaya y, por el Vietnam y Laos, la puerta abierta hacia Filipinas y Australia—, y al "buen tío Joe", la "guerra fría" de 1948, y a los halagos a Truman, la agresión en Corea. Mientras había que apuntalar el dique defensivo se empujó al abismo a Singapur y Rhee en Corea y a Kishi en el Japón porque eran "demasiado anticomunistas", y si no se logró lo mismo con el duro Dien es porque en Saigón los paracaidistas no tuvieron demasiado respeto por los convencionalismos del progresismo y dispararon a tiempo. Mientras los "Sputniks" eran disparados hacia el espacio—y no con fines científicos—el mundo occidental hablaba de desarme, estimulaba todas las objeciones de conciencia, fabricaba más frigoríficos y se mecía en las ilusiones de dialogar con Moscú. De estos hechos Krustchev ha deducido lo que era lógico según la táctica soviética. Y no de ahora, sino de siempre: podía volver a utilizar el lenguaje amenazador, como un chantaje al miedo. Esta experiencia tampoco es nueva.

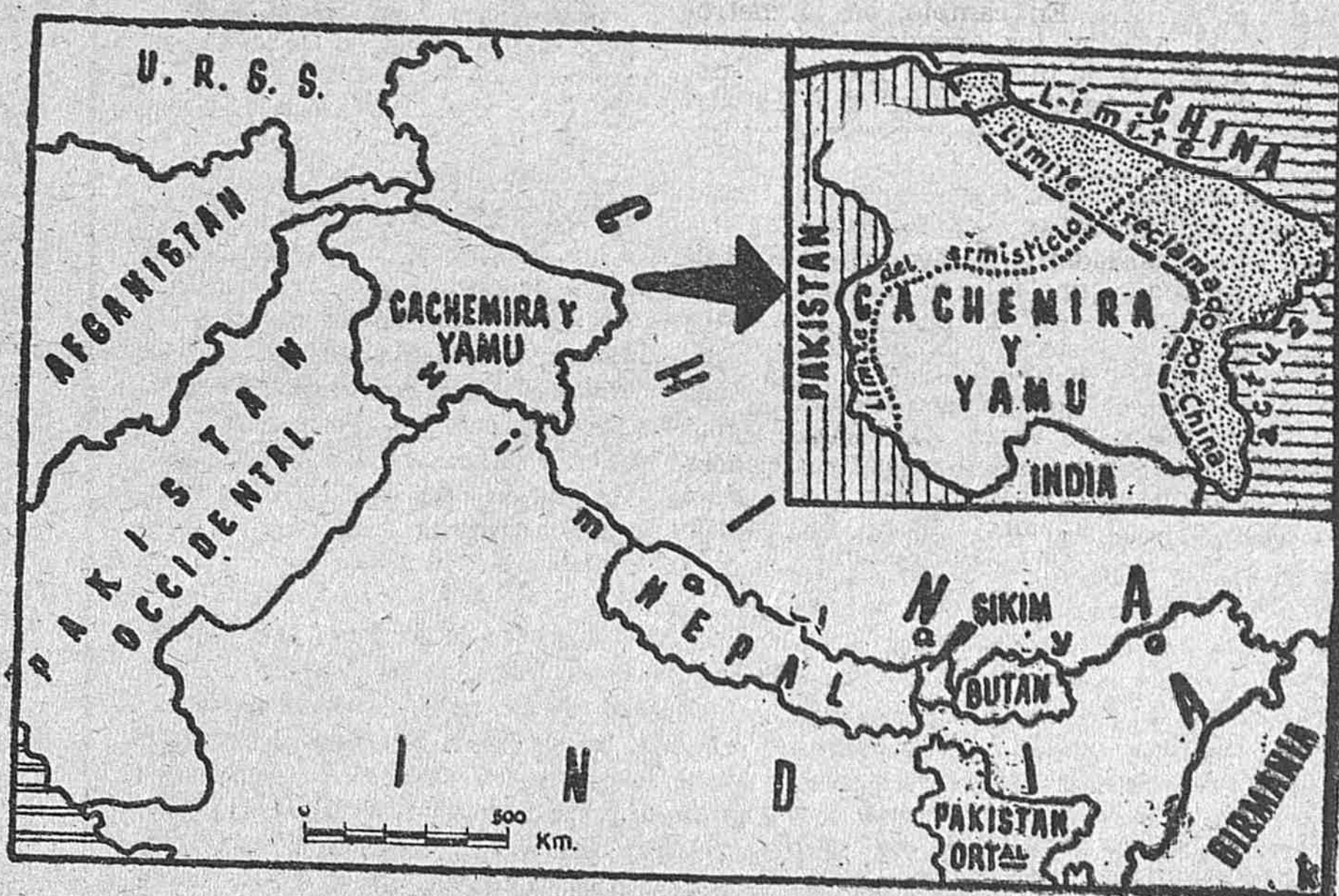
Naturalmente, no se trata de un "rearme", puesto que Moscú no desarmó jamás en realidad. Lo que sí es significativo es que en el Kremlin, rodeado del Estado Mayor de la subversión, Krustchev se haya quitado la máscara. A la finta de Laos—una pequeña guerra con unos cuantos aviones—sucederá la presión sobre Berlín? Es probable. En todo caso una cosa resulta cierta: el comunismo blande la amenaza de guerra y no se le detendrá con palabras de coexistencia.



## PLEITO FRONTERIZO ENTRE INDIA Y CHINA (y II)

### Negociaciones inútiles y resultados negativos

Por F. HERNANDEZ-BLASCO



No es posible creer que las intenciones de la China comunista fueran sinceras en su pleito fronterizo con la India, como tampoco admitir que obrara de buena fe cuando reclamaba unos territorios que jamás le habían pertenecido. Pero tan convencida estaba de su poco derecho que, para imponerle, hizo que sus tropas se adueñaran de una buena parte de estas tierras en litigio. Después de la ocupación, llevada a cabo con el mayor sigilo, pregonó a los cuatro vientos que entablaba negociaciones amistosas con la India para solucionar estas "pequeñas diferencias"; pero bien segura de que la potencia militar de su antagonista no ofrecía ningún peligro. Dejó sin contestar varias notas de protesta y sus tropas continuaron en el terreno invadido. Por tanto, la India, pacientemente, quizá tranquila en cuanto a la razón que le asistía, pero molesta por las constantes agresiones de que eran objeto sus fronteras, consintió que comenzaran las conversaciones para aclarar unos puntos que la historia y la tradición habían dejado ya bastante diáfanos.

Tampoco cabe suponer que la credulidad o ingenuidad—de las autoridades hindúes—llegara hasta el límite de suponer que con documentos, mapas, reuniones y pruebas de todas clases podría convencer a la China comunista hasta el punto de que reconociera su error, retirase sus tropas de las zonas ocupadas y pidiera disculpas por haber realizado una acción violenta e incorrecta. Porque si así era, la India demostró no conocer a su peligrosa vecina. Para los comunistas, ya sean chinos o soviéticos, nunca existe más razón que la suya y únicamente respetan la de los demás cuando va apoyada en las puntas de las bayonetas. Sólo retroceden y "admiten" el diálogo si la parte contraria está dispuesta a emplear las armas para mantener su derecho. Entonces los comunistas negocian y escuchan. Intentar cualquier otro medio es perder lamentablemente el tiempo. Al menos así se viene demostrando desde hace bastantes años.

En las largas y laboriosas conversaciones chino-hindúes quedaron bien patentes las escasas y débiles pruebas en que apoyaban sus reclamaciones los comunistas. Tanto en el sector occidental como en el Este y el Medio, todos los razonamientos chinos se referían a una remota serie de derechos que alegaban haber tenido sobre los monasterios y fieles budistas de las zonas en litigio. Sólo pudieron mostrar un reciente documento como prueba de que Singkiang (provincia china) había ejercido su autoridad administrativa sobre todo el área de Aksai Chin. Sus demandas no se apoyaban en razones contundentes de autoridad espiritual, secular o política que hubieran ejercido antaño sobre la inmensa mayoría de los habitantes de las tierras del Sur de la línea del Himalaya. Los razonamientos empleados, además de poco convincentes, poseían extrañas contradicciones y la lógica estaba totalmente ausente. Los pocos documentos presentados no se referían de un modo concreto y absoluto a las líneas fronterizas reclamadas por la China. Recientes mapas chinos mostraron una desconcertante y significativa variedad de descripciones en cuanto a la extensión de las citadas fronteras. Por ejemplo: en la del sector occidental, y en un mapa suministrado por unos oficiales chinos, existía una diferencia notable con los mapas comunistas hechos en 1956 y que el propio Chu En Lai había defendido como correctos.

Durante las reuniones entre las dos partes, China rehusó de modo terminante discutir las cuestiones relativas a la frontera del Estado oeste de Cachemira, del paso a

Karakorum y de las fronteras norestes de Sikkim y Bután. Lo cual significaba que los rojos no admitían de ningún modo los razonamientos o pruebas que la India podía aportar sobre la legitimidad y responsabilidad que este país tenía para intervenir en estos sectores lo mismo que en otros. No obstante, se pudo demostrar que las fronteras de Sikkim y Bután con el Tíbet—que han vuelto a ser violadas hace varios días por las tropas comunistas chinas—estaban bajo la responsabilidad del Gobierno hindú. Anteriormente a los encuentros de los dos primeros ministros, en abril de 1960, los respectivos Gobiernos habían cambiado impresiones sobre cuestiones relacionadas con las fronteras de los dos Estados. En el caso de Sikkim, el Gobierno chino había reconocido categóricamente la continuidad de validez del Convenio de 1890, en el que expresamente se reconocía la responsabilidad de la India para las relaciones exteriores de este país. Por otra parte, India presentó a Bután ante China en las cuestiones de fronteras y sus intereses en el Tíbet. Entonces resultó sorprendente la actitud de China, ya que su primer ministro declaró textualmente en su conferencia de Prensa celebrada el 25 de abril de 1960, en Delhi, que «China respetaba las relaciones con Bután y Sikkim». Sin embargo, esta aparente garantía de seguridad fue muy pronto olvidada por los comunistas, quienes insistieron que la frontera reclamada por ellos siempre había sido tenida como la verdadera. Lo cierto es que al conseguir la India su Independencia en 1947, y cuando dos años más tarde llegó la promulgación de la República Popular China, estos límites fronterizos fueron públicamente expuestos por el Gobierno hindú, sin que los comunistas hicieran la menor objeción. Las reclamaciones chinas no tuvieron lugar hasta septiembre de 1959. China alegó después que no había tenido tiempo de revisar los mapas que poseía, concediendo muy poca significación a las pruebas hindúes. Durante los años 1958 y 1959 se intercambiaron notas entre ambos Gobiernos sobre este asunto, sin llegar a un acuerdo, debido a la intransigencia y obstinación china.

Quizá los comunistas, para ejercer una mayor presión sobre la India, se refirieron a los recientes pactos terminados por China con Nepal y Birmania, si bien éstos no tenían nada de común con el pleito fronterizo de India y China. Por tanto, no servían como ejemplo.

Posteriormente, el jefe del Gobierno, Chu En Lai, propuso una especie de programa de seis puntos, con el que, según su opinión, podría dejarse zanjado, de una vez, el pleito fronterizo. Pero estos puntos resultaron inaceptables para la India, porque era como reconocer la ilegal ocupación por las tropas comunistas de una parte del territorio hindú.

Después de tan largo y enojoso juego dialéctico de mentiras y verdades, pruebas y contrapruebas, se llega a la conclusión de que el verdadero quid de la cuestión no es el establecimiento de una nueva línea, sino el reconocimiento de lo que se ha denominado siempre frontera tradicional. Del contraste entre la abundancia de datos aportados por la India frente a las vagas descripciones de China y la escasez de documentos en que basar su absurda reclamación, surge la evidencia de que la verdadera frontera es la reclamada por la India. El majestuoso arco del Kuen Lun y el Gran Himalaya forman la más impresionante frontera natural del mundo, que ha sido reconocida por la tradición y las costumbres durante muchos siglos.



# EL NEUTRALISMO Y LA ESTRATEGIA DE PAZ

Por Fernando FRADE

Son Yugoslavia, la India y la RAU las fundadoras del movimiento que se ha designado con el nombre de neutralista y a cuya política de no alineación se han unido la mayoría de las naciones afroasiáticas. Salvo Cuba, decididamente no lo ha hecho ninguna americana, ni tampoco europea, aunque entre ellas haya algunas clásicamente neutrales, que exteriorizan su neutralidad no formando parte de ningún pacto de tipo militar, es decir que si no políticamente, espiritualmente sus Gobiernos están al lado de Occidente. Esa es la diferencia entre las neutralistas y las neutrales. Simpatizantes con el comunismo o sojuzgadas por él no hay ninguna neutral, lo que prueba que en aquel bloque la libertad no cuenta. Sólo Yugoslavia tiene independencia política respecto de Moscú o Pekín, pero es debido a tener un colchón de estados entre ella y la URSS, pues si no inexorablemente estaría sometida. Esto prueba a su vez que también las naciones comunistas tienen verdaderos deseos de afirmación de su personalidad, lo mismo que sus individuos, pero ese sentimiento está reprimido hasta que, de un modo u otro, estalle.

El neutralismo de la India nace por varias razones: una por ser comunista China, su rival en el inmenso espacio asiático y con grandes ansias de expansión. A ella le es más difícil caer en el comunismo por su mayor fermento occidental entre las clases cultivadas y su mayor vinculación política a Occidente como miembro de la Commonwealth. Sus disputas con Pakistán, miembro activo de la defensa occidental y el no querer llevarse la repulsa de los anticolonialistas pueblos afroasiáticos hace que no desee alinearse políticamente en favor de ningún bando.

De estos mismos sentimientos participa la RAU, más anticolonialista políticamente que no espiritualmente, pues su reacción ante la tutela europea era mayor debido a tener una personalidad unificada más definida. Además, considera al Islam como el que debe informar la vida de un tercera fuerza, ni occidentalista ni comunista, con métodos y soluciones propios para resolver sus problemas. La falta de visión de algunas potencias occidentales con respecto a esos problemas y la existencia de Israel ha hecho que no esté más unida a Occidente cosa que ha aprovechado Burguiba.

Estos y otros países neutralistas, principalmente entre los africanos y asiáticos y muy particularmente la India, son los que Kennedy parece decidido a disputar a Moscú, empresa que requiere mucho tacto y habilidad si no quiere hacerla a costa, muchas veces, de los que son aliados de su nación desde el primer momento y componentes, por tanto, de esa unidad, formada por parte de la humanidad que los Estados Unidos comandan, no identificándose tanto con las aspiraciones de los neutralistas de modo que caigan en la paradoja de parecer ellos mismos neutralistas a costa de querer atraérselos sacrificando ideales y conceptos que forman parte de la entraña misma de Occidente. El ha dicho antes de ser Presidente: «Si resulta que nuestro interés va a ser puramente egoísta, anticomunista; si va a parecer que es el resultado de la guerra fría...»

Entendemos lo que quiere decir: desea esforzarse en ser desinteresado, por razones de hermandad humana, así no se es egoísta, pero el anticomunismo es el estandarte de su lucha contra esa idea

que va contra la esencia del hombre y la forma de esa lucha es la guerra fría, lo quiera o no lo quiera, ya que esa es la única forma de guerra que les permite a los soviets llevar a cabo su objetivo de dominación, y no pueden eludirla los Estados Unidos si se presenta en ese campo. Sin necesidad de eso, los neutralistas comprenderán cuándo es egoísmo y cuándo no, aunque en este caso se obre bajo el signo del anticomunismo.

A Norteamérica le molesta que los comunistas exploten en su favor el anticolonialismo de los países afroasiáticos, pero éste es un virus del que ellos se librarán conforme pase el tiempo, pues aunque haya sido por ansia de explotar sus riquezas o por ansia de dominio territorial, lo cierto es que el colonialismo es el que les ha traído la civilización moderna y ha abolido bárbaras formas de vida. Además que no todo colonialismo ha sido presidido por una idea materialista, en primera línea el de una nación perseguida por casi todo el mundo: nuestra hermana Portugal, que sigue el espíritu civilizador llevado a la práctica por ellos y nosotros en América, distinto a lo realizado por todo el mundo en ese aspecto. En Norteamérica casi desapareció el nativo y la Commonwealth es una simple asociación de tipo económico y cultural, por eso hay lucha entre blancos y negros en los territorios sujetos a su dominio o que lo han estado. En cambio en las naciones iberoamericanas no hay lucha de razas ni segregación racial de ninguna clase por existir el aglutinante del mestizo, que también existe hoy en las provincias portuguesas de Ultramar. Por eso el voto adverso en la ONU a un aliado decidido y firme que, además, no practica el colonialismo, como ellos lo entienden, ha sido una equivocación moral grave, porque resquebraja la confianza y hace pensar que esa frase de que: «Les va a parecer que nuestros motivos son netamente políticos y entonces haremos el juego a los comunistas y propagandistas del neutralismo...», que dice Kennedy en su libro. Se invierte de sentido y es a sus aliados a los que les parecerá que los motivos son netamente políticos y falta también a su otra afirmación: «No basta con facilitar los recursos necesarios. Es importante nuestra actitud y comprensión, teniendo en cuenta de no dejarse llevar por razones equivocadas...»

En fin, creemos acertada su idea de permitir a naciones no comprometidas dedicar sus energías fundamentales a planes de auténtico mejoramiento económico para que las naciones débiles, africanas y asiáticas hallen su equilibrio político y su estabilidad social, con lo que tendrán una sólida defensa frente a la penetración comunista, y muy acertado también lo de que la amistad de Norteamérica no debe ser equiparada a una alianza militar o a un voto por la candidatura occidental, pero a las naciones comprometidas en una alianza con ella, a las que han dado ese voto y no están aún suficientemente desarrolladas, es elemental y lógico que se deba seguir esa política con ellas, pero aumentada, pues si no la acción sería producto del cálculo político y egoísta y, además, antes que todo, debilitará la fortaleza del bloque occidental. Ayuda desinteresada y generosa por parte de todos los países del bloque occidental hacia los subdesarrollados afroasiáticos, de acuerdo, pero fortalecimiento interior de los componentes del bloque sin dar motivo a la desconfianza elemental.

## AHORA PODRÁ FRONDISI GOBERNAR...

Por Gabriel HERRERO-BEAUMONT

Argentina acaba de superar una grave crisis política. Mejor dicho, una gravísima tensión en el Ejército, incidiendo directamente sobre la actividad política nacional. O expresado de otra forma: si el teniente general Carlos Severo Toranzo Montero, en su calidad de comandante en jefe del Ejército, hubiera encontrado más firme adhesión de sus camaradas de armas frente a su radical postura política, es muy posible que en estos momentos un Consejo Militar Superior estuviera rigiendo transitoriamente los destinos nacionales de la Argentina.

### Personalidad de Toranzo Montero

El general Toranzo Montero es un militar de destacada trayectoria castrense y definida línea política, hasta el extremo de representar lo que se conoce como «ámbito politizado del Ejército». Esta posición —netamente nacionalista y rigidamente anticomunista— ha determinado que el general Toranzo haya tomado parte muy activa en los acontecimientos políticos del país, habiendo permanecido por esta causa bastante tiempo alejado del servicio activo.

Fue uno de los coautores del golpe de Estado que arrojó al Presidente Perón del Poder. Solamente este hecho —si no existieran otros de análoga significación— bastaría para situar a Toranzo en una posición determinada y muy respetada por los altos mandos militares de la nación. Por ello, las veces que el general Toranzo ha planteado alguna situación conflictiva siempre ha resultado ganador. La primera vez que presentó la dimisión del importante cargo de comandante en jefe del Ejército fue el día 4 de septiembre de 1959. Los motivos, nunca suficientemente aclarados, culminaron con la renuncia del general Elbio Carlos Anaya, secretario de la Guerra; la segunda vez, el 12 de octubre del año pasado, la renuncia del general Toranzo —después de presentar en nombre de los generales un memorándum de agravios al Gobierno— trajo como consecuencia la renuncia del general Rodolfo Arcángel Larcher, secretario de la Guerra, y la tercera, la de ahora, que inicialmente pareció habría de finalizar con el retiro del general Rosendo M. Fraga, secretario de la Guerra...

### A la tercera, la vencida

Pero esta vez la dimisión presentada por Toranzo le fue admitida. Hubo reunión de generales, congresos, conferencias especiales, comunicados, mensajes de adhesión, etc., mas al final se impuso la cordura y el general Toranzo tuvo que presentar por escrito su petición de relevo, que oficialmente le fue aceptada, ocupando su alto cargo el propio general Fraga.

Los motivos de la actitud de Toranzo están inspirados, lógicamente, en su propia identificación política. En consecuencia, una serie de medidas adoptadas por el Gobierno habían causado su desagrado, así como el del grupo de altos oficiales que le secundaban. Entre estos motivos destacan principalmente uno de índole nacional y otro internacional. Y como corolario, otro que no puede concretarse sólo a uno u otro ámbito. El primero es el de la devolución de la Central Sindical a la Confederación General de Trabajadores, en la que—pepe al tiempo y vicisitudes habidas—continúa el predominio de elementos peronistas; el segundo, el ofrecimiento hecho por el Gobierno de Frondizi

de servir de mediador entre Estados Unidos y Cuba para solucionar una divergencia que afecta a todo el continente americano, y el tercero, la infiltración comunista en diferentes ramas de la Administración pública.

### Los motivos del general

Para Toranzo, la liberalización de la Central Sindical, tras cinco años de intervención gubernamental, presupone una traición a lo que en algunos círculos argentinos se denomina «Revolución Libertadora», o sea el golpe de Estado antiperonista, del cual Toranzo fue uno de sus más destacados líderes.

Y, en último término, el hecho incontrovertible de los avances rojos en el país, reflejados en los resultados electorales, llevaron al convencimiento del general Toranzo la seguridad de que el régimen frondizista no era suficiente garantía contra la avalancha comunista amenazando a la Argentina.

Este razonamiento motivó el famoso referéndum del Alto Mando del Ejército al Gobierno nacional en 12 de octubre de 1960. Y motivó la salida del general Larcher de la Secretaría de Guerra. Ahora, aduciendo que el Gobierno no había cumplido lo acordado al aceptar en gran parte aquel memorándum—que en realidad era un ultimátum—, el general Toranzo volvió a plantear la cuestión.

Por un momento se temió que se produjera el levantamiento militar, sobre todo teniendo en cuenta que la mayoría de los altos mandos se reunieron con Toranzo en el Comando de la división motorizada de Palermo; mas la presencia inesperada en la reunión del general Fraga hizo disminuir la creciente tensión. Y no fue alterada la normalidad constitucional del país.

### Cambio en la psicología nacional

Este resultado refleja meridiana mente el cambio experimentado en la psicología nacional—militar y civil—de Argentina en los últimos años. No hace mucho tiempo, la dimisión de un comandante en jefe del Ejército hubiera provocado de inmediato y como primera consecuencia la declaración del estado de sitio en todo el territorio, ocupación estratégica del Gran Buenos Aires por las unidades acorazadas y consecuente cambio del gabinete ministerial.

Ahora nada de eso ha pasado. Se ordenó simplemente el acuartelamiento de las tropas, pero éstas no salieron a la calle ni se notaron medidas extraordinarias por parte del Ejército; los altos mandos han dialogado y superado la crisis sin haberse producido disensión en la Institución, ni mucho menos derramamiento de sangre. Y, lo que es todavía más espectacular, el Presidente de la República no se inmutó por los acontecimientos. Prefirió considerarlos como simple cuestión interna del Ejército, y nada más. Y la población lo mismo...

### Consecuencia del relevo

No obstante, no puede decirse que la dimisión del general Toranzo no haya traído consecuencias. Por el contrario, deben destacarse dos hechos importantes: de ahora en adelante, la prohibición existente sobre toda actividad comunista será observada con la máxima rigidez... y el Presidente Frondizi podrá en lo sucesivo gobernar sin pender sobre él la espada de Damocles, representada en la inquietante figura del teniente general Toranzo Montero.



Iglesia Perseguida o Iglesia del Silencio. Es igual. Son vocablos con una misma proyección e igual significado, dos maneras de expresar la violencia, persecución, desarraigo, malos tratos, encono, martirios—cruentos unas veces, inercuos otras— que sufre la Iglesia Católica, precisamente la Católica. Ninguna otra confesión o credo religioso puede presentar a los ojos del mundo un acto o martirologio como el de la Católica. Ni siquiera la ortodoxa de la Europa oriental. Esto es muy significativo.

Ya es sabido que la Iglesia, desde el momento en que fue instituida por Jesucristo, ha sufrido persecuciones dentro y fuera de su seno. Primero con Judas y con la casta de quienes le han seguido, con los desviacionistas, con los herejes y cismáticos, con los católicos de fachada, con los de la apertura a la izquierda de nuestros tiempos. Y con las persecuciones romanas, con los deseos de Focio o de Enrique VIII, con las ambiciones de los Emperadores del Sacro Imperio Romano Germánico, con la pasión de Robespierre; en este mismo siglo, con las persecuciones mejicanas de Calles y Carranza; hace muy pocos años en España, con el martirio de 11 obispos, 4.200 sacerdotes seculares y 2.500 religiosos; hoy, con la situación en gran parte de Europa y Asia. La historia es larga.

Pero casi todo lo expuesto pertenece a las páginas de la Historia, que a pesar de esa profunda frase de ser maestra de la vida, pocos tienen tiempo de repasarla de verdad empezando porque ni en las mismas escuelas se enseña. Ahora interesa más el dato presente, la noticia de hoy, la información de lo que acaba de suceder. La Iglesia Perseguida de nuestros tiempos comenzó a gestarse cuando Marx y Engels escribieron sus primeras ideas en Alemania. El nacimiento fue con el mismo estallido de la revolución rusa. De aquí parte todo. El comunismo es la causa de la Iglesia del Silencio. No hay vuelta de hoja.

La mancha de sangre que hoy cubre los mapas de Europa y Asia se ha ido extendiendo de la misma forma. Primero en Rusia, luego en Europa, más tarde en Asia. Ahora hay atisbos en África y Cuba. La táctica ha sido siempre la misma. Primero, ofensas a la jerarquía. Convenía callar la voz de los pastores, de los hombres que proclamaban con la voz muy alta las injusticias

## IGLESIA PERSEGUIDA E IGLESIA DEL SILENCIO

Por Pedro PASCUAL

que a cada paso se cometían. Al comunismo no le interesaba que el pueblo, la masa—más o menos aborregada— entendiese sus tácticas. Después de los ataques, o aparejados con ellos mismos, el desprestigio a los prelados y sacerdotes. Se les presenta como usurpadores, vendidos al capitalismo, al dinero, al imperialismo occidental; se inventaban las calumnias más nefandas sobre ellos, incluso se pagaba a personas para que, vistiendo ropas talares, asistiesen a espectáculos nada recomendables, tomaran parte en actos prohibidos a los clérigos. El paso siguiente era la creación de las «iglesias nacionales», separadas totalmente del Vaticano y siempre obedientes al Gobierno de cada país. Era necesario presentar ante los ojos del pueblo un ambiente aparentemente igual al multisecular de la Iglesia Católica, pero con directrices e ideas totalmente diferentes. Para ello se fundan organizaciones que aparentemente nada hacen sospechar, pero que en el fondo llevan todo el veneno de la ideología comunista. Así, los Movimientos por la Paz, el Movimiento Patriótico, la Organización de la Caridad. Estas entidades, fundadas siempre por el Estado, persiguen un solo fin, atraerse hacia sí a los sacerdotes, a los jóvenes obedientes siempre a las consignas del Gobierno y sempiternos críticos de la jerarquía eclesiástica.

Al mismo tiempo, la campaña prosigue por el lado de los ataques a la familia—libertad de aborto, control de natalidad, divorcio— y de la ruptura de la patria potestad. El hijo no pertenece a los padres, sino al Estado, que le cuidará y le educará según le conviene. Poco a poco se forma al hombre en el sentido de que la religión es un mito, el opio del pueblo, una momia de museo. En fin, toda la serie de topicazos usados desde Lenin y compañía.

Al sacerdote se le controla, agentes comunistas vigilan estrechamente sus movimientos, asisten a sus sermones, a los Consejos de las instituciones parroquiales, se postran ante sus confesionarios para plantearles problemas difíciles y peligrosos.

La idea de las «iglesias nacionales» ha sido siempre la gran lucha del comunismo. Basadas en las «redencionistas» ideas del valor propio de cada uno, de la libertad e independencia frente a poderes opresores, tendiendo a crear la «humanidad nueva» de Marx, los dirigentes comunistas se han dado perfecta cuenta de que desarraigar la idea religiosa del hombre es difícil. Lo ideal son las «iglesias nacionales», que sean obedientes y no planteen problemas. Así, lo ocurrido, especialmente, en China, donde hasta obispos sujetos al Papa han ordenado a otros prelados para la «iglesia nacional». La ordenación no es válida y el obispo consagrante ha quedado automáticamente excomulgado, ya que todas las ordenaciones y consagraciones que no lleven el refrendo de la Santa Sede no tienen validez alguna.

Pero en estas tentativas el comunismo ha sufrido más de un revés. Por ejemplo, en Polonia y Yugoslavia con la Iglesia Católica, donde la profunda fe del pueblo ha frenado los pasos de los respectivos gobernantes. En Cuba, Fidel Castro ha sentido una experiencia igual. En la misma Rusia, la religión ortodoxa, tan arraigada en el pueblo, no ha consentido el exterminio total de las iglesias, iconos, popes y patriarcas. Ciertamente que en la Unión Soviética han sido cerradas miles de iglesias católicas y ortodoxas; muertos, martirizados y encarcelados miles de religiosos y sacerdotes, pero permanecen abiertos numerosos templos, cuyo número aún es muy exiguo para la masa de creyentes. En total, 27 obispos y administradores apostólicos habían sido deportados, exiliados o encarcelados en 1934 en Rusia, y 295.000 sacerdotes de todas las confesiones habían seguido la misma suerte. Setenta mil templos han sido cerrados o destruidos en la URSS.

En Estonia, Letonia, Lituania, China, Corea del Norte y Vietnam del Norte la Iglesia ha sido prácticamente aniquilada. El resto de las naciones integradas en la Iglesia Perseguida son Alemania oriental, Albania, Bulgaria, Hungría, Yugoslavia, Polonia, Checoslovaquia y Rumania.

En total son cien millones de personas las que viven en estos territorios. Y en los mismos, miles de cardenales, patriarcas, arzobispos y obispos residenciales y titulares, abades y prelados «nullius», religiosos y hermanos, monjas, vicarios y prefectos apostólicos, sacerdotes y seglares han sido muertos, encarcelados, deportados o condenados a campos de concentración o trabajos forzados. Las instituciones religiosas han perdido sus bienes, escuelas, imprentas. Los nuncios y delegados apostólicos, expulsados.

Y donde no se ha podido desarraigar completamente la Iglesia, el sistema de impuestos, vigilancia y supervisión por parte del Estado van ahogando poco a poco la existencia de los núcleos católicos. La última medida es la variación de los sistemas de permiso. Lo que hoy se acepta, mañana se prohíbe; los cultos consentidos en un lugar son prohibidos en otro. De esa manera, el pueblo ignora ya si puede o no; se expone siempre a la confusión, se crea un ambiente de miedo.

Si desde hace casi medio siglo el mapa de la Iglesia Perseguida estaba formado por las naciones reseñadas anteriormente, ahora es necesario añadir alguna otra más: Cuba y varios territorios de África. Fidel Castro ha cerrado toda actividad en Prensa, radio, televisión y cualquier otro medio informativo de la Iglesia; ha clausurado los más importantes colegios dirigidos por religiosos y monjas; ha atacado repetidas veces a la Iglesia; se ha empezado a imponer un plan de desprestigio y desarraigo de la Iglesia por técnicos chinos. Y algo muy importante, los antifidelistas usan como emblema y signo de reconocimiento un dibujo que representa un pez, el mismo signo que los cristianos usaban en los tiempos de persecución romana.

De África sabemos las persecuciones y malos tratos en el Kivu y en la provincia Oriental. Eso sí, a cuanto lleve el signo católico, pues hasta ahora ninguna institución protestante ha puesto el grito en el cielo por ataques a obras o personas de esta confesión.

Un peligro grande que se cierne en Ghana, Senegal y Egipto es de la confiscación o nacionalización de todas las escuelas, que en muchos casos ya se ha empezado a realizar. Es éste uno de los primeros pasos para callar la voz de la Iglesia. Una formación que no sea católica puede ahorrar muchos malos ratos al Gobierno.

Argelia: escenario histórico de sucesivas dominaciones que arrancan de la presencia comercial fenicia, de la larga teoría de las guerras de Roma, de la constitución del Imperio Cartaginés y de los conflictos de Bizancio. En el siglo VII, la Media Luna del Profeta marcha en cuarto creciente hacia la punta de Europa y deja para siempre la semilla islámica en el norte de África. En 1518 se produce la invasión otomana, que duraría más de tres siglos; Argel se convierte en el más importante refugio de la piratería turca que asuela las rutas y costas mediterráneas. Gigantesca prisión de cristianos y campo de redención de frailes mercedarios. Miguel de Cervantes permanece en cautiverio durante cinco años...

El 14 de junio de 1830, un ejército de Carlos X de Francia, mandado por Bourmont, desembarca en las arenas de Sidi-Ferruch. A esta expedición contra el Dey otomano Hussein Pashá no quiso sumarse nuestro Monarca Fernando VII. Con la capitulación del Dey concluye la hegemonía turca y quedan frente a frente en el territorio franceses y musulmanes. Comienza el drama...

La conquista militar francesa, iniciada por Clauzel, encuentra desde los primeros momentos la firme resistencia del pueblo árabe, capitaneado por el legendario sultán Abd-El-Kader, a quien Francia—para evitar males mayores—reconoce en el trono de Mascara. Reanudadas inmediatamente las hostilidades, que se alternan con los breves períodos de calma que siguen a la firma de diversos acuerdos, el general Bugeaud—el más famoso caudillo de la conquista—gana la batalla del Isty, en 1844, dada en territorio marroquí, pues entonces, al igual que ahora, la resistencia argelina encontró siempre el decidido apoyo de los sultanatos vecinos. La vic-

## FICHAS PARA UN RECORDATORIO DEL DRAMA ARGELINO (I)

Por Luis FERNANDEZ MARTINEZ

toria pone fin a la lucha en campo abierto, pero no así a la rebelión interior, que continúa manifestándose en escaramuzas y emboscadas; tres años más tarde, en 1847, se rinde Abd-El-Kader.

1848: La Constitución de la II República declara bajo soberanía francesa los territorios argelinos. Ello no hace sino exacerbar el espíritu independentista, aunque anárquico, de las tribus, en las que surgen cabecillas que tienen constantemente en jaque a los franceses. Hasta nuestros días no hay solución de continuidad en la rebelión.

Es obligada una interpolación no sujeta a estricto rigor cronológico: la que se refiere a la obra colonizadora y civilizadora de Francia. Desde la época a que aludimos, la metrópoli se ocupa en desarrollar los recursos naturales del país norteafricano; se va creando una agricultura y un comercio florecientes a impulsos de la emigración de colonos y mercaderes franceses; más adelante vendría, el avance industrial. Aparece así un contingente demográfico europeo en el que hay que incluir un crecido número de españoles. Esta población está enraizada ya por varias generaciones en el territorio argelino.

Por lo que respecta a la población aborigen, la inmensa mayoría continúa su primitiva y miserable existencia, aunque Francia procura extender los beneficios de la civilización en el orden cultural, sanitario, etc. Otro sector numeroso pasa a ser mano de

obra barata en las explotaciones agrícolas e industriales. Una minoría musulmana, como consecuencia de la ideología igualitaria y progresista de la Revolución, se «forma» en este ambiente metropolitano y aplica a su propia causa patriótica los principios revolucionarios. Algún grupo, en fin, alcanza el escalón de la burguesía y comienza a saborear las ventajas que le reporta la presencia francesa.

Estos hechos, como los señalados en la ficha anterior, tendrán caracteres de constante social-política con validez en la actualidad.

En 1904 aparece un «santón», el chej Abduh, que predica en Argelia la intensificación del espíritu religioso portador de gérmenes de xenofobia e independencia. Es un aldabonazo más para que resuene la conciencia musulmana contra el ocupante.

Aquella minoría musulmana a la que Francia acoge en su seno continental empieza a dar constantes muestras de agitación, y en 1912 la organización de los Jóvenes Argelinos reclama la supresión del estatuto que constriñe a la población árabe; pide igualdad ante el Fisco y mayor representación nativa en la Administración del territorio.

Más avanzada que esta organización es la Fraternité Algérienne, fundada por el emir Yalid apenas terminada la primera guerra mundial, en la que había combatido como oficial del Ejército francés. Yalid reclama vio-

lentemente para su pueblo los derechos democráticos, pero es desterrado.

1923: Lenin, tan aficionado a plasmar en frases llamativas las rutas de la penetración comunista, escribe: «La ruta hacia París pasa por Pekín y Argel. Cuando estemos en Argel, Francia caerá en nuestras manos como un fruto maduro.» No sabemos si la profecía responderá a la realidad en su plazo más ulterior, pero en primera instancia los hechos son totalmente a la inversa: es la sección francesa de la Internacional comunista la que se encarga de arrojar el fermento rojo en Argelia aprovechando el caldo de cultivo de las reivindicaciones políticas y económicas.

En esta línea marxista está inicialmente el líder máximo del nacionalismo argelino, Messaly Havy, también ex combatiente de la guerra mundial, promotor de la agrupación L'Etoile Nord-Africaine (1926), que propugnaba la fusión del Mogreb contra los pueblos colonizadores de Europa. L'Etoile Nord-Africaine, vehículo de la infiltración roja en Argelia, constituía una peligrosa amenaza de subversión. Fue prohibida muchas veces y su jefe perseguido, encarcelado y desterrado en numerosas ocasiones, lo que no le impidió estar siempre en la brecha. Rivalidades internas fundadas en la diversidad de criterios respecto a la unión con Francia determinan que el grupo de presuntos jefes del nacionalismo argelino se dispersa—dispersión no muy sustancial—en facciones tales como la Federación de los Elegidos, la Asociación de los Ulemas, la Unión de Musulmanes Norteafricanos e incluso el partido comunista argelino. Estamos llegando cronológicamente a 1936, en que con el advenimiento del Frente Popular las asociaciones argelinas cobrarían fuerza excepcional.



## UNA SERIE DE ARTICULOS ELOGIOSOS PARA ESPAÑA EN "IL BORGHESSE"

LA PRESTIGIOSA REVISTA ITALIANA AFIRMA QUE FRANCO HA LLEVADO AL PAIS AL SECTOR OCCIDENTAL

Asegura que el Caudillo se ha convertido en "guardia de un baluarte de la defensa de Occidente"

Por HERNANDO DE CEBALLOS

Corresponsal de ARRIBA

ROMA.—La revista «Il Borghese», impresa por uno de los más importantes editores italianos, Longanesi —el editor de la versión italiana de «Embajadores en el infierno», de Luca de Tena y Palacios Cueto, que tanto éxito tuvo en este país—, está publicando una serie de artículos en los que, con gran objetividad y vigor, presenta las realizaciones españolas en todos los campos y desmiente a los calumniadores marxistas y «democráticos, útiles idiotas», como el periódico les llama. El valor que estos artículos tienen ante la opinión pública italiana es mucho mayor si se considera que esta vez no se trata del órgano de un partido de derechas ni de un diario al que los comunistas y socialistas puedan tachar de fascista o de reaccionario, como acostumbran a hacer siempre que en la Prensa aparece un artículo elogioso para España. «Il Borghese», semanario muy difundido en toda Italia, está considerado como el periódico liberal de derechas más avanzado; y en su limpio, vigoroso y rotundo conformismo es de una coherencia y de una objetividad tan reconocidas que sus afirmaciones no admiten polémica. En su cuadro de redactores figuran las más destacadas plumas del periodismo italiano.

Este semanario, en el primer artículo de los que está publicando sobre España, después de reconocer («porque los hechos son hechos», «y es inútil callarlos») la solidez actual del Gobierno español, añade:

«Se puede y se debe reír de las «denuncias» contra la España de Franco, que aparecen tanto más virulentas cuanto menos logran impresionar y sacudir. La España de 1961, a quien quiera que la visite con un mínimo de interés objetivo, se muestra como un país en el que todo funciona bien, con una moneda estabilizada, capaz de un buen poder de adquisición. La industria española se encuentra en gran expansión... Los comercios de las ciudades españolas están llenos de mercancías de buena calidad y a poco precio... Las únicas filas que se ven son las de los cines, teatros y plazas de toros.

No se hagan ilusiones —agrega el «Borghese»— nuestros radicalesocialistas, nuestros «útiles idiotas», nuestros ex legionarios de las «Flechas Azules» convertidos al marxismo; es difícil dar al traste con el Régimen español tal y como es. En ningún país ha tenido un fracaso tan rotundo el mito de la oposición como en España. La única oposición que podría temerse, la comunista, no existe como peligro de Estado.

El Gobierno español —añade— ha publicado en estos días las estadísticas de la población penal: son, entre políticos y no políticos, 15.202 personas; bajo la República, con una población inferior en seis millones de habitantes, los presos ascendían a 34.526. Son cifras de doble cara, podríamos decir. ¿Es que el Estado autoritario impide la criminalidad? ¿Es que debe sacarse la consecuencia de que el régimen «democrático» engendra delincuencia? Nuestros resistentes y radicaloides, repetimos, ¿que no se hagan ilusiones!

Igualmente elogioso es el segundo artículo que acaba de publicar «Il Borghese», y que empieza reconociendo la inteligente táctica de nuestro Caudillo durante la segunda guerra mundial. Da cuenta después de la lenta, pero progresiva obra de nuestro Régimen, que ha llegado a realizaciones que inmediatamente después de la victoriosa conclusión de nuestra Cruzada, parecían imposibles.

«En primer lugar ha llevado a España al sector occidental, y él mismo (Franco) se ha convertido en el guardián y defensor de un baluarte de la defensa occidental.

Algo ha cambiado, evidentemente. Franco puede negociar sobre un plano de igualdad con el Pentágono; puede, sin pedir permiso a nadie, enviar un crucero para ayudar a Portugal en la operación de piratería de Galvao.

Las últimas y grandes maniobras militares españolas han despertado la atención de los técnicos de Europa occidental. En el Ejér-

cito español permanece intacto el espíritu de los tiempos de Palafox... Es, en suma, indispensable para hacer invulnerables las bases atómicas estadounidenses y los puertos que se aseman al Atlántico.

En tales condiciones, habiendo reconstruido y reforzado, sobre el plano militar y diplomático, el prestigio nacional e internacional del país, Franco puede ocuparse de la situación interior.»

El interesantísimo artículo concluye con una amplia reseña sobre los progresos económicos realizados por España en la producción, en la industria y, sobre todo, en las realizaciones sociales.

Pocas veces hemos visto, en un órgano de Prensa italiano una exposición tan objetiva de la situación de España, pero esta vez la oportunidad no podría haber sido mejor. Sirva esta desinteresada relación de «Il Borghese» sobre España para restablecer la verdad española ante la opinión pública italiana y sirva además de lección a todos aquellos «útiles idiotas» que «sin ser comunistas, se unen al saquito de los rojos dejándose llevar a manifestaciones de un conformismo bajo y obtuso».

## LOS PARTIDOS POLITICOS TURCOS PUEDEN VOLVER A INICIAR SU ACTIVIDAD

EL GENERAL GURSEL, QUE RECIBIO A UN GRUPO DE PERIODISTAS DE LOS PAISES DE LA NATO, ANUNCIO PROXIMAS ELECCIONES

Por GASTONE OREFICE

Especial para ARRIBA

ANKARA.—El general Gursel ha autorizado a los partidos políticos turcos para volver a iniciar parcialmente sus actividades. En un comunicado especial, el jefe de la rebelión que derribó al régimen de Menderes y Bayar ha autorizado a los partidos para celebrar congresos nacionales y regionales y para proseguir su organización. Por el contrario, quedará prohibida hasta nueva orden cualquier forma de campaña propagandística.

Como es sabido, la actividad de los partidos políticos en Turquía había sido interrumpida tras el golpe de Estado del día 27 de mayo del año pasado. En aquel momento existían en Turquía tan sólo dos partidos políticos: el demócrata, que había monopolizado el poder en los últimos años, y el republicano, que presidía el antiguo Presidente Inonu. El pasado 13 de enero, Gursel había autorizado la creación de partidos políticos en el país, demorando, sin embargo, la iniciación de sus actividades. Desde enero hasta hoy se han constituido en Turquía una docena de partidos que el Gobierno provisional revolucionario quiere poner gradualmente en condiciones de darse a conocer entre el público para participar en las próximas elecciones, la fecha de las cuales todavía no ha sido fijada.

Horas más tarde, el Jefe del Estado y del Gobierno turco, general Cemal Gursel, quiso, a pesar de su reciente indisposición, recibir personalmente al grupo de los 14 periodistas extranjeros, uno por cada uno de los países que pertenecen al Pacto Atlántico, que visitan actualmente Turquía.

Ante ellos, Gursel confirmó diversos puntos de la política exterior e interior turca, que ya anteriormente había explicado. Insistió especialmente en el hecho de que la política de Turquía, de plena solidaridad con la OTAN, no ha cambiado después de instaurarse el régimen revolucionario. La voluntad de los nuevos dirigentes turcos es continuar colaborando plenamente con sus aliados occidentales.

Respecto a la situación interior del país, el general Gursel afirmó que el proceso revolucionario puede considerarse actualmente terminado y que Turquía tiende a llegar a elecciones democráticas para la formación de un Parlamento y de un Gobierno que sean expresión de la voluntad popular. «La fecha precisa en que se celebrarán las nuevas elecciones —dijo el general Gursel a los periodistas de la OTAN— todavía no podemos fijarla.»

En cuanto a los restos del viejo régimen, el Jefe del Estado turco declaró que no existen actualmente conflictos políticos entre partidos, aunque haya discusiones dentro de cada partido. El proceso revolucionario ha sido realizado lentamente y en varias etapas, con el fin de evitar posibles errores provocados por una excesiva prisa.

Preguntado sobre si se presentará personalmente como candidato a la Presidencia de la República turca con motivo de las futuras elecciones, Gursel declaró que todavía no había decidido nada al respecto: «Si el pueblo lo desea, me presentaré», dijo.

El general Gursel habló también de las relaciones de Turquía con la URSS. «Ha habido un cambio en este sentido —dijo—, y se refiere a la actitud turca; el régimen anterior, efectivamente, tenía costumbre de provocar a los soviéticos. Por el contrario, nosotros deseamos vivir en amistad con todos, y especialmente con nuestros vecinos, por lo que tendemos a conseguir relaciones normales incluso con la Unión Soviética.»

Habiendo estado enfermo recientemente, lo cual le ha provocado una ligera parálisis en la parte izquierda de su cuerpo, el general Gursel recibió a los periodistas sentado y continuó sentado todo el tiempo. A pesar de ello, aparecía en condiciones de perfecta eficiencia física, dando pruebas de una excepcional viveza de ingenio y rapidez mental. Seguro de sí mismo y abierto a las preguntas de los periodistas, el general Gursel rechazó la insistencia del personal de su casa civil para abreviar la entrevista colectiva e insistió varias veces para que los representantes de la Prensa continuasen haciéndole preguntas todo el tiempo que quisieran. El deseo del jefe del Estado turco de explicar la política de su país a los periodistas de los países aliados pareció intenso y sincero.

## ACUERDO AUSTRO - NORTEAMERICANO PARA LA RECONSTRUCCION DE AUSTRIA

REPRESENTA UNA AYUDA DE DIEZ MIL NOVECIENTOS MILLONES DE CHELINES

Por CARLOS VELASCO

Corresponsal de ARRIBA

VIENA.—El canciller Raab y el embajador de los Estados Unidos en Viena, Freeman Matthews, han firmado un acuerdo sobre los llamados fondos «Counterpart» o contravalor en chelines de los suministros prestados por la ayuda norteamericana a la reconstrucción de Austria. Con esta ceremonia, los dos ilustres firmantes clausuran una larga etapa de su vida política y diplomática, porque, como es sabido, el canciller Raab dimitirá el próximo día 11 de abril y, al parecer, el embajador Matthews será sustituido en fecha cercana por razones de salud.

Este acuerdo, firmado solemnemente en la Cancillería y en presencia de varios miembros del Gobierno austriaco, representa una ayuda a la economía austriaca de diez mil novecientos millones de chelines, o sean más de veinticinco mil millones de pesetas. Los «Counterpart», recogidos en una cuenta especial del Banco Nacional austriaco ascendían el 30 de abril del pasado año a casi veinte mil mi-

llones de chelines. Naturalmente, de estos fondos se nutren los plazos de amortización de créditos y los intereses, pero desde hace un año no se había realizado entrega alguna de los medios «Counterpart» en espera de un acuerdo definitivo sobre la transferencia de estos fondos a la Administración austriaca.

A lo largo de todos estos años, los «Counterpart» han servido para consolidar la moneda, para mantener la estabilidad de los precios y, sobre todo, para financiar las inversiones en un amplio cuadro de créditos a largo plazo. Estos fondos han sido empleados de manera especial en la reconstrucción industrial (un 51 por 100); en la construcción de viviendas, en la ayuda a la agricultura y al turismo.

Desde que empezó el programa de ayuda, Austria recibió de los Estados Unidos un total de 1.169 millones de dólares. La administración de esta ayuda estuvo encomendada a una sección especial de la Cancillería Federal en contacto con todos los ministerios. Esta sección especial «Zentralbüro für ERP» fue suprimido en 1953 y sus tareas quedaron a cargo del servicio de Coordinación económica de la propia Cancillería. Aquella sección especial elaboró un programa general de inversiones totalmente financiado por los «Counterpart».

Uno de los grandes éxitos del plan fue mantener la estabilidad de la moneda a pesar de la fuerte demanda y del alza de precios. Hubo que establecer un complicado sistema de cambios múltiples y al lado de curso oficial de 14,40 chelines el dólar, se fijó un curso de 26 chelines y otro mixto de 21,36. Por esta operación más de mil millones de chelines fueron proporcionados por los «Counterpart».

Ahora, merced al acuerdo suscrito, se entrega a la plena responsabilidad del Gobierno austriaco la administración del fondo «Counterpart». «He informado a mi Gobierno —dijo el embajador— sobre la fructífera colaboración que el Gobierno austriaco me ha prestado siempre al saber construir una economía sana y fuerte por medio del incremento de la producción y de los ingresos y el auge del trabajo en todos los sectores.»

Casi mil millones de chelines procedentes de aquellos fondos y cubiertas ya las entregas para amortización y réditos, servirán para incrementar la producción. «Un verdadero regalo», dijo el canciller Raab en una de sus alocuciones radiofónicas. El acuerdo firmado entre el Gobierno austriaco y el norteamericano dispone también que una parte de los fondos «Counterpart» se destine a la ayuda a los países subdesarrollados, ayuda que revierte también a favor de las exportaciones austriacas.

El canciller Raab, en unas emocionadas palabras, expresó al embajador el reconocimiento del pueblo austriaco a la generosa ayuda norteamericana, que ha hecho posible no sólo la reconstrucción económica del país, sino también la firmeza de su neutralidad y afirmado para siempre la amistad y el reconocimiento de los austriacos a la gran democracia norteamericana.



## LA VI FLOTA NORTEAMERICANA EN AGUAS LIBANESAS

EN TORNO A ESTE HECHO SE HA DESENCADENADO UNA POLEMICA EN LA PRENSA ARABE

Por J. LIMBERG

Especial para ARRIBA

BEIRUT.—Las calles de la capital del Líbano se han visto animadas inesperadamente por la pacífica invasión de 6.000 marinos de la VI Flota del Mediterráneo.

No es la primera vez que esto ocurre, aunque en las dos anteriores eran muy distintas las circunstancias. Primero fue en 1958, cuando la guerra civil libanesa determinó el desembarco de estos mismos marinos, bajo el pretexto oficial de "proteger las vidas y los bienes de los súbditos de Estados Unidos". La segunda vez, hace menos de dos años, el carácter era pacífico, como el de ahora, pero un incidente en el barrio musulmán de Beirut determinó la retirada de la Escuadra, por orden del Almirante que la mandaba.

En esta tercera ocasión las cosas han transcurrido con mayor tranquilidad. La población libanesa está completamente convencida de que la presencia de la VI Flota, con su gran portaaerones "Forrestal" es altamente beneficiosa para el país. Y es porque un mínimo de 3.000 marinos bajan a tierra cada día, con orden de no gastar un centavo menos de diez dólares. Como hay que tener en cuenta que la mayoría gastan mucho más de eso, puede calcularse, a un término medio de 20 dólares por cabeza, que cada jornada de la VI Flota en aguas libanesas reporta al Líbano 60.000 dólares de beneficio en divisa buena. La Escuadra suele permanecer unos diez días en cada puerto que decide visitar. Ello hace 600.000 dólares, que pueden llegar a ser un millón.

Para un país pequeño como éste, con no más de millón y medio de habitantes, esa cifra es muy importante, hasta el punto de que estimula y reaviva el apagado comercio local, en crisis por la falta de turistas y lo caro que es todo aquí. Muchos negocios, como los de bares, restaurantes y cabarets, que arrastraban una época verdaderamente catastrófica, se han repuesto de un golpe, por estos días, con la bulliciosa y alegre—pero correcta—entrada de la marinería norteamericana, bien entrenada y bien educada, cada uno de cuyos miembros está siempre dispuesto a invitar a cigarrillos auténticos y a beber cerveza. La consigna parece: "Beber toda la cerveza y no regatear tabaco." Algunos de ellos cumplen el primer predicado de una manera tan eficiente, que suelen estar horas y horas ante una barra, vaciando botella por botella, sin pronunciar palabra, y sin alterarse lo más mínimo.

Al margen, sin embargo, de estos detalles de tipo anecdótico hay que reseñar la violenta polémica suscitada en la Prensa árabe por la llegada de la Flota. Esto ocurrió como consecuencia de un permiso oficial del Gobierno libanés, apoyado por las declaraciones en este sentido del Presidente del Consejo y de algunos de sus ministros, que no ven por qué un país soberano no puede acoger en sus aguas territoriales a las unidades de otro país soberano amigo.

En esta argumentación abunda la Prensa del Bloque Nacional y la de las Falanges libanesas, es decir, el bloque más o menos de religión cristiana, con la adición de una élite musulmana importante. Pero en cambio, la mayoría de los árabes musulmanes han acogido con desagrado la presen-

cia de la VI Flota, que les recuerda los días de 1958, cuando según ellos estos mismos marinos "quisieron inmiscuirse en los asuntos internos del Líbano, tomando partido por una de las fracciones en pugna". Al respecto, el ex presidente Chamoun, acusado ahora de haber llamado en su ayuda a las unidades norteamericanas, por aquel entonces, para pelear contra los nasseristas, se ha defendido negándolo. Un gran cantidad de periódicos y publicaciones diversas han tomado partido en la polémica en torno a si hiera o no hiera la dignidad nacional la vuelta de la VI Flota. Pero lo cierto es que, entre tanto, los marinos siguen gastando alegremente sus dólares y no hay prisa por parte de los comerciantes aficionados a la política, para manifestar sus ansias patrióticas.

PYRESA

## DEMOCRACIA SOCIAL ANTES QUE DEMOCRACIA POLITICA

HASSAN II EXPUSO ESTE PROGRAMA DE SU REINADO ANTE EL CONSEJO MUNICIPAL DE CASABLANCA

Por JOSE LUIS NAVARRO

Corresponsal de ARRIBA

TANGER.—El programa inmediato del reinado de Hassan II puede resumirse en un solo e importante enunciado: establecimiento de una democracia social antes que la democracia política y constitucional.

Este programa fue expuesto por el joven Monarca durante una reunión especial del Consejo municipal de Casablanca, celebrada la víspera de la llegada de ese protector moral de países subdesarrollados que es el Presidente yugoslavo, Tito, a cuya visita, como ya es costumbre aquí en estos casos, se le ha dado una resonancia triunfal.

Hablando con exactitud, no se trataba de un programa propiamente dicho, sino de un discurso en el cual el Rey definió su pensamiento acerca de los problemas actuales. Pero el hecho de haberlo pronunciado en Casablanca, que, según el sentir general, es la sede de la oposición, indica la habilidad del hijo y sucesor de Mohamed V. La capital económica de Marruecos, como se llama a Casablanca, constituye, por su enorme fuerza obrera y ciudadana, un baluarte poderoso, un factor decisivo para la vida de toda la nación. Esa fuerza fue la que hundió el protectorado francés y esa misma fuerza es la que amenaza al régimen presente a través de sus dos instrumentos: el sindical, la UMT, y el político, la Unión de Fuerzas Populares, que agrupa a los izquierdistas, como Mehdi Ben Barka, el presidente de la disuelta Asamblea Consultiva Nacional, y los descontentos, como Abderrahim Buabib, el ex ministro de Economía. La destreza del nuevo Rey consiste en no soslayar este peligro, sino al contrario afrontarlo directamente desde el primer momento, colocándose en medio de él para combatirlo con sus propias armas políticas y sociales y tomarle la delantera. Por eso ha decidido trasladar allí la tumba de su padre y por eso, en fin, ha escogido Casablanca para anunciar sus planes de gobierno, llenos de medidas de tipo popular.

El discurso-programa de Hassan II ha sido una obra maestra de diplomacia e intención. Dando por sentado que los partidos políticos «se expresan libremente y desarrollan, por medio de su prensa, las doctrinas que defienden», el Rey afirmó que la acción de los mismos contribuye a formar una conciencia cada vez más completa de los problemas nacionales e internacionales. A su debido tiempo vendrá una Constitución a perfilar el ámbito de esta acción y a organizar de una forma más definitiva la representación popular y el funcionamiento del Estado, lo cual quiere decir que todavía no ha llegado el momento de convertir el reino en una Monarquía constitucional. Pero apretando el verdadero talón de Aquiles de la cuestión, el Rey añadió: «Nuestro pueblo concede una gran importancia a la mejora inmediata de su nivel de vida, al ejercicio de la justicia social, al esfuerzo de la colectividad en provecho de cada uno de sus miembros, al desarrollo de la cultura, al progreso sanitario, a la expansión física de los jóvenes y a la emancipación de las mujeres, sin todo lo cual las libertades fundamentales pierden mucho de su sentido. De ahí nuestro deseo de promover una auténtica democracia social que asegure a cada cual la consecución, lo más pronto posible, de lo que llamaremos los "medios de la dignidad": la paz interior, el trabajo, la vivienda, la educación básica y una alimentación decente.»

El Rey hizo a continuación una advertencia indirecta a los Sindicatos, al decir que éstos deben desempeñar «un papel positivo y concreto» en esta evolución y recordarles lo que les declaró su difunto padre, Mohamed V: «Debéis ser los misioneros de la fraternidad, de la buena armonía y de la unión entre todos los habitantes del país.»

A buen entendedor... Y este refrán reza tanto para las organizaciones sindicales como para los partidos políticos.

Aún dijo más Hassan II. Refiriéndose siempre a la democracia social, agregó: «Nuestro objetivo común exige que desaparezcan los privilegios y los abusos, que el capital nacional o extranjero que existe en Marruecos sea invertido de un modo productivo, que los salarios sean equitativos, que se dé ocupación a la mano de obra... que el campesino tenga los medios necesarios para convertirse en un agricultor moderno que disponga de créditos, de tierras suficientes y de simientes.»

En cuanto a la forma de ejecutar prácticamente este programa social, el Monarca anunció que el Gobierno va a emprender en todo el reino «una gigantesca movilización de trabajo», iniciando, tanto en las ciudades como en los pueblos, obras de interés local y general para tratar de absorber el paro obrero, que, según señaló, «sigue siendo el mal más grave que nos afecta». También aludió a los seguros sociales, que precisamente en este mes de abril han empezado a funcionar con carácter obligatorio y nacional para todas las empresas y para todos los trabajadores en activo, ya sean obreros o empleados.

Así es como está planteada la «batalla fría» entre el nuevo Rey y los partidos. La victoria del trono depende del éxito de su democracia social.

## EL CAIRO ALIENTA LA EMIGRACION DEL VALLE DEL NILO

NUEVO COMLOT JORDANO DESCUBIERTO EN SIRIA

Especial para ARRIBA

EL CAIRO.—En los últimos discursos de Nasser se ha notado su principal preocupación por convenir a los ciudadanos sirios de los beneficios que rinde a la larga el dirigismo económico. Calificado en Damasco de "hijo de los árabes y héroe del nacionalismo y de la unidad árabes", Nasser ha encontrado el camino bien dispuesto para atacar "a los imperialistas, sionistas y agentes del imperialismo, que no cesan de tramitar inobles complots,

"Por liberar Palestina, debemos tornarnos fuertes—dice Nasser—y pujantes. Esta fuerza nos la proporcionará nuestra industrialización. Es así que nos hemos decidido en la provincia Sur (Egipto) a fabricar todo aquello de que tenemos necesidad, comprendidas armas, municiones y aviones a reacción, y es para obtener este mismo resultado en la provincia Norte (Siria), que hemos instituido un régimen de economía dirigida, que ponga fin al sistema económico liberal que

nos legó el imperialismo francés y que protegía a los feudales, los acaparadores y los explotadores del pueblo."

Estas palabras expresan claramente las intenciones de Nasser respecto al futuro de la RAU. A la vez, debe de tenerse muy en cuenta que Egipto se halla ante problemas serios derivados de la superpoblación acuciante en las márgenes del Nilo. El Cairo ha decidido alentar la emigración del valle del Nilo y el Gobierno conceder una subvención, a modo de ayuda, cifra en 500 libras egipcias (cerca de 80.000 pesetas) para cada familia que abandone esas tierras y vaya a buscar nueva vida al extranjero.

La crisis económica que se manifiesta en el Canal de Suez, por otra parte, ha llevado al Gobierno a decretar el aplazamiento de los pagos de préstamos comerciales a los interesados de la zona. Dichos préstamos pasan a ser reembolsables hasta el 31 de diciembre de este año. Se elevan también los plazos de cinco, para diez años.

Esta crisis económica produce dificultades en la RAU y Nasser no tiene más remedio que insuflar las aspiraciones nacionalistas para justificar sus métodos de contención en Siria. El territorio sirio puede dar albergue a muchos egipcios ocupados en la producción de material "para fortalecerse con vistas a la reconquista de Palestina".

De otro lado, las relaciones entre Jordania y la RAU que parecieron normalizarse cuando se anunció, días pasados, la posibilidad de un encuentro entre Nasser y el rey Hussein, a lo largo de la frontera siria, han sufrido un nuevo golpe, debido a la reclamación de El Cairo sobre la restitución por parte del Gobierno de Ammán, de un convento cristiano (Deir El Sultan) situado en Jerusalén, y que Jordania había cedido a Etiopía. En una enérgica nota la RAU hace saber su propósito de recuperarlo, lo cual crea un serio litigio, agravado por los continuos descubrimientos que se hacen en Siria de complots jordanos contra la República Árabe Unida.

El último de ellos—del que acaba de darse cuenta desde Damasco—se refiere a la detención de tres beduinos a los que las autoridades jordanas se dice que habían prometido el grado de sargentos en el Ejército jordano, y 100 dinares a cada uno, si mataban al Presidente Nasser, durante su reciente estancia.

El complot fue descubierto, según la Prensa árabe de Damasco, porque uno de los beduinos sintió remordimientos y puso el hecho en conocimiento de las autoridades sirias, que procedieron a detener a los otros dos implicados, mientras el delator era puesto en libertad. Pero no sin antes ofrecer precisas informaciones, según las cuales fue un refugiado sirio residente en Jordania, el elemento de enlace, utilizado por Ammán para la organización del complot.

Es muy significativo que en los últimos treinta días y coincidiendo con los ataques verbales de Nasser, de los que son una pálida muestra las palabras que hemos transcrito al principio de esta crónica, hayan sido descubiertos en Siria nada menos que tres complots organizados desde Jordania para atentar contra la vida del Presidente de la RAU.

J. L. PYRESA



## HALLAZGO DE FABULOSOS TESOROS EN LA CIUDAD MAYA DE CHICHENITZA

SE ENCUENTRAN SUMERGIDAS EN LAS PROFUNDIDADES DE UN POZO DE SACRIFICIOS

Por JORGE MIRANDA POSADAS

Especial para ARRIBA

MEJICO.—Buzos de Méjico y los Estados Unidos están recuperando unos fabulosos tesoros sumergidos en las oscuras profundidades de un «cenote» —lugar o pozo de sacrificios— en la vieja ciudad maya de Chichenitza, bañada por el fiero sol de la península de Yucatán.

El sagrado «cenote» está repleto de centenares de jades, piezas de oro y cobre destinadas al culto, algunos casi carbonizados restos de extraordinariamente raras piezas de la artesanía maya y escasos huesos humanos.

La exploración del inmenso pozo natural está bajo la dirección del Instituto Mexicano de Antropología e Historia, en colaboración con la Sociedad Geográfica Nacional de los Estados Unidos y el Club de Exploraciones y Deportes Acuáticos de Méjico.

### El dios de las lluvias

Los mayas creían que su dios de las lluvias habitaba en ese «cenote» o gran pozo de sacrificios, y con frecuencia arrojaban al mismo sus más valiosos bienes para aplacar a la deidad. En tiempos de aguda sequía, los más apuestos guerreros eran vestidos con sus más rutilantes ropas y adornados con valiosas joyas. Después se las arrojaban al «cenote». En algunas ocasiones también eran sacrificadas jóvenes vírgenes.

A principios de este siglo el «cenote» fue dragado, pero con medios rudimentarios. Usando ahora medios adecuados, e incluso un ascensor de aire comprimido, así como una grúa hidráulica, ha sido posible a los buzos sacar a la superficie interesantes piezas. Entre los más significativos hallazgos figura una tela de seis pulgadas cuadradas. Han sido examinadas otras telas por los técnicos del Museo Textil de Washington, quienes han declarado que esas telas están hechas con algodón y fibras de liber. Su descomposición durante su larga inmersión en el agua es lo que les da aspecto de carbonizadas.

Utilizando el ascensor se ha podido también sacar a la superficie muchas campanas de oro y plata, así como diversas joyas, anillos y sortijas; amuletos graciosamente labrados en jade y una especie de pendientes en este mismo material. Los exploradores han encontrado también pequeños ídolos de madera, con las cabezas cuadradas y sencillas ramuras para indicar los rasgos faciales. Los buzos, removiendo una capa de cieno y fango de diez pies de profundidad, han conseguido recuperar intactas varias figuras de animales hechas en cerámica.

También se encontró en el «cenote», lo que ha extrañado mucho a los técnicos, restos de piezas de goma. Una pequeña muestra ha sido enviada a examen por la U. S. Rubber Company Research, y se ha comprobado que esa goma es semejante a la que se produce en el Extremo Oriente.

### Chichenitza floreció en el siglo VIII

El pozo sagrado tiene cerca de 100 pies de diámetro. La profundidad del agua varía según las estaciones, alcanzando un máximo de 35 pies. El nivel del agua está a unos 70 pies por debajo del borde del «cenote».

Las espectaculares ruinas de Chichenitza cubren 12 millas cuadradas de las 75 que constituyen la gran llanura situada al sudeste de Mérida, la actual capital de Yucatán. Chichenitza llegó a ser el mayor centro ceremonial y religioso, y en ella se construyeron, ochocientos años después de Cristo, varios templos.

En las centurias once y trece Chichenitza era el más importante núcleo urbano de Yucatán, y magníficas edificaciones se levantaban en la ciudad. Después, por razones desconocidas, el auge de la ciudad fue en declive, la mayor parte de sus habitantes la abandonaron y quedó casi en ruinas, aunque continuó siendo para los indios durante mucho tiempo como una especie de lugar santo. (Fiel.)

## LAS AUTORIDADES COMUNISTAS DE VARSOVIA PRESIONAN SOBRE LOS EXILADOS POLACOS

UN PUEBLO ARGENTINO SE OPONE A QUE ABANDONE LA LOCALIDAD UN MEDICO EVADIDO DEL TERROR ROJO, CUYO TITULO QUEDO EN POLONIA

Por FELIX CENTENO

Corresponsal de ARRIBA

BUENOS AIRES.—Voy a contarles un caso extraordinario, un coletazo en 1961 del drama de la guerra destatada en 1939. Para que se sepa una vez más hasta qué extremos llega, en el espacio y en el tiempo, la crueldad comunista. Un médico polaco refugiado en la Argentina es la víctima de este episodio de contornos novelescos.

A un pueblo perdido en la serranía, que tiene el glorioso nombre de San Agustín, llegó hace ocho años, maltrecho moral y físicamente, uno de los incontables católicos polacos arrojados por el mundo en la avalancha de los terribles acontecimientos. Es el doctor Szatma Stotan, médico diplomado en la Universidad de Varsovia. Antes de contar lo sucedido en San Agustín, hagamos una rápida biografía del drama que le trajo hasta aquí. Al entrar en Polonia las fuerzas comunistas cayó en la redada de las depuraciones y fue condenado a cumplir diez años de trabajos forzados en Siberia. En 1941, durante el caos de la retaguardia rusa, pudo escapar a Persia, donde enlazó con sus compatriotas y fue incorporado voluntariamente a las fuerzas del ejército polaco libre, bajo supervisión del alto mando inglés. Los sufrimientos del campo de concentración y de la fuga le consumieron de tal forma que pesaba 42 kilos. Para demostrarlo enseñó su fotografía con el uniforme militar. Revistó como médico en la brigada aérea de Gdynia y luchó en el frente de Poznan. Luego, la derrota polaca, la expatriación y, tras muchas vueltas el camino de esperanza que ha sido siempre la Argentina para tantos hombres de todo el mundo.

### Llega un médico

En San Agustín no había médico. Los enfermos tenían que recorrer 25 kilómetros hasta Balcarce para recibir asistencia. De modo que la llegada del doctor Szotan fue recibida por los pobladores como una bendición. En estos ocho años, el médico polaco ha conquistado el cariño y la admiración del vecindario y el emigrado ha constituido con su esposa un hogar en el que se siente plenamente feliz. Y en estas circunstancias asoma de nuevo el drama. Cuando llegó a la Argentina, el Colegio Médico le concedió un permiso provisional mientras gestionaba la documentación que acredite su condición facultativa. El doctor Szotan lo hizo superando las dificultades imaginables y, al fin, después de mucho papeleo, lle-

gó la noticia fatal. Las autoridades comunistas, por tratarse de un emigrado político, habían secuestrado y destruido el diploma y la documentación que le acreditaba como doctorado en la Universidad. En consecuencia, tras las moratorias legalmente posibles, el Colegio Médico le ha retirado el permiso para ejercer, ordenándole que se abstenga de toda actuación profesional bajo amenaza de llevarle a la justicia por «ejercicio ilegal de la Medicina». Con la ley en la mano, el Colegio Médico tiene razón. Pero el caso extraordinario es que la ley, en esta ocasión, sirve para confirmar una increíble venganza comunista.

### El pueblo se opone

Si la historia terminase aquí, acabaría un poco feamente. Por fortuna, precisamente en este instante es cuando adquiere belleza humana. Porque la población de San Agustín, en masa, con su párroco a la cabeza, han decidido oponerse a que su querido doctor se vaya. Desde luego, el médico ha acatado la orden. En la puerta de su casa, y como justificación ante el vecindario, ha pegado la notificación oficial que le prohíbe el ejercicio. La reacción ha sido terminante. El cura párroco cerró las puertas de la iglesia como señal de protesta y se puso a la cabeza de una manifestación de hombres, mujeres y niños. A los periodistas que llegaron a San Agustín al conocerse el suceso, el sacerdote les dijo: «Es una prueba más de incompreensión, un acto de inhumanidad contra el pueblo.» Y una pobre mujer les contó: «Cuando llegó a mi rancho la noche que di a luz, los sacos de arpillera que me cubrían fueron reemplazados por sábanas de hilo que la esposa del doctor guardaba en su casa como una reliquia.» Y una madre: «Si nuestros hijos enferman nadie llegará hasta aquí para salvar sus vidas.»

El vecindario ha telegrafiado al Colegio Médico, al Gobernador, hasta al Presidente de la República. Pero ya ha que ocurrirá finalmente. Pero ya ha sucedido lo bastante para que el doctor Szotan se sienta feliz. Y todo hace suponer que el sentido humanista y cristiano que caracteriza a la Argentina, que es la antítesis de la incompreensión vengativa del comunismo, buscará la fórmula para que San Agustín no pierda a su médico porque le han roto el diploma los funcionarios soviéticos que sojuzgan su patria polaca.

## SE CREARA EN BOGOTA LA FACULTAD DE CIENCIAS DEL MAR

PUDIERA LLEGAR A SER EL PRIMER CENTRO DE INVESTIGACIONES PESQUERAS DEL CARIBE

Por J. ARTURO SANCLEMENTE

Especial para ARRIBA

BOGOTA.—Por iniciativa de un grupo de hombres de ciencia, la Fundación «Jorge Tadeo Lozano» establecerá en esta ciudad la Facultad de Ciencias del Mar, con miras a hacer de ella el primer centro de investigaciones pesqueras del mar del Caribe.

La Universidad patrocina, en cierto modo, a la mencionada Fundación, que es una de las instituciones más jóvenes en su género en Colombia y, en general, en Hispanoamérica. Establecida con los escasos recursos con que contaba hace seis años, proporcionados por sus fundadores, la Fundación «Jorge Tadeo Lozano» logró más tarde auxilios oficiales que permitieron estabilizar el funcionamiento de Facultades hasta entonces desconocidas en el país, como las de Recursos Naturales, Geografía, Diplomacia, etc.

### Los autores del proyecto

Los autores del proyecto de la Facultad de Ciencias del Mar llegaron a la conclusión, tras cuidadoso estudio, de que la nación necesita personal preparado técnica y científicamente para la explotación de sus inmensas riquezas marinas.

Comprobaron además que para atender a la subsistencia de una población humana siempre creciente se hace urgente incorporar a la mar a la productividad nacional, toda vez que el pueblo colombiano, de escasos ingresos, no está en condiciones de atender a los requerimientos de proteínas de origen animal, de fauna terrestre.

### Grandes riquezas marinas

Es, como quien dice, de ayer mismo la explotación de las inmensas riquezas marinas del Caribe por parte de Colombia. Las primeras explotaciones comenzaron en 1955, cuando las exportaciones de crustáceos (mariscos únicamente) alcanzaron la cifra de 23.000 dólares; cuatro años después estas exportaciones alcanzaron 1.283.000 dólares.

Sin embargo, y precisamente por la carencia de personal preparado, la industria pesquera de Colombia no se ha desarrollado aún; no existe, por tanto, una legislación que proteja los recursos vivos del mar y menos una política de fomento de riquezas pesqueras.

### Posibilidades enormes

Como ejemplo del nivel que podría alcanzar esa industria aquí se cita ahora el caso del Perú, que en 1948 exportó 6.400 toneladas de productos pesqueros, por valor de 2.834.000 dólares, y en 1959 la exportación fue de 352.000 toneladas, por un precio total de casi 45 millones de dólares.

En relación con el problema alimenticio de la población colombiana, argumento de los más poderosos para la creación de la Facultad, se demostró que una familia de siete personas, con un ingreso medio equivalente a un dólar, tiene que destinar un 32,5 por 100 para adquisición de una libra de carne y un 18,75 por 100 para la compra de tres botellas de leche. Los promotores de la Facultad dicen que el pescado ayudaría a la solución del problema de la desnutrición porque puede venderse a precios muy inferiores a los de carne de res.

La creación de la Facultad de Ciencias del Mar ha sido recibida con satisfacción en los medios del Gobierno y de la industria, pues una vez más las personas dirigentes de la Fundación «Jorge Tadeo Lozano» se han propuesto la formación de un grupo de técnicos que Colombia, como toda nación subdesarrollada, requiere actualmente para la ejecución de amplios programas de fomento económico. (Efe.)



Al excelentísimo Cabildo de la santa iglesia prioral, clero y fieles del Obispado priorato.

Venerables hermanos y muy amados hijos:

### Introducción general

Se está preparando en España una ley de Prensa; ley que hace unos años se habría llamado de Imprenta, y que en la actualidad, por abarcar todos los medios externos y públicos de expresión de las ideas —Prensa, cine, teatro, radio y televisión—, se titula ley de Información. Se trata, por el momento, de una ley de Bases de Información, o sea de la declaración y ordenamiento jurídico de los principios y normas fundamentales que han de regular la libre expresión de las ideas dentro del ámbito de la sociedad y del Estado.

Una reglamentación posterior, detallada y precisa, plasmada en un articulado especial, según la materia, podrá tener por objeto declarar los derechos y determinar los deberes de cada uno de los medios públicos y externos de la expresión arriba citados.

Aunque se trata del ordenamiento jurídico de la libre expresión de las ideas por los varios medios públicos de difusión, en el transcurso de este documento pastoral habiaremos de la ley de Prensa y de la libertad de Prensa, por ser términos generalmente más conocidos y usados y, a la vez, más breves en la enunciación, abarcando con estas expresiones todo el conjunto de la materia.

Es cosa notoria que el anuncio de una ley de Bases de Información, que complete y perfeccione la ley de Prensa de 1938, ha despertado general interés, tanto en España como en el extranjero. Se trata, efectivamente, de un asunto de excepcional importancia.

Como la materia en sí tiene aspectos que se relacionan con la religión y con la moral, y, por otra parte, se manejan en esta delicada cuestión términos poco conocidos y a veces, por desgracia, lamentablemente deformados, juzgamos responder a la expectativa de nuestros fieles diocesanos y cumplir los graves deberes de nuestro ministerio pastoral si nos dirigimos a vosotros, venerables hermanos y amados hijos, para aleccionaros en este asunto por medio de una carta pastoral.

### Comisión especial para el estudio y corrección del anteproyecto de una ley de Bases de Información

El excelentísimo señor Ministro de Información y Turismo, con el fin de completar y perfeccionar la ley de Prensa de 1938, ha constituido una Comisión especial para el estudio y corrección de un anteproyecto de ley de Bases de Información, formada por treinta y un vocales y seis asesores, con su presidente y secretario, escogidos de los diferentes sectores a los que puede afectar más directamente la ley, para que aporten a ella sus conocimientos y experiencias en la materia. Algunos señores obispos, después de consultado el eminentísimo y reverendísimo señor Cardenal de Toledo, fueron también invitados. Su misión habría de consistir en dar su asesoramiento en lo tocante a la religión, a la moral y a los derechos de la santa Iglesia, actuando, como es lógico, con carácter puramente personal y particular, sin que su presencia en la referida Comisión signifique representación alguna oficial ni oficiosa del Episcopado español.

Por tratarse de un deber cívico y de fundamentales intereses religiosos y morales, cada uno de los obispos designados, por su propia cuenta, juzgó una obligación el aceptar esta difícil tarea, como un servicio ineludible a la religión y a la Patria.

### El asesoramiento de los obispos y el ámbito limitado de su intervención

Como nuestra intervención personal está íntimamente ligada a nuestro cargo episcopal de pastores de almas, el ámbito de nuestra actuación no ha de ser otro que el de los principios fundamentales de la doctrina católica que atañen a la información. Las particularizaciones concretas de la ley, que, salvos los derechos de la religión y de la conciencia cristiana, hayan de ser formuladas en relación con las circunstancias históricas, y puestas en práctica según la prudencia de gobierno, pertenecen a la sociedad civil como tal, al intercambio y labor conjunta de gobernantes y gobernados; y de ellas, como obispos, no nos podremos responsabilizar, ya que no atañen a nuestra misión episcopal.

La razón fundamental de esta nuestra limitada actuación está en que la Iglesia no es una entidad política, ni interviene en la política activa de los Estados, ni emite sus juicios con criterios exclusivamente políticos. El campo de las materias opinables es muy amplio, y en él deja la Iglesia a los católicos que actúen libremente, según conciencia, considerando que es lícita una legi-

# LA LIBERTAD DE PRENSA Y SU ORDENAMIENTO JURIDICO

CARTA PASTORAL DEL DOCTOR JUAN HERVAS BENET

Obispo de Ciudad Real

*Por su indudable interés publicamos el texto íntegro de la carta pastoral, sobre la libertad de Prensa y su ordenamiento jurídico, hecha pública por el obispo de Ciudad Real y prior de las Ordenes Militares, doctor don Juan Hervás Benet.*

tima discrepancia en estos asuntos y una discusión moderada con el deseo de alcanzar la verdad. Concretamente, si se trata de cuestiones estrictamente políticas, del mejor régimen político en un momento dado de la Historia de una nación, de tal o cual forma de constitución política o de la formulación de un ordenamiento jurídico determinado, la Iglesia proclama que, salvos los derechos de Dios y de las conciencias y guardando la concordia y el respeto mutuo que los ciudadanos se deben entre sí, una honesta diversidad de opiniones está permitida.

La Iglesia, no obstante, advierte a todos —de manera particular a los políticos católicos— que tengan gran cuidado y delicadeza en no “enfeararla” políticamente, complicándola en querellas de partido, o pretendiendo tenerla por auxiliar para vencer a los adversarios políticos legítimos, con gran abuso de la religión.

San Pío X lo advirtió, en una dolorosa circunstancia histórica, afirmando que hay un error y un peligro en “enfearla”, por principio, el catolicismo a una forma de gobierno.

León XIII había hecho anteriormente la misma advertencia, al afirmar que no es competencia de la Iglesia (la declaración de la mejor forma de gobierno, ni el establecimiento de las instituciones rectoras de la vida política de los pueblos cristianos. La Iglesia aprueba todas las formas de gobierno, con tal de que queden a salvo la religión y la moral. Todo cristiano ha de ajustar sus ideas y su vida a este criterio. Es indudable que también en materia política existe una lucha honrada: cuando, quedando a salvo la verdad y la justicia, se lucha para que prevalezcan en la práctica las opiniones que parecen más acomodadas al bien común. Pero querer complicar a la Iglesia en querellas de política partidista o pretender tenerla como auxiliar para vencer a los adversarios políticos, es una conducta que constituye un abuso muy grave de la religión.

Pío XII insistió en el mismo pensamiento: «Los hombres políticos, y a veces incluso hombres de Iglesia, que intentasen hacer de la esposa de Cristo su aliada o instrumento de sus combinaciones políticas nacionales o internacionales, lesionarían la esencia misma de la Iglesia, dañarían la propia vida de ésta; en una palabra, la bajarían al mismo plano en que se debaten los conflictos de intereses temporales. Y esto es y continúa siendo verdad, aunque se haga por razones e intereses en sí mismos legítimos».

Por lo dicho anteriormente, venerables hermanos y amados hijos, habéis podido daros cuenta exacta de las razones de nuestra intervención en la Comisión especial para el estudio y corrección del anteproyecto de ley de Bases de la información, y del ámbito y límites que a nuestra actuación señala nuestro cargo episcopal. Os decimos esto para que no le deis más alcance del que en sí tiene, ni responsabilicéis a la Iglesia en lo que, por propio derecho y constante actuación histórica, no se la puede responsabilizar.

### Necesidad de una carta pastoral sobre esta materia

Con lo que acabamos de decir quedaría justificado suficientemente este documento pastoral, ya que contribuimos con él a precisar hechos y aclarar conceptos en un asunto tan importante como el de la relación entre la Iglesia y el Estado, entre religión y política, en el caso concreto de la intervención de vuestro obispo como miembro de la Comisión especial para el anteproyecto de la ley de Bases de la Información.

Pero juzgamos que se extiende a más nuestro deber pastoral. En esta ley, no se tocan acaso puntos importantes, relativos a la dignidad y derechos de la persona humana, de la familia y sociedades intermedias, del Estado—sociedad natural jurídicamente y organizada bajo una autoridad soberana—, y de la Iglesia, sociedad sobrenatural, externa, visible y jurídicamente perfecta? ¿No habréis de opinar también vosotros, como ciudadanos de la Nación? ¿No tendréis que intervenir algunos de vosotros directamente, en las Comisiones de las Cortes de la Nación y en sus sesiones

generales, para la discusión y aprobación definitiva de esta ley? Por lo demás, como hemos dicho, se tratan en esta ley principios, derechos y deberes, de los que, por lo general, los mismos fieles católicos no tienen, en muchos casos, un concepto exacto, y a veces ni siquiera cristiano.

Por esto, cumpliendo nuestro deber pastoral, sentimos el cargo de conciencia de adentrarnos en algunos puntos fundamentales, que deberán servir de base para la recta solución del complicado problema de la formulación justa y acomodada de una ley de Bases de la Información.

### Las dificultades de una ley de Prensa perfecta

Ante todo, quiero que os percatéis de la extraordinaria dificultad de hacer una ley perfecta.

Según mis informes, el problema no está resuelto de modo satisfactorio en ninguna parte. O hay exceso o hay defecto. Apenas se encuentran normas legales fijas y completas. En muchos casos, se sale al paso de los problemas que se plantean por medio de una casuística administrativa que, en ocasiones, responde a presiones políticas, generalmente polémicas, sin una línea permanente de acción.

Es cierto que casi todos los Estados contemporáneos suelen reconocer esta libertad; pero, en la práctica, no son neutrales ante ella. La Historia registra casos en que, habiendo existido teóricamente la libertad de Prensa durante largo tiempo, en realidad apenas ha estado vigente en su totalidad por cortas temporadas.

La recta y acabada solución del problema de la Prensa es muy difícil, precisamente porque se trata de la gran cuestión, perennemente debatida, de las relaciones entre el hombre y el Estado, entre la autoridad y la libertad; de la correspondencia entre los dos grandes sujetos de recíprocos derechos y obligaciones; de la armonización de los atributos de la autoridad con los fueros de la libertad; del reconocimiento y respeto de los derechos personales y cívicos del hombre, por una parte, y de las exigencias del bien común en la colectividad humana, dentro de un orden de verdad, de justicia y de moral cristiana, por otra.

La dificultad se aumenta y agudiza radicalmente, de modo principal, a causa de las diversas y opuestas ideologías acerca de la naturaleza de la libertad humana y alcance de los derechos del hombre, y sobre el origen, misión y funciones del Estado.

Las pasiones que agitan el mundo contemporáneo acrecen la dificultad, a causa de su movimiento pendular extremo entre las anarquías demagógicas y los totalitarismos —llámense democráticos o comunistas—; lo que hace más difícil una serena y equilibrada solución.

La dificultad aumenta hasta el colmo, si pensamos que, desgraciadamente, el estado normal actual de las naciones viene siendo, desde hace ya tiempo, una verdadera situación de emergencia, principalmente por la intensa actividad subversiva del comunismo soviético, cuya ley es la negación de toda ley con apariencias de derecho; cuya divisa es una libertad engañosa que conduce a la esclavitud; y cuyos medios de acción son el totalitarismo despótico en el interior, con negación total de la persona humana, y el espionaje, la sedición y la «guerra fría» en el exterior, con intermitencias y cambios de táctica puramente utilitarios en sus relaciones con los demás pueblos, con vistas a una dominación universal cual jamás se concibió en tiempos pasados.

¿Qué orden de derecho se puede oponer a quienes proclaman como principios inconcusos que «el fin justifica los medios» (Bakunin), que «la revolución lo legaliza todo» (Bakunin), que «es moral todo lo que resulta útil al partido comunista» (Lenin); y que declara sin pudor alguno: «Nosotros representamos el terror organizado. No concedemos cuartel» (Dzerjinski) y «la cheka jamás juzga a sus enemigos: los abate sin piedad y suprime al que no está con ella del mismo lado de la barrera» (Latzis)?

Todas estas circunstancias hacen particularmente difícil la confección de una nueva ley de Prensa en el momento actual. Todos deben reconocer honradamente que, como

afirman los propios especialistas en Derecho y corrobora la Historia, se trata de una de las libertades más delicadas, pues constituye un arma de doble filo, que, por una parte, es la garantía de una recta y fiel opinión pública y, por otra, puede ser fuente de libertinaje y de deformación mal intencionada de la verdad, de la honestidad y de la misma opinión pública, como enseña con demasiada elocuencia la Historia moderna y contemporánea. ¿Cómo compaginar una justa libertad con la necesaria defensa social frente a la subversión y a la deformación corruptora de plumas desenfundadas y criminales?

### Los derechos divinos y la realidad insoslayable de un orden querido por Dios

A pesar de todo lo dicho, una nueva ley de Prensa, bien estudiada y al día, es una verdadera necesidad.

Tratemos de los requisitos fundamentales que esta ley debe reunir.

Una ley de Prensa no abarca tan sólo dos términos de relación: hombre y Estado, libertad y autoridad, sino que ha de alzar su vuelo a un tercer término que, en importancia, es el primero, y sin el cual no hay base sólida en que apoyar los demás: Dios.

Es triste comprobar —resultaría jocoso si no tuviera tan trágicas consecuencias— cómo se esfuerzan los hombres en sortear ingeniosamente los obstáculos que ellos mismos se levantan, a causa de la negación, olvido o preterición de Dios, cuando se formulan las leyes fundamentales de los Estados o las declaraciones de los derechos humanos. Todas estas inconsecuencias y aberraciones arrancan, generalmente, de la concepción contractualista rusioniana y racionalista de la sociedad, cuya aplicación lógica conduce a la depravación de la libertad, hasta la anarquía y destrucción de todo Gobierno estable, o la dictadura del Estado y al despotismo absoluto del Poder.

Consecuencia de ello ha venido a ser la inestabilidad perenne de los regímenes y de los Gobiernos, la esclavitud de gran número de países y la creación del pavoroso problema de la cuestión social, con la secuela de un inmenso malestar y una congojosa angustia que agobia a los hombres y a los pueblos en el siglo XX.

El remedio se encuentra únicamente en el retorno sincero al cristianismo, en el que encontrarán los hombres y los Estados la mejor salvaguardia de la libertad, la más sólida garantía del orden, el vínculo más poderoso de fraternidad y la fuente inagotable de las virtudes ciudadanas, base y sustancia de un recto orden cristiano.

Lo primero que ha de tenerse en cuenta por los legisladores al elaborar una ley de Prensa es la realidad profunda del hombre y del mundo que le rodea. La primera de todas las realidades es que existe un orden natural establecido y querido por Dios, que se funda no sobre la incierta arena de normas mudables y efímeras, abandonadas al arbitrio del egoísmo colectivo e individual, sino sobre el fundamento inconcuso, sobre la roca inmovible del derecho natural y de la revelación divina.

Este orden natural —que se extiende también a la vida pública— parte de Dios y de Cristo como de su fundamento indispensable, se realiza por la justicia, se corona por la caridad y se guarda indefectiblemente por la Iglesia Católica, depositaria e intérprete del mensaje evangélico, y guardiana infalible de los grandes valores de la justicia y de la moral, que constituyen el fundamento más firme de los Estados bien ordenados.

Este orden se basa en la existencia de un Dios personal —razón de todas las cosas y explicación de todos los enigmas—, Ser supremo, perfectísimo en su esencia, sustancialmente distinto del Universo, principio de todos los seres por libre creación, conservador de cuanto existe por la acción sustentadora de su infinito poder y gobernador del mundo por su infinita Providencia. ¡Aquí está el primer postulado de la política y de la ciencia social cristiana!

El orden natural comprende también al hombre, obra de Dios por libre creación, puesto en la tierra —“hecho y obra de la humanidad”—, de la que ha de usar conformándose con el plan general de la creación; hombre dotado de una naturaleza sico-física, cuya perfección y felicidad consiste en el desarrollo armónico del cuerpo y del espíritu, cuya inteligencia y libre voluntad han sido creadas, la primera para la verdad y la segunda para el bien, dentro de la ordenación establecida por Dios.

Y como el espíritu del hombre es inmortal, de ahí su destino ultraterreno, consistente en la perfección de sus más nobles y excelentes cualidades, en la verdad y el bien, en una más íntima unión con Dios por el conocimiento y el amor.

Este orden querido por Dios no sólo es natural, sino también sobrenatural, ya que a él ha sido elevado el hombre, más allá



de lo que reclama su naturaleza racional y libre, dándole por destino final la posesión divina por la visión intuitiva de la infinita Esencia; vida superior, cuya raíz está en la Gracia, que, haciéndole hijo adoptivo de Dios, le da derecho a la consecración de una felicidad sobrenatural y eterna.

Al establecer los fundamentos de la humana convivencia, no puede olvidarse en modo alguno que este orden divino, por el que el Autor de la vida individual, familiar y social ha marcado a la humanidad sus caminos, es esencialmente un orden de libertad, querido por Dios al respetar nuestro libre albedrío, antes y después de la caída original de la primera pareja de la humanidad; caída que, por abuso de la libertad, trajo consigo la pérdida de unos derechos que le habían sido concedidos gratuitamente y la debilitación de sus propias facultades, quedando oscurecida su inteligencia, enflaquecida su voluntad y roto el equilibrio entre sus potencias inferiores y sus facultades superiores.

Con la restauración misericordiosa del orden divino por el Hombre-Dios, nuestro gran Libertador, aunque el hombre ha vuelto a poseer la Gracia y con ella la raíz de una vida superior y los derechos a una felicidad sobrenatural, es cosa bien notoria que la integridad primitiva de sus facultades no le fue restituida al hombre, pero es ayudado con auxilios divinos que la suplen, si el coopera con el esfuerzo de su voluntad.

De la concepción genuina de esta grandiosa realidad; del reconocimiento objetivo de un orden preexistente del mundo y de los seres que lo habitan, establecido por voluntad positiva de Dios, y de la libre y respetuosa colaboración del hombre con la voluntad divina, brotará con lógica fluidez la formulación de los derechos de Dios y de su Iglesia; de los derechos personales del hombre y de sus libertades cívicas, y de la naturaleza, misión y funciones del Estado.

Del orden cristiano de la vida pública, cuya entraña es el Evangelio de Cristo, surgirá espontáneamente el mejor sistema político para la sociedad civil y el Estado. Sólo en su incommovible base religiosa, moral y jurídica —reflejo de la ley natural y de la ley eterna— encontrarán garantía los derechos del hombre y sanción sus deberes; las leyes serán dictadas por la verdad y la justicia en orden al bien común; la autoridad quedará revestida de un cierto carácter sagrado, al tiempo que quedará frenada, para que no se aparte de la justicia ni degenera en abuso del Poder; la obediencia será digna; la igualdad, razonable, y la libertad, respetuosa con los derechos de la verdad, de la justicia y de las prerrogativas de Dios.

### El olvido del orden querido por Dios y los fracasos de los hombres

Por haber negado este orden divino de los seres, por haber adoptado filosofías anticristianas que trastornaron el recto orden de las ideas y de las cosas; por haber montado las leyes fundamentales, las instituciones básicas y los ordenamientos jurídicos al margen o contra el orden cristiano, el pensamiento humano ha caído con frecuencia en el error —guiado exclusivamente por tanteos de pura reflexión— y ha tenido que rectificarse constantemente en medio de cambios frecuentes, luchas encarnizadas y catástrofes apocalípticas, que han horrorizado al mundo y le hacen temblar todavía.

El pueblo español se encuentra en un excepcional momento histórico. Se puede afirmar sin exageración que el porvenir de las futuras generaciones está en manos de su propio consejo. Uno de los grandes problemas a resolver en este momento es precisamente la ley de Prensa, es decir, el ordenamiento jurídico de los medios de la libre expresión de las ideas, dentro de un orden plenamente humano y cristiano. Y esta ordenación legal depende, con carácter decisivo, de la recta y razonable conjugación de los fueros de la libertad con los atributos de la autoridad.

Expongamos algunos principios y hagamos algunas consideraciones acerca de cada uno de los dos términos de esta relación para desembocar, finalmente, en la doctrina sobre la libre expresión de las ideas por los medios públicos de información, que habrá de ser objeto fundamental de la ley de Prensa.

### III

#### El don precioso de la libertad

Hablemos primero de la libertad.

La libertad es un don excelente de la naturaleza, propio y exclusivo de los seres racionales, que confiere al hombre la dignidad de estar en manos de su albedrío y de ser dueño de sus acciones. Así comienza León XIII su carta magna sobre la libertad.

La libertad es un don, un regalo insigne y magnífico de la bondad de Dios, que Jesucristo, libertador del género humano, al restaurar y acrecentar la dignidad antigua de la naturaleza, enriqueció con los auxilios

## EN EL EJERCICIO DE LA LIBERTAD DE PRENSA SE IMPONEN NECESARIAS LIMITACIONES

SE NECESITARA QUE EL PODER PUBLICO DEL ESTADO, COMO REPRESENTANTE DEL BIEN COMUN, TENGA LOS INSTRUMENTOS ADECUADOS PARA QUE LAS INFRACCIONES DE LA LEY SEAN PRONTAMENTE REPRIMIDAS Y SANCIONADAS

de su gracia y la perspectiva de una eterna felicidad en los cielos.

#### La Iglesia, defensora de la libertad

La Iglesia—sociedad sobrenatural, instituida por Cristo para continuar su obra redentora hasta el fin del mundo—ha sido en todo tiempo la más firme defensora de la libertad y será siempre benemérita de este preciado don de la naturaleza porque su misión es precisamente conservar, a lo largo de la Historia, los bienes que hemos adquirido por medio de Jesucristo.

Sin embargo, son muchos los hombres para quienes la Iglesia es enemiga de la libertad. ¿A qué se debe esto? La causa de este prejuicio reside en una errónea y adulterada idea de la libertad.

La libertad ha sonado en la Historia como una palabra mágica que ha sido ambigua y equívoca para muchos, y, por los contrarios movimientos humanos que ha provocado, paradójica. ¿No son muy variadas y hasta opuestas las ideas que los hombres se forman de la libertad? Pero, aparte de los juicios erróneos que puedan formarse los hombres, hay un concepto objetivo de la libertad que conserva la conciencia sana de los pueblos, formula la filosofía cristiana y guarda celosamente la Iglesia como uno de sus grandes tesoros. Son muchos los hombres que, al alterar el contenido de la libertad o darle una extensión excesiva, pretenden incluir dentro del ámbito de la misma cosas que quedan fuera del concepto exacto de la libertad. Y como la Iglesia les sale al encuentro, en defensa de la verdad y de la auténtica realidad del hombre, por eso se la acusa injustamente de enemiga de la libertad.

#### La verdadera y falsa libertad

Hay una libertad natural, llamada también sicológica o libre albedrío, fuente y principio de donde nacen y derivan espontáneamente todas las especies de libertad; por esta libertad el hombre es dueño de sus acciones y sujeto de responsabilidad.

Además del libre albedrío existe en el hombre la libertad moral, facultad de elegir entre los medios que son aptos para alcanzar un fin determinado. Por ella el hombre, aunque immune del vínculo de una inclinación necesaria e incontestable en un determinado sentido, tiene subordinada su libertad natural a las exigencias de una regla directiva plasmada en el orden de la creación, expresada en la ley y trazada por el fin supremo de la vida humana.

La libertad humana no es, por tanto, absoluta e ilimitada. En su definición auténtica lleva ya sus límites, ya que la libertad no es la facultad de hacer lo que al hombre le venga en gana o le apetezca, sino la facultad racional de obrar precisamente el bien, según las normas de la ley eterna. Dentro del orden dispuesto por Dios, aun que el hombre tiene libertad física de profesar el error y de obrar el mal, no tiene, sin embargo, la facultad moral o racional de profesar el error y de hacer el mal, pues entonces se apartaría de la recta razón y, consiguientemente, de la ley natural y de la eterna. Así quedaría destruido, en lo que está de parte del hombre, el orden sapientísimo establecido por Dios para su felicidad, mediante la glorificación divina.

Dentro del Estado, la libertad verdadera del ciudadano consistirá en poder vivir según la recta razón y con arreglo a la ley, de tal manera que, por medio de las leyes civiles, pueda cada uno vivir según los preceptos de la ley de Dios.

Rechazar el supremo dominio de Dios sobre el hombre y sobre la sociedad no es libertad, sino rebeldía, esto es, perversión de la libertad. Por eso pudo decir sabiamente León XIII que la Iglesia, al defender el orden divino en el mundo y en el hombre, fue y es la primera en garantizar la digna y justa libertad.

Efectivamente, la Iglesia no ha cesado nunca de combatir para conservar la libertad incólume y entera, rechazando toda libertad inmoderada y falsa, «que lleva a los individuos y a los pueblos al desenfreno o a la esclavitud». Ella defiende y ha defendido siempre una libertad auténtica y deseable, que es «aquella que, en la esfera de la vida privada, no permite el sometimiento del hombre a la tiranía abominable de los errores y de las malas pasiones, y en el campo de la vida pública, gobierna

con sabiduría a los ciudadanos, fomenta el progreso y las comodidades de la vida y defiende la administración del Estado de toda ajena arbitrariedad».

#### Libertades modernas

Acusan a la Iglesia de enemiga de la libertad los que, partiendo de la negación atea de toda voluntad superior a la voluntad humana, o de la hipótesis impía de un deísmo epicureísta, propugnan la independencia absoluta del hombre. La atacan, sobre todo, los defensores a ultranza de las llamadas «libertades modernas», de las que ya León XIII, separando lo que hay de bueno en ellas de lo malo, demostró que todo lo bueno que estas libertades presentan es tan antiguo como la misma verdad y fue aprobado siempre por la Iglesia e incorporado a la práctica diaria de su vida; y que «la novedad añadida modernamente, si hemos de decir la verdad, no es más que una auténtica corrupción, producida por las turbulencias de la época y por la inmoderada fiebre de revoluciones».

#### Libertades cívicas y su alcance

La consideración de las llamadas «libertades modernas» trae a nuestro pensamiento el concepto de las libertades cívicas, llamadas también públicas, que se atribuyen o reconocen a los hombres en cuanto ciudadanos de un Estado. Con respecto a ellas se plantea la cuestión de su legitimidad en sí mismas y de sus relaciones y armonización con la autoridad del Estado.

La Iglesia fue siempre fidelísima defensora de las libertades cívicas moderadas. Moderadas, decimos, porque si bien toman su origen de los derechos de la persona humana, no siempre pueden identificarse con éstos, ni tienen su misma naturaleza, siendo, por su índole, libertades derivadas más bien que originarias; no absolutas, sino moderadas y sujetas a limitación. Conciliar las libertades cívicas con la autoridad dentro del Estado, ha sido y sigue siendo el problema más grave y difícil de la ciencia política. Y no hay otra solución razonable que la que parte de la doctrina católica, tan sabiamente elaborada por el magisterio pontificio, que establece el concepto verdadero de la libertad humana como un libre albedrío personal sujeto a la ley divina, y define la noción genuina de la humana autoridad como participación de la autoridad de Dios, de la que emana, la cual liga a los ciudadanos con el deber de la obediencia.

Conceder un carácter absoluto a estas libertades sería lo mismo que hacer una apología del libertinaje, del desenfreno, del espíritu de sedición y de desobediencia, que no son otra cosa que excesos y abusos de la libertad, contrarias a la libertad verdadera, cuya seguridad y grandeza está en razón directa de los frenos que se opongan a la licencia.

Estas limitaciones vienen determinadas no sólo por la ley natural, reflejo de la ley eterna, sino también por el interés general, por el bien común de la colectividad humana. La regulación de su uso corresponde, en último término, a la prudencia política de la autoridad civil, la cual, comenzando por respetar las libertades cívicas, está obligada a reprimir sus excesos y abusos, especialmente por parte de aquellos que, como los intelectuales depravados, por gozar de mayor influencia sobre la masa del pueblo, ejercen sobre la misma como una verdadera tiranía, debiendo ser reprimidos por la ley con la misma energía que los reos de cualquier otro delito inferido con violencia a los débiles.

Y esto es, ciertamente, proteger la misma libertad, pues sabemos muy bien, por las amargas experiencias de la Historia, que la libertad ha sido destruida, muchas veces, más por sus excesos que por sus propios opresores, y que han sido muy frecuentemente los abusos de la libertad los que han abierto el camino a las dictaduras.

\*\*\*

Antes de pasar al estudio de la libertad de expresión y de su regulación jurídica juzgamos necesario decir alguna cosa, venerables hermanos y amados hijos, acerca del poder del Estado y la relación del mismo con los derechos fundamentales del hombre y las libertades cívicas. Como la materia expuesta por el magisterio pontificio es ex-

traordinariamente amplia, nos reduciremos tan sólo a algunos puntos concretos, encajonados hacia la ley de Prensa.

### IV

#### Naturaleza y origen del Estado

Cuando se habla de libertad, y sobre todo de la libre expresión de las ideas por medio de la Prensa, se piensa en seguida, particularmente en los tiempos modernos, en otro término de relación: en el Estado como posible opresor de los derechos fundamentales del hombre y de sus legítimas libertades.

Por eso, con el fin de tratar la cuestión que nos ocupa de un modo completo, os hablaré también, venerables hermanos y muy amados hijos, del Estado, de su concepto cristiano, de su origen, naturaleza y funciones, y de los límites de su autoridad en orden al bien común.

No depende ni dependió nunca del capricho del hombre el organizarse o no en Estado o sociedad, contrariamente a la teoría del contrato social. El Estado es una institución que tiene su origen en Dios, creador de la naturaleza humana. El hombre es sociable por naturaleza y nace inclinado a la unión con sus semejantes; tendencia y necesidad que forman parte del orden establecido por Dios. El agruparse el hombre en la sociedad civil, bajo una autoridad que tenga el poder superior de obligar a los miembros de la misma a que cooperen al bien común con sus actos, es de ley natural y constituye una necesidad del individuo y de la familia, que de este modo buscan la satisfacción de sus necesidades fundamentales y el desarrollo y la perfección que les son propios.

Siendo el hombre materia y espíritu, sus necesidades no son únicamente de orden material y económico, sino también y principalmente de orden espiritual.

Los individuos y las familias se unen, pues, establemente, dentro del ámbito de un determinado territorio, y se vinculan por una misma suprema autoridad y por lazos de diferente orden, para obtener aquella plena suficiencia de vida y goce seguro y tranquilo de sus derechos, que convienen al fin completo y perfecto del orden natural.

#### El Estado, al servicio de la persona humana. El bien común

Según el plan del divino autor de la naturaleza, el Estado no es, por tanto, el fin último del hombre (como inventaron Hegel y Carlos Marx, siguiendo la antigua filosofía política griega), sino sólo un importante ministro o servidor, del que se vale el hombre para conseguir su bienestar temporal, el cual, a su vez, no viene a ser sino un medio al servicio de su último fin. El Estado no es, pues, un fin en sí mismo, sino un medio al servicio de la persona humana.

Al decir que el Estado es para el hombre no quiere significar la filosofía cristiana que, como afirma el liberalismo individualista, la sociedad esté subordinada al egoísmo utilitario del individuo, sino que «mediante la ordenada unión orgánica con la sociedad sea posible para todos, por la mutua colaboración, la realización de la verdadera felicidad terrena; además, que en la sociedad se desarrollan todas las cualidades individuales y sociales innatas en la naturaleza humana, las cuales, reflejan en la sociedad la perfección divina, cosa que no puede verificarse en el hombre aislado».

Según esto, debe quedar claramente establecido que el fin supremo de toda vida social y política no puede ser otro que el desarrollo de los valores personales del hombre, el pleno desenvolvimiento de la persona humana, mediante el logro del bienestar material, de la perfección moral y, de modo indirecto, de la salvación eterna de los hombres... Y todo ello dentro del sereno equilibrio de la paz social, esto es, de la tranquilidad del orden público, que hace posible la convivencia.

#### Función del Estado y condiciones de ejercicio del Poder público

La función del Estado será, pues, contravenir a los fines de la persona humana, a través de la comunidad, sirviendo al bien común, es decir, proporcionando «aquellas condiciones externas que son necesarias al conjunto de ciudadanos para el desarrollo de sus cualidades y de sus oficios, de su vida material, intelectual y religiosa, en cuanto, por una parte, no sean suficientes las fuerzas y energías de la familia y de otros organismos a quienes corresponde una natural presencia, y por otra, la voluntad salvífica de Dios no haya determinado en la Iglesia otra universal sociedad para el servicio de la persona humana y de la actuación de sus fines religiosos».

A tenor de su origen divino y de su propia naturaleza, se condicionarán las funcio-



nes del Estado y el ejercicio de su supremo poder.

Siendo la autoridad para la sociedad y encontrando la razón de su existencia en la necesidad que la multitud asociada siente de un principio ordenador y unificante, que mantenga en ella la paz y el libre ejercicio del derecho, y haga converger el esfuerzo y acción de los asociados al bien común, claramente se deduce que es doble el deber u oficio de la autoridad. Por una parte, mantener el equilibrio social, la paz, la tranquilidad pública, mediante la defensa de todo derecho y de todo legítimo interés; por otra, ayudar, fomentar y promover, si es necesario, la tendencia eficaz de los asociados al bien común, supliendo lo que faltare al esfuerzo e iniciativa privada. En resumen, deber de protección o de tutela jurídica, y deber de cooperación o asistencia, pues el fin de la sociedad civil no es la mera coexistencia armónica de los derechos individuales, obtenida por la restricción de la libertad, ni tampoco el Estado mismo —el bien público tomado como contrapuesto al bien individual—, sino el bien común, bien del que todos y cada uno tiene derecho a participar en una proporcional medida. En una palabra, como explica Pío XI en la Encíclica «Divini illius: «proteger y promover, no absorber ni suplantar a la sociedad ni a la persona».

Los Romanos Pontífices han escogido cuidadosamente las palabras expresivas de la misión general de la autoridad, como fuerza ordenada y directiva (vis regitiva) para conducir la sociedad al fin que le es propio: reconocer, tutelar, regular, ordenar, inspeccionar, favorecer, ayudar, completar, suplir, promover... Con otras palabras, procurar de modo permanente el bien común en la sociedad —mirando siempre a la persona humana—, dentro de la paz y seguridad que permitan el libre ejercicio de los derechos, por medio de la mayor abundancia de bienes espirituales y temporales que sea posible, y por la concorde colaboración activa de todos los ciudadanos, velando para que todos y cada uno de ellos ni trasgreden sus derechos ni falten a sus deberes, en una ordenada convivencia humana.

De aquí se deduce el carácter subsidiario del Estado, con respecto a los individuos y a las sociedades intermedias, tal como magistralmente expone la doctrina pontificia. «Queda... en filosofía social, fijo y permanente, aquel principio que no puede ser suprimido ni alterado: que así como es ilícito quitar a los particulares lo que con su propia iniciativa y propia industria pueden realizar, para encomendarlo a una comunidad, así también es injusto —y al mismo tiempo de grave perjuicio y perturbación para el recto orden social— confiar a una sociedad mayor y más elevada lo que pueden hacer y procurar comunidades mejores e inferiores... Conviene que la autoridad pública suprema deje a las asociaciones inferiores tratar por sí mismas los cuidados y negocios de menor importancia, que de otro modo le serían de grandísimo impedimento para cumplir con mayor libertad, firmeza y eficacia cuanto a ella sola corresponde, ya que sólo ella puede realizarlo, a saber: dirigir, vigilar, estimular, reprimir, según los casos y la necesidad lo exijan».

Y cuanto más vigorosamente reine el orden jerárquico entre las diversas asociaciones e individuos que integran un Estado (familias, municipios, corporaciones económicas o culturales...), quedando en pie el principio de la función subsidiaria del Estado, tanto más firme será la autoridad y mayor la eficiencia social, y tanto más próspera y feliz la condición del Estado.

Dentro de estos límites podrá y deberá la autoridad pública —en cuanto lo exijan razones de utilidad común— intervenir en la esfera de la libertad privada, de diferentes maneras, algunas de las cuales indicaremos posteriormente.

Como bien se comprende, la concepción cristiana de la sociedad, del Estado y del Poder civil está muy lejos del concepto pagano y racionalista que diviniza al Estado, haciéndole fin de sí mismo, y que todo lo subordina a él como suprema norma, fuente y origen de todos los derechos, con lo que se niega el origen divino de la creación, el origen trascendente del Estado y se falsifica el orden natural.

En resumen, según el orden establecido por Dios, no es el Estado la fuente del Derecho, sino su custodio, su protector y su defensor. Tiene la misión de proteger los derechos de todos y cada uno, dictando leyes justas y empleando la fuerza para obligar a observarlos; y debe conservar o restablecer el orden y la paz en la nación, para que sea posible el tranquilo ejercicio de los derechos. Cuando el Estado establece un ordenamiento jurídico por medio de leyes justas, no hace otra cosa, en último término, que precisar lo que, en sus rasgos esenciales, ya mediata ya inmediatamente, está determinado por la ley natural, que es la que da obligatoriedad a las leyes positivas.

Y nada de cuanto se oponga al derecho natural o a la divina revelación, aunque fuera establecido por leyes del Estado, podría tener fuerza de ley (contra el positivismo del Derecho).

## EL PRINCIPIO DE LA ABSOLUTA LIBERTAD DE PRENSA NIEGA TOTALMENTE LA EXISTENCIA OBJETIVA DE UN ORDEN MORAL Y RELIGIOSO PREEXISTENTE

LA IGLESIA DEFIENDE UNA LIBRE EXPRESION DE LAS IDEAS, RAZONAL, LIMITADA Y MODERADA

### Los derechos fundamentales del hombre

El desarrollo de ideas y la organización de Estados que partieron del principio de la primacía absoluta de la comunidad sobre el individuo y que sostienen la absorción del individuo por el Estado —que se considera fin y no medio— ha dado lugar a que la Iglesia, de modo especial en estos últimos tiempos, haya tenido que salir en defensa, con firmeza y vigor, de los derechos de la persona humana, siempre por ella defendidos a lo largo de toda su historia.

Pío XII, en su encíclica «Divini Redemptoris» sobre el comunismo ateo, basándose en lo que es el hombre según la razón y la fe, declaraba sus derechos diciendo: «El hombre tiene un alma espiritual e inmortal; es una persona adornada admirablemente por el Creador, con dones del cuerpo y del espíritu, un verdadero microcosmos, como decían los antiguos, un pequeño mundo, que excede con mucho en valor a todo el inmenso mundo inanimado. Dios sólo es su último fin en esta vida como en la otra. La gracia santificante lo eleva al grado de hijo de Dios y lo incorpora al reino de Dios en el Cuerpo Místico de Cristo. Además, Dios lo ha dotado con múltiples y variadas prerrogativas: derecho a la vida, a la integridad del cuerpo, a los medios necesarios para la existencia; derecho de tender a su último fin por el camino trazado por Dios; derecho de asociación, de propiedad y del uso de la propiedad...».

Estos derechos fueron llamados por el Papa en otra ocasión «derechos fundamentales de la persona», derechos que fluyen de su incomparable dignidad, le vienen de Dios y deben quedar, frente a la colectividad, fuera de todo atentado que venga a negarlos, a abolirlos o descuidarlos.

Los derechos del hombre, ordenados por Dios junto a los del Estado, anteriores y prevalentes a él, tienen su fuente y origen en el destino del hombre (determinación obligatoria al fin propio, combinada con la libertad), que el autor de todas las cosas ha establecido en el orden de la creación.

La destinación al fin hace surgir, en primer lugar, los deberes del hombre para con Dios, para consigo mismo y para con los demás; y el cumplimiento de estos deberes y el empleo de los medios necesarios para ejercitarlos dan origen a los derechos fundamentales de la persona humana. Estos derechos, generalmente hablando, deben subsistir dentro del Estado. Solamente en caso de colisión con otro derecho prevalente podrán cesar o ser limitados, teniendo siempre en cuenta que la sociedad no está destinada a destruir ni a despojar al individuo, sino a perfeccionarlo; y que el miembro de la sociedad es el ser racional, que por el ejercicio de sus facultades camina libremente a la consecución de inmortales destinos, investido de derechos sagrados e intangibles y dirigido por la ley inviolable del deber.

Los derechos fundamentales del hombre se catalogan en tres grandes secciones, que responden a los grandes deberes de su destino temporal y eterno, los cuales pueden también considerarse en relación con el fin último del hombre, con su vida espiritual y con sus necesidades corporales.

Estos derechos, como concedidos por el Creador, son inviolables y han de ser defendidos contra cualquier atentado de la comunidad que pretendiese negarlos, abolirlos o estorbar su ejercicio; el Estado los debe proteger y nunca violar o sacrificar a un pretendido bien común, defendiéndolos también de toda violación por parte de otros.

Es necesario, no obstante, distinguir entre los derechos fundamentales de la persona y las libertades cívicas llamadas también públicas, que se atribuyen o reconocen a los hombres en cuanto ciudadanos de un Estado, y que si bien toman su origen de los derechos de la persona humana, no siempre pueden identificarse con ellos ni tienen su misma naturaleza. Las libertades cívicas, como hemos dicho, no pueden ser absolutas, sino moderadas y sujetas a limitación, precisamente por la coexistencia de otros derechos y libertades y por el bien común de la sociedad.

Entre estas libertades nos interesa hoy, de manera especial, la libertad de expresión de las ideas por medio de la

Prensa. Esta doctrina fundamental se aplica igualmente a los demás medios públicos de difusión.

### La libertad absoluta de Prensa. Su noción y enjuiciamiento

Después de haber tratado del concepto genuino de la libertad humana y del Estado político, según la doctrina cristiana, y de su conciliación armónica y perfecta dentro del orden establecido por Dios, conviene entremos ya en la explicación del problema de la Prensa, que tan íntimamente se relaciona con la libertad del hombre y la autoridad del Estado, y de cuyo falso planteamiento tan perniciosas consecuencias se han seguido para los individuos y la sociedad civil.

El planteamiento de la cuestión ha de arrancar de sus más profundas raíces, es decir, de la concepción cristiana del hombre, del mundo, de la vida social y pública y del Estado. Queremos proceder de otro modo es empeñarse en los ensueños irreales del filosofismo racionalista y ateo, que, con sus teorías, lo mismo sirvió para justificar las arbitrariedades, opresiones e injusticias del despotismo ilustrado que el libertinaje y los crímenes horrendos de la demagogia callejera. El ánimo se encoge todavía dolorido y reacciona con horror al leer las páginas de la Historia, en las que se nos narran los terribles efectos de unas doctrinas que, aunque aparentemente humanitarias y filantrópicas, arrastraron a los hombres a los más espantosos excesos en tiempos pasados; excesos que se reproducen todavía periódicamente en nuestros tiempos, a los que esperan días muy amargos si los hombres no se deciden a volver a Dios, a Cristo y a su doctrina salvadora, que es la que responde verdaderamente a la realidad humana y puede conducirlos a la verdadera felicidad.

Dañosas y deplorables novedades las llama el Papa León XIII; y a ellas atribuye el que, habiendo trastornado primero las cosas de la religión cristiana, por natural consecuencia vinieran a trastornar la filosofía, y, por ésta, todo el orden de la sociedad civil. De aquí, como su fuente, se derivaron aquellos modernos principios de libertad desenfrenada, inventados en la gran revolución del pasado siglo y propuestos como base y fundamento de un derecho nuevo, nunca jamás conocido y que disiente en muchas de sus partes no solamente del derecho cristiano, sino también del derecho natural.

Descendiendo ya al problema que nos ocupa, nos preguntamos: ¿pueden los católicos —y con ellos cualquier persona razonable— defender la plena, absoluta e ilimitada libertad de Prensa? ¿Es ésta una conquista gloriosa de los derechos del hombre, de la humana dignidad? Para defender la dignidad humana, la sociedad civil y la sociedad sobrenatural de los hijos de Dios —la Iglesia—, ¿es la libertad de Prensa el medio adecuado? ¿Es ésta un bien para el hombre y la sociedad?

\*\*\*

Veamos primero qué se ha entendido generalmente por libertad de Prensa.

Se ha entendido por tal la libertad de hablar y de imprimir cuanto place, la licencia ilimitada en el hablar y en el escribir, la libertad immoderada de pensamiento y expresión.

Es decir, que la palabra libertad se toma aquí, en el campo de la expresión de las ideas, de palabra o por escrito, en un sentido plenamente absoluto, sin límite, sin regla, sin moderación alguna. Con otras palabras: el principio de la absoluta libertad de Prensa niega totalmente la existencia objetiva de un orden moral y religioso preexistente que se debe respetar, los derechos de los demás ciudadanos y los valores de la comunidad humana, legalizando la licencia o libertinaje y proclamando el derecho del más fuerte, del más hábil, del más audaz, del más libertino.

¿Puede admitirse esta libertad? Basta el uso de la razón no turbada por las pasiones, y el sano sentido moral y jurídico, para reconocer que nos encontramos ante un destructivo y destructor de todos los derechos y de todas las libertades.

No existe el derecho a esa libertad, afirma León XIII, cuando se ejerce sin moderación alguna, traspasando todo freno y todo límite. Esta libertad, decía, «no es por sí misma un bien del que justamente pueda felicitarse la sociedad humana»; es, por el contrario, fuente y origen de muchos males. Y la razón de ello se encuentra en que el entendimiento, dentro del orden establecido por Dios al crear al hombre, ha sido hecho para la verdad.

No hay derecho a la libertad absoluta de expresión, a la libertad ilimitada de imprenta, a la immoderada libertad de Prensa, porque «el derecho es una facultad moral, que no ha sido concedida por la naturaleza de igual modo a la verdad y al error, a la virtud y al vicio». La libertad, como facultad que perfecciona al hombre, debe aplicarse exclusivamente, como hemos dicho, a la verdad y al bien, y «la esencia de la verdad y del bien no puede cambiar a capricho del hombre, sino que es siempre la misma y no es menos inmutable que la misma naturaleza de las cosas. Si la inteligencia se adhiere a opiniones falsas, si la voluntad elige el mal y se abraza a él, ni la inteligencia ni la voluntad alcanzan su perfección; por el contrario, abdicar de su dignidad natural y quedan corrompidas».

La absoluta libertad de palabra y, en particular, la libertad ilimitada de Prensa, están en pugna con los más elementales principios de la moral. Y no sólo esto, sino también contra las fundamentales normas de la convivencia social, ya que cuando el pensamiento o el juicio de la facultad racional se expresan con signos exteriores pueden herir el derecho ajeno, la verdad, la honestidad, la fama y la religión, y debe ser entonces objeto de represión por parte de la ley civil, ley que es límite, cauce y garantía, al mismo tiempo, de los derechos fundamentales del hombre y de las públicas libertades.

Existe, sí, «el derecho de propagar en la sociedad, con libertad y prudencia, todo lo verdadero y todo lo virtuoso, para que pueda participar de las ventajas de la verdad y del bien el mayor número posible de ciudadanos. Pero las opiniones falsas, máxima dolencia mortal del entendimiento humano, y los vicios corruptores del espíritu y de la moral pública deben ser reprimidos por el Poder público para impedir su paulatina propagación, dañosa en extremo para la misma sociedad».

Hace mal, por tanto, y «se aparta de la norma enseñada por la naturaleza, todo Estado que permita una libertad de pensamiento y de acción que, con sus excesos, pueda extraviar impunemente a las inteligencias de la verdad, y a las almas de la virtud».

No quiere esto decir que el Estado pueda constituirse en oráculo de la verdad y fuente de la moral, pues no goza de autoridad doctrinal para definir o calificar de por sí las doctrinas morales o religiosas. La verdad y el bien no dependen de las opiniones mudables ni de la voluntad caprichosa del hombre, sino que reconocen su norma y su ley en la misma esencia de las cosas, en las relaciones naturales de los seres, en las enseñanzas y en la voluntad de Dios.

El Estado debe reconocer la verdad y el bien, y poner como base estable de la sociedad aquellas verdades morales y religiosas que Dios, al establecer el orden de su providencia, le ha puesto como fundamento.

La expresión de las ideas por medio de la Prensa viene circunscrita en su libre ejercicio por los límites intrínsecos de la verdad y de la virtud y por los límites extrínsecos del derecho ajeno. Y es en la Iglesia —la sociedad sobrenatural continuadora de la obra de Cristo, intérprete autorizada de la justicia, de la moral y de la verdad—, en donde el Estado puede encontrar la piedra de toque para discernir entre la verdad y el error, entre el vicio y la virtud; para reconocer los principios inmutables de las cosas y la justa medida de su derecho a proscribir la divulgación de todo error o corrupción, que manifiestamente sean nocivos a los intereses sociales.

Aquí encontrará también el Estado su derecho y su deber de exigir, en la libre expresión de las ideas, el respeto a la religión y a la honestidad de costumbres, al principio de autoridad y a los demás derechos humanos, que como custodio de los mismos, debe tutelar y proteger en la tranquila convivencia de los hombres.

No existe, por tanto, un derecho fundamental del hombre a la ilimitada libertad de Prensa, pues ésta va contra el orden moral establecido por Dios, contra los derechos fundamentales de los demás hombres, contra la convivencia social y contra la misma misión del Estado, que debe ser, ante todo y sobre todo, custodio de la justicia y del derecho.

Por eso la doctrina católica establece que «la libertad immoderada de pensamiento y de expresión no es una pretensión merecedora de favor y amparo; y que no es lícito, por tanto, publicar y exponer a la vista de los hombres lo que es contrario a la virtud y a la moral; y es mucho menos lícito favorecer y amparar estas publicaciones y exposiciones con la tutela de las leyes. En consecuencia, «es totalmente ilícito pedir, defender, conceder la libertad de



**Prensa...** como si fueran derechos dados por la naturaleza al hombre. «Si el hombre hubiera recibido realmente estos derechos de la naturaleza, tendría derecho a rechazar la autoridad de Dios, y la libertad humana no podría ser limitada por ley alguna», lo cual es, a todas luces, absurdo e inadmisible.

La Iglesia nos previene para que no nos dejemos engañar por nombres brillantes y seductores voces de sirena. «Hay que prevenirse contra el peligro de que la honesta apariencia de esas libertades engañe a algún incauto. Piénsese en el origen de esas libertades y en las intenciones de los que las defienden. La experiencia ha demostrado suficientemente los resultados que producen en la sociedad. En todas partes han dado frutos tan perniciosos que, con razón, han provocado el desengaño y el arrepentimiento de todos los hombres honrados y prudentes.»

### La verdadera libertad de Prensa

Que la Iglesia condene la absoluta y desenfrenada libertad de Prensa no quiere decir que no defienda una libre expresión de las ideas, racional, limitada y moderada, respetuosa con los derechos de Dios, de la dignidad humana y de la convivencia social y del Estado.

Por eso el eminentísimo doctor Pla y Deniel, Cardenal Arzobispo de Toledo, decía en su Instrucción Pastoral del 16 de junio de 1950, que «entre las libertades de perniciosa, el desenfrenado libertinaje de la Prensa para el engaño y la corrupción del pueblo, condenado siempre por la Iglesia, y el estatal totalitarismo de la Prensa, existe el justo medio de una responsable libertad de Prensa, propia de una sociedad cristiana y civilizada».

La Iglesia rechaza la libertad «demasiada», eso sí, pero propugna una libertad «auténtica y deseable», aquella que, en la esfera de la vida privada no permite el sometimiento del hombre a la tiranía abominable de los errores y de las malas pasiones, y en el campo de la vida pública, gobierna con sabiduría los ciudadanos, fomenta el progreso y las comodidades de la vida y defiende la administración del Estado de toda ajena arbitrariedad. La Iglesia, pues, es la primera en aprobar esta libertad justa y digna del hombre. Nunca ha cesado de combatir para conservarla incólume y entera en los pueblos.

La eficacia de la acción de la Iglesia en la defensa y mantenimiento de la libertad civil y política de los pueblos es realmente admirable. Ha sido siempre tan honda y tan evidente, que «dondequiera que la Iglesia quedó establecida, la experiencia ha comprobado que desaparece en poco tiempo la barbarie de las costumbres. A la brutalidad sucede rápidamente la dulzura; a las tinieblas de la barbarie, la luz de la verdad. Igualmente, nunca ha dejado la Iglesia de derramar beneficios en los pueblos civilizados, resistiendo unas veces al capricho de los hombres perversos, alejando otras veces de los débiles las injusticias, procurando, por último, que los pueblos tuvieran una constitución política, que se hiciera amar de los ciudadanos por su justicia y se hiciera temer de los extraños por su poder».

Dentro de una moderada libertad de Prensa se desenvuelve el ejercicio de la verdadera y libre opinión de los ciudadanos. Opinión pública que es el patrimonio de toda sociedad normalmente constituida, el eco natural de los hechos que se reflejan sobre la conciencia de los hombres responsables. Esta opinión pública, para que sea sana y auténtica, y, como tal, eco espontáneo de la sociedad y dimanante de ésta, no ha de ser artificiosa y superficial, ni dictada o impuesta, y debe ser servida y ayudada por la Prensa para que encuentre la senda de la verdad y de la justicia y se mantenga en ella.

### VI

#### Necesidad de un ordenamiento jurídico de la Prensa y sus características fundamentales. Tribunales competentes

Para que la libertad de Prensa se mantenga dentro de los límites de una justa moderación, que la haga servir para la perfección y desarrollo de la persona humana y para el bien de la sociedad y del Estado, necesita tener un ordenamiento jurídico que, fundado en el orden natural y eterno, sea límite y garantía de la libertad y de todos los legítimos derechos.

Dirigiéndose Juan XXIII al X Congreso de la Unión de Juristas Católicos Italianos, que trataron en su reunión del tema «La libertad de Prensa en el ordenamiento jurídico», calificaba esta materia como uno de los puntos verdaderamente cruciales de la moderna vida social. Después de reconocer que la legislación en nuestros días ha realizado pasos de gigante en la defensa de los derechos de la persona humana, ponía

## HAY UNA VERDADERA Y UNA FALSA LIBERTAD Y LA IGLESIA RECHAZA TODA LIBERTAD INMODERADA Y FALSA

EL ESTADO TIENE LA MISIÓN DE PROTEGER LOS DERECHOS DE TODOS, DICTANDO LEYES JUSTAS Y EMPLEANDO LA FUERZA PARA OBLIGAR A OBSERVARLAS

de relieve que no ha sido así en el campo de la Prensa, cosa muy de lamentar, pues se trata también aquí de un derecho fundamental, que se refiere a la libertad personal. Juan XXIII, ante la licencia de la libertad de Prensa, que en muchas partes del mundo destruye los fundamentos religiosos y morales del pueblo, proclama que esta libertad mal entendida debe ser reprimida y enmarcada en sus cauces legítimos y razonables por un adecuado ordenamiento jurídico que asegure un estado de derecho y tutele la verdadera libertad y los derechos de todos. Los excesos de una tal libertad producen en el ánimo del Pontífice «profundas ansias y preocupaciones» que le hacen hablar con arrojo y con ánimo resuelto y le hacen más sensible el deber de decirlo todo ante una Prensa que degenera y unos escritores indignos de este nombre.

Para comprender la razón y el alcance de estas limitaciones de la Prensa hay que tener bien claros los principios que, en resumen, viene a formular Juan XXIII del modo siguiente:

1.º El derecho a la verdad y a la orientación hacia una norma moral objetivo—fundada sobre la perennidad de las leyes divinas—es anterior y superior a todo otro derecho y exigencia.

2.º La libertad de Prensa debe encuadrarse y disciplinarse dentro de este respeto a las leyes divinas que se reflejan en las humanas, como la libertad de los individuos está encuadrada y disciplinada por la observancia de las leyes positivas. Porque así como no es lícito al ciudadano libre—por el hecho de proclamarse libre—inferir ofensa violenta y daños a la libertad, a los bienes, a la vida de su prójimo, así no puede ser lícito a la Prensa—bajo el pretexto de que ésta debe ser libre—atentar diaria y sistemáticamente contra la salud religiosa y moral de la Humanidad.

3.º Toda otra exigencia que pueda alegar la Prensa lucro, difusión de noticias, defensa de derechos, etc., debe estar sujeta a estas leyes fundamentales.

4.º No se debe perder de vista la misión propia de la Prensa, que es no sólo expresar la opinión pública, sino también informar y formar a educarla, lo cual incluye el concepto del respeto a los valores del hombre y a su propia personalidad, ayudándole a la formación o educación de la misma; educación que consiste en sacar hacia fuera la intimidad del espíritu humano para llevarlo a la luz, a la vida, a la perfección; y no inocularle el veneno dentro veneno, solicitando constantemente las malas inclinaciones, contribuyendo a ofuscar y, lo que es peor, a oprimir o envilecer la dignidad humana.

5.º Este deber exige limitaciones obligatorias que, reconociendo los derechos de la Prensa, deben mantenerla en el respeto, en el orden y en la legalidad, lejos de la morbosidad en la expresión y en el tratar los asuntos, de los estímulos de lo sensacional y de lo ilícito, del halago de la ganancia, de la desconfianza y de la ligereza, que atacan violentamente a la inocencia del niño y del adolescente.

Estas limitaciones son tanto más necesarias cuanto que, conforme al testimonio del mismo Pontífice, en gran número de casos—demasiados, por desgracia—«no es el deseo de saber, el amor a la cultura o a la verdad el que guía la pluma, sino el fuego malsano de ciertas pasiones, la inmoderada ansia de notoriedad y de lucro, que salta por encima de los insuprimibles llamamientos de la conciencia». Sobre este tema afirma el Papa con valentía que es mejor ser explícitos, sin reservas que parecerían respeto humano, cuando no conviente complicidad.

De la larga descripción de los abusos tremendos de la Prensa actual en el mundo—de la libertad de Prensa mal entendida—, abusos que causan y seguirán causando una dolorosa situación, concluye el Romano Pontífice que se ofrece a las autoridades y órganos responsables una conclusión lógica y obligada; es decir, que en el ejercicio de la libertad de Prensa se imponen necesarias limitaciones.

Estas limitaciones, como es lógico, no deben ser caprichosas y arbitrarias, sino rigurosamente determinadas, con base en la ley y por medio de ella, a fin de que un campo tan delicado, importante y decisivo para el futuro de cada nación no quede en

manos de la improvisación, del fácil autocontrol, de que tanto se ha hablado, o, lo que es peor, de la mala fe y de la seducción corruptora.

La necesidad de tales limitaciones y de leyes adecuadas que las encaucen va formulándose ya, afortunadamente, al lado de las declaraciones de los derechos del hombre y van formando parte del Derecho Internacional. La «Declaración Universal de los Derechos del Hombre» proclamada por la Asamblea de las Naciones Unidas (10 diciembre 1948), dice: «Toda persona tiene deberes respecto a la comunidad...; en el ejercicio de sus derechos estará sujeta a las limitaciones establecidas con el único fin de asegurar el reconocimiento y el respeto de los derechos y libertades de los demás y satisfacer las justas exigencias de la moral, del orden público y del bienestar general en la sociedad democrática.» La «Convención de Salvaguardia de los Derechos del hombre y las Libertades Fundamentales» del Consejo de Europa (4-XI-1950), junto al reconocimiento de los derechos del hombre y de sus libertades, especialmente de la libertad de expresión, ve también la necesidad de establecer adecuadas limitaciones, cuando dice: «El ejercicio de estas libertades, por cuanto lleva consigo deberes y responsabilidades, puede ser sometido a ciertas formalidades, condiciones, restricciones o sanciones, previstas por la ley, que constituyen medidas necesarias, en una sociedad democrática, para la seguridad nacional, la integridad territorial o la seguridad pública, para la defensa del orden y la prevención del delito, para la protección de la salud o de la moral, la protección de la fama o de los derechos de otro, para impedir la divulgación de informaciones confidenciales o para garantizar la autoridad o la imparcialidad del poder judicial.»

¡Bien venidas sean estas Declaraciones al campo del Derecho Internacional y pasen éstas a las legislaciones de los diferentes Estados; pero mayor fuerza tendrían si pusieran su fundamento en el reconocimiento de los derechos de Dios y del orden sapientísimo por Él establecido, para el recto gobierno y felicidad de los hombres!

\*\*\*

Este orden jurídico, esta ley de Prensa, que, salvaguardando los legítimos derechos de todos, se concilie con los naturales atributos del Poder público, habrá de ser aplicada con diligente solicitud y agilidad por tribunales imparciales y competentes, y garantizada por una autoridad pública, firme y eficaz, tutora natural de todos los legítimos derechos.

### VII

#### Los derechos del Estado ante la Prensa y las libertades individuales

No bastará, sin embargo, una ley precisa y clara, con ser tan necesaria; ni tampoco los tribunales adecuados para la fiel y rápida aplicación de la misma. Se necesitará también que el Poder público del Estado, como representante del bien común, tenga los instrumentos adecuados para que las infracciones de la ley sean prontamente reprimidas y sancionadas, y las sanciones sean aplicadas y cumplidas con diligente eficacia. Por medio de la ley se ha de intentar que se logre la defensa y garantía de los derechos de la libertad ciudadana, pero también los legítimos atributos de la autoridad; pues si es grave perturbación del orden moral la violación de los derechos fundamentales del hombre por la autoridad despótica y arbitraria que se constituye en fuente injusta de derecho, no lo sería menos la negación o menosprecio de los derechos naturales del Estado, haciéndole imposible la conservación firme y enérgica de una situación de derecho y de justicia, de orden y de paz, condición indispensable y sólida garantía de los derechos legítimos de los hombres y de las sociedades que integren el Estado.

Un Poder público débil, sin fuerzas suficientes para garantizar el derecho de todos y cumplir eficazmente su misión, es y ha sido siempre, como atestigua la Historia, causa y origen de graves perturbaciones del orden social y de la tranquilidad pública, y puerta abierta para los excesos, violencias

y actuaciones anárquicas de los grupos de delincuentes que pululan en los bajos fondos de la sociedad y están siempre a punto para destruir las libertades de los demás y beneficiarse inicua y en nombre de la libertad—de las crisis de la sociedad civil y del Estado.

No hay que perder de vista que «todo lo que la licencia gana lo pierde la libertad. Y que la grandeza y la seguridad de la libertad están en razón directa de los frenos que se opongan a la licencia». Estos frenos han de ser puestos por leyes justas y por una autoridad que sea respetada, no tanto por la violencia cuanto por el reconocimiento de su necesidad—basada en la ley natural y en su origen divino—, lo cual, al tiempo que dignifica la obediencia, asegura y garantiza el bien común.

El amor a la libertad no puede suprimir, sin total trastorno de la sociedad civil, el legítimo respeto y obediencia a la autoridad. Ambos principios, el de la libertad y el de la autoridad, han de ser igualmente reconocidos y respetados por medio de leyes justas, con lo que, cerrados por una parte el acceso a la demagogia y al libertinaje y por otra a la tiranía y al absolutismo del Estado, «quedarán a salvo los derechos de cada ciudadano, los derechos de las familias, los derechos de todos los miembros del Estado, y todos tendrán amplia participación en la libertad verdadera, que consiste... en poder vivir cada uno según las leyes y según la recta razón». Por esto, «es... una obligación muy seria respetar a la autoridad y obedecer las leyes justas, quedando así los ciudadanos defendidos de la injusticia de los criminales gracias a la eficacia vigilante de la ley». Así, la obediencia y el respeto se aseguran y dignifican de un modo extraordinario, pues se prestan a la más justa y elevada autoridad, ya que «el Poder legítimo viene de Dios, y el que resiste a la autoridad resiste a la disposición de Dios».

Si los hombres, valiéndose de su libertad personal, negasen toda dependencia de una autoridad superior provista del derecho de coacción, por el mismo hecho socavarían el fundamento de su propia dignidad y libertad, o lo que es lo mismo, aquel mismo orden absoluto de los seres y de los fines.

«La persona, el Estado y el Poder público, con sus respectivos derechos, están tan unidos y conexos, que o se sostienen o se destruyen juntamente. Y puesto que aquel orden absoluto, a la luz de la sana razón, y especialmente a la luz de la fe cristiana, no puede tener otro origen que un Dios personal, creador nuestro, se sigue que la dignidad del hombre es la dignidad de la imagen de Dios; la dignidad del Estado es la dignidad de una comunidad moral que Dios ha querido, y la dignidad de la autoridad política es la dignidad de su participación de la autoridad de Dios. Ninguna forma de Estado puede dejar de tener en cuenta esta conexión íntima e insoluble.»

«Los Poderes públicos, para proteger la libertad del ciudadano y a la vez servir al bien común por la activa cooperación de todas las fuerzas vivas de la nación, deben ejercer su actividad con firmeza e independencia. Cosa que harán con una visión clara de su misión y de sus límites; con aquella conciencia de su propia responsabilidad, con aquella objetividad, con aquella imparcialidad, con aquella lealtad, con aquella generosidad, con aquella incorruptibilidad, sin las cuales un Gobierno democrático difícilmente lograría obtener el respeto, la confianza y la adhesión de la parte más sana del pueblo».

La fidelidad de los gobernantes a este ideal será su mejor salvaguardia contra la doble tentación que les acecha ante la amplitud creciente de su labor; tentación de debilidad, que les haría abdicar bajo la presión conjugada de los hombres y de los acontecimientos; tentación inversa de estatismo, por la que los Poderes públicos llegarían a sustituir indebidamente a la libre iniciativa privada, para regir de forma inmediata la economía social y los otros campos de la actividad humana.

Y hay que decir más todavía a este respecto: «Nadie pone en duda la necesidad para el Estado, en las actuales condiciones, sobre todo sociales, del mundo, de ensanchar su campo de acción, de intensificar también su poder».

«Ante las condiciones extraordinarias en que se encuentra el mundo, nadie que tenga buena voluntad y abiertos los ojos podrá negar al poder del Estado el correspondiente derecho, excepcionalmente más amplio, para atender a las necesidades del pueblo. Pero el orden moral establecido por Dios exige que, aun en tales circunstancias, se indague con la mayor seriedad y profundidad sobre la licitud de tales medidas y sobre su necesidad real, según las normas del bien común.»

Si no se afirma y asegura la existencia de un poder público firme y robusto en el cumplimiento de su misión, en la salvaguardia de los derechos fundamentales y en la eficaz consecución del bien común, entonces vanas serán las palabras de libertad, de justicia y de derecho, pues el Estado y, en consecuencia, todos sus miembros y entidades quedarían abandonados al arbitrio de la masa: en este caso, «la libertad, como deber moral de la persona, transformándose en

(Continúa en la página 33)



## CIENCIA Y TECNICA

**"Kappa-9", primer cohete japonés de tres pisos, lanzado al espacio**

CON EL "X-15" NORTEAMERICA CONSIGUE REBASAR UNA ALTURA DE 50 KILOMETROS

El primer cohete japonés, de tres pisos, "Kappa-9", fue lanzado con éxito desde la rampa de Akitan, al norte de Hondo. Dicho cohete mide 12,5 metros de longitud y pesa 1.530 kilogramos. Alcanzó una altura de 350 kilómetros en diez minutos y treinta segundos, y volvió a caer a unos 600 metros del lugar de lanzamiento.

El "X-15" logra batir la marca de altura

El pasado día 30 se efectuó sobre la base aérea de Edwards, en California, un vuelo en el avión-cohete "X-15", que alcanzó una altura de más de 50 kilómetros, la máxima alcanzada hasta ahora por el hombre. El "X-15", lanzado desde un avión en vuelo, fue pilotado por Joseph A. Walker, de cuarenta años, quien durante esta prueba no utilizó sino la tercera parte de la potencia máxima del motor del aparato, proyectado para poder alcanzar una altura de 160 kilómetros y una velocidad de más de 6.000 kilómetros por hora.

La altura que alcanzó en esta ocasión el avión-cohete pudo determinarse mediante el radar: exactamente, 50 kilómetros y 325 metros. Al final de su trayectoria el piloto de pruebas comunicó por radio que el cielo por encima de él era «de un hermoso azul oscuro». Durante minuto y medio Joseph A. Walker escapó a la fuerza de la gravedad. Se estima que también este período de tiempo, durante el cual dicho piloto se vio prácticamente privado de peso, constituye un record. La marca anterior de altura la batió el 12 de agosto del pasado año el comandante Robert White, que alcanzó casi 41.000 metros.

El pequeño avión negro, en forma de flecha, suspendido bajo las alas de un gigantesco bombardero "B-52", se liberó de él a una altura de 15 kilómetros, desde donde ascendió casi en vertical hasta los 33.000 metros. Al llegar a tal altura el piloto apagó el motor, pero el "X-15", con el impulso adquirido, continuó descendiendo hasta alcanzar otros 17 kilómetros. Después de diez minutos de vuelo libre, el avión-cohete experimental aterrizó en el lecho desecado del lago Rogers, a unos 150 kilómetros al noreste de la ciudad de Los Angeles.

Fracasa el satélite "Descubridor-XXII"

Las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos no han conseguido situar en órbita un nuevo satélite de la clase "Descubridor", portador de una clase decuplicable conteniendo diversos tejidos vivos, destinados a sufrir las mismas radiaciones cósmicas con que habrá de enfrentarse durante su vuelo el primer astronauta norteamericano.

Según un comunicado facilitado desde la base de Vandenberg, en California, desde la que se efectuó el lanzamiento, el fracaso se debió a «mal funcionamiento mecánico» del propio satélite, ya que el sistema de separación de los dos pisos del cohete portador funcionó perfectamente.

El lanzamiento del «Descubridor-XXII» se realizó el pasado día 31 desde la base indicada, a las 21.35 hora española, con el fin de recuperarle, tras diversas revoluciones, en la proximidad de las islas Hawai. Es éste el primer «Descubridor» que fracasa tras cinco lanzamientos consecutivos, coronados por el más rotundo éxito, con satélites del mismo tipo. Aun cuando el lanzamiento del «Descubridor-XXII» no estaba destinado a recoger información relacionada con el proyecto Mercurio, las radiaciones que se pensaban medir son exactamente las mismas que habrá de soportar el primer astronauta norteamericano, si bien las órbitas de «Descubridor-XXII» y de la cápsula «Mercurio» sean distintas.

**HAN LOGRADO ATRAVESARSE CON UNA PERFORADORA 168 METROS DE SEDIMENTOS BAJO EL ATLANTICO**

ENTRE OTRAS MUESTRAS PUDO EXTRAERSE UN TROZO DE BASALTO DE HACE UNOS 25 MILLONES DE AÑOS

Los científicos norteamericanos han vuelto a apuntarse un nuevo triunfo en su empresa de profundizar cada vez más en la corteza terrestre. Su último éxito, la colocación de una perforadora a una profundidad de cuatro kilómetros en el Océano Atlántico y la extracción de muestras, después de atravesar otros 168 metros de sedimento, se ha calificado como un «paso importante en lo que concierne a la exploración del Océano». Los científicos del "Cuss-I", el lanchón anclado entre la costa occidental de Méjico y la isla de Guadalupe, lograron recientemente esta perforación sin precedentes en el Océano Atlántico.

Cuando se sacó a la superficie la muestra extraída, de tres metros de longitud, se comprobó que era de basalto y no sedimentaria, como se había supuesto. Williams Bascom, director del llamado "Proyecto Mohole", nombre con que se conoce tal empresa científica, ha dicho que la muestra de basalto obtenida de la segunda capa del suelo del Océano Atlántico parece ser del período Mioceno, esto es, de hace unos veinticinco millones de años. Recientemente también los científicos norteamericanos consiguieron profundizar con una sonda 1.050 metros bajo el fondo del Océano Pacífico y subir a la superficie determinadas muestras.

Espejos para reflejar la luz del sol

El profesor Herman Oberth, especialista alemán en cohetes y cuestiones espaciales, ha declarado, en una conferencia pronunciada en la localidad de Bremen, que si se instalasen espejos gigantes que reflejasen día y noche el calor y la luz del sol en una órbita especialmente calculada y a unos 1.500 kilómetros de distancia unos de otros, la Tierra permanecería en lo sucesivo constantemente iluminada. Los Polos se convertirían en tierras fértiles al derretirse los hielos acumulados en ellos y todos los países podrían recoger por lo menos dos cosechas al año.

Nuevo laboratorio flotante británico

Se ha construido en Inglaterra, en los astilleros de Yorkshire, por orden del ministerio de Agricultura, Pesquerías y Abastos, el barco de investigaciones "Clione". Aunque tal barco ha sido diseñado para la pesca, dista mucho de ser una simple embarcación pesquera. Mide 40,5 metros de eslora y toda la parte de babor se ha reservado para la instalación de cuatro laboratorios y equipo especial con objeto de estudiar las características de los peces. La tripulación constará de 28 hombres, entre ellos cinco científicos.

El "Clione" navegará, en el desempeño de su misión, desde el Artico hasta el Mediterráneo. A fin de poder hacer frente a las distintas condiciones climáticas se han diseñado especialmente tanto la ventilación natural como la mecánica. Una de las tareas que habrá de confiarse al "Clione" consistirá en el acarreo de cargamento de «peces vivos». Para ello, en vez del clásico depósito de pescado, dicho barco llevará un tanque de 35 toneladas para el transporte de hasta 20 toneladas de peces vivos. Tal tanque ha sido diseñado de tal modo que facilita el manejo de los ejemplares capturados.

Este nuevo barco de investigaciones irá provisto de goniómetros, teléfono, equipo de reproducción de sonidos y radiotelefono. Otra característica destacada del "Clione" será la popa. Llevará también un timón activo relacionado con una hélice accionada por un motor "Pleuger", sumergible, que proporcionará la máxima facilidad de maniobra a reducida velocidad, tanto en marcha adelante como atrás. Permitirá, asimismo, el mantenimiento de una posición exacta sean cuales fueren los vientos o corrientes dominantes.

**PODRA ESCUCHARSE POR RADIO LA DESCRIPCION QUE DE SU VUELO HARA EL PRIMER ASTRONAUTA**

SE TRANSMITIRAN TAMBIEN POR TELEVISION CIERTOS MOMENTOS DE ESTA PRUEBA DE PROYECTO "MERCURIO"

Los norteamericanos podrán escuchar por radio la descripción que habrá de hacer el primer astronauta estadounidense de todo cuanto pueda ver en su corto viaje espacial, previsto para comienzos de mayo. Norman Baer, director de acontecimientos espaciales en la "Mutual Broadcasting Radio Network", hizo recientemente unas declaraciones en las que afirmó que las cuatro grandes emisoras de radio de los Estados Unidos han llegado ya a un acuerdo con las autoridades responsables del "Proyecto Mercurio" por lo que se refiere a la difusión de esta descripción del primer astronauta norteamericano.

Sin embargo, y por razones de seguridad, el primer astronauta estadounidense no será

Progresos en los EE. UU. en cohetes nucleares

Los Estados Unidos han realizado últimamente grandes progresos en lo que respecta a su programa de obtención de potentes motores nucleares para cohetes pro-

pulsores de vehículos interplanetarios. El doctor Hugh Dryden, subdirector de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, manifestó recientemente, ante la Comisión de Ciencia y Astronáutica de la Cámara de representantes de los Estados Unidos, que los cohetes nucleares tienen un rendimiento dos o tres veces superior al de los cohetes químicos corrientes. Añadió ante la misma Comisión que los estudios llevados a cabo en Nevada, con reactores experimentales de tipo Kiwi, constituyen una buena base para confiar en el desarrollo eficaz de semejantes cohetes nucleares.

"Existen, sin embargo, problemas de carácter técnico —dijo textualmente Hugh Dryden— que no se han resuelto aún. Nuestro actual programa tiene por objeto resolver tales problemas técnicos y aclarar todas las incógnitas. Los datos obtenidos hasta ahora son francamente alentadores, en particular en una fase tan temprana del desarrollo de esta novísima tecnología." Un sistema de propulsión nuclear muy prometedor, que se ha estudiado en las pruebas últimamente realizadas en Nevada, consiste en un reactor que calienta hidrógeno líquido hasta muy elevadas temperaturas y luego hace salir el hidrógeno por una tobera. El chorro de hidrógeno a gran velocidad da impulso al motor. A su vez, el hidrógeno líquido procedente del depósito se utiliza para la refrigeración de las paredes de la tobera a reacción, antes de pasar al reactor.

Según manifestaciones del propio subdirector de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, las velocidades de chorro que pueden producirse con tal sistema son dos veces o tres superiores a las obtenidas con sistemas químicos. Por

escuchado directamente, sino por medio de cinta magnetofónica. Por lo que respecta a la televisión, se televisarán, única y exclusivamente, los preparativos de la partida, el lanzamiento y, por último, la recuperación de la cápsula. Como es natural, la transmisión no se hará directamente, sino a través de distintas películas. Como es sabido, el primer astronauta norteamericano deberá ascender a una altura de 185 kilómetros, a una velocidad de 7.250 kilómetros por hora. Según los cálculos previstos, la cápsula transportadora del primer astronauta deberá caer, dieciséis minutos después de su lanzamiento, en aguas del océano Atlántico, a unos 465 kilómetros de Cabo Cañaveral.

su parte, Harold B. Finger, director de la Oficina de Propulsión Nuclear Espacial de la ANAE y de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, declaró que los cohetes nucleares pueden proporcionar "una fuente de energía de propulsión que impulsará vehículos pesados en difíciles misiones lunares y planetarias, con suficiente margen para permitir capacidad de maniobra, mayor seguridad y, en general, más libertad en el espacio".

Más fondos para investigaciones espaciales

En el presupuesto del Presidente Kennedy para el año fiscal de 1962, que comienza el 1 de julio, se prevén gastos de 1.050 millones de dólares para los programas civiles norteamericanos de investigaciones espaciales. Representa esto un aumento de un 8,6 por 100 sobre la cifra de 965 millones recomendada por la Administración de Eisenhower en el pasado enero. Según James E. Webb, administrador de la ANAE, este incremento refleja la determinación de los Estados Unidos de llevar a cabo un "enérgico y vigoroso esfuerzo espacial" en los programas de satélites científicos tripulados o no.

Subrayó James E. Webb que los Estados Unidos no tienen intención de copiar a la URSS y que el actual programa espacial norteamericano se llevará a cabo independientemente de lo que pueda hacer la Unión Soviética. Manifestó el administrador de la ANAE que el aumento de 95 millones de dólares se destinará en parte a acelerar el desarrollo de cohetes muy pesados. Aproximadamente la mitad del aumento se empleará en el cohete "Saturno C-2", destinado a colocar en órbita terrestre una carga de 25.000 kilos.

I. B. M.

**MUY PRONTO UN AVION CUBRIRA LA DISTANCIA NUEVA YORK - LONDRES EN SOLO DOS HORAS**

El Presidente Kennedy ha dado su asentimiento para la construcción de un avión comercial capaz de efectuar el recorrido Nueva York-Londres en solo dos horas. Tal asentimiento figura en el mensaje presidencial sobre el presupuesto, de fecha 24 de marzo, y en un párrafo en el que se pide a la Agencia Federal para Aviación que desbloquee créditos de 12 millones de dólares para el año fiscal 1962. De esta suma global, unos 10 millones han sido previstos para la realización de las primeras investigaciones sobre un avión comercial capaz de alcanzar tres mach, esto es, tres veces la velocidad del sonido.



# VIDA INTELECTUAL

## HAY QUE RESOLVER EL PROBLEMA SOCIAL A ESCALA MUNDIAL

LA PREOCUPACION POR LO SOCIAL SURGIO COMO REACCION FRENTE AL LIBERALISMO INDIVIDUALISTA  
Exposición de la ponencia "Lo social en su modalidad política nacional e internacional" y clausura de la VI Semana de Filosofía

Presidido por don Juan Zaragüeta, director del Instituto «Luis Vives», de Filosofía, a quien acompañaban Mgr. L. de Raeymaeker, director del Instituto de Filosofía de la Universidad de Lovaina, don Joaquín Ruiz Jiménez, catedrático de Filosofía del Derecho, de la Universidad de Madrid y el infante don Alfonso de Borbón, se celebró ayer tarde, el acto de clausura de la VI Semana Española de Filosofía.

A las diez y media de la mañana, presidida por don Carlos París, se reunió la V Ponencia referente a «Lo social en su modalidad política nacional e internacional», en la que actuó como ponente, don Antonio Truyol Serra. La sesión fue dedicada a la lectura y discusión de las comunicaciones presentadas.

Por la tarde, Mgr. Raeymaeker, pronunció una conferencia sobre «La verdad filosófica comparada con la historia de la filosofía». Afirmó el conferenciante que la multiplicidad de sistemas filosóficos ha constituido muy a menudo un escándalo para quienes se ocupan de filosofía. Esta multiplicidad de la cual la Historia da testimonio, tanto como los congresos actuales de filosofía, no se encuentra en el campo de las ciencias exactas y naturales. Por eso —dijo— hay quien se ha preguntado si el pensamiento filosófico no constituirá un estadio precrítico o precientífico del pensamiento, estado condenado a desaparecer ante los desarrollos de la ciencia. Ahora bien, la filosofía se ha desarrollado al mismo tiempo que las ciencias. Por eso hay que concluir de ello la diferencia fundamental de la ciencia y la filosofía y, al mismo tiempo, plan-

tear el problema de la conciliación de la verdad filosófica con esta multiplicidad de sistemas.

Se extendió seguidamente en el hecho de que las obras de los grandes filósofos persisten mientras que las obras científicas son inmediatas y adecuadamente reemplazadas por otras. Parece que hay que tener en cuenta en todos los casos el carácter personal del pensamiento filosófico, mientras que las ciencias se basan sobre un punto de vista abstracto e impersonal, porque su objeto es limitado. «En tanto que el factor personal interviene —afirmó— se puede comprender que los sistemas son irremplazables tanto como las personas.»

Aclaró después el disertante que esto no debe llevar al relativismo, ya que es posible llegar a poner orden jerárquico entre los diferentes filósofos y sus doctrinas, sin que signifique esto que los otros sistemas carezcan de valor.

«Sin ser platónico —dijo— se puede desear que las obras de Platón permanezcan y sean estudiadas.»

Mgr. De Raeymaeker terminó su conferencia afirmando que «en el fondo, el problema es el de la conciliación de lo absoluto y de lo relativo. Si se llega a resolver el problema metafísico de esta conciliación, se habrán proporcionado los elementos de una conciliación que concierne a la relatividad del conocimiento filosófico, y sólo entonces existirán probabilidades de comprender cuál es la actitud que debe tomar cada uno frente a la Filosofía del pasado y, en particular, frente a las escuelas de fi-

losofía a las que cada cual se haya adherido».

Terminada la conferencia de Mgr. De Raeymaeker se inició el acto de clausura. Leyó la ponencia «Lo social en su modalidad política nacional e internacional» don Antonio Truyol Serra.

«La preocupación por lo social surge en el siglo XIX como consecuencia de la revolución industrial —afirmó—. Tal preocupación fue promovida desde los ángulos del horizonte espiritual como reacción frente al liberalismo económico individualista, por el socialismo y por el movimiento social cristiano, nutrido éste fundamentalmente en las encíclicas pontificias a partir de la «Rerum novarum» de León XIII y de su idea de la justicia social.»

Señaló seguidamente el señor Truyol el proceso histórico de incorporación de la preocupación por lo social a la política social, proceso que se manifiesta en el plano constitucional mediante la sustitución del Estado liberal de Derecho por el Estado social de Derecho.

«El movimiento —dijo— no ha quedado limitado a la esfera interna estatal. El desarrollo simultáneo de la sociedad internacional ha producido una creciente interdependencia de los Estados y de las poblaciones de todo el mundo. Así se ha ido perfilando la idea de una justicia social internacional. Por un lado se siente la necesidad de proteger internacionalmente al individuo en el aspecto social; por otro se advierte la urgencia de una colaboración económica y social

internacional tendente a aminorar las diferencias de nivel de vida entre los pueblos y a fomentar su desarrollo.»

A este respecto citó los diversos organismos internacionales existentes, especialmente la OIT, a quien se debe la publicación del Código Internacional del Trabajo.

Finalmente, recordó la formulación de la doctrina de derecho internacional del P. Vitoria, y afirmó la necesidad de resolver el problema social a escala mundial.

A continuación, el secretario de la Semana, don Manuel Mindán, hizo un resumen de las tareas realizadas. Se han presentado un total de 66 comunicaciones, de las que han sido leídas 47.

Por último, don Juan Zaragüeta pronunció unas palabras de agradecimiento a los semanistas y declaró clausurada la VI Semana Española de Filosofía.

### Sesión científica de la Academia de Cirugía

Bajo la presidencia del profesor Vara López ha celebrado sesión la Academia de Cirugía, de Madrid, presentando el doctor Aguirre Viany una comunicación sobre el tema «Poliquistosis hepatorenal». Tras un breve exordio haciendo historia de la poliquistosis, valorando la influencia de los factores edad, sexo y herencia en la etiología de este proceso, presentó dos casos que constituyen una rareza clínica, pues los más prestigiosos cirujanos españoles y extranjeros carecen de protocolo casuístico sobre el asunto. Proyectó una serie de cortes histológicos demostrativos del carácter de las sesiones en hígado y riñón.

confección de esta importantísima ley que nos ocupa. Que su Gobierno, en fin, sea moderado por la austeridad, la justicia y la caridad, de tal manera que, por su acción, realice su misión fundamental de principio ordenador y unificador, que mantenga en la sociedad la paz y el libre ejercicio del derecho y haga converger el esfuerzo y acción de los asociados al bienestar de la colectividad humana.

Roguemos también para que al Poder público y a los gobernantes no les falte el respeto y el amor de los súbditos, ya que participan de la autoridad misma de Dios y reflejan de alguna manera su paternidad; ni la obediencia a las leyes justas, norma del bien obrar y protección y auxilio de la libertad; ni deje de prestárseles la ayuda leal que, por deberes de justicia y también de caridad filial, deben los gobernados a sus gobernantes con miras al bien común.

### Conclusión: Plegaria por los legisladores

San Pablo exhortaba a orar por los reyes y personas constituidas en dignidad. Oración que la Iglesia formula en los oficios de Semana Santa y en la plegaria cotidiana que ya desde los más remotos tiempos se consideraba como parte esencial del oficio divino de la comunidad, como vemos en la primera Carta de San Clemente Papa a los cristianos de Corinto (61,1), el cual, en el siglo I de la Iglesia, elevaba esta oración, con la que terminaremos nuestra carta pastoral:

«Tú, Señor, al daries la autoridad para mandar, los has hecho partícipes de tu inmenso e infinito poder para que nosotros reconozcamos la gloria y el honor que por Ti les ha sido concedido, y les obedezcamos sin faltar en nada a tu voluntad. Concédeles, Señor, salud, paz, unión y fortaleza para que ejerzan sin tropiezo el mando que Tú les diste.»

Con el amor paternal que inspiran nuestros vehementes deseos de hacer bien a vuestras almas y conducir las por los caminos de la verdad, del bien y de la verdadera felicidad, os enviamos, venerables hermanos y amados hijos, nuestra pastoral bendición en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Ciudad Real, a 19 de marzo, fiesta del Glorioso Patriarca San José, de 1961.

† JUAN, obispo prior de las Ordenes Militares

## LA LIBERTAD DE PRENSA Y SU ORDENACION JURIDICA

muy compleja y difícil, y que puede haber críticas injustas o simplemente inoportunas que destruyan en lugar de construir y se conviertan en corrosivo que, en último término, socavarían los mismos derechos del hombre y de la sociedad. Un sano derecho de opinar y de crítica excluye honradamente la fácil credulidad de rumores infundados, que fácilmente se levantan contra la autoridad pública y que responden no pocas veces a campañas de calumnias contra los gobernantes; calumnias que, en ocasiones, levantan con malicia las pasiones desatadas de unos y hace circular ingenuamente la ligereza lamentable de otros.

### IX Virtudes cívicas de gobernantes y gobernados

Aquí tenéis, venerables hermanos y amados hijos, algunas consideraciones y enseñanzas, que hemos juzgado necesario comunicaros con motivo de la ley de Prensa que está en preparación. Que ellas sirvan para formar y fortalecer nuestros criterios cristianos sobre esta importante y delicada materia.

Elevemos a Dios nuestras plegarias para que nos conceda lo que los gobernantes y gobernados necesitamos. Que conceda a los primeros una conciencia cada vez más viva de sus responsabilidades sociales ante Dios y ante los hombres, al servicio del bien común; que administren el depósito sagrado del poder con la mirada puesta en Dios, de quien emana todo poder y con cuya voluntad se han de conformar las voluntades humanas, dentro del orden sapientísimo establecido por su Providencia; que, con espíritu de abnegación, dominio de sí mismos y visión exacta de los acontecimientos y de los hombres, actúen con eficacia en beneficio del bien común, especialmente en la

(Continuación de la página 32)

una pretensión tiránica de dar libre desahogo a los impulsos y a los apetitos humanos con daño para los demás. La igualdad degenera en una nivelación mecánica, en una uniformidad monótona; el sentimiento del verdadero honor, la actividad personal, el respeto a la tradición, la dignidad, en una palabra, todo cuanto da un valor a la vida, poco a poco se hunde y desaparece. Y entonces tan sólo sobreviven, de una parte, las víctimas engañadas por el atractivo aparente de la democracia, confundida ingenuamente con el espíritu mismo de la democracia, con la libertad y la igualdad; y de otra parte, los explotadores más o menos numerosos que han sabido, mediante la fuerza del dinero o de la organización, asegurarse sobre los demás una posición privilegiada y aun el mismo Poder».

### VIII

#### Libertad de opinión y derecho de crítica moderada y responsable

Afirmar una cosa no quiere decir negar la otra. Es decir, que la justa concepción de un Estado o de un poder público firme y robusto, cumplidor de su deber, no lleva consigo, en manera alguna, la negación del derecho de los ciudadanos «a manifestar su parecer sobre deberes y sacrificios que se les imponen y a no verse obligados a obedecer sin haber sido oídos»; ni permite negarles una cierta libertad de fiscalizar y corregir la actividad de los poderes públicos; ni el suprimir la sana libertad de opinar en las materias que lo permiten, en las llamadas materias opinables, dejadas por Dios a la libre discusión de los hombres, en las que está permitido a cada uno tener la opinión que le agrade y exponer libremente la propia opinión.

Esta «moderada libertad, muchas veces conduce al hallazgo y manifestación de la verdad». El respeto que se debe a la autoridad pública no está reñido con el derecho de crítica moderada y responsable, con tal de que ésta sea sincera, se mantenga sin reserva la obediencia al Poder constituido, se respete debidamente la autoridad legítima, y se dejen a salvo, en todo caso, las exigencias de la justicia, de la caridad y de la verdad con los gobernantes, teniendo muy en cuenta que el ejercicio del Poder es cosa

## ATENTADO A LA CIUDAD

# Avisos para desmemoriados

1

Donde se avisa que eso de instalar una escuela de niños junto a una fábrica de disolventes es, con perdón, una barbaridad. También se avisa que no se trata de ninguna fantasía. Quien quiera ver estos «juegos prohibidos» no tiene más que darse un garbeo por los alrededores de la carretera de Aragón, a mano izquierda, según se sale de Madrid.

2

Donde se avisa que las leyes españolas son muy sabias (y muy antiguas) en este punto. Quien quiera refrescarse la memoria no tiene más que hurgar en una vieja «Gaceta» y encontrará una real orden de 1925 que es un primor. Abrase por donde se abra, no tiene desperdicio.

3

Donde se copia este aviso: «Se estimarán como peligrosos los locales o establecimientos donde se almacenen productos en los que pueda, involuntariamente, originarse explosiones o combustiones, dando lugar a incendios o proyecciones que supongan riesgos para personas o inmuebles...».

4

Donde se avisa a los propietarios de esas fabriquitas que hay diseminadas por Madrid (Carabanchel Bajo, Alto Extremadura, camino de Vicálvaro, Vallecas...) que comprueben si sus industrias peligrosas (cauchos, celuloides, pinturas, colorantes...) están o no al margen de la ley. Sobre la distancia que tienen que guardar de las casas habitadas, sobre las características de la edificación, sobre la forma de instalar el tendido eléctrico y sobre otras «menudencias», encontrarán enseñanzas muy provechosas.

5

Donde se avisa, con este trabalenguas, que el que avisa no avisa por avisar. Que hay que extremar la diligencia en estas industrias peligrosas, que son un atentado para la ciudad. Que hay que desterrar estos polvorines urbanos y llevarlos a «Las Chimbambas», si es preciso. Que hay que alertar a la opinión para que colaboren en esta empresa común de seguridad.

Pedro SANTAMARIA

Próximo pasquín: «Les presento al culpable».



## ARTES Y LETRAS

15

MESES DE DURACION  
EN USO DIARIO

MEDIAS RIDEX GOLDFAN

SOLAMENTE 55 PESETAS

ES UNA EXCLUSIVA DE

MONSY

CREADORES DE LAS MAS  
FAMOSAS MARCAS DE MEDIAS

BAHIA

Ensueño primaveral ..... 45 ptas.

MILK

La media moderna de pasta de  
leche ..... 65 ptas.

VESPA LUJO

Con estuche de plástico ..... 75 ptas.

DESIREE

Elegancia imperial ..... 85 ptas.

CLIPPER

La supremacía de las medias. 100 ptas.

En toda la gama de colores y tallas

Todas las fantasías, con costura y sin costura

Pídalas en todo el comercio o a su distribuidor  
exclusivo en España

MONSY

LA PRIMERA CASA DE ESPAÑA EN MEDIAS

Plaza Mayor, 20 - Imperial, 4

MADRID

Si no las encuentra en su localidad, pídalas y se  
las remitiremos por correo con toda urgencia

UNA OBRA EXCEPCIONAL

6.ª edición, ampliada con el  
Museo de Arte ContemporáneoDE LOS PRIMITIVOS,  
A PICASSO Y DALÍ208 láminas en huecogrado, 33 lá-  
minas en color, 83 ilustraciones y  
192 páginas de texto

Espléndido volumen, 31x24, 500 pts.

EN LIBRERÍAS Y

EDITORIAL MAYFE

FERRAZ, 28 — MADRID

## LIBROS

## LAS FORMAS CLASICAS EN LA REVOLUCION

Como advierte en una nota preliminar el autor, efectivamente, si todos los historiadores se hallan de acuerdo al afirmar la profunda influencia que las formas y modos de la antigüedad clásica ejercieron en la Revolución Francesa, no ha sido común, sino rarísima, la investigación sobre las causas de este fenómeno. Fernando Díaz-Plaja en su reciente libro "Griegos y romanos en la Revolución Francesa" señala solamente un precedente, y aun tangencial a su estudio, efectivamente original y sugestivo, sobre el tema, desarrollado con copiosa documentación.

¿A qué se debe y cómo se manifiesta esta impregnación clásica en la política, el arte, las costumbres imperantes en el período revolucionario? Indudablemente la corriente del humanismo, todavía no demasiado lejana de sus orígenes, deriva una aportación muy concreta. Bien que en el lapso intermedio esta corriente haya sufrido exaltaciones y depresiones y, sobre todo, una constante mirada crítica, todavía conserva una porción apreciable de su impulso originario y, sobre todo, una reelaboración, ésta ya próxima, de segundo grado, en que las constantes culturales se encuentran en plena era de dominio del clasicismo en la educación. Todo esto destila fatalmente su producto en los años de la Revolución.

Con todo, la causa más importante del fenómeno hemos de hallarla en la politización de una sociedad que, al romper violentamente con una serie de precedentes sociales, se encuentra en la necesidad de asirse a algún paralelismo. En lo más álgido de los años revolucionarios se observa una tendencia dual que coherente la necesidad de convencerse de que se está viviendo una aventura humana sin precedentes y un como temor de soledad histórica que necesita asirse a unas formas conocidas y presentes en el área cultural, bien que históricamente lejanas. Inevitablemente la excursión histórica, puesto que el "leit motiv" revolucionario era la lucha contra la tiranía monárquica, tenía que encontrar un asidero en Roma y en Grecia, en donde las formas republicanas se habían manifestado con lustre histórico y social.

En la manifestación de este fervor se producían paradojas y contradicciones que en no pocas ocasiones dejaron de ser notadas y explotadas por el torrente oratorio de la Convención, de la Asamblea y los clubs. Dieciocho siglos de Historia no pasan impunemente, y más de una vez se hacía notar sagazmente que el ideal republicano romano, por ejemplo,

era digno de ser recordado sólo en cuanto constituía un ideal desprovisto de concreciones materiales que implicaban, entre otras cosas, el orden ecuestre y la esclavitud. Pero ello aparte, lo cierto es que el poso educativo, la politización y una corriente literaria de exaltación que hallaba en la autoridad clásica ejemplo y precedente diverso para cualquier postura, desde el rigor al heroísmo, desde la piedad a la clemencia, fluyó torrencialmente a través de los hombres y la expresión ideológica de la Revolución, donde a cada paso se citaba a Bruto, a Escévol, al tirano Dionisio o a Armodio y Aristogiton, de manera que la lectura de Plutarco constituía un salvoconducto formal para surcar los agitados mares revolucionarios, incluso para bien morir en la guillotina. El culto al héroe clásico se situó en la primera línea de una sociedad de intereses histórico sobresaliente como uno de sus caracteres esenciales y no perdonó recodo alguno, desde el lenguaje usual hasta la moda helenizante del vestido femenino o el arte plástico y dramático, en una expansión poderosa.

La investigación de Fernando Díaz-Plaja tiene, como hemos dicho, el mérito de su originalidad, que documenta esta corriente mimética que se produce a través de los siglos a través de una serie de cortes verticales realizados en la sociedad revolucionaria, alrededor de unos cuantos temas o motivos radicales. Si la impregnación clásica era conocida, no era mensurada en su sonido y en su autenticidad expresiva como lo es por medio de este libro que comentamos, muy interesante en su documentación y más interesante aún en su calidad de clave de estilo para el entendimiento de las gentes y el clima de la Revolución. El estallido de sus pasiones políticas se verificaba—como el de los actores del teatro griego—a través de una máscara: la de los rasgos, formas y actitudes clásicas, preferentemente trágicas. Esta textura entre un fondo pasional y creador de un mundo social nuevo y una afectación formula-ria de clasicismo, mutuamente influyentes, no son, por cierto, el menor de los atractivos que la época revolucionaria presenta ante la Historia, quizá porque en él culmina, reducido al absurdo en buena parte, el humanismo renacentista.

A. VALENCIA

GRIEGOS Y ROMANOS EN LA REVOLUCION  
FRANCESA.—Fernando Díaz-Plaja.—Revista de Oc-  
cidente.

## PINTURA

## HANS HARTUNG Y MENCHU GAL

Hans Hartung, pintor de origen alemán, nacionalizado francés, Gran Premio de Pintura de la XXX Bienal de Venecia con Fautrier, llega a nosotros con una colección de sus más recientes dibujos al pastel. Su historial compendia una vasta órbita de formación y evolución especialmente interesante a partir de 1922, en que afronta el problema del arte no figurativo. En este aspecto sus constantes trabajos caracterizados por la meticulosidad concienzuda germánica y la adquirida flexibilidad concepciva francesa le han hecho merecedor de una asidua atención de la crítica europea y estadounidense y del fervor de todos los epígonos en vanguardia del arte de nuestro tiempo.

Más o menos ésta podría ser la ficha sinóptica de este pintor, cuya presencia en Madrid a través de una parte de su obra reciente llega en ese momento en que su arte tiene un prestigio positivo y hasta cierto punto una representación «clásica» en lo moderno. También nos alcanza su pintura en un momento de crisis del informalismo, cuando éste ha descendido a la altura de cualquiera y sus virtudes han degenerado sensiblemente. Esta circunstancia es muy de tener presente al enfrentarnos con estos pasteles cuya aparente simplicidad—real en el momento de realizarlos—apenas descubre al profano los valores de síntesis expresiva que contienen. Pero lo cierto es que ante ellos no es posible regatear el reconocimiento de un bello sistema de comunicación subjetiva y, por tanto, no fácilmente inteligible, donde trazos finamente coloreados, en verticales preferentemente, trasladan como en perifrasis musical sensaciones y estados emotivos no comunes a todos los humanos. De ahí le vino a este arte lo de la «des-humanización»; de ahí también sus penas y sus glorias, su tránsito inapazable una vez cumplido su papel estético depurador, purificador de la garga objetivista inútil.

Hoy, en cambio, la garga de nuestra pintura exige a su vez también un exigente filtrado de tanto evolucionista de ocasión, entre los cuales no se encuentra Hartung, naturalmente, para que los pioneros, como este pintor, tardamente llegado a conocimiento del público español, cobre su debida jerarquía y valga en nuestra particular historia del arte contemporáneo. Y como más vale tarde que nunca, gracias de todos modos al Ateneo, que le ha traído.

LA EXPOSICION DE MENCHU GAL.—Entre nuestras pintoras actuales, ninguna tal vez tan equilibrada, fina y sagaz como Menchu Gal. Ella ha sabido resistir la tremenda ofensiva del informalismo, verdadera epidemia de la que muy pocos han conseguido sobrevivir. Menchu ni siquiera la ha sentido como tentación irresistible. Más bien ha sabido valerse de él en lo útil y trascendente, es decir, en lo constructivo aportador de calidades o como entendimiento y nueva valoración de la materia. Lo demás, que es lo importante, lo lleva ella dentro, y así es posible en su obra el mantenimiento de lo objetivo como proa de un sentimiento de la pintura donde caben variantes y diferencias de concepto.

De las obras aquí expuestas Menchu subraya un bodegón y un paisaje, concebidos con una oscuridad extraordinaria. Ambos son precisamente esa proa abridora del siempre necesario, mínimo camino nuevo por donde seguir pintando con ambición. En torno a suyo paisajes y bodegones habituales donde el color juega su naipe de la mano de una composición tranquilamente audaz, en lo posible femenino. Y todavía dos pequeños paisajes de formato alargado añaden el frívolo encanto de un saber aprendido, digerido y dicho después así sencillamente, como quien no quiere prescindir, sobre todo, de mostrarse pintora, antes que cualquier otra pedante pretensión.

Puede de este modo percibirse un haber valioso rico y vario como constitutivo de la, a mi juicio, siempre deseable personalidad femenina con un punto de veleidad o, si se quiere, de inconsecuencia en objetivos de cátedra o de vanguardia. Sentir así la pintura supone también pasión, pasión de mujer con la inteligencia de no estar segura en parte alguna menos en su taller, con sus colores, espátula y pincel si éste hace falta. Demuestra, además, una capacidad asombrosa para poder trazar en movimiento pendular la parábola donde se yergue lo escénográfico en densidades cromáticas estilizadas hasta el término actualísimo de unos erizos de mar o un trozo de costa ibicenca concebidos con somera justicia y aguda gracia expresiva. Menchu Gal rubrica una vez más en lo figurativo sus triunfos y su categoría. (Prisma.)

L. FIGUEROLA-FERRETTI



# TEMAS MILITARES

## REANUDACION DE LAS NEGOCIACIONES SOBRE EL DESARME

Por el capitán MARCHANTE

He aquí un tema que resulta prácticamente inagotable. Lo único que se le puede reprochar es que presenta pocas variaciones desde un momento al siguiente. Las conferencias se rompen y se reanudan periódicamente sin que apenas varíen los motivos que dicen inspirar una u otra actitud.

Esta previsto un debate en la ONU, debate exigido imperiosamente por el mismo Krushchev, acerca de esta cuestión. De un modo inesperado se ha producido un acuerdo entre rusos y norteamericanos, quienes, el pasado día 1, han propuesto a la Comisión política de la Asamblea que el susodicho debate se aplase hasta el próximo septiembre.

Inmediatamente se ha comenzado a hacer conjeturas acerca de los motivos de este inesperado acuerdo. Es evidente que los rusos, a cambio del aplazamiento del debate—en el que empeñarán, como siempre, todos sus recursos propagandísticos—, parecen haber conseguido en cierto modo o bien una negociación directa con los EE. UU. o quizá algún compromiso acerca de quienes habrán de ser los participantes en la próxima conferencia.

La URSS abandonó precipitadamente en otoño pasado la Comisión de los diez en Ginebra al no ver aceptada su propuesta de que sus miembros fuesen aumentados con cinco neutrales. Esta proposición, rechazada entonces, parece que ha sido ahora aceptada por los EE. UU. en parte. Los países que se añadirían a los diez son: India, México y la RAU. Por tanto, el aplazamiento del debate en la ONU permite reemprender esta conferencia que no había podido ponerse de acuerdo ni siquiera en el número de sus componentes.

Por otra parte, continúa sus interminables sesiones en Ginebra la conferencia sobre el cese de las experiencias nucleares, que anda ya cerca de su trescientas reunión. De hecho los EE. UU., Inglaterra y la URSS han aceptado tácitamente una tregua en las experiencias nucleares que dura ya dos años y medio. Perfeccionado el experimento atómico, ahora concentran sus esfuerzos en los vehículos capaces de transportarlo o lanzarlo, lo cual, estratégica y militarmente, es tanto o más importante.

Esta conferencia de los tres grandes países atómicos, comenzada en julio de 1958 e interrumpida desde el 3 de diciembre pasado, debía recomenzar el 7 de febrero, pero no lo ha hecho hasta ahora porque los norteamericanos querían presentar nuevas proposiciones sobre los puntos de control a establecer en todo el mundo. Rusia no ha contestado todavía a estas propuestas norteamericanas.

El mayor progreso ha consistido en que la URSS haya aceptado en principio la inspección de su territorio veinte veces al año y el establecimiento de puestos de control para detectar las posibles explosiones atómicas, incluso las subterráneas. Ahora la discusión se centra en la composición de la Comisión de control: tres soviéticos, tres angloamericanos y un neutral, según desea Rusia, o bien cuatro angloamericanos, cuatro rusos y tres neutrales, como proponen los occidentales.

Ahora bien, el problema del cese de las experiencias atómicas e incluso el del desarme atómico que —al menos el primero— podía ser resuelto desde el punto de vista técnico a satisfacción de ambas partes, se está complicando cada vez más por el hecho de que va en aumento la facilidad de acceder a la categoría de país en posesión de armas atómicas, como lo demuestra el caso de Francia. Evidentemente, los países que en el futuro puedan construir sus propias armas atómicas es muy posible que no se sientan ligados por acuerdos en los que no hayan intervenido.

Rusia entre tanto aprovecha la ocasión para acusar a Occidente de planear la continuación de sus experiencias a través de Francia, no obligada por lo que se acuerde en Ginebra. Olvidamos que lo mismo le es posible hacer a ella, y con mayor facilidad, a través de la China comunista.

Existen en el momento actual 15 países a quienes se considera con capacidad suficiente para la fabricación de armas atómicas, entre los que se encuentran Australia, Canadá, India, Alemania, Israel y África del Sur, y este hecho puede acelerar el acuerdo en Ginebra entre las naciones del club atómico. En ello puede residir la mayor esperanza de que se llegue a un cierto acuerdo, pues estos países tienen resuelto el problema de su armamento atómico y al evitar que los demás lo resuelvan pueden dedicarse a perfeccionar los proyectiles y armas capaces de lanzarlos, duplicando así su ventaja sobre el resto de los países.

De este modo un tanto paradójico puede que el temor de los poderosos a los que no lo son tanto ayude a poner coto a la carrera de armamentos atómicos. Ya veremos lo que da de sí Ginebra en los próximos meses.

## PILATOS, NEUTRALISTA

Por el general GONZALEZ DE MENDOZA

Al término de esta semana de Pascua de Resurrección, no estará de más que reflexionemos sobre una personalidad políticomilitar, cuya actitud fue decisiva en el desenlace de la Pasión y, como consecuencia, en el futuro de la humanidad. Y las reflexiones pueden ser muy provechosas si comparamos la situación del momento con la situación actual, en algunos puntos muy semejantes.

Porque, acaso, en una supervaloración subconsciente de nuestros afanes y trabajos, solemos afirmar que el mundo ha llegado a situaciones y dificultades como nunca se han visto. En parte, porque nunca damos suficiente importancia a los padecimientos de los demás, y en parte, porque la rapidez e instantaneidad de los hechos en que vivimos nos abruma presentándonos los acontecimientos como un verdadero torrente y abarcamos los sucesos catastróficos con una mirada, cuando en siglos pasados necesitaban años para ser conocidos, y entonces ya estaban superados o no llegaban a saberse nunca.

Consideremos, pues, la situación políticomilitar de Palestina en el primer tercio del primer siglo de nuestra Era.

Y veremos que el Emperador romano, el César por antonomasia, había invadido la Palestina, y dejando un Ejército de ocupación había nombrado un comisario político y militar, llamado Pilatos. Como

se ve, nada nuevo comparado con la situación de algunos países en la actualidad.

Pero por debajo de este cuadro general había otro local que, prácticamente, dividía en zonas la Palestina, pues no otra situación representaba la tetrarquía que regía al país israelí. Y así tenemos a Herodes en Galilea, Filipo en Iturea y Lisanias en Abilina, mientras el Príncipe de los Sacerdotes actuaba en Judea bajo Pilatos, su gobernador.

Ocupado Israel por el Ejército romano, no había problema militar. La superioridad de las legiones era tal y el desarme de los judíos tan completo, que en este terreno no podía haber la menor fricción. Pero había tres campos en que la fricción era permanente: el religioso, el económico y el político.

En éste, porque para prevenir que por el temor se limitara lo que hoy llamaríamos colaboracionismo, Roma había retirado a los judíos en la administración de justicia, el derecho de imponer la pena capital. En el económico, porque habían impuesto el pago de tributos en moneda romana, de donde derivó la famosa sentencia evangélica de "al César lo que es del César". En el religioso, por la contraposición entre el monoteísmo mosaico y el politeísmo romano.

Y acaso de este último derivara la débil posición política de Pilatos cuando el pueblo judío quería arrancarle la pena de muerte para Cristo.

En efecto, se dice que Pilatos había mandado colocar en el templo de Jerusalén unas estatuas de dioses romanos, de cuya profanación había protestado el Sumo Sacerdote ante el Emperador Tiberio, el cual había apercibido a Pilatos y ordenándole retirar las estatuas, con lo cual su situación política era débil. Prueba de ello que cuando los judíos no quieren entrar en el pretorio para no contaminarse, y le mandan salir, accede a ello, pese a ser la autoridad suprema. Y nueva prueba, que

al oír decir que el Nazareno era de Galilea, decide que lo juzgue Herodes —una especie de Quisling, que gobernaba aquel remedo de zona oriental— y quedarse libre del compromiso.

Pero Herodes era un tiranuelo muy al estilo marxista, que sólo pensaba en darse buena vida. Y como Jesús no le contestó ni hizo ningún milagro para su solaz, lo mandó vestir de blanco como a los locos, y como tal lo devolvió a Pilatos.

Y he aquí éste de nuevo ante el problema. El mismo problema que tiene hoy el mundo planteado: seguir decididamente el camino de la verdad y el bien o contemporizar con la mentira y el mal.

El propio proceso ante Pilatos nos prueba que es el antepasado más directo de los llamados neutralistas. De los que ven dónde está el camino recto, y unos por cobardía y otros por supuesta conveniencia de la que luego viene el desengaño, toman posiciones a los dos paños.

Traduzcamos a la situación actual las escenas culminantes. Dícele Jesús: "...vine al mundo para dar testimonio de la verdad; todo aquel que pertenece a la verdad escucha mi voz". Y el Poncio la escucha, pero atormentado por la duda, por la vacilación, responde: "¿Qué es la verdad?" Y en esta duda quiere contemporizar, porque no encuentra delito, y ofrece una transacción diplomática, como tantas hemos visto en las grandes Asambleas: "¿Queréis que suelte a éste o a Barrabás?" Pero el compromiso falla, y entonces, para hacerse agradable a la chusma, manda azotarle; y cuando sus sicarios le han abofeteado y coronado de espinas, para tratar de ablandar a las turbas —¡trabajo inútil!— "Ecce homo", les dice mostrando el estado en que lo han puesto, después de reconocer que no hallaba en él delito alguno. Pero nuevo fracaso del ardid democrático: "¡Crucifícalo!", es la respuesta a su gesto que quiere ser piadoso.

Pero no han terminado los sabores del magistrado, aún tiene que oír lo que ahora equivaldría a llamarle fascista, en una buena democracia popular. Como ven claro su deseo de salvarle, recurre al argumento supremo, que, en la inestable postura política en que se encontraba —y ellos lo sabían—, dio un resultado definitivo: "Si sueltas a éste, no eres amigo del César." Y ante el temor de perder su puesto, sus ventajas materiales, capitula. Está vencido, pero no convencido.

Y así se sienta en su cátedra, en el Lithóstratos, se lava las manos públicamente, y dice: "Inocente soy de la sangre de este justo. ¡Allá vosotros!", con un descaro total, que lejos de absolverle, le condena sin remisión.

Porque ése es el pecado máximo del neutralismo, del que obra

contra su convencimiento, del que no se decide a combatir por su credo y por su honor. Que lejos de quedar justificado, de ser inocente de la sangre vertida es, a la larga, su más directo responsable. Por acción y por omisión. Los que a imitación de los que objetan de conciencia para no ir a la guerra no quieren tomar parte en los conflictos que afectan a su fe, a su patria y a su honor, se declaran inocentes de la sangre vertida, y dicen a los enemigos: "¡Allá vosotros!" —descendientes morales de Pilatos—, son los verdaderamente culpables, a través de la Historia, del deterioro progresivo del mundo y del estado a que ha llegado, y del que ahora son los primeros en lamentarse culpando a los demás.



## INSTITUTO AMERICANO

### Curso acelerado para la formación de Técnicos de Ventas

Este Curso llega al público español en el momento más oportuno. Los vendedores de todas partes están sintiendo el aguijón de la competencia y de la obstinada resistencia de los clientes. La lucha se ha intensificado.

En este Curso encontrará usted —fabricante, comerciante, vendedor de cualquier clase que sea— las fórmulas claras y precisas con las que podrá reforzar su trabajo y alcanzar grandes volúmenes de ventas.

Diríjase al Instituto Americano, avenida de José Antonio, 31, Departamento R 73, Madrid, y pida informes del Curso Técnico de Ventas por Correspondencia, con el que, con toda seguridad, aumentará sus beneficios.

## SUBASTA DE ROPAS

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid celebrará, a partir de mañana lunes, a las diez de la mañana, y en la plaza de las Descalzas, número 1, la subasta de lotes, entre los que figuran máquinas de calcular, coser, escribir, fotografías, bicicletas, alfombras, relojes, ropa hecha y en confección. Objetos diversos. CONSULTEN Boletín de Información, de venta en portería de la Institución.

## CONSULTORIO MILITAR

¿Cuándo se puede solicitar la Milicia Universitaria, al estar en un determinado curso o al llegar a cierta edad?

Para solicitar el ingreso en la I. P. S. es necesario haber alcanzado un determinado curso (en la mayoría de las carreras es estar matriculados en el penúltimo año de su carrera). Si antes de llegar a ese curso le corresponde, por su edad, incorporarse a filas, podrá solicitar prórroga de segunda clase por estudios (durante un año), cuya renovación puede obtener en años sucesivos y hasta un máximo de cinco.

Me interesaría hacerme radiotelegrafista o mecánico en radio y radar del Ejército del Aire; le agradecería me indicara en qué consisten las pruebas de examen.

Los radiotelegrafistas, mecánicos de radio y radar, mecánicos de transmisiones y operadores de pantallas de radar realizarán las siguientes pruebas en la Escuela de Transmisiones de Cuatro Vientos:

Prueba de psicotecnia: Deberán resolver la batería de "tests" correspondientes a su especialidad.

Prueba de cultura general elemental: a) Escritura al dictado. b) Geografía de España (contestación a tres preguntas elementales).

Prueba de matemáticas: a) Reglas aritméticas (suma, resta, multiplicación y división). Resolución de un problema elemental. b) Dibujo de las líneas y figuras geométricas que se indiquen.

Prueba profesional: a) Teórica, consistente en la contestación a preguntas de un cuestionario sobre electricidad, radio o comunicaciones por conductores, a elegir por el aspirante. b) Práctica, hacer una breve demostración de sus conocimientos o habilidad manual sobre materias o instalaciones que ya conozca.

Para utilizar este Consultorio, dirigirse al Director del mismo en ARRIBA, Larra, 14, Madrid, especificando si se desea recibir privadamente la respuesta.